

Terry COOTE and Julie RODGERS Family



Terry and Julie on their wedding day

Terry Coote was born on March 25, 1957, he is the second son of Evan Coote and Freda Clark. He grew up at 101 Bethel Road in South Durham. He attended St. Francis Elementary School for six years, then Richmond Regional High School for five years. He moved to Mississauga, Ontario in 1974. He attended college there and received his high school leaving certificate (Humber College).

On October 25, 1975 Terry married Julie Rodgers. From this union four girls were born:

Jenny Marie born March 31, 1979

Jancie Terrie born May 26, 1983

Wanda Katherine born December 31, 1984

Vanessa Gladys Freda born March 14, 1986



Back row: Jenny, Julie, Terry, Jancie. Front row: Vanessa and Wanda

Jenny and Jancie are now attending the St. Francis Elementary School in Richmond. All four girls attend Sunday School at the South Durham United Church.

Terry worked at NTN Bearing Mfg. in Mississauga, Ontario from 1976-1988. He started as a machine operator and worked his way up to trainer and overseer of all maintenance for the plant before he left his job in 1988. Terry attended Sheridan College and received diplomas for Computer Troubleshooting, Computer Programming, Hydraulics, Pneumatics, Automatic Control Systems and Statical Process Control.

Terry, Julie and the family moved to South Durham in the fall of 1988 and went into a family partnership with Terry's family. They built a house at their second farm at 176 Lester Road. They all enjoy farm life very much.



Farm on Lester Road where they built their house

ELWIN COOTE Family



Elwin and Marjorie Nov. 6, 1954

Elwin Keith, youngest of five boys of Norman and Grace Coote (nee Smith), was born on the 12th range of South Durham on August 21, 1934. His brother Evan still farms on the home place which adjoins the original Coote farm homesteaded by his grandparents, Charles and Jane Coote (nee Gunter).

Elwin lived and worked on the home farm until shortly after his marriage to Marjorie Massey, youngest daughter of Urban and Rose Massey of Ulverton, on November 6, 1954. During the next two years until the birth of their daughter, Alana Rose on January 3, 1957, Elwin and Marjorie worked at various places including his brother Galen's in South Durham, also in Montreal, and Kenneth Skillen's in Ulverton. In September 1957, Elwin and Marjorie purchased the former Fred Weare farm on the Mooney Road in Ulverton Municipality, taking up residence in the spring of 1958.

On March 7, 1958 their first son, Keith Norman, was born. Keith spent many months in hospital, in Sherbrooke and Montreal, because of a breathing problem. He was well known at the Sherbrooke Hospital by so many that his picture appeared with the carollers in the Sherbrooke Record, Christmas 1962.

On December 7, 1962 their second son, Scott Gary, had arrived. Brett Kelly, their third son, was born March 19, 1970.

While farming in Ulverton, Elwin also drove school bus for 8 years, did carpentry work and other various jobs. He was a steward and elder of the Ulverton United Church. In 1975 Elwin and Marjorie sold their farm, had a sale and moved to King City, Ontario, where they worked on a country estate for nearly 12 years. After Elwin had undergone two major operations, they moved to Nobleton, Ont. where Elwin has set up a small business and is doing carpentry full time.

Elwin and Marjorie are members of St. Paul's Presbyterian Church in Nobleton where Elwin is an elder. Alana Rose took a nursing course and worked in this profession until her marriage to Jeff Colwell of Nobleton on October 7, 1978. They both work for Suncor of Canada, operating heavy equipment. Alana and Jeff have resided in Ft. McMurray, Alberta since 1978.

Keith Norman was married to Charlene Taylor of Richmond, Que. on May 13, 1978. Keith and Charlene have two children, Jordan Lee, born March 24, 1981; and Jeremy Ryan, born October 10, 1984, making Elwin and Marjorie proud grandparents. Keith has become a carpenter by trade.

Scott lives at home with his parents and is a cabinet maker. Brett also lives at home and is in high school. He is deeply involved in Scouting, earning his Chief Scout award. Elwin has been a leader in Scouting for the past 8 years and had the honour of meeting Lord Robert Baden Powell, grandson of the founder of scouting, when he presented Brett with his Queen Venturers' Award.



Front row: Charlene, Jeremy, Jordan, Marjorie. Back row 1-r: Keith, Scott, Brett, Alana, Jeff and Elwin

famille Camille CÔTÉ et Marie-Ange DUROCHER



Manage de Camille et de Marie-Ange



Suzanne



Avant: Jean-François. Arrière: Carmen et Denis



Avant: Karine. Arrière: Nicole et Luc



Avant: Claudine et Guy. Au centre: Céline. Arrière: Martin et René

Camille, né le 25 avril 1916 à Durham-Sud, fils d'Alfred Côté et de Céline Noël. Camille décéda le 25 février 1967 à l'âge de 51 ans.

Marie-Ange, née le 6 avril 1927 à Maricourt, fille d'Ernest Durocher et d'Éva Bishop.

Le 25 août 1945, Camille et Marie-Ange s'épousèrent. Tous deux s'installèrent sur une ferme au 8e rang de Durham-Sud. Camille fut cultivateur durant une vingtaine d'années et son épouse lui prêta main forte dans sa tâche. De cette union naquirent 4 enfants: René, né le 18 octobre 1946; Luc, né le 13 mai 1952; Denis, né le 10 juin 1956 et Suzanne, née le 25 août 1957 et décédée le 18 juillet 1958 à l'âge de 11 mois.

Le 7 février 1970, René épousa Céline Mathieu, née le 12 novembre 1949 à Saint-Nicéphore. De leur union

naquirent 3 enfants: Martin, né le 22 juin 1973, Guy, né le 23 juin 1978; Claudine, née le 16 mars 1980. René est directeur dans un garage à Drummondville et Céline a un commerce à Saint-Nicéphore chez Jean Charpentier Meubles.

Le 7 juillet 1973, Luc épousa Nicole Gagnière, née le 25 octobre 1950 à Durham-Sud. Ils ont une petite fille prénommée Karine, née le 24 décembre 1980. Luc travaille chez Bombardier à Valcourt et Nicole est mère de famille à plein temps.

Le 13 août 1977, Denis épousa Carmen Maillé, née le 29 juillet 1959 à Acton Vale. De leur union, elle donna naissance à un fils, Jean-François, né le 27 juillet 1983. Denis est au Tapis Peerless à Acton Vale et Carmen au Smart Brassières à Roxton Falls.



Robert, Édouina, Édouard et Albina 1935

Native de Durham-Sud, Édouina est née le 20 septembre 1913. Elle est l'aînée d'une famille de 7 enfants. Ses parents Édouard Manseau et Albina Blanchette, habitaient le 12e rang de Durham-Sud. Comme les autres, elle fait ses études à l'école du rang.

Édouina se marie le 18 mai 1935, à Robert Côté, fils d'Alfred Côté et de Céline Noël, du 8e rang de Durham-Sud, cultivateur.

Le couple Côté s'établit sur une ferme à Wickham pendant une dizaine d'années, dans le 10e rang. Ayant le mal du pays, ils reviennent à Durham-Sud, pour acheter la terre de l'oncle Zoël Manseau, dans le 12e rang.

Édouina et Robert élèvent neuf enfants: Mariette, née le 1er avril 1936, mariée à René Maurice. Clément, né le 18 avril 1938, son amie, Suzanne Lussier. Jacques, né le 15 août 1939, marié à Aline Boyce. Monique, née le 29 novembre 1941, mariée à Jean-Guy Martel. Fernand, né le 30 octobre 1944, décédé le 4 octobre 1961. Rolland, né le 4 février 1947, marié à Pierrette Poudrier. Rosaire, né le 5 décembre 1949, marié à Madeleine Labonté. Céline, née le 15 décembre 1951, mariée à Robert Gauvin. Martial, né le 28 octobre 1954, marié à Réjeanne Caya. Tous demeurent à Durham-Sud, sauf Mariette et René, qui habitent Saint-Claude.

Édouina et Robert ont vendu leur ferme au couple Rolland et Pierrette qui la cultive toujours. Après avoir beaucoup travaillé et suite à la maladie de Robert, ils ont acheté au village, sur la rue de l'Église, la maison appartenant à Gérard Lapierre.

Édouina est très active, elle s'occupe de son jardin et elle fait partie du Cercle de Fermières depuis 45 ans. Elle coud, tricote et tisse des couvertures au métier. Du bénévolat, Édouina connaît ça, elle ne compte pas ses heures. De nos jours, membre du club de l'Âge d'Or de sa paroisse. Autrefois elle a pratiqué le métier de sage-femme dans les maisons, avec les médecins.

Le 18 septembre 1986, Dieu rappelle son serviteur Robert, auprès de Lui, suite à une longue maladie. Depuis Édouina demeure toujours au même endroit. Robert était né le 3 janvier 1908.

Meilleurs voeux de réussite aux organisateurs de l'album-souvenir du 125e anniversaire de la paroisse.



En avant: Mariette, Édouina, Robert et Clément. Arrière: Martial, Céline, Rosaire, Monique, Jacques et Rolland. En médaillon: Fernand, décédé



Quatre générations:
Édouina, Albina, Mariette et Normand



Maison au village



Ferme vendue en 1972

famille Mariette CÔTÉ et René MAURICE



Native de Durham-Sud, Mariette est l'aînée d'une famille de neuf enfants. Elle fait son entrée dans le monde le 1er avril 1936.

Elle est la fille de Robert Côté et d'Édouina Manseau. Ses grands-parents maternels: Édouard Manseau et Albina Blanchette; ses grands-parents paternels: Alfred Côté et Céline Noël.

Mariette fréquente l'école du 10e rang de Wickham pendant quelques années. Par la suite, la famille déménage à Durham-sud, où elle poursuit ses études à l'école du 12e rang est.

Pendant cinq ans, Mariette travaille à la Tee Ange de Richmond, manufacture de chaussures. Entre-temps, elle rencontre l'homme de sa vie: René Maurice, né le 12 octobre 1935. Il est le fils d'Arthur Maurice et de Maria Cloutier, de Saint-Claude.

Ils unissent leur destinée le 4 juin 1960. Le couple s'établit sur une ferme du 7e rang de Saint-Claude, petite municipalité qui a fêté ses 75 ans en 1988. René est cultivateur, éleveur de vaches pur-sang. Il est un membre actif du conseil municipal de Saint-Claude depuis 18 ans.



La ferme au début

De cette union 2 enfants: Normand, né le 17 mars 1961, il est soudeur à la Combustion de Sherbrooke. Normand, chasseur hors-pair, expose avec fierté quelques trophées. Maryse voit le jour le 6 avril 1964. Couturière de son métier, elle travaille à la Jack Spratt de Windsor. Elle demeure dans la vieille maison de la ferme. Son plus grand rêve: devenir propriétaire de la ferme paternelle, avec son ami Louis Bergeron. Très sportive, Maryse appartient à une ligue de balle.

Mariette et René ont aménagé dans leur nouvelle demeure, le 15 octobre 1987. Ils l'ont construite en grande partie eux-mêmes.

Avec ses doigts de fée, Mariette bricole, invente des patrons, tricote, tisse avec ses propres métiers, sans oublier ses talents de cuisinière. Elle participe aux concours d'artisanat et depuis 8 ans Mariette est juge aux expositions artisanales. Aussi, elle fait partie de l'exécutif de son cercle tout en apportant son aide à la Fédération no 8 pendant un certain temps.



Grands-parents paternels: Céline Noël et Alfred Côté (1943)



Maison actuelle

Cette dernière année elle fait partie d'un club de court-pointes d'Asbestos. Mariette suit les traces de sa mère. Le couple Maurice manifeste un goût particulier pour les voyages à l'étranger. Le ciel bleu d'Hawaï, la chaleur d'Acapulco et la Floride, la beauté des provinces de l'Ouest et des chutes Niagara, et ce coin merveilleux de la Gaspésie.

Leur souhait: vivre heureux entourés de leurs parents et amis. C'est avec plaisir qu'ils participent à la réalisation de l'album du 125e anniversaire de la paroisse.

Félicitations aux organisateurs.



Famille: Normand, Mariette, René et Maryse, Louis Bergeron

famille Jacques CÔTÉ et Aline BOYCE



Jacques, Aline, Donald, Pierre, Jean et Marc



Marc et Marie-Josée



Sandy et Donald

Jacques, né le 15 août 1939 à Wickham, troisième de la famille de Robert Côté et d'Édouina Manseau.

Aline, née le 15 mai 1941 à Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre, huitième de la famille de Peurley Boyce et d'Alphonsine Roy.

Notre mariage fut célébré le 27 octobre 1962 à Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre. De notre union, sont nés quatre garçons.

Jean, né le 18 août 1963 à Simco, Ontario, mais baptisé à Durham-Sud.

Pierre, né le 30 juin 1964 à Durham-Sud.

Tous les deux encore célibataires, travaillent sur la ferme familiale, leur passion: l'élevage Holstein Pur-Sang.

Marc, né le 11 octobre 1966 à Durham-Sud. Le 6 juin 1987, il épouse Marie-Josée Lacharité, coiffeuse diplômée, de Saint-Nicéphore. Électricien, il travaille pour J.C. Cardin Électrique de Durham-Sud. Marc et Marie-Josée demeurent, et sont propriétaires de la maison centenaire, située sur la deuxième ferme de son père (Jacques Côté).

Donald, né le 9 mai 1968 à Durham-Sud. Le 24 septembre 1988, il épouse Sandy Lacharité, secrétaire diplômée, de Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre. Électricien, il travaille pour la compagnie Wic à Wickham. Donald et Sandy demeurent pour le moment à Lefebvre.

Leur passion (Marc et Donald), la musique et ils encouragent leurs parents et leurs frères aînés, par leurs services, par temps libres, sur la ferme.

On ne peut parler de la passion des enfants, sans parler de la nôtre, les parents. Ayant tous deux l'amour de la terre et des animaux, nous avons choisi ce métier. C'est en 1964, que l'on acheta une ferme de 150 acres, 12^e rang Durham-Sud; les débuts furent difficiles, tout était à refaire, même la construction de notre maison. En 1979, achat d'une autre ferme de 150 acres, ancienne terre de quatre générations de familles anglaises «Coothe», Chemin Béthel à Durham-Sud.

La production laitière et la vente d'animaux de qualité, sont les principales sources de revenu; et afin d'accomplir notre métier au maximum, nous présentons des animaux: Expositions Agricoles Régionales, Provinciales et Internationales. Nous fonctionnons sous le préfixe: WHITE-RIVER, HOLSTEIN. Des centaines de visiteurs de tous les pays du monde tel que: Angleterre, France, Hollande, Nouvelle-Zélande, Californie U.S. et le Canada entier viennent visiter notre troupeau d'élevage de race pure. Nous prenons grand soin de recueillir les précieuses signatures et adresses, de ces visiteurs.

Jacques sait aussi s'impliquer, dans d'autres mouvements sociaux. Il fut directeur de L'U.P.A. région 4, du



Notre ferme 394, 12e rang, Durham-Sud



2e ferme 114, chemin Béthel. Durham-Sud. Maison centenaire de Marc et Marie-Josée



Premier troupeau d'éleveur. Expo Toronto. Gagnant du concours All-Canadian et Tout-Québec 1986



Premier troupeau d'éleveur Expo Québec 1988. Encouragements de M. Michel Pagé

C.A.B. de Richmond, d'un club équestre South-Durham Randonnée. Depuis une quinzaine d'année, directeur du club Holstein Drummond, et marguillier pour la paroisse, sous le règne de M. le curé Clément Deshaies. Il contribue aussi à l'organisation et sélection d'animaux pour les ventes des clubs de l'Association Holstein Friesian du Canada, à qui nous devons un gros merci, d'avoir un jour croisé notre chemin, ce qui nous a permis d'avoir si bien réussi en élevage, grâce à ses précieux conseils et encouragements. D'autant plus fiers depuis que nous avons remporté le premier prix du troupeau d'éleveur à la Royal Winter Fair de Toronto en 1986. Le seul québécois à avoir été chercher ce prix en 58 ans d'existence, et par la suite remporté le concours All-Canadian et Tout-Québec 1986. Très grande récompense de tous nos efforts depuis 24 ans, car un troupeau d'éleveur ne s'achète pas. Comme les enfants, il faut l'élever.

1988 ne nous déçoit pas non plus. Premier troupeau d'éleveur à l'Expo de Québec et la Grande Championne des vaches. Nous avons beaucoup apprécié les éloges et encouragements du Ministre de l'Agriculture, Monsieur Michel Pagé, qui était présent.

Aline, d'abord ménagère, fière de son mari et de ses quatre fils. Diplômée d'une modeste 9e année, 80% bilingue, en temps et lieux se rend utile et se débrouille pour les

travaux de la ferme et comptabilité. Encourage le Cercle de Fermières de la paroisse, en restant membre seulement.

Nous sommes des gens simples et heureux. Et malgré nos nombreuses activités, nous savons garder une vie familiale. Chaque dimanche, tous réunis autour de la table, pour un bon dîner. Merci à la Providence de tous ces bienfaits.

Nous apprécions l'opportunité de pouvoir écrire notre histoire familiale, dans le livre du 125e de Durham-Sud.

Félicitations et merci aux organisateurs. Bon 125e.



Juge M. Orton Eby, Aline, la Championne Expo Québec 1988, Jacques et M. Michel Pagé

famille Rolland CÔTÉ et Pierrette POUDRIER



Rolland, sixième enfant de Robert Côté et d'Édouina Manseau, est né le 4 février 1947 à Durham-Sud où il fit ses études. Il les compléta avec un cours en mécanique diésel. Ce qui l'amena à travailler chez Massey, Acton Vale. Il fit la récolte du tabac en Ontario quelques saisons, puis devient bûcheron. Plus tard, il est soudeur dans les usines de la région. Ensuite Rolland est opérateur de machinerie lourde pour J.W. Giguère jusqu'en 1972. Depuis, il est agriculteur.

Le 21 juin 1969, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre, il épouse Pierrette, fille aînée de Georges Poudrier et de Jeannette Lefebvre. Née le 7 avril 1946, Pierrette fait ses études à Lefebvre, travaille comme aide-ménagère à Acton Vale, vendeuse chez Adrien Roy Radio Service, et enfin employée d'Acton Rubber jusqu'en 1970.

Rolland et Pierrette construisent leur première demeure, située Chemin Béthel, c'est là que sont nés Sylvain et Michel. En 1972, Rolland vend la maison à son frère Rosaire, pour acheter la terre paternelle, environ 135 acres



Rolland et Pierrette (1969)

et 45 têtes Holstein. Les débuts sont modestes, mais graduellement Rolland améliore le fond de terre. Puis il agrandit en achetant de Fernand Cardin, le lot 1019, voisin des siens (1017,1018), après avoir vendu le 1114, qui était



Maison bâtie en 1969, chemin Béthel



Michel 16 ans, Sylvain 18 ans, Pierrette et Rolland (1988)

plus petit. Il achète de nouvelles machineries, en fabrique lui-même et fait aussi l'entretien et la réparation. Ensuite il s'occupe des bâtisses: rénovations, agrandissements et constructions nouvelles (laiterie, remises, silos, garage) et une maison en 1978.

Grâce au travail acharné de Rolland et la collaboration énergique de Pierrette, la ferme de 185 acres et 65 têtes de bétail, est une entreprise rentable. la production laitière a triplé depuis 1972, le troupeau est contrôlé au D.H.A.S. Rolland s'intéresse à tout ce qui concerne l'agriculture, il a été administrateur de l'U.P.A. une douzaine d'années.

En plus de prendre soin de sa famille, Pierrette se débrouille très bien avec la tenue des livres.

Au fil des ans, Sylvain et Michel donnent un bon coup de main. Tous les deux font leurs études primaires à Durham-Sud. Après le 3e secondaire, Sylvain quitte la Polyvalente Robert-Ouimet, pour travailler sur les fermes. Quand à Michel, il complète le 4e secondaire à Acton Vale, pour étudier à Paul-Rousseau, en mécanique générale. L'avenir dira si Sylvain ou Michel, individuellement ou par association, prendront la relève.



Ferme, située 372, 12 Rang



Madeleine et Rosaire, 17 juillet 1971

Rosaire est né le 5 décembre 1949 à Durham-Sud. Il est le septième des neuf enfants de Robert Côté (fils d'Alfred et de Céline Noël) et d'Édouina Manseau (fille d'Édouard et d'Albina Blanchet). Il a fait ses études primaires à Durham-Sud et secondaires à Acton Vale et Drummondville. Il est électricien chez Électro-Système P.L. Inc. de Drummondville depuis plusieurs années.

Madeleine est née le 20 février 1947 à Danby (Lefebvre). Elle est la quatrième des huit enfants de Léo Labonté (fils d'Adolphe et de Marie Michaud) et de Marcelle Poudrier (fille d'Hercule et de Marie-Anne Brassard). Ayant déménagé très jeune à Acton Vale, Madeleine y a fait ses études primaires et secondaires. Elle a été commis de bureau chez Eberhard Faber Pencil d'Acton Vale durant dix



La maison familiale

ans, a opéré un commerce durant cinq ans, puis a quitté le marché du travail pour se consacrer à sa famille à plein temps.

Le mariage de Rosaire et de Madeleine a été béni le 17 juillet 1971 à Acton Vale où ils ont habité un an avant de faire l'acquisition de leur maison actuelle, chemin Béthel à Durham-Sud. Deux enfants sont venus compléter la famille: Julie, née le 10 octobre 1973 et Maxime, le 10 juillet 1979.

Rosaire et Madeleine se sont impliqués dans la vie communautaire de leur paroisse. Tous deux ont fait partie du Comité des Loisirs durant environ cinq ans; lui est membre du Club Aramis et directeur du Club Chasse et Pêche, elle est membre et a été vice-présidente du Cercle de Fermières. Ensemble ils ont fondé la troupe de théâtre locale et s'en occupent toujours.

Ensemble aussi, ils ont bûché, débroussaillé et replanté des milliers d'arbres sur une terre boisée (appartenant autrefois à la famille Fee) que Rosaire a achetée il y a quelques années. «C'est très important, disent-ils, d'apprendre aux enfants à aimer et respecter la nature, et l'entretien de notre plantation sera notre assurance contre l'ennui quand nous serons à la retraite».



Julie, Rosaire, Maxime et Madeleine, décembre 1987



Céline et Robert, 1974

Céline est née à Durham-Sud le 16 décembre 1951. Elle est la 8^e des 9 enfants de Robert Côté et d'Édouina Manseau. Elle a fait ses études à Durham-Sud et travaille chez Les Caoutchoucs Acton depuis 21 ans. Son passe-temps préféré: la danse.

Robert est né à Acton Vale le 7 juin 1952. Il est l'aîné des 7 enfants de Mauril Gauvin et de Simonne Landry. Il a fait ses études à Acton Vale, puis a travaillé chez Caoutchoucs Acton pendant quelques années avant d'entrer au service de Tapis Peerless où il travaille depuis 16 ans. Il est passé d'aide-inspecteur à inspecteur, puis vérificateur de la qualité pour enfin devenir superviseur à l'inspection. Ses passe-temps préférés: la baignade l'été et le bricolage l'hiver.

Céline a épousé Robert le 8 juin 1974 à Durham-Sud. Le couple s'est alors installé à Acton Vale où il est demeuré jusqu'en 1977, année où ils ont décidé de s'installer définitivement à Durham-Sud en construisant leur maison près de la route 116.



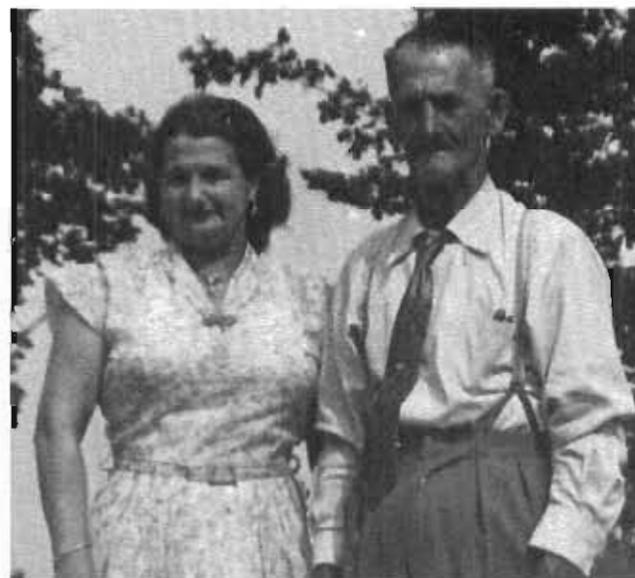
Notre maison depuis 1977



Robert, Céline, Nelson et Édith

Deux enfants sont nés de leur union: Nelson, le 18 juin 1978 et Édith le 6 avril 1982.

Robert n'était pas complètement étranger à Durham-Sud avant de connaître Céline puisque son arrière-grand-père maternel, Arthur Côté a été autrefois un résident de Durham-Sud. Il habitait la maison qu'habite actuellement Raphaël Côté et travaillait au moulin à scie de M. Curotte. Sa fille, Alice Côté, grand-mère de Robert, travaillait chez le Docteur Préfontaine jusqu'à ce qu'elle épouse Philiza Landry d'Acton Vale en 1931. M. Landry est décédé le 25 juillet 1973 et Arthur Côté est décédé le 5 mars 1984 au foyer d'Acton Vale à l'âge de 96 ans.



Alice Côté-Landry et Arthur Côté

famille Martial CÔTÉ et Réjeanne CAYA



Martial et Réjeanne



Martial, Anne-Marie, Israël et Réjeanne

Martial Côté, fils cadet d'une famille de neuf enfants. Enfant de Robert Côté, cultivateur de métier et d'Édouina Manseau, né le 28 octobre 1954.

Il commence l'école primaire à Durham-Sud, son secondaire à la polyvalente d'Acton Vale. Il poursuit ses études dans le secteur professionnel à Paul-Rousseau de Drummondville. Il obtient en 1972 son diplôme d'apprenti-électricien.

Il commence à exercer son métier aux Entreprises de maisons mobiles «P.M.C.», ce qui l'amène dans le milieu de la construction. En 1975 il obtient sa licence C et est du fait même employé par un contracteur local.

Pour gagner plus d'expérience, il touche le domaine des grosses fonderies et continue jusqu'aux Territoires du Nord-Ouest, ce qu'on appelle la grosse construction.

En 1977, il revient travailler pour un contracteur régional. Après 8 ans d'expérience dans tous les niveaux de l'électricité, il fonde sa propre compagnie en mars 1980: Les Entreprises Électriques Martial Côté Inc. Maintenant, il exerce son métier dans son village natal.

Entre-temps, il fréquente Réjeanne, son épouse, fille de Germain Caya, oiviculteur de métier et de Marie-Jeanne Mathieu. Réjeanne est née le 7 janvier 1954 à Saint-Nicé-

phore. Dixième d'une famille de douze enfants et jumelle avec un garçon. Après trois ans de fréquentations il fixent leur mariage au 8 juillet 1978. Ils bâtissent leur vie à deux à Saint-Germain-de-Grantham. Là, ils font l'élevage de quatre beaux chevaux de selle.

Pour former la compagnie, Martial et Réjeanne vendent la propriété de Saint-Germain-de-Grantham ainsi que les chevaux pour déménager au 332 Hôtel-de-Ville à Durham-Sud.

Là, vient le moment d'agrandir la famille. Le 10 août 1981 Israël vient au monde suivi de sa soeur cadette Anne-Marie le 14 janvier 1984. Pendant que les enfants grandissent, Réjeanne pratique à son tour le métier d'apprentie-électricienne.

Dans leurs moments de loisirs, Martial fait du quatre roues-motrices avec les enfants et bûche durant l'automne et l'hiver. Réjeanne, habile de ses mains, se lance dans la décoration de gâteaux d'anniversaires et de noces. Elle fait de la couture pour elle et ses enfants. L'hiver, elle pratique le ballon-balai et l'été, le baseball. Elle s'adonne aussi au dessin et à la peinture.

Pour avoir une belle famille en santé il faut beaucoup d'amour. Voilà ce que pratique la famille de Martial Côté.



La maison et les camions de l'entreprise

famille Réal CÔTÉ et Marcelle JODOIN



Marcelle, Dominique et Réal en 1984



Sylvain



Jocelyn



Roch et Maria Côté le 21 avril 1930

Réal, né le 18 août 1931, est le fils de Roch Côté et de Maria Proulx. Il est le premier d'une famille de 5 enfants. Très jeune, il s'implique aux travaux de la ferme familiale et s'intéresse au commerce d'animaux en suivant son père dans les encans et en visitant les cultivateurs de la région.

En mars 1962, Réal part à son compte en faisant l'acquisition de la ferme de Raymond Bathalon qui compte 22 vaches et 3 chevaux.

Le 17 août 1963, il épouse Marcelle Jodoin, née à Sainte-Christine le 25 novembre 1941. Elle est la fille de Romuald Jodoin et de Juliette Deslauriers. Après leur mariage, ils demeurent dans leur maison nouvellement construite, où ils habitent depuis.

Trois enfants sont nés de leur union. Les jumeaux, Jocelyn et Sylvain, ont vu le jour le 4 juin 1964. Après leurs études, ils travaillent sur la ferme familiale. Jocelyn, marié à Maryse Laroche le 25 avril 1986 est aujourd'hui propriétaire de notre ferme. Sylvain est propriétaire d'une ferme laitière à Richmond.

Dominique, née le 2 novembre 1966, a fait ses études en tourisme et travaille dans ce domaine à Toronto.

Après la venue de leurs trois enfants, Réal et Marcelle achètent la ferme de madame Marthe Proulx en 1969. En 1976, ils achètent le fond de terre de la ferme paternelle. En 1977, ils agrandissent et modernisent la grande-étable. Le troupeau passe de 22 vaches à 88 vaches.

Pour suffire aux travaux de la ferme, deux employés y travaillent à temps plein. Réal s'occupe toujours de son commerce d'animaux jusqu'en 1986, année où il prend sa retraite.

Malgré nos nombreuses occupations, nous avons voulu apporter notre contribution à la vie sociale de notre pa-



Maison familiale en 1968



Notre chalet



Cheval de course en 1971



Sylvain avec son poney Haekney à l'Expo de Saint-Hyacinthe en 1981

roïsse, en nous impliquant dans différents mouvements et en siégeant sur des comités et conseils d'administration. Réal a été administrateur, vice-président et président de la Caisse populaire, marguillier, vice-président de l'Association de l'Agriculture de Richmond, directeur de plusieurs clubs de hockey pour les jeunes, membre des Chevaliers de Colomb. Pour sa part, Marcelle tout en s'occupant des activités sociales de son mari et en voyant à l'éducation de leurs trois enfants, a été membre des Cercles de Fermières et des Filles d'Isabelle.

Nos loisirs nous les avons vécus en famille. Les vacances d'été se passèrent à notre chalet du lac Brompton où nous pratiquions la pêche, la natation et le ski nautique. Les

chevaux ont toujours eu une place importante. Il y eut tout d'abord les chevaux de course; moment où nous avons été propriétaire d'une écurie à la piste de courses de Sherbrooke. Quelques années plus tard, nous délaissions ce hobby pour s'acheter des chevaux de compétition. Nous participions à des spectacles et à des concours dans différentes expositions régionales et provinciales. Réal, après avoir acquis une certaine expérience dans ce domaine, est souvent juge de chevaux d'attelage dans plusieurs expositions à travers la province.

Heureux 125^e à tous les paroissiens de Durham-Sud et bon succès.



La ferme en 1986

Jocelyn Côté, fils de Réal Côté et de Marcelle Jodoin, a vu le jour le 4 juin 1964. Jocelyn a toujours eu un goût marqué pour l'agriculture. Dès l'âge de 15 ans tout en aidant son père sur la ferme, il s'achète quelques brebis et d'année en année il réussit à avoir un troupeau de brebis pur-sang et des agneaux croisés pour la consommation. Il a fait connaître ses meilleurs sujets dans différentes expositions au Québec et en Ontario, entre autres la Royale d'hiver à Toronto où il expose depuis 1980. Il est allé chercher plusieurs championnats dans la race Hampshire et Dorset dont le Champion suprême inter-race. En 1983, il a participé à l'Exposition nationale à Brandon, Manitoba; deux de ses brebis y ont été achetées par le gouvernement fédéral pour la ferme expérimentale située à Ottawa. Jocelyn est directeur provincial des éleveurs de moutons et depuis 5 ans il est directeur au niveau canadien pour la race Hampshire.

Le 25 avril 1986, il épouse Maryse Laroche née le 11 mars 1966, fille de Léopold Laroche et Thérèse Rondeau, 12e enfant d'une famille de 12 demeurant à Warwick dans la région des Bois-Francs. Tout en terminant ses études secondaires elle participe aux travaux de la ferme.

Le 1er juin 1986, Maryse et Jocelyn achètent la ferme paternelle située sur la route 116 à Durham-Sud. La ferme compte 120 têtes Holstein, 35 truies et 50 brebis. Un quota de lait de 13079 kg de gras et 350 acres de terre. Jocelyn continue le commerce de vaches à lait que son père a pratiqué pendant 30 ans. Son père lui accorde beaucoup de son temps et ses conseils sont toujours appréciés dans ce domaine.

Maryse est une collaboratrice très active pour Jocelyn. En plus de s'occuper de nombreux travaux sur la ferme, elle aime bien, tout comme Jocelyn avec ses moutons, participer avec leurs vaches aux expositions agricoles avec leurs meilleurs sujets pour faire connaître leur élevage. Comme ils ont fait l'achat d'un ordinateur, Maryse prend des cours en informatique pour la tenue de leur comptabilité.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un heureux 125e à toute la population de Durham-Sud.



Maryse et Jocelyn le 25 avril 1986



Leurs champions à Expo Québec en 1988



Eugène, le 6e, est né le 20 juillet 1904, dans le 4e rang de Drummondville, il a épousé Albertine Lemire, née le 31 mai 1912 à Saint-Marjorique, fille de Joseph Lemire et de Marie-Louise Chapdeleine, à Drummondville le 15 septembre 1930.

À l'automne 1945, il achète une ferme dans le 11e rang de Durham-Sud, qui fut vendue 3 ans plus tard pour en acheter une autre, aussi dans le 11e rang, mais plus près du village, où il livra le lait aux résidents jusqu'en 1964.

Il fut conseiller municipal 5 ans, marguillier 3 ans, président de l'U.C.C. de la paroisse et du secteur 5 ans, président de la commission scolaire de la campagne de 1946-1948 et de celle du village de 1952-1962.

Il fut aussi président fondateur de la Caisse populaire en 1948, fonction qu'il occupa jusqu'en 1973. Il fut aussi le président fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste, participant à ce titre une quinzaine d'années.

Le 21 septembre 1981, il partait pour un monde meilleur, moi Albertine, j'ai secondé Eugène dans tout ce qui m'était possible à part les gros travaux. L'embouteillage du lait, l'entretien des bouteilles, la maison, le jardin, la couture, etc...

Quand Eugène fut atteint par la maladie, les efforts n'ont pas fait défaut pour lui donner les soins à la maison jusqu'à ses derniers moments.

Trois filles ont fait leurs études à l'École Normale Marguerite-Bourgeois de Sherbrooke. Un premier bébé, Rose-Hélène, née le 8 juin 1931, décédée le 10 septembre suivant. Un deuxième, né en 1932, décédé le même jour.

Hélène, née le 15 décembre 1933, soeur chez les Oblates de Béthanie, au service des prêtres.

Monique, née le 30 mai 1936, Soeur de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal, missionnaire au Honduras depuis 20 ans.

Thérèse, née le 28 septembre 1939, mariée à Yvon Robert, Mont Saint-Hilaire, institutrice, pas d'enfant.

Jean-Louis, né le 1er décembre 1941, père Monfortain, ordonné en la Cathédrale d'Ottawa, le 17 décembre 1966.

Albert, né le 2 octobre 1943, a acquit la ferme paternelle en 1971, épousa Denise Lemay, le 12 septembre 1987, et aménagèrent dans leur nouvelle maison.

Maurice, né le 6 mai 1946, marié à Aline Roy, Richmond, ont 2 enfants, Benoit 8 ans, Aurélie 6 ans. Il est employé à la Domtar de Windsor.



Albertine et Eugène



Ancienne maison



Famille. 1re rangée (de g. à d.): Benoît et Aurélie; 2e rangée: Aline, Albertine et Hélène. 3e rangée: Maurice, Thérèse, Albert, Monique et Jean-Louis



Nouvelle maison sur la ferme



Yvon



Albert et Denise



Mariage de Julien et Thérèse en 1949



Julien et ses enfants: Éliane, Alain, Luc, Yvan, Jocelyn et Gilles

À Saint-Nicéphore, le 14 juillet 1927 est né Julien Courchesne, fils d'Eusèbe Courchesne et de Marie-Louise Fortier.

Le 15 août 1949, il épouse Thérèse Boyce, née à Sainte-Jeanne-d'Arc le 15 août 1928. De cette union sont nés 5 garçons et 2 filles.

Gilles, né le 26 juin 1950, épousa Micheline Lussier le 8 juillet 1972. De cette union sont nées 3 filles: Janick, Mylène et Nathalie.

Jocelyn, né le 20 janvier 1952, épousa Claudette Messier le 30 juin 1973. De cette union sont nés 3 garçons: Jason, Dave et Kim.

Éliane, née le 12 septembre 1953, épousa Marcel Savoie le 27 octobre 1973. De cette union sont nées 2 filles: Marélie et Juliane.

Yvan, né le 1er mai 1955, épousa Nicole Sylvestre le 11 juillet 1981. De cette union sont nés 4 enfants: Alexandre, Jérémy, Christophe et Andrée-Anne.



Julien avec sa deuxième épouse Rose-Hélène et la grande famille Courchesne

Luc, né le 27 août 1957, épousa Manon Tétreault le 14 juillet 1984. De cette union sont nés 2 garçons: Patrick et Pier-Luc.

Alain, né le 17 janvier 1959, épousa Rachel Cloutier le 15 août 1981. De cette union sont nés 3 enfants: Mélisa, Félix et Charlaïne.

Julie, née le 13 septembre 1966, décède le 11 janvier 1968.

Le 1er mai 1964, Julien Courchesne achète la ferme d'Eddy Montgomery, où il vécut heureux avec sa famille.

Le 4 juin 1973, son épouse Thérèse Boyce décède. À la fin de la même année, Julien décide de vendre la ferme à son fils aîné Gilles et à son épouse Micheline.

Le 26 janvier 1974, il épouse Rose-Hélène Proulx et ils vont vivre à Drummondville. Il occupe alors un emploi à la Commission scolaire Des Chênes.



Micheline et Gilles

Gilles Courchesne est né le 26 juin 1950 à Drummondville, fils de Thérèse Boyce (décédée), et de Julien Courchesne. Il est l'aîné d'une famille de 7 enfants dont 5 garçons et 2 filles.

Le 8 juillet 1972, il épouse Micheline Lussier de Valcourt, née le 8 mai 1951, fille d'Olivier Lussier et de Gracia Martin et faisant partie d'une famille de 5 enfants.

De cette union sont nées:

Janick le 22 juillet 1975,

Mylène le 30 juin 1978,

Nathalie le 29 mars 1981.

Au début de notre mariage nous nous sommes installés à Granby. Nous rêvions de posséder une ferme. C'est finalement sur la ferme laitière de Julien Courchesne, le père de



Janick



Mylène



Nathalie

Gilles, que notre rêve se concrétise en août 1973, au 471 route 116 à Durham-Sud.

À Durham-Sud, notre famille grandit toujours en 1988, heureuse dans la tranquillité et la beauté de notre campagne.



Ferme Migi Enr. (1988)



Mariage 14 juillet 1984

Luc Courchesne, né le 27 août 1957 fils de Julien Courchesne et de Thérèse Boyce.

Manon Tétreault, née le 3 octobre 1961 fille d'Aimé Tétreault et de Cécile Lefebvre.



Manon à 6 ans



Luc à 6 ans



Patrick, né le 20 janvier 1987, Pier-Luc né le 27 mars 1988 et Francis, né le 18 juillet 1989

Luc et Manon se sont mariés le 14 juillet 1984 à l'église de Durham-Sud. Le 1er février 1985, ils ouvraient une épicerie au nom de Marché M.C.L. situé au 120 A Hôtel-de-ville. (Premier dépanneur à Durham-Sud).

Après sa formation académique, Luc se spécialise dans la coupe de viande au détail et en gros. Luc est très actif dans la municipalité. Pompier volontaire pendant plusieurs années. En 1974, il devint membre des Chevaliers de Colomb. Ses loisirs préférés sont le hockey, la pêche et la balle molle.

Après ses études secondaires, Manon obtint son DEC en techniques infirmières. Comme passe-temps, elle aime la musique (joue de l'orgue à ses heures), fait de la couture, du tricot et de la décoration de gâteaux.

De leur union, trois beaux garçons sont venus égayer le foyer et possiblement qu'un autre rejeton viendra se joindre à la famille déjà fort heureuse.

Walter Albert CROSS and Emma Mary HUGHES Family



Walter Cross and Emma Hughes



Walter Cross and daughters, Mildred Lucy and Beatrice Serena



Mildred and Beatrice



Curtis Cross

The Great-Grandparents:

Webber James Cross, 23-04-1827/28-04-1878, yeoman of Durham and Lucy Harriman 30-03-1830/23-01-1907, were married 15-01-1852. They lived at what is now 440 Lisgar Road. Six children were born:

- Jane, 28-02-1854/23-06-1937 (Theodore Richards)
- Walter Albert, 12-06-1856/18-11-1935 (Emma Mary Hughes 08-09-1857/10-12-1905)
- Lewman Alfred, 08-07-1859/26-08-1864
- Anzonetta, 19-08-1863/14-09-1956 (Henry Johnston)
- Alla, 19-11-1864/14-11-1930 (spinster)
- Mary, 08-12-1868/1926 (George Johnston)

The Grandparents:

Walter and Emma also lived at this residence. Emma played the part of being a midwife for a neighbour. The horse was frightened and threw Walter and Emma from

their buggy over a culvert into the water. Emma caught pneumonia and died at the age of 48. After Emma's death, Alla lived with her brother Walter and helped to bring up the three children. Walter and Emma's children were:

- Mildred Lucy, 29-10-1888/20-12-1968 (Colin Bogie, 22-05-1883/21-01-1970)
 - Beatrice Serena, 08-04-1890/18-02-1970 (spinster)
 - Clinton Boyd, 15-07-1895/26-02-1896 (died in infancy)
 - Curtis Calvin, 28-08-1898/18-01-1975 (bachelor)
- Beatrice and Curtis lived there until their deaths.

The Parents:

- Mildred Lucy and Colin Lorne Bogie had five children:
- Emma Mildred, 29-10-1920/25-01-1921 (died in infancy)
 - Lorne Walter, 05-12-1923 (Olive McIntyre deceased 1987)
 - Curtis Ross, 21-05-1926
 - Byrna Selina, 10-09-1929 (Ralph Woodard)
 - Alden Ray, 12-06-1933, he now resides at this home.



The Cross home



Marie-Thérèse, Henri, Richard et André devant la chapelle

La famille des de Römer comprend Henri, sa femme Marie-Thérèse et leurs 3 fils: Richard, Marcus et André. L'histoire documentée de la famille commence en Europe Centrale. D'origine allemande, les de Römer sont membres de l'ordre des chevaliers teutoniques du XV^e siècle et s'installent définitivement en 1561 en Lithuanie. Fidèles à Rome, ils se marient d'une génération à l'autre avec des polonaises et épousent graduellement leur culture. Une branche de la famille s'établit en 1811 à Janopol, un domaine de 3000 ha en Lettonie, et c'est là que Henri est né le 14 août 1926, 3^e enfant de baron Antoine-Casimir et d'Anna, née Comtesse Soltan, une peintre célèbre. Les écoles en Belgique furent interrompus par la Seconde Guerre Mondiale. Alors que le père resta sur place, la mère et les 5 enfants réussirent à s'échapper de justesse en avril 1940 avant l'arrivée des troupes soviétiques à Janopol. Après un court séjour en Suède, Belgique, France et finalement de 1941 à 1948 en Allemagne, la famille émigra en octobre 1948 au Canada, s'installant à Montréal et acquérant la citoyenneté en 1954.

Après avoir travaillé un an sur une ferme en Ontario, Henri entra à l'Université McGill en 1949, où il termina ses études en mars 1960 avec un doctorat en géologie.

Marie-Thérèse de Römer, née FitzGibbon, famille d'origine normande, est native de Limerick en Irlande. Elle a étudié à l'École des Beaux Arts à Dublin. Elle immigra en 1958 au Canada, où elle continua à exercer jusqu'à 1960 sa profession d'artiste en publicité à Montréal.



Marcus

Suite à leur mariage en avril en Irlande, Henri et Marie-Thérèse passèrent 3 années en Allemagne avec une bourse de recherche des universités de Bonn et de Munich, effectuant des travaux de recherches géologiques dans les Alpes Centrales d'Autriche et en Espagne. Richard et Marcus sont nés en Bavière.

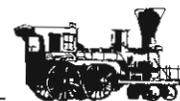
Après un stage de plusieurs mois dans un institut de levés aérophotogrammétriques en Hollande, Henri fut nommé en décembre 1962 professeur de photogéologie à l'université de Buenos Aires. Le 3^e fils, André naquit en Argentine.

Ayant parcouru le monde en quête d'une patrie, c'est avec émotion que la famille revint au Québec en décembre 1965. Elle s'installa d'abord à Québec où Henri passa 2 ans avec le service des Gîtes Minéraux du Ministère des Richesses Naturelles comme géologue résident pour la Gaspésie et les Cantons de l'Est. Depuis 1968, il est professeur au département de géologie de l'Université Concordia à Montréal, où il enseigne et fait des recherches en géologie structurale.

Désireux de vivre à la campagne, nous achetions en octobre 1974 une terre dans la municipalité de Durham-Sud. Les poutres et planches d'une vieille grange de A. Johnston et de celle de E. Coote furent utilisées pour y construire en 1975 notre maison avec l'aide indispensable de nos bons voisins, Warren Montgomery et Calvin Fleming. Nous avons appelé cette propriété Marianopol.

Nous avons toujours eu l'intention de rendre notre terre productive. L'apiculture, pratiquée pendant plusieurs années, s'est avérée d'envergure trop limitée. Notre but à longue échéance est de reboiser une grande partie de cette terre autrefois labourée, mais qui aujourd'hui ne supporte que la broussaille. Nos fils y passent autant de temps que possible. Richard est physicien, Marcus est en affaires, tandis qu'André est anthropologiste sur un site en Europe.

La vie à la campagne nous aide à rester sain d'esprit et de corps. Nous aimons préparer le jardin potager, soigner les fleurs sauvages (un passe-temps préféré de Marie-Thérèse), défricher le terrain ou transplanter des arbres. C'est notre façon de rester en contact avec la nature. En signe de reconnaissance la famille a construit une petite chapelle dans le bois.



Mariage de Paul et de Rollande



25e anniversaire de mariage de Paul et de Rollande

Paul est né le 30 juillet 1939 à Saint-Dominique, fils d'Henri Desgranges et de Laura Loiselle. Il épousa Rollande Legault, fille d'Angela Tétreault et de Maurice Legault de Roxton Falls le 30 juillet 1960.

De cette union naquirent trois enfants: Sylvain, Benoit et Yannick.

Sylvain, né le 9 juin 1961 est grossiste en alimentation. Il épousa Claudine Desrochers le 15 août 1981. Ils ont eu un fils Kimmy, le 12 août 1988.

Benoit, né le 23 mars 1965 est marchand en alimentation à Drummondville. Il épousa Chantal René, le 5 juillet 1986.

Yannick, né le 24 avril 1979 fréquente l'école primaire.

Paul a fait ses études au Collège Sacré-Coeur de Granby. À l'âge de 17 ans, il travaille dans une librairie et ensuite dans un magasin de meubles. En 1972, il ouvre son commerce de meubles à Saint-Zéphirin. En 1985, il ouvre une épicerie à Drummondville. En 1987, il acquiert une épicerie à Durham-Sud et en 1988 la station de services Petro T, pour enfin déménager à Durham-Sud la même année.

Paul fut membre fondateur du centre communautaire de Saint-Zéphirin, directeur du Club Ami-jeunesse, secrétaire-trésorier du comité d'école de la polyvalente de Nicolet et Chevalier de Colomb du conseil 3219 de Roxton Falls.

Rollande en plus de travailler à la bonne marche des entreprises, trouve le temps de s'impliquer dans l'AFEAS, six ans au bloc d'éducation et au sein du comité d'école de Nicolet et de Saint-Zéphirin.



Sylvain, Claudine et Kimmy



Benoit et Chantal

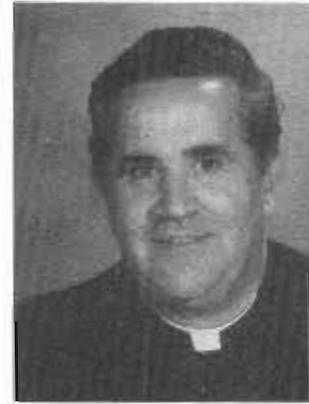


Yannick

famille Clément DESHAIES, Curé de 1977-1985



Une des plus grandes fiertés de son ministère lui venait de baptiser un nouvel enfant de la paroisse



L'abbé Deshaies 1984

Nous remercions très sincèrement le comité du 125e de Durham-Sud pour avoir offert à la famille Deshaies le privilège de venir honorer, à travers ces quelques pages, la mémoire de notre cher disparu.

On se rappelle que Clément était, avant tout, un homme d'une grande simplicité et c'est avec cette même simplicité que nous avons choisi de vous raconter son brin d'histoire.

Fils de Pierre Deshaies et d'Olive Trépanier, deuxième d'une famille de 10 enfants, Clément voyait le jour le 6 novembre 1932 à Nédelec. Le désir de consacrer sa vie à Dieu l'habitait déjà depuis son tout jeune âge. Fort de la foi et du soutien de ses parents, il entreprit ses études de séminariste et réalisa son rêve le 22 mai 1959, jour où il fut ordonné prêtre.

Il devait occuper par la suite, diverses fonctions dans le diocèse de Nicolet, notamment comme vicaire à Saint-Charles de Drummondville, aumônier à l'école d'agriculture de Nicolet, vicaire à Notre-du-Bon-Conseil et à Saint-Frédéric de Drummondville de 1965-1977, année où on lui confiait à sa grande joie, sa toute première cure.

Ainsi, Durham Sud allait accueillir son nouveau curé. Peu de temps après son arrivée, Clément invitait son père et sa mère à venir habiter avec lui au presbytère.

De par son caractère jovial et sa serviabilité, Clément n'a pas tardé à établir des liens d'amitié avec les gens de la paroisse. De même lorsqu'il devenait en 1980, curé de la paroisse voisine, Sainte-Jeanne-d'Arc. En plus de ce double ministère qui l'occupait beaucoup, il s'est aussi intéressé fort activement à la vie sociale de sa communauté. Ainsi, pendant plusieurs années, il a siégé sur différents comités et fut également aumônier et membre de plusieurs mouvements, plus particulièrement celui du Club Aramis, dont il fut l'un des piliers du Conseil no 1 de Drummondville et fondateur du sous-conseil de Durham Sud. Mouvement qu'il chérissait d'ailleurs beaucoup et qu'il surnommait souvent son «bébé».

Clément est décédé accidentellement le 3 juillet 1985 à l'âge de 52 ans et 8 mois. Oui, il nous a quittés beaucoup trop tôt mais il est parti heureux, en nous laissant le souvenir d'une vie de plénitude, d'amour et d'espérance.



M et Mme Deshaies aimaient participer à la vie paroissiale de Clément. On les voit ici, lors du banquet de son 25e anniversaire de prêtrise en 1984



La famille Deshaies, grâce à l'initiative de Jean-Hugues, a voulu laisser un souvenir d'espérance chrétienne sur les lieux de la tragédie



C'est avec un pincement au coeur que M. et Mme Deshaies acceptèrent, à titre posthume, cet hommage au nom de leur fils Clément lors de l'inauguration de la villa Clément Deshaies

Poème composé par
une paroissienne de Saint-Fulgence.

Le départ d'un ami
Ce sourire charmeur
Je ne le vois plus...
Cette tape d'amitié sur mon épaule
Je ne la sens plus...
Ce mot d'encouragement et cette taquinerie
Je ne les entends plus...
Cette simplicité et cette chaleur humaine
Ne me réchauffent plus...
Cette voix qui me répondait à l'autre bout du fil
«Qu'est-ce que je peux faire pour toi?»
Ne me répond plus...
Ces mains adroites de menuisier
Ne m'aident plus...
Mais... il m'a laissé le plus bel héritage:
Cet exemple de charité, de générosité, de disponibilité,
d'oubli de soi, d'amour des autres, il l'a semé en mon
coeur et un jour sûrement, ces grains germeront...

*Mon ami est parti...
Et pourtant, il est plus présent que jamais
Dans mon coeur et dans mon esprit
Je sais qu'il est là...
Merci Seigneur, d'avoir mis sur mon chemin
Un tel ami...
Accueille-le tout là-haut auprès de toi...*

Témoignage de sa famille

Il nous a suffi de réaliser le bonheur de Clément à servir sa paroisse, pour comprendre la chaleur et l'encouragement qu'il en recevait en retour.

Durham-Sud a certainement beaucoup reçu de Clément et nous en sommes très fiers, mais nous savons aussi que Durham-Sud lui a apporté beaucoup de satisfaction personnelle et de stimulation dans son ministère de prêtre et nous vous en sommes très reconnaissants.

Sa mère Olive, ainsi que ses frères et soeurs:

Gisèle, Noël, Jeannine, Pierrette, Huguette, René, Jean-Hugues, Jacques et Richard.



Clément, entouré de sa famille, lors du 50e anniversaire de mariage de ses parents en 1980



Albany et Berthe en 1946



Yvette et Jean-Maurice



Huguette et Jean-Claude



Ghyslaine et Gérard



Maison familiale

Arrivé en 1942 à South Durham, Albany Deslandes fit l'acquisition d'une ferme.

Albany Deslandes est né à Saint-Dominique-de-Bagot, le 11 décembre 1903.

Il était le fils de Mastar Deslandes et de Ada Plante de Saint-Dominique.

Albany était un des plus vieux d'une famille de 18 enfants et leur père est décédé en 1948 à l'âge de 71 ans. Quant à leur mère, elle mourut en 1972 à l'âge de 90 ans.

Les grands-parents maternels d'Albany se nommaient Pierre Plante et Mélodie Lacourse, cultivateurs eux-mêmes à Saint-Dominique.

Albany Deslandes s'est marié à Berthe Brasseur le 14 novembre 1927 à Sainte-Christine. Elle est née à Saint-Valérien le 26 décembre 1897 et est décédée le 23 janvier 1982 à Longueuil.

Les parents de Berthe Brasseur s'appelaient André Brasseur, décédé le 23 août 1933 à l'âge de 67 ans et Philomène Côté, décédée le 27 juillet 1947 à l'âge de 76 ans.

Les Brasseur étaient tous des beurriers de père en fils, à Sainte-Christine.

Du mariage d'Albany Deslandes et de Berthe Brasseur naquirent neuf filles et un garçon, (Jean-Aubert décédé en 1959). De ces dix enfants il ne reste que trois filles: Yvette mariée à Jean-Maurice Laflamme de Longueuil. Ils ont une fille.

Huguette, mariée à Jean-Claude Rivard de La Pocatière. Ils ont cinq enfants.

Ghyslaine, mariée à Gérard Asselin de Valcourt. Ils ont deux enfants.

Il y avait aussi Estelle, décédée en mai 1966 à l'âge de 37 ans, elle était l'épouse de Denis Noël qui lui a donné trois enfants.

Les filles d'Albany lui ont donné onze petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Albany Deslandes vit chez sa fille à Longueuil et est âgé de 84 ans. Deux de ses frères se sont aussi achetés des terres tout près de South Durham. Ils se prénomment Wilfrid et Adrien.

La famille Deslandes était des gens qui tenaient à leurs idées et ils étaient très travailleurs. C'était en majeure partie des fermiers de père en fils. Ils avaient de grosses fermes et de grosses familles.



Siméon et Ida

Siméon Deslauriers, né le 22 février 1884, marié à Ida Bachand, née le 16 août 1882.

De cette union naquirent 10 enfants: Juliette, Armand, Rolland, Albert, Roger, Simone, Pierre-Paul, Mariette, Robert et Guy.

Premier établissement de la Crémèrie de Durham-Sud vers 1899, il est plaisant de penser que c'est une entreprise de chez-nous qui a pris un tel développement. Son propriétaire Siméon Deslauriers, n'avait que 17 ans lorsqu'il fonda la crémèrie. Au début, il fabriquait du beurre et du fromage pour la vente locale. En 1943, tout en continuant la fabrication du beurre, il commença la production de lait



1re crémèrie en 1899



crémèrie en 1943



Siméon, Ida, leurs garçons et leurs employés en 1943

en poudre, ce fut une très bonne initiative de sa part, car la poudre de lait produite s'est avérée un produit très en demande. Ce produit lui a permis d'être reconnu sur le marché canadien.

Son fondateur était un homme ambitieux, déterminé et surtout très perspicace, il se fiait souvent à son intuition. C'est ce qui lui a permis de mettre sur pied une industrie qui s'est toujours développée au fil des ans.

Trois de ses garçons ont pris une part active dans la crémèrie; Pierre-Paul, directeur des services de camionnage,

Robert, gérant de la fabrication de la poudre de lait et Guy, responsable de la vente du beurre et du service en général, son gendre Lucien Trahan, agissait comme gérant de la crémèrie. Il a aussi acquis des fermes qu'il a fait progresser.

Homme profondément croyant, il a participé à la vie paroissiale comme marguillier de 1915-1918. Durant l'année 1942, il fut conseiller pour la municipalité.

Siméon Deslauriers, est décédé le 15 avril 1952, en laissant le souvenir d'un homme à la fois avant-gardiste, jovial et généreux.



Pierre-Paul

Pierre-Paul est natif de Durham-Sud, il a toujours vécu dans ce village, il a commencé à travailler très jeune pour son père, qui était propriétaire de la Crèmerie de South-Durham. À la mort de son père, il a hérité avec ses frères et beaux-frères de cette industrie, dont il était président.

Marié à Henriette Cormier, native de La Salle Manitoba, il l'a rencontrée au restaurant du coin de Durham-Sud, lors d'un séjour que celle-ci faisait chez sa tante Léa Ricard Proulx. Ça été le coup de foudre.



Résidence de la famille

Nous nous sommes fréquentés sept mois, et moi Henriette, au lieu de retourner dans ma famille au printemps, j'ai épousé Pierre-Paul le 15 avril 1939.

De cette union, nous avons eu douze beaux enfants, dont les noms suivent par ordre: Muriel, Gérard, Yves, Jacqueline, Michèle, Alain, Édith et France (jumelles), Louise, Ginette, Jean-Marc, Caroline. Malheureusement Pierre-Paul n'a pu suivre l'évolution de ses enfants, car il est décédé trop jeune, le 5 février 1962, âgé de 44 ans.

La Providence a veillé sur nous, car aujourd'hui, ils sont tous instruits et bien placés.

Moi Henriette, maintenant je vis seule à Drummondville, dans un beau logement, entourée de l'amour de mes enfants. On se voit souvent, surtout sur les pentes de ski en hiver, car nous sommes tous de fervents sportifs.

Voici l'histoire bien simple d'une famille heureuse.



Bénédictio paternelle, janvier 1960



Famille Deslauriers



Guy et Lucile 1965

Guy Deslauriers est le fils de Siméon Deslauriers et d'Ida Bachand. Né le 27 février 1926, il était le benjamin d'une famille de huit enfants. Il épousa le 16 octobre 1945, Lucile Trahan fille d'Ovide Trahan et de Virginie Labonté.

Née le 4 novembre 1924, elle est la cadette avec sa jumelle Cécile, d'une famille de dix enfants.

Quatre enfants naquirent de cette union: des jumeaux, Mario et Serge, ce dernier décédé à la naissance le 16 juillet 1946, Josée, née le 11 avril 1953 et Jasmine le 15 août 1955.

Guy Deslauriers a fait ses études primaires à Durham-Sud et ses études secondaires au Collège de Victoriaville. Ses premières expériences de travail, furent au sein de l'entreprise familiale, La Crémierie de South Durham. En 1953, Guy se lance en affaires, il achète le magasin général de l'endroit.

En 1962, il quitte Durham-Sud avec sa famille pour s'installer dans la municipalité de Weedon, où il devient représentant pour la Crémierie de Weedon. L'industrie laitière fut pour lui une passion tout au long de sa vie.

Lucile Trahan, suite au décès de son mari en juillet 1970, déménage à Longueuil et elle retourne sur le marché du travail, jusqu'au moment de sa retraite.

Leur fils Mario, a suivi les traces paternelles. Il entreprit des études en industrie laitière à Saint-Hyacinthe, pour devenir technicien. Depuis l'obtention de son diplôme en 1966, il travaille pour la compagnie Agropur à Montréal, où il réside également. En 1967, il se maria et il eut deux enfants. Sophie (25 avril 1969) et Guy (28 mai 1972).

Leurs filles Josée et Jasmine détiennent chacune un baccalauréat en enseignement préscolaire et élémentaire. Josée se dirige en enseignement au niveau élémentaire. Jasmine a complété des études en administration. Maintenant, elle oeuvre dans le domaine des garderies d'entreprise, comme directrice. Toutes les deux résident à Longueuil.

Voici l'histoire de Guy, Lucile et de leurs enfants.



De gauche à droite: Jasmine, Sophie, Lucile, Josée, Mario et Guy, 12 avril 1980



Yves, Aldée, Joseph, Lise, Nicole, Carmel, Joanne, Marielle, Ginette et Guylaine

Joseph est né le 6 décembre 1909 à Sainte-Christine. Fils de Francis et de Philomène Jacques, il est le 13^e d'une famille de 15 enfants.

Aldéa, fille de Wilfrid Béland et de Blanche Beaupré, née le 7 décembre 1914 à La Tuque est l'aînée d'une famille de 5 enfants. Elle arrive à Sainte-Christine en 1933 et épouse Joseph le 27 juin 1942.

Huit enfants sont nés de cette union: Lise, Yves, Nicole, Carmel, Joanne, Marielle, Ginette et Guylaine. Dix-sept petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants sont venus agrandir la famille.

L'année 1947 marque l'arrivée de Joseph et sa famille au village. Ils y vécurent jusqu'en 1973. Depuis ce temps, ils vivent à Acton-Vale entourés de leurs enfants.

Les meilleurs souvenirs sont ceux vécus en famille, d'ailleurs chez Joseph et Aldéa la porte est toujours ouverte.

À l'époque les semaines de travail étaient longues. À la crèmerie, il y eut des sueurs, des fatigues et beaucoup de bons souvenirs. Les jeunes du village se souviennent sûrement des rouleaux de poudre de lait.

Dévoit, Joseph chantait à la messe et arrêtait toujours au restaurant du coin pour jaser.

Aldéa, bonne mère de famille, calme et attentive était toujours à l'écoute de ses enfants.

Les loisirs: jouer aux cartes en famille, cueillir des petits fruits, des pommes, des noix; fabriquer de la crème glacée; jardiner; promenades du dimanche; la pêche et la chasse au petit gibier. Ah! si les cours d'eau et les bois pouvaient parler!... Ils diraient que Joseph avait de bons amis de pêche. Son 1^{er} voyage à son jeune âge avec Willy Cloutier chez M. Freager. Il y eut beaucoup d'amis, Cajetan Proulx, Jérôme Miclette et bien d'autres qui lui laissent de bons souvenirs. Ainsi que Réal Côté et sa famille avec qui il eut la joie de partager pas moins de 75 semaines de pêche un peu partout au Québec, que de belles prises de la bonne bouffe et des moments de tranquillité. Un voyage de pêche s'organise vers La Tuque, Aldéa en profite pour visiter toute sa parenté qui vit là-bas. Souhaitons que ça dure encore longtemps.

Il est sage de savoir regarder le passé pour mieux vivre aujourd'hui et préparer l'avenir.



Martin, Guy, Monique, Rémi, Patrick

Une famille, de l'amour et de l'ambition. Guy, fils de Laurette Dupuis et de Prosper Desmarais, 12e d'une famille de quatorze enfants. Né le 23 décembre 1956, à Acton Vale, il grandit à ce même endroit.

Le 20 septembre 1975 à Acton Vale, il unit sa destinée à Monique Marin, fille de Jacqueline Péloquin et de Réginald Marin; quatrième d'une famille de sept enfants, née le 19 juin 1957, native de la paroisse d'Upton.

De notre mariage, naissent trois garçons:

Martin, né le 3 mai 1975,

Patrick, né le 16 mai 1978,

Rémi, le plus jeune, né le 31 octobre 1984.

Tous les trois, selon leur âge, ont un intérêt particulier à la ferme: chacun apporte son petit effort. C'est ce qui fait que nous sommes très fiers de nos fils.

Nous rêvions de pouvoir nous établir sur une ferme, et c'est le 8 avril 1979 que notre petite famille, s'installe sur la ferme du 131 Chemin Beaudoin, à Durham Sud.

À l'arrivée, fut construite une porcherie-maternité, à même la bâtisse existante. Quelques années passent, et en juillet 1987, fut ajoutée une porcherie-engraissement.

La ferme produit aussi des céréales et maïs-grains, qui sont consommés à la ferme.

Les heures de travail ne sont pas comptées, car nous aimons bien notre métier d'agriculteur et d'agricultrice.

Nous désirons noter, que le grand-père Joseph Desmarais, fut baptisé le 9 novembre 1882, à Durham Sud.



La ferme en 1988

famille Robert DIONNE et Véronica DUQUET



Eugène Dionne



Mary Ann Griffith Dionne



Robert (1887-1956) et Véronica



Robert and Veronica's home

Eugène Dionne married Mary Ann Griffith in L'Avenir, Que. on July 17, 1882. He became a merchant in L'Avenir; South Durham; and retired in Sherbrooke in 1916. 15 children were born of this union.

Robert Dionne their eldest son was born in L'Avenir on January 30, 1887. He moved to South Durham with his parents in 1898. He graduated with honors in business administration in 1906 from St. Charles Borommée College in Sherbrooke.

On June 11, 1917 Robert Dionne married Veronica Duquet, daughter of William Duquet and Mary Ellen Hayes. Veronica was proficient in painting, singing, the piano and the violin. The happy couple resided in South Durham where Robert had established his own business since 1906. Of this union 6 children were born:

Dr. William Dionne, married Virginia Barry, they had 6 children. 1918-1977.

Bernard E. Dionne, Sgt. pilot died in a plane crash during the war. 1920-1942.

Mary Aline Dionne, married James Lynch, they have 4 children.

John V. Dionne, single lives in Montreal.

Dr. Paul E. Dionne, married Brigit Shields, they have 3 children.

Marguerite Dionne, married George H. Picken, they had 6 children.

Robert Dionne purchased the family home in 1922 and lived there until his death in 1956. We all have very fond memories of kind and generous parents in this happy home.



William



Bernard



Aline

Eugène Dionne épousait Mary Ann Griffith à L'Avenir, Qué. le 17 juillet 1882. Il était marchand à L'Avenir, puis à South Durham et se retira à Sherbrooke en 1916. 15 enfants sont nés de cette union.

Robert, l'aîné de ses fils, est né à L'Avenir le 30 janvier 1887, il déménagea à South Durham avec ses parents en 1898. Il gradua en administration au Séminaire Saint-Charles-Borommée de Sherbrooke en 1906.

Le 11 juin 1917, Robert épousa Véronica Duquet, fille de William Duquet et de Mary Ellen Hayes. Véronica était très douée pour les arts, soient la peinture et la musique, le violon, le piano et le chant étaient ses favoris.

L'heureux couple demeura à South Durham, où il avait son commerce depuis 1906 jusqu'à son décès en 1956. De cette union sont nés six enfants.



John



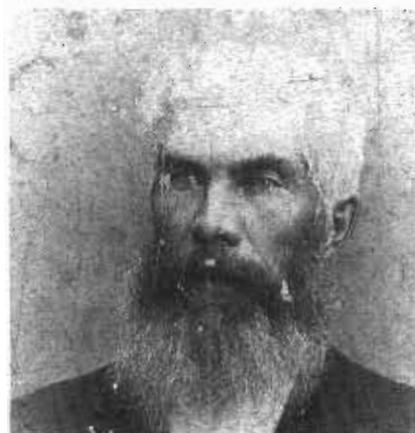
Marguerite



Paul



Ben Dowd



Philip Dowd



Front row 1-r: Edith, James Dowd, Sarah Graham and Adeline. Back row 1-r: Melissa, Gertrude, John, Mabel and Laura

John Dowd was born in Ireland 1815. He died in 1869 and was buried in the burial ground of Trinity Church, Upper Durham (now Kirkdale). His wife was Ellen Lyster, the daughter of Philip Lyster and Ellen Matthews. Their sons were:

Benjamin Dowd (1842-1910) his wife Elizabeth Cross (1848-1885).

James Dowd (1846-1922) his wife Sarah Graham (1847-1931)

Philip Dowd (1849-1923) his wife Adeline Graham (1851-1924).

Benjamin, James and Philip moved from Kirkdale and settled in the 12th Range of Durham very near each other. Benjamin on the farm later Alfred Millar's, James on the farm later Teddy Lester's, Philip's farm was inherited by his son Chester. A sister, Mary, widow of James Trodden, came to South Durham with them.

Ben Dowd sold his farm (circa 1915), he and his family moved to Dowd Hill, Saskatchewan.

The family of Benjamin and Elizabeth

Albert
 Fred
 Euseba (Mrs. Silas Hyde)
 Mary Ann (1873-1931) married Webber Reed (1874-1919)

James Dowd later sold his farm and moved nearer Durham Village, opposite the farm of Charles Coote.

The family of James and Sarah

Adeline married James Duffy
 John not married (1874-1923)
 Laura married Robert Farquhar
 Edith married John E. Richmond
 Mabel (1882-1917) married Duke Wheatley
 Gertrude married Melvin Fee
 Melissa (1884-1958) married Ernest Patrick

The family of Philip and Adeline

Edna (Mrs. Gardiner Noble)
 Lou (Mrs. Baker)
 Thomas
 Chester

William H. DOYLE and Margaret C. PETRIE Family



William Henry Doyle and Margaret Christina Petrie

William, son of Thomas Samuel Doyle and Janet Jessie Graham, was born in South Durham on December 27, 1869-1950. He was married twice, first to Catherine Susan Bogie (nee Petrie). One son was born, Thomas Samuel, September 5, 1908. Thomas married Cora Elizabeth Mitchell.

William married Margaret Christina Petrie on May 11, 1911 in Montréal. She was born in Beauharnois, Que. on July 12, 1883-1949, daughter of David Alexander Petrie (carpenter) and Janet Jessie Muir.

William owned a farm on the 11th range (now owned by his grandson Leslie). On April 21, 1912 he went to Eyebrow, Saskatchewan for seeding season, returning in October. He helped farmers thrash, cut wood, hay and they returned his help. He was an «Oddfellow» and liked playing checkers and visiting.

Margaret had a great love for gardening, preserving, handwork and reading. She was a midwife and nurse for people in the district. She made her own butter (selling it for .28¢ a lb.), raised chickens (selling eggs for .10¢ a doz.). She was a member of the Methodist Church and a «Rebekah».

They had three sons: David Ebenezer born in Montreal, February 28, 1912.

George Albert born in South Durham on September 2, 1915-1987. He never married, living with his parents, eventually taking over the home farm. He attended Watt and Lester Schools. Albert joined the army in Huntington, Que. on February 5, 1942 and was released due to an irregular enrolment on August 23, 1942. He was a great help to all his neighbours, being their taxi when needed. He did some roadwork, haying, fencing, sawing wood, thrashing, mainly



Albert



Bertram and Helena

carpentry for others. In 1970 he was caretaker of United Church and St. James Anglican Cemeteries until 1986. He collected for the United Church for 10 years. Albert was a quiet man and always confined himself to his own affairs. He liked carpenter work, reading, T.V., country music and jigsaw puzzles.

Bertrand Manson born in South Durham on February 23, 1921-1977. He attended the same schools as Albert. He joined the army in September 1939, working as a dispatcher, going overseas in March 1941. On April 28, 1945 he married Helena Alma White in England, returning home on September 11, 1945. They resided in Sherbrooke, Bert working at Ingersoll-Rand until being transferred to Toronto in 1964. They had three children born in Sherbrooke, Que. Sandra Lynne born September 27, 1948; Wayne Eric born June 28, 1951 (first baby to be born in new Sherbrooke Hospital); Terrie Lee born January 22, 1955. Bert loved horses and before his death was manager of an Arabian Horse Farm in Ketbly, Ontario.

David DOYLE and Della LESTER Family



Della and Dave taken in 1931



Back row: 1. to r. Hartley, Leslie, Clinton and Hazel. Seated: Della and Dave

David Ebenezer Petrie Doyle was born in Montreal on February 28, 1912, son of William Henry Doyle and Margaret Christina Petrie. He attended the Watt School. In 1925, at the age of 13, he started working out. He worked for Albert Hyde, Johnny Mitchell, Melbourne Coddington (where he drove a team drawing gravel on the road), Greer Walker, then to Wilfred Watt's where he worked for seven years. At the majority of places he worked from 5 a.m. - 10 p.m. In 1928 he went out west on a harvest excursion. He drove the Lisgar, Ulverton, L'Avenir and South Durham mail routes commencing by horse, then by car. Altogether he drove for 39 years, retiring in January 1977. He also drove school bus to the South Durham School.

On June 8, 1929 he bought the Fred Webb farm, formerly owned by Robert Richards, from the Soldier Settlement Board. He owned this for 35 years (all the children were born here). In 1967 they sold this farm to Doug Mitchell and bought Herb Mitchell's farm. Sold this in 1974 to Gunter Bubleit and bought George Moore's house where they still reside. Dave is a lover of good horses and traded horses many times. He likes cattle, farming, gardening, fishing and auction sales. He is protective of his family.

On October 10, 1931 he married Della Ena Lester. She was born in South Durham on June 8, 1913, daughter of William Henry Lester and Jeanetta May Massey. She attended the Watt, Dowd, Lester and South Durham Schools. When she finished school she worked on the home farm. After getting married she worked on their farm, milking cows by hand, making butter, pickling and preserving. For 15 years she delivered mail. She likes reading, handwork, flowers, plants and is very particular in the way things are done.

Six children where born of this union:

First baby was stillborn - March 12, 1932

Hazel Jeanetta - Born May 1, 1933 married Gordon Coote

Clinton David - Born May 29, 1934 married Haroldine Mills

Calvin William - Born May 29, 1934, died June 7, 1934 (Calvin and Clinton were identical twins).

Leslie Lester - Born May 14, 1936 married Mona Williamson

Hartley Bernard - Born Nov. 21, 1937 married Norma Moore.

They have eleven grandchildren and seven great-grandchildren. Dave and Della celebrated their 50th Wedding Anniversary in 1981.



Dave and Della's house, 1982

Leslie L. DOYLE and Mona I. WILLIAMSON Family



Mona and Leslie 1966

Leslie, born in South Durham, May 14, 1936, son of David Doyle and Della Lester. He attended school in South Durham. When older he worked on farms haying, cutting wood in winter (receiving \$4.00 per cord). He has had many jobs: Wales Home; Eastern Townships Bell Telephone Co.; Guaranteed Pure Milk; Dominion Wire Rope; picked tobacco in Simcoe and Delhi, Ontario; Shawinigan Power Co.; Dow Chemical Plastics. He bought a farm in 1964 formerly owned by Herbert Mitchell on 11th range, sold this farm to Bernice Gunter and drove milk truck to Montreal

for Danny Lynch. He then moved to Cowansville and worked on a farm. In 1966 went to Carnation Co. Ltd. in Lennoxville where he is presently employed. Leslie likes helping people, hunting, fishing, all kinds of sports and playing tricks on friends. He has won many trophies at Winter Carnivals in South Durham.

Leslie was married twice. A daughter Cheryl Ann was born August 5, 1964 from his first marriage. On October 4, 1971 he married Mona. They lived on the farm with Leslie's parents until 1974 when they moved to the farm at 489, 11th range (owned by Leslie's Uncle Albert), where they presently reside with their son Daryl.

Mona was born on February 26, 1945, daughter of Alexander Williamson and Iona Fee. She attended school in South Durham to Grade 4, then went to the St. Francis High School. Upon leaving school worked at H.H. Brown Shoe, Richmond; Honest Ed's Pharmacy and Department Store, Toronto; Bakery Shop, Montreal and Slipper Factory, Mt. Brydges, Ont. She moved back to her parents in 1966. Mona loves to sew, quilt, embroider, read, write, dance and is presently employed at home sewing children's clothes. She loves to see people enjoying life and being happy.

Cheryl attended St. Francis Elementary and Richmond Regional schools. She married Cecil Leonard Parker, May 14, 1983. They have two children: Julie Marie Evadna, September 9, 1981; Corey Leslie David, June 2, 1984. Cheryl enjoys sports, handicrafts and was a 4-H member, winning trophies and ribbons showing cattle at fairs. Cecil likes carpentry, farming and sports. They reside at Stanstead, Que.

Daryl Alex David, born November 20, 1968, attended school at St. Francis Elementary and Richmond Regional. Upon leaving school worked at various farms, then went to Pierre-Paul Lussier's Belarus Tractor Co. in Racine; to Moto-Tech in Melbourne; to Maison Alouette, Ste. Anne de Larochelle, Que. till it burnt in May 1988. He enjoys fishing, hunting, carpentry, mechanics and ski-dooing.



Daryl



Julie and Corey 1986



Cecil, Cheryl and baby Julie



The first James Duffy, his wife Emily and their daughter Edna

The first James Duffy came from County Armagh, Northern Ireland, on June 11, 1842 and settled with his mother, Mrs. Thomas Duffy nee Sarah Smith and two brothers, John (Mary Ann Mountain) and Edward (Rachel Graham), in L'Avenir, township of Durham.

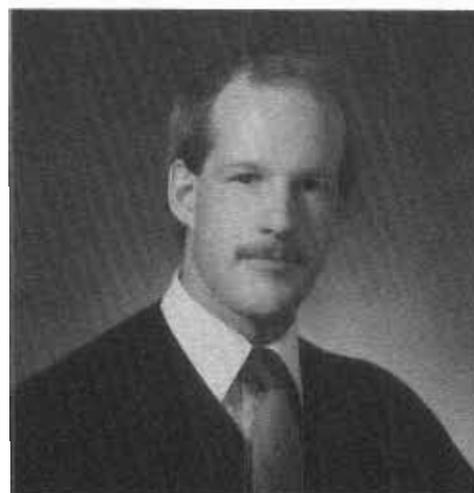
They travelled by way of Port Francis. At that time this port was the great landing for the Eastern Townships. Then the article of exportation was potash, from the manufacture of which the pioneers earned their daily bread. It was all forwarded by that port, passing through Drummondville. That was the way by which the immigrants also came.

Six years after their arrival James and Edward bought farms on the west end of the present twelfth range of South Durham. They were the first farms on that end of the range. The original house is still being used by the present generation.

In the first election of the Township of Durham on January 2nd, 1865, James was elected councillor. He served two terms as Mayor from 1877-1884 and 1888-1890. His grandson, Elmer served as Mayor on the same council and his son (James) and great-grandson (Rodney) served as councillors, during the years that followed.

On May 5, 1965, Elmer Duffy was presented with a certificate to certify that the Duffy Farm was a century property. It was presented by the Richmond County Historical Society.

At the present time the farm is being operated by Rodney and his son James. The original farm has been added to through the years and now consists of three hundred and



The present James Duffy



The Duffy Homestead

twenty-five acres. There is still forty acres of virgin timber that has been passed down from each generation to the next. It supplies all the firewood and lumber that is needed.

The main source of income is derived from a herd of registered Holsteins. This is a little different than in the early life of the farm when they had milking shorthorns and no cows were milked during the winter.

It is to be hoped that the first generation would approve of the changes that have been made and be proud of their present family.

In 1852 James married Emily Thankful Carpenter and of that union were born: Louisa (Alfred Millar), Diana (George Bramall), Louella, Emily (Robert Millar), Melissa (William Montgomery), Henrietta (Arthur Nixon), Edna (James Jameson), James Ethelbert and twin Annie (died).

James married Adeline Louise Dowd, children: Elmer James, Annie (Charles Taylor).

Elmer married Beatrice Evelyn Johnston, children: Rodney Arthur James, June (Douglas Page), Marilyn (Gary Quinn), Eleanor (Glenn Brock).

Rodney married Muriel Eva Dunn, children: Donna (Stephen Bliss), Marina (Jack D'Athermay), James Elmer William.



William Dunn et Honora O'Connell

DUNN

Parmi les premiers citoyens à élire domicile à South Durham apparaît Michael Dunn.

Lors de la grande famine d'Irlande en 1845, il immigré au Canada. Le 26 janvier 1847, il épouse Mary Doyle en l'église Saint-Frédéric de Drummondville et, plus tard, s'installe à South Durham. Il est le fils de Richard Dunn et de May Joyce, décédés en Irlande.

Michael et Mary sont de descendance irlandaise. De leur union naissent: William, Richard, Jacob, James, Mary-Ann, Suzan.

William, l'aîné, épouse en 1876, en l'église de South Durham Honora O'Connell, native d'Irlande, qui avait immigré avec sa famille à Gardner, Massachusetts. Elle est veuve et mère d'un enfant de 2 ans, Maggie Corman. De leur union naissent: Mary-Ann, Délia, Lily, Suzan et Willie (jumeaux), Fannie et Rose.

Willie épouse Rose-Emma Mongeau le 12 septembre 1918 en l'église de Sainte-Christine. Ils ont deux enfants: Lillian, Dorman.



Willie Dunn, Rose-Emma Mongeau, Arriénie Mongeau, M. et Mme Paul-Conrad Provencher



Dorman Dunn et Victoire Dépôt, le 31 janvier 1948

Dorman épouse Victoire Dépôt de Saint-Valérien, le 31 janvier 1948. De cette dernière alliance, encore domiciliée à South Durham, naissent: Richard, Michel, Hélène, Johanne, Daniel, Suzie, Patrick et Catherine, partis de South Durham mais appelés à perpétuer la lignée québécoise Michael Dunn.

PROVENCHER-DUNN

Quant à Lillian, elle contracte mariage avec Jean-Paul Provencher le 21 septembre 1940. Il est le fils de M. et Mme Paul-Conrad Provencher, (marchand général établi à South Durham depuis 1934) et, frère de Sr Rolande Provencher S.A.S.V. Leurs enfants, tous nés à South Durham, sont: Françoise, Jean-Jacques, Bernard, Paul et Monique.



Jean-Paul Provencher et Lillian Dunn, le 21 septembre 1940

famille Napoléon Paul DUSSAULT et Rita GAZAILLE



Napoléon et Régina 1913

Napoléon Dussault, agriculteur domicilié à South Durham, fils de feu Napoléon Dussault, ingénieur du C.N., et de Marie Dufault de Sainte-Christine, épouse Régina Sévigny, fille de Jean-Baptiste Sévigny et de Délia Desforges. Leur mariage eut lieu en l'église Saint-André d'Acton le 15 septembre 1913. De cette union naquirent 5 enfants: Wellie, Irène, Napoléon Paul, Cécile et Omer. Napoléon décède le 29 septembre 1965; Régina le 15 mai 1968.

Napoléon Paul Dussault est né le 15 octobre 1916 à South Durham, fils de Napoléon Dussault et de Régina Sévigny. Il épouse Rita Gazaille née le 17 octobre 1924, fille de David Gazaille et de Flora Belhumeur, à l'église Saint-André d'Acton le 31 décembre 1942.

Napoléon Paul Dussault a été garagiste pendant 33 ans à Sainte-Christine et quelques années à Durham. On peut dire

que notre vie a été bien remplie. Napoléon Paul décède le 24 avril 1986 à Saint-Hyacinthe. Moi, Rita, je demeure à Acton.

Mes souhaits vous accompagnent pour ce 125e anniversaire de Durham.



Napoléon et Régina - 50e le 15 septembre 1964



Napoléon Paul et Rita, 30e le 31 décembre 1972



Claire Dussault et son mari André Duff, 25e le 2 décembre 1986

De cette union naquirent 12 enfants:

Claire Dussault et André Duff mariés le 2 décembre 1961. Leurs enfants: René et Danielle. Cette dernière est mariée à Michel Chartrand, ils ont un fils: Miquel.

Robert Dussault et Lise Leclerc mariés le 11 juin 1966. Leurs enfants: Linda, Alain et Joël.

Denise Dussault et Daniel Lewis mariés le 12 juin 1965. Leurs enfants: Stéphan et Maryse. Cette dernière mariée à Jacques Séguin. Ils ont une fille: Mélissa.

André Dussault et Lise Bourgeois mariés le 12 juin 1971. Leurs enfants: Sylvain et Régent.

Jacques Dussault et Louise Bourgeois mariés le 12 juin 1971. Leurs enfants: Chantal et Nancy.



Jacques Dussault et Louise Bourgeois, leurs filles Chantal et Nancy



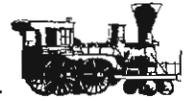
Robert Dussault et Lise Leclerc, leurs enfants Alain, Linda et Joël



André Dussault et Lise Bourgeois, leurs enfants Sylvain et Régent, Guy Dussault et Johanne Rivard



Denis, René et Jocelin Dussault



Sylvain, Régent, Naney, Danielle, Chantal, René, Rita et ses petits enfants: Michaël, Alexandre et Jimmy



Aline Dussault et Daniel Brodeur le 21 octobre 1972



Denise Dussault et Daniel Lewis et leur fille Maryse

Jean Dussault et Jocelyne Péloquin mariés le 20 juillet 1974. Leurs enfants: Hélène et Martin.

Aline Dussault et Daniel Brodeur mariés le 21 octobre 1972. Leurs enfants: Michaël et Alexandre.

Denis Dussault né le 11 septembre 1956, célibataire.

Guy Dussault et Johanne Rivard mariés le 18 décembre 1982. Deux fils: Jimmy et Kevin.

Gilbert Dussault et Lucie Gouin mariés le 24 septembre 1983. Un fils: Dany.

René Dussault né le 30 mars 1966, célibataire, électricien à Sainte-Anne.

Jocelin Dussault né le 24 janvier 1968, étudiant en sciences religieuses.



Jean Dussault, Joelyne, leurs enfants Martin et Hélène, Gilbert Dussault, Lucie et leur fille Dany



Stéphan Lewis, fils de Denise et Daniel

Jeremiah and Rachel ELLIOTT Family



Jeremiah and Rachel (back row) about the year 1900



Back row - l. to r. John Elliott, Victoria Elliott Smith, Herbert Elliott.
Front row - l. to r. Rev. Edward Elliott, Rachel Elliott, Benjamin Elliott

Jeremiah Elliott, from Municipality of L'Avenir, and his wife, Rachel Reed, from Ulverton, retired from L'Avenir farm to South Durham late in the 1890's. Their house bordered Methodist (now United Church) cemetery. It was built by Jeremiah and his eldest son Benjamin.

Benjamin married Jessie Farquhar, niece of South Durham's blacksmith, Gilbert Farquhar, and took over the L'Avenir farm.

Another son, Herbert James, who had worked in George Cummings' store in Ulverton settled in South Durham about the year 1900. He established a general store here. This became a thriving business and served the community well until 1926.

H.J. Elliott's wife was Matilda Arnold from Dundee, Quebec. They had four children, Harold, Edward, Mabel and Alice. Harold served as a wireless operator in the Coast Guard in World War 1. He later put together, successfully, South Durham's first radio receiving set early in the 1920's.

John, youngest son of Jeremiah, married Ethel Paterson from Lysander, Quebec. They had six sons: Arthur, Wilbur, Raleigh, Herbert, Wilfred and Egerton. This family left South Durham in 1921 and moved to a farm near St. Johnsbury, Vermont.

John's eldest son, Arthur, born in South Durham in 1905, graduated from University of Michigan, and climbed the «educational ladder» until he became Director of Teachers' Education and Certification for State of Vermont. The John Elliott family lived in the Jeremiah Elliott house.

Herbert James bought the Charles Church house and his family lived there until the John Elliott family moved away. They then sold this place and moved back to «Grandma's house».

Grandpa Jeremiah died May 31, 1904.

Grandma Rachel died April 3, 1926. The Herb Elliott family then sold all property in South Durham and, that summer, moved to Toronto.



The Jeremiah Elliott house, built in the late 1890's



Azarias, Antoinette, 24 septembre 1929



Gérald et Pierrette, Maurice et Mariette, Réjean et Claire, Fernand et Rita, Huguette et Paul-Émile



1re rangée: Réjean, Paul-Émile, Gérald, Mariette.
2e rangée: Antoinette, Azarias, Claire, Fernand



Fernand, Réjean, Mariette, Paul-Émile, Gérald

Voici la petite histoire d'une famille très modeste qui a vécu à South Durham une partie de leur vie. Azarias est né le 28 avril 1908, à Saint-Joachim, fils de Victor Favreau et de Valérie Demers, il demeura dans cette paroisse avec sa famille, jusqu'au moment où son père décida d'acheter une ferme à Roxton Falls en 1916, pour y vivre jusqu'à son mariage. Le 24 septembre 1929, il épousa Antoinette Blanchard née le 16 mars 1910 à l'Enfant-Jésus, fille de Mastai Blanchard et d'Albina Hudon. Six enfants sont nés de cette union, l'aîné Fernand, suivi de Réjean, Mariette, Paul-Émile, Gérald et Claire (décédée). Viennent allonger l'arbre généalogique, 20 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants.

En 1935, Azarias achetait la ferme de Georges Gatinau dans le 12e rang de South Durham. Il y demeura jusqu'en 1940, les temps très difficiles à l'époque, il loua sa ferme pour s'en aller au village de la même paroisse dans la maison à l'arrière de la crémérie, cette maison appartenait à M. Siméon Deslauriers pour qui, Azarias travailla deux ans. Après ces deux années, la famille partit pour Granby en

1942, année du décès de la petite Claire, 2 ans et aussi de son épouse Antoinette, 32 ans.

Les enfants furent séparés deux par deux chez des tantes à l'exception de Fernand, son père l'a amené avec lui chez son grand-père et aussi chez un oncle, le temps d'organiser sa vie.

Un deuxième mariage suivit le 29 avril 1943, avec Annette Beaugard de Saint-Joachim, aucun enfant de cette union. La famille fut réunie de nouveau dans la maison du 12e rang de South Durham. Ils sont tous été à l'école du rang, ensuite à l'école du village. Un peu plus tard les enfants devenus adultes se marièrent l'un après l'autre. Mariette avec Maurice Côté, brisent la glace, 3 enfants, Réjean avec Claire Champagne, 6 enfants, Fernand avec Rita Lanoville, 7 enfants dont un décédé, Paul-Émile avec Huguette Côté, 3 enfants, Gérald avec Pierrette Lemay, 2 enfants.

Azarias fut conseiller municipal de 1958 à 1963. Très malade, il décida de vendre sa ferme au mois de mai 1964, à son fils Gérald. Le 5 octobre 1964, à l'âge de 56 ans et 5 mois, Azarias nous quitta pour un monde meilleur.

Ainsi se termine notre histoire. La famille rend hommage à la paroisse et partage votre joie.



Fernand, Rita 31 juillet 1954



1re rangée: Fernand, Rita, Francine. 2e rangée: Viviane, Michèle, Sylvie. 3e rangée: Alain, Sylvain

Fernand et Rita vivent à Durham-Sud depuis trente-quatre ans de bonheur déjà. Fernand est né le 3 décembre 1930 à Roxton Falls, fils d'Azarias Favreau et d'Antoinette Blanchard, il a vécu une partie de sa jeunesse sur la ferme du 12e rang de Durham-Sud avec ses frères et soeurs. Sa mère malade depuis plusieurs années décède lorsqu'il n'a que 11 ans, séparé de sa famille, son père l'amène avec lui chez son grand-père le temps de refaire sa vie.

En 1943, son père se marie une deuxième fois, la famille est réunie et retourne vivre dans la maison du 12e rang, il va à l'école du même rang, aide son père sur la ferme, jusqu'à ce que lui vienne l'idée d'aller chercher du travail à Montréal. Il a 22 ans, il trouve du travail comme débardeur sur les bateaux, au mois de décembre le bord de l'eau ferme pour l'hiver. Avant de repartir pour Durham-Sud, il fait la connaissance d'une jeune fille qui devient sa compagne de vie. Sept mois ont passé...

Le 31 juillet 1954, il épouse Rita Lanoville, née le 8 juillet 1935 à Montréal, fille de Lucien Lanoville et de Cécile Dame. Petite fille de ville devient une fermière assidue. De cette union, sept enfants et six petits-enfants viennent combler notre bonheur; Christian, né le 17 juillet et décédé le 18 juillet 1955, Viviane, née le 30 janvier 1957, mariée à Bertrand Deschamps, deux filles: Jacqueline et Véronique. Sylvie, née le 10 septembre 1958, mariée à Florian Brodeur, 2 filles Marjorie et Ariane. Francine, née le 14 janvier 1961, mariée à Paul Masse 2 garçons, Jonathan (né et décédé en novembre 1982) et Éric. Michèle, née le 16 février 1963, mariée à André Bourgeois. Sylvain, né le 30 septembre 1964 et Alain, né le 31 mars 1969.

Nous avons vécu 23 ans de bonheur sur notre ferme, route McGivney près du 8e rang. Fernand voyage entre sa ferme et Bombardier de Valcourt pendant 5 ans. La ferme

est vendue en 1977, il s'est trouvé du travail chez Cercueils André, ça fait déjà 11 ans, nous habitons 262 Hôtel de Ville de la même paroisse, 10 ans ont passé.

Fernand est élu marguillier le 1er janvier 1986 pour 3 ans, Rita fait partie de la chorale de l'église depuis déjà 9 ans. Le 26 septembre 1987, nous achetons une maison, 35 rue de l'Église dans laquelle, nous partageons notre bonheur avec nos deux fils, espérant vivre heureux le temps que Dieu nous accordera sur cette terre. Voilà une partie de notre histoire d'amour.

La famille est heureuse d'offrir ses vœux à la population de Durham-Sud à l'occasion de cet anniversaire.



Petits-enfants: Marjorie assise sur Véronique. Éric. Ariane assise sur Jacqueline



Chantal, Guy, Huguette, Manon, Paul-Émile

Nous vivons à Durham-Sud depuis plusieurs années. Paul-Émile est né à Béthanie en 1935, fils d'Azarias Favreau et d'Antoinette Blanchard. Il travailla sur la ferme de son père dans sa jeunesse et plus tard, dans un moulin à scie.

En 1959, il s'achetait une ferme où il est encore présentement. Cette même année, il épousa Huguette Côté, née à Montréal en 1940, fille de Léopold Côté et de Jeanne Fournier, qui vinrent s'établir à Durham-Sud en 1948.

Comme ses parents avaient une ferme, elle apprit vite ce qu'était l'ouvrage de la ferme.

Trois enfants sont nés de cette union:

Manon voyait le jour le 1er mai 1961.

Guy naissait le 28 avril 1965.

Et Chantal arrivait le 4 février 1969.

Présentement, seul Guy demeure sur la ferme avec ses parents.



La ferme



Pierrette et Gérald, 29 octobre 1960

Gérald Favreau, né à South Durham le 30 mai 1937, baptisé le 31 du même mois dans la paroisse Saint-Fulgence-de-Durham, fils d'Azarias Favreau et d'Antoinette Blanchard.

Le 29 octobre 1960, il épousa Pierrette Lemay de Granby, née le 1er mars 1940, fille d'Antoinette Robidoux et de Conrad Lemay.

De cette union naquirent deux enfants dont une fille Josée, née le 5 novembre 1961 à Granby. Elle a fait ses études à South Durham, son secondaire à Acton Vale et ses études collégiales à Drummondville en Techniques Infirmières. Elle travaille présentement à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville.



Ferme paternelle, 14 août 1986



En avant Pierrette et Gérald, à l'arrière Daniel et Josée, 29 octobre 1985

Daniel, né le 28 octobre 1963 à Granby. Il a fait ses études à South Durham, puis son secondaire à Acton Vale. Aujourd'hui, il occupe la ferme familiale avec son épouse, Suzanne Moreau.

À ses débuts, Gérald était camionneur pour la Coopérative de Granby. Par la suite ils font l'acquisition de la ferme laitière paternelle, dans le 12e rang ouest de South Durham, en octobre 1963 et la revendent à leur fils en octobre 1988.

Ils demeurent maintenant à Acton Vale. Durant toutes ces années, Pierrette l'a secondé sur la ferme.

Merci au comité du 125e de nous avoir permis d'écrire une partie de notre histoire.



Suzanne et Daniel, 8 octobre 1988



Mère de Léonard, Léonard, Denise, Sylvie, Hélène, Benoit, Normand. En médaillon: Monique décédée le 8 décembre 1983



Frère Luc, missionnaire au Brésil

Léonard, fils de Lionel Favreau et de Régina Favreau, est né le 8 janvier 1932 à Roxton Falls. Il est le deuxième d'une famille de 11 enfants. Le 26 septembre 1953 Léonard épouse Denise Roux, née à Montréal le 6 novembre 1930, elle est la fille de Gérard Roux et de Marie-Rose Desharnais. Ils s'installèrent sur une ferme à Roxton Falls jusqu'en mai 1962, pour ensuite acheter la terre d'Irénée Proulx à Durham-Sud.



La résidence



Petits-enfants et l'arrière grand-mère

En plus de la terre, Léonard a travaillé chez Bombardier Ltée à Valcourt jusqu'en 1976, tandis que Denise s'affaire aux besoins de la famille et aux travaux de la ferme. Ils eurent 6 enfants: Luc, frère du Sacré Coeur, missionnaire au Brésil.

Monique, décédée accidentellement le 8 décembre 1983, alors qu'elle était mariée à Marcel Nadeau.

Sylvie épouse Mario Bisailon.

Hélène épouse Adrien Norris.

Normand épouse Normande Gévy, décédée dans le même accident que Monique.

Benoit, le cadet.

La famille s'est agrandie de 7 petits-enfants, qui font la joie de leurs grands-parents.

En juin 1978, la terre fut vendue à Monique et Marcel Nadeau mais Léonard garde la maison qu'il entretient toujours avec goût.



Normand et Normande

Fils de Léonard Favreau et de Denise Roux, je suis le cinquième d'une famille de 6 enfants, né le 15 juillet 1960 à Roxton Falls. Je déménage à Durham-Sud 2 ans plus tard. Je travaille comme inséminateur depuis octobre 1980, le 23 décembre 1980, j'achète une maison à demi-construite dans le rang ancienne route 32 à Durham-Sud. Le 6 juin 1981, j'épouse Normande Gévry, fille de Clément Gévry et de Jeanine Tétreault de Sainte-Christine. Notre histoire d'amour ne dure que 2 ans et demi, Normande décède dans un accident de la route, le 8 décembre 1983 à l'âge de 21 ans. Elle travaillait comme secrétaire dans un centre d'optométrie. Ce fut une terrible épreuve mais la vie continue.

Mes ambitions; faire mon travail à la perfection, mon rêve; élever des vaches pour les expositions.



Résidence en 1982



Résidence en 1986

Gilbert H. FARQUHAR and Alice A. DUFF Family



Alice Duff and Gilbert Farquhar

Gilbert Hugh Farquhar was the youngest of a family of eight children born in Windsor Mills, Que. on March 3, 1865. His father was Hugh Farquhar and his mother Jane Brand. They both came from New Cumnock, Ayrshire, Scotland.

Gilbert's first wife was Ermina Cross. They were married in South Durham February 14, 1888. She died December 10, 1910. She is buried in the United Church Cemetery at South Durham.

Gilbert's second wife, Alice Adeline Duff, was the youngest daughter of John Duff and Elizabeth Fleck, born



l-r. Helen, Mary and Ada

December 13, 1887 in Danby, Que. They were married February 13, 1912 and had three daughters.

Mary Elizabeth born April 4, 1914 in South Durham.

Ada Jane born December 27, 1915 in South Durham.

Helen born April 16, 1926 in London, Ontario.

Gilbert learned his blacksmith trade from his brother James in Richmond. He started his own business in South Durham, February 5, circa 1883 or 1884.

Adeline was a Rebekah and Gilbert belonged to the I.O.O.F. (Independent Order of Oddfellows). They attended the Methodist Church in South Durham. They were presented with a lovely hymn book when they left South Durham and moved to London, Ontario in 1922.



Gilbert Farquhar's home in South Durham. Gilbert is 3rd man from the left

David FEE and Martha Ann COOTE Family



David Fee and Martha Ann Coote, children Melvin and baby Adella in 1887



L-r: Mildred, Lorne, Martha Ann, Adella and Gordon

David Fee was the son of Thomas Fee and Mary Blakely. Thomas was born in Scotland in 1823 and Mary in Ireland in 1821. Their children were:

William (1845-1906); labourer, unmarried.

Mary Jane (1848-1916) (Albert Lester), daughter Olivia Ethel (Halpin). Olivia's daughter Muriel (Jacob DeYoung) and son Lester Albert Halpin. Mary Jane is buried in Mountain View Cemetery, Vancouver.

David, born June 15, 1853.

John Blakely (1856-1891), trader.

Sarah Anne, born 1858 (Thomas Brooks, wood merchant), daughter Pearl (Stanley Lewis). Pearl's daughter Elda.

Thomas Arthur, born May 18, 1861 (Frances Patton). Thomas studied architecture, three children: Olga, Blakely and Grace.

Charles (1863-1927) unmarried, owned the Martinique Hotel (now Blackstone) on Granville Street, Vancouver.

Thomas died February 1, 1904 and Mary July 30, 1893, they are both buried in the South Durham United Church Cemetery.

David married Martha Ann Coote «Annie» on November 6, 1878, daughter of Charles Coote and Jane Gunter. Annie was born October 11, 1863. Their children were:

Melvin Charles (1884-1938) (Gertrude Ann Dowd). Four children: Bessie, Hartley, Vernon and Cleo.

Sarah Mabel (August 23, 1885-October 8, 1885).

Sarah Adella (1886-1964) (Gordon Ames). Three children: Elwin, Lorne and Hazel.

William Gordon (1888-1966) (Gertrude Richards).

Edwin (October 29, 1890-August 26, 1891).

Hazel May (November 9, 1893-April 16, 1906).

Lorne Edwin (1895-1965) (Mary Bousfield). One child: Leon.

Mildred Ethel (1898-1968) (Arthur Leonard). Five children: Lorna, Elaine, Iris, Myrna and Dale.

Alta Pearl (1903-1986) (1st Melvin Brown). One child: Greyson Mervin, March 10, 1920-June 26, 1920. (2nd Lee Mold).

Baby (November 21, 1904-November 22, 1904).

David and Annie raised their children on their farm on the 12th range. They were devastated by the death of their daughter Hazel May, age 13, who died of spinal meningitis. David died the same year on December 8, 1906. Later, Annie married Fred Wright on April 29, 1914 and they operated a general store at Lisgar. Annie passed away April 22, 1949.

David's son Gordon took over the farm and all his children were born there. On April 10, 1924, their farmhouse burnt.



The Fee home that burnt

Gordon W. FEE and Gertrude E. RICHARDS Family



Gertrude, Gordon, Kenneth and Doris

Gordon William, born Aug. 17, 1888, was the son of David Fee and Martha Ann Coote. He was married May 20, 1908 at the South Durham Methodist Church to Gertrude Edith Richards, second daughter of Robert Richards and Adelaide Lawrence. Their children: Kenneth, Doris, Delmer, Iona, Myrtle; and two died in infancy. They lived on the David Fee farm (now owned by Rosaire Côté) until their home burnt April 10, 1924; they then moved to George Millar's place. In 1925 Gordon bought a farm from the Soldier's Settlement Board. He was a kind and thoughtful man, a dairy farmer, thrashed, drew logs in winter, opened roads, drove school bus and had a Rawleigh route. He passed away Oct. 7, 1966.

Gertrude «Gertie» was a good homemaker, liked cooking, gardening and enjoyed berry picking much to the chagrin of some of her children. She made quilts, mats, sewed and knit, her hands were never idle. The usual full house on the weekends was testimony of the good food to



Iona and Kenneth 1967

be had and of the high esteem in which she and Gordon were held. Gertie passed away May 6, 1953.

Their eldest son Kenneth weighed only one and a half pounds at birth, August 6, 1909. His head was so small it would fit into a teacup, his fingers were like bird claws. His mother carried him on a pillow and would cry when she bathed him for fear he would break in two. Her nourishment and loving home care really saved his life. Kenneth liked horses and had a great love for children, enjoying his nieces and nephews. He spent most of his life on the home farm, working a brief time in Sherbrooke. He passed away July 1, 1970. Kenneth never married.

Their youngest daughter, Myrtle, remembers the two-mile trek to the Lester school, stopping in at the Maple Grove Cheese Factory, 12th range, where Mr. Bachand had fresh curd. In sugaring time, she and Iona were treated to hot maple syrup at Tom Norris' sugarbush. In winter they crossed the field to school with their teacher Evelyn Bennett. Myrtle married Sydney Johnston of Melbourne Ridge; they spent their married life on the Johnston farm. Their children: Hazel; Kenneth (Dorothy Andrews); Jessie (Sherman Lancaster) and Linda (David Davey). Their children, except Linda (Calgary), all live in the area. They have enjoyed many precious hours with their grandchildren. Myrtle has been a faithful member of Melbourne Ridge United Church Women and the Women's Institute for over 25 years.



Mr. and Mrs. Sydney Johnston and their grandchildren: 1-r: Karen Johnston; Krenda, Leanne and Stacey Lancaster, Garry, Colleen, and Carey Johnston. (Absent - Kevin Johnston)



Sydney and Myrtle

Delmer FEE and Winifred COUCHMAN Family



Delmer and Winnie November 11, 1944



The Family in August 1988. Inset: Delmer

Delmer Lorne was born on May 26, 1914 in South Durham to Gordon and Gertrude Fee. He attended the Dowd, Lester and South Durham Consolidated Schools. He walked to school in spring and fall, in winter he went by horse and pung.

Delmer helped his dad on the farm, worked for Roland Montgomery before working at Hall Machinery in Sherbrooke. He enlisted in the Army but didn't go overseas due to foot problems. He was discharged in May 1946. He bought the Roland Montgomery farm. While running the farm, he drove different mail routes, a cold job when it was -40 F° with horse and covered sleigh. He also worked on the road, delivered milk for Guaranteed Pure Milk in Montreal and worked at the Wales Home.

On November 11, 1944 he married Winifred Lillian Couchman. Winnie was born July 14, 1919 in Mansfield, Nottinghamshire, England. When two months old she accompanied her parents George and Lucy Couchman to Canada. George was a Canadian soldier serving overseas in the First World War. They settled in Ulverton. Winnie attended Ulverton Consolidated School. She worked for Dr. and Mrs. Moret, the Wales Home and Northern Electric in Montreal.

Delmer and Winnie had five children: Ronald, Eileen, Warren, Audrey and Sandra. Ronald married Beryl Candy.

Their children are Heather and Wendy. They live in Otterburn Park. Ron works at I.B.M. in Montreal. Eileen married Richard Dezan. Their children are Christopher, Cheryl and Crystal. They live in Ayers Cliff where Eileen teaches. Warren married Elizabeth Dowling. Their children are Melissa, Andrea and Warren. They live in Baltimore, Ontario. Warren works at Cobourg Hospital. Audrey married Russell Gunter. Jeremy and Amanda are their children. Sandra married Neal Lester. Their sons are Nelson and Scott. Audrey and Sandra live in South Durham.

Delmer was a member of the United Church where he served as an elder, was on the Board of Stewards, Board of Trustees and Cemetery Committee. He had a good sense of humor and loved to tell jokes. He was always willing to help anyone in need. Delmer died June 1, 1969 of cancer. He thought a lot of his family and would have been proud of his children and grandchildren.

Winnie often helped outside. She had a garden, loved to cook and sew for the family. Now she enjoys knitting, reading, helping the children and babysitting her grandchildren. She is a member of the United Church and has been treasurer of the Board of Stewards and is now treasurer of the U.C.W. She sold the farm in 1973 and now lives in «OMH» apartments in South Durham.



Their farm

Russell FLEMING and Bertha CARR Family



Russell Fleming of Melbourne, Que. and Bertha Gladys Carr of Bury, Que. were married August 11, 1920 at Bury, Russell being one hour late due to time change. Russell was the son of George Fleming and Isabelle Gallagher. George and his three brothers each married Gallagher sisters. Bertha was the daughter of Isaac Carr and Eliza Kerr.

Russell and Bertha purchased the James Gunter farm at Lisgar where they lived for 34 years. They then moved to a smaller farm known as the Hyde farm near South Durham, where they remained until his death February 16, 1962 at the age of 73.

To this union 3 children were born: Arlene (Garth Badger), Calvin (Mildred Wright), Christina (Murray Wright).

Russell was highly respected by French and English alike, he was always ready to give a helping hand where needed. He was the local Vet and went for miles, day or night, to help sick animals the best way he knew how.

Bertha was a quiet person who worked hard for her family. She is still living at the age of 93 at the Wales Home, Richmond, Que. She was loyal to her Lisgar United



Their home at Lisgar, 1941



The main barn



The small barn



Russell and Bertha Aug. 11, 1920

Church and a member of the Ladies Aid of that Church. No matter how busy Russell was, he always had time for his children.

Their first farm is now owned by Keith Whittall, and their second farm on the Adams Road now belongs to Robert Jackson.

The FOLEY family



Duncan Foley, Ida Holland, February 1911

Duncan James was the first of the Foley family to reside in South Durham. Born in Douglstown, Gaspé, on September 23, 1884, he was the only child of Mathew Foley and Ann Scott, both of Irish descent.

Prior to his arrival in South Durham, James Duncan had worked for years as a mechanic during the construction of the Grand Trunk Railroad on the Gaspé Coast and later in the United States and Ontario. He was married in Fort Williams, Ontario to Ida Holland, also a native of Douglstown. Ida was the daughter of Thomas Holland and Margaret Scott who died at the age of 107.

The Foley family moved to South Durham in 1926, where Duncan operated a steam shovel for many years, and later worked as manager for the Bonner Sand and Ballast. The family left South Durham in 1940, during the Second

World War, when Duncan found a job opportunity at the Defense Industries in Nitro (near Valleyfield), Quebec.

The Foley's had six children:

Bert, married to Germaine Pilon, (two daughters and four grandchildren) lived in Saint Catherines, Ontario (died in 1986).

Eileen, married to Antonio Frechette, (three daughters, one son died in infancy and six grandchildren), lives in Nitro, Quebec.

Harold, never married, died in car accident in 1972.

Weston, married Lucille Larrivière, (four children and three grandchildren), lives in Valleyfield.

Francis, married Thérèse Toussaint, (no children). Francis died in 1988.

Margaret, married to Georges Forget, (two sons) lives in Nitro.



Bert, Eileen, Francis, Ida, Harold, Margaret, Weston



The Foley family



Réal, Eugène, Micheline, Adrienne, Émilien et Marcelle

Émilien, né à Durham-Sud le 30 mars 1909, fils de Félix Fréchette (1876-1943) et d'Adéline Trahan (1879-1962). Il fit ses études primaires à l'école du village et poursuivit au Collège des Frères du Sacré-Coeur de Victoriaville. Dès son jeune âge en 1925 il fréquentait Adrienne Cloutier. Une crise économique éclate en 1929 et prolonge les fréquentations jusqu'en 1938. C'est donc le 25 octobre qu'Émilien épouse Adrienne à l'église de Durham-Sud. Quatre enfants naquirent de cette union: Eugène 1940, Réal 1942, Micheline 1943, Marcelle 1944.

Le 25 janvier 1947, Émilien décéda subitement et Adrienne se retrouvait seule avec 4 enfants en bas âge. Mère courageuse et déterminée, elle avait le choix de placer ses enfants ou de reprendre sa profession d'institutrice. Elle décida de prendre soin de ses enfants tout en travaillant laborieusement et misérablement pour assurer leur existence. Les gens la reconnaissaient de loin avec son petit tablier cintré qu'elle portait toujours.

En 1969, fatiguée et épuisée, elle quitte son emploi à la Coopérative. À l'âge de 66 ans, le 17 mai 1976, elle décède usée comme une personne de 90 ans, selon la version de



Adrienne à sa résidence, 75 rue Principale



Nicole, Stéphane et Réal

son médecin. Jamais nous n'oublierons les bons souvenirs d'avoir vécu notre jeunesse unis dans notre petite maison du village, détruite le 3 mai 1988

RÉAL

Je suis né à Acton Vale le 7 mars 1942, fils d'Émilien et d'Adrienne, le deuxième de la famille. Arrivé à Durham-Sud en 1943 j'ai fait mes études à l'école du village, avec les religieuses de l'Assomption. Espégle à l'école je quitte le toit familial deux ans pour gagner ma vie sur une ferme à L'Avenir et finaliser mon éducation. De retour à Durham-Sud en 1958, je commence un nouveau travail comme camionneur pour la Coopérative. Trop jeune pour avoir mon permis, j'ai dû tricher. Ça duré 2 ans. En 1961, j'entre au service de Monsieur J.W. Giguère, à titre de camionneur pour ensuite apprendre mon métier de mécanicien de machinerie lourde. En 1971, je quitte Durham-Sud pour aller travailler à Renzy Lake. En 1972, je reviens à Acton Vale travailler pour les Équipements Acton, je suis en service depuis ce temps.

Après quatre ans de fréquentation, j'épouse Nicole Desloges le 17 juillet 1965, née à Sainte-Christine le 14 août 1945, fille de Joseph Desloges et d'Aldéa Béland qui demeuraient à Durham-Sud depuis 1947. Nicole fréquentait la même école que moi. Après ses études en 1962, elle débute son métier de couturière à Richmond. Depuis 15 ans, elle est à l'emploi de Vêtement Impérial à Saint-Liboire dans le même métier.

De cette union naquit un fils Stéphane le 19 mars 1967, le seul Fréchette à continuer la lignée. Comme moi, le camionnage le fascine et il est à l'emploi de la Carrière d'Acton Vale Ltée depuis mai 1988. Présentement nous demeurons à Acton Vale.

Nous gardons un excellent souvenir de ce beau village de Durham-Sud qui nous a procuré de belles années de bonheur. Heureux 125e.

famille Antonio FRÉCHETTE et Eileen FOLEY



Né à L'Avenir, le 5 février 1876, Félix Fréchette quitte sa ville natale à la fin du siècle pour s'installer à Durham-Sud où il trouve d'abord un emploi chez le commerçant de bois «Church Lumber». Félix est cependant mieux connu pour son travail de serre-freins aux chemins de fer, ayant été au service du «Grand Tronc» la majeure partie de sa vie.

Son déménagement à Durham-Sud lui procure cependant plus qu'un emploi. Félix rencontre Adélina Trahan, une native du village, fille de Jean Trahan et de Salomé Landry. Félix et Adélina s'épousent le 8 juillet 1901 et de cette union naissent huit enfants: Léa, Annette, Eugène, Léda, Émilien, Cécile, Antonio et Léon. À ceux-ci vient s'ajouter leur cousin Paul Fréchette, accueilli dans la famille suite au décès de sa mère.

Septième de la famille, Antonio naît le 15 avril 1912. Après ses études, Antonio commence l'apprentissage de son métier de plombier-ferblantier. Grand amateur sportif, ses fins de semaine sont consacrées au baseball, ses performances lui ayant permis de jouer au niveau de la ligue provinciale de baseball.

Le 23 octobre 1945, Antonio épouse Eileen Foley, originaire de la Gaspésie et dont la famille est installée à South Durham depuis 1926. Le jeune couple s'installe d'abord au village, où «Tony» travaille dans sa boutique de plomberie-ferblanterie. Les fruits de son travail perdurent encore au village et les alentours, notamment la toiture du moulin Blanchette. Cependant, le contexte économique difficile, oblige la jeune famille à quitter South Durham



En haut: oncle Camille, Léa, Adélina et Félix. 2e rangée: Émilien et Eugène. 3e rangée: Léon, Antonio, Cécile et Léda

pour Valleyfield où un emploi attend Antonio. La famille comprend alors trois enfants, Marguerite, Estelle et Clarisse, l'aîné Francis étant décédé en bas âge.

Depuis ce départ de South Durham en 1952, Antonio et Eileen demeurent toujours à Valleyfield. La famille s'est agrandie, ils sont aujourd'hui les fiers grands-parents de six petits-enfants, chacune de leurs filles ayant donné naissance à un garçon et une fille.

Mais malgré cette absence de plus de trente ans, South Durham est cependant toujours considéré comme «chez-nous». Cet attachement au village se manifeste par des visites régulières afin de retrouver parents et amis.



Antonio et Eileen, 23 octobre 1945



Famille Antonio et Eileen. En médaillon: Michel



Biographie de la famille de Léon Fréchette (1914-1970), fils de Félix Fréchette et d'Adéline Trahan, époux de Roberta Woolfrey, fille de Robert Woolfrey et d'Éthel (Dolly) Cassidy.

De cette union est né un fils nommé Robert John, époux de Carole Adam.

Les nombreux amis de Léon, à Durham, se rappelleront de lui comme étant un bon vivant, toujours souriant, celui qui gérait la station de taxis. Amateur de sports, tout comme ses frères, il fut un fidèle supporter du club de baseball local, qui était l'événement le plus important pour tous les villageois, jeunes et vieux, les dimanches après-midi.

En 1940, Léon aménagea avec sa famille, à Trois-Rivières, où il travailla dans le laboratoire d'une usine de munitions. Comme tout le monde, il contribua à l'effort de guerre en faisant partie de l'équipe de couvre-feu et en oeuvrant au sein de l'organisation de la Croix-Rouge.

En 1947, Léon se porta acquéreur d'une entreprise de nettoyage à sec, déjà établie, qu'il géra avec l'aide de son épouse et de son fils.

L'intérêt qu'il manifestait envers les activités des jeunes, comme le hockey, le basket-ball, etc, était son passe-temps favori et il y consacra, bénévolement, son temps et ses énergies.

Encouragé par son père, son fils gradua à l'école Saint-Patrick et continua ses études au collège Saint-Michael à Toronto, afin d'approfondir ses connaissances en administration.

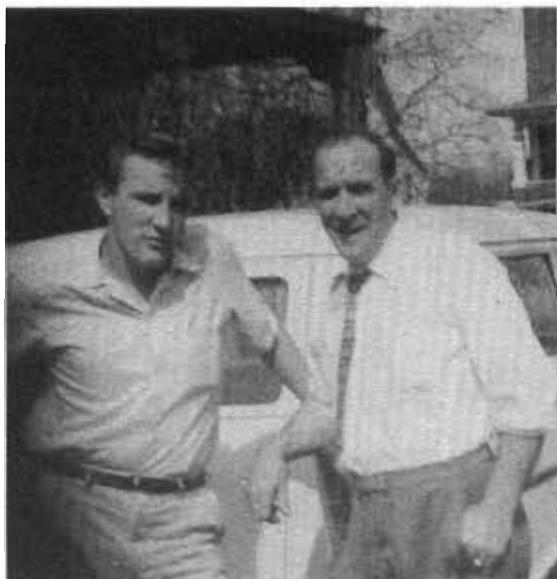
Roberta (Bobbie) est à sa retraite et demeure dans la maison familiale à Sainte-Marthe, Cap-de-la-Madeleine. John et son épouse partagent leur temps entre leur appartement à Québec où leur travail les amène, et leur résidence permanente à Port Saint-François près de Nicolet.



Léon 1914-1970



Bobbie et John



John et Léon



Bob et Dolly Woolfrey



Mariage de Paul Fréchette et d'Henriette Lasnier



Paul Fréchette au piano

Paul Fréchette est né à Windsor, Québec, le 6 octobre 1917. Fils de Douglas Fréchette et d'Anna Provencher.

Frère de Louise, Cécile et Maria.

Au décès de sa mère en 1918, Paul est adopté par son oncle et sa tante, Félix Fréchette et Adéline Trahan.

Il fit ses études primaires à Durham-Sud et des études classiques au Séminaire de Nicolet. Il est détenteur d'un baccalauréat et d'une Maîtrise en Éducation.

Favorisé par les dieux, il possède mille talents et il fera carrière dans plusieurs domaines: pianiste, organiste et compositeur; écrivain et poète. Certaines de ses oeuvres seront publiées par des revues littéraires et des journaux.

Il pratiqua aussi le journalisme et aura ainsi le privilège d'être attaché de presse à l'Exposition Universelle en 1967. Ses poèmes: «Hommage à Châteaubriand» seront honorés par la Ville de Montréal «La mer» et «Grand'maman» lui vaudront les honneurs de la publication en France et remise de diplômes honorifiques.

Ses violons d'Ingres: la peinture et la sculpture.

Mais l'enseignement tiendra une grande place dans sa vie et sera pour lui une véritable vocation. Il enseignera à tous les échelons: du primaire au secondaire, des collèges classiques à la direction d'écoles. De plus, il sera l'un des professeurs fondateurs de l'Université de Sherbrooke, lors de sa création.

Il épousa en 1949 Henriette Lasnier, à Sainte-Cécile-de-Milton.

Il est le père de trois enfants: Louis, Sylvie, Esther et est grand-père d'une petite-fille.

Maintenant retraité. Paul fut un homme d'action, au coeur généreux, d'une grande sensibilité et sociabilité. Il se dévoua beaucoup, oeuvrant au sein d'organismes sociaux, religieux et scolaires.

Hélas, l'espace manque pour énumérer tout ce que Paul a accompli. Artiste né, à l'imagination fertile, les idées et les projets jaillissaient en lui comme un feu d'artifice.

Mais terminons avec cette citation de Charles Péguy:

«... L'arbre de la race est lui-même éternel.»



Famille Paul Fréchette. En arrière (de g. à d.): Louis, son fils, Henriette, son épouse et Paul. En avant: ses filles Esther et Sylvie



Grands-parents Jos Duhaime

La famille Gagnière a toujours appartenu à South Durham. Aldéas (décédé) et son épouse Delvina ont donné naissance à 13 enfants: 8 filles et 5 garçons.

Phylis marié à Noëlla Tessier de Montréal, 1 garçon et 2 filles vivent maintenant à Danby.

Cécile mariée à Pierre Péloquin, une fille (L'Avenir).

Bella mariée à Dalmas Lefebvre (Danby).

Maurice marié à Marguerite Côté, 2 garçons et 1 fille.

Daniel marié à Bernadette Labonté, 3 filles et 2 garçons (Durham-Sud).

Hervé marié à Gertrude Labonté, 1 garçon (Durham-Sud).

Rose-Anne mariée à Rosaire Larochelle (décédé), 2 enfants, (Windsor).

Arlina mariée à Victor Vallières, 2 garçons et 1 fille (Saint-Nicéphore).

Lucendy mariée à Fernand Laflamme, 2 garçons (Durham-Sud).



Grands-parents Gagnière et Lucille



Parents et enfants

Yvonne mariée à André Martel, 2 filles et 1 garçon (Acton Vale).

Henri, célibataire (Acton Vale).

Marielle mariée à Rolland Joly, 1 garçon et 1 fille (Montréal).

Flore mariée à Yvon Labonté (décédé), 1 fille et 2 garçons (Durham-Sud).

Bon 125e à vous tous.

De Mme Pierre Péloquin.



Pierre et Cécile



Cécile joue de l'harmonica



Bernadette et Daniel 1948

Daniel, né le 8 novembre 1919 à Danby, il est le fils d'Aldéas Gagnière et de Delvina Duhaimé. Il est issu d'une famille de 13 enfants, dont 8 filles et 5 garçons.

Bernadette est née le 24 août 1928 à Danby, elle est la fille de Delphis Labonté et de Léonise Morel. La famille comptait 6 enfants, dont 3 filles et 3 garçons.

Ils se sont épousés le 12 juin 1948 à Sainte-Jeanne-d'Arc. Après leur mariage, ils se sont établis sur une petite ferme en bordure du chemin Beudoin à Durham-Sud. Ils sont demeurés là pendant 6 ans, pour ensuite déménager au village parce que Daniel avait un emploi à la crémèrie de M. Siméon Deslauriers. Ils y demeurent depuis déjà 34 ans.

5 enfants sont nés de cette union:

Diane: née le 2 avril 1949 et mariée à Richard Goulet et ils ont 2 enfants, Éric, 12 ans et Isabelle, 9 ans.

Nicole: née le 25 octobre 1950, mariée à Luc Côté, ils ont une fille, Karine, 8 ans.

Guy: né le 18 février 1952, marié à Madeleine Beaulac, ils ont un garçon prénommé Guillaume, 2 ans et bientôt un deuxième.

Lise: née le 10 septembre 1956, elle est mariée à François Brodeur.

Michel: né le 19 juin 1961, il a une amie, Martine Despaties de Sainte-Christine.



1re rangée: Isabelle, Karine, Guillaume, Bernadette, Daniel et Éric. 2e rangée: Michel, Martine, Nicolc, Diane, Lise et Madeleine. 3e rangée: Richard, Luc, François et Guy



Laurette et Lucien



Marie-Pierre, Sylvie, David et Pierre

Lucien, fils d'Henri Gazaille et de Marie-Rose Dinelle, est né le 26 octobre 1918 à Acton Vale. Il s'établit à Durham-Sud en 1946. Il se marie en 1951 à Laurette Duplessis, fille d'Arthur Duplessis et de Laura Desjardins, native de la paroisse Saint-Joseph de Rivière-des-Prairies à Montréal. Il a acquis une ronde de lait à son compte en 1949. Il y travailla jusqu'en 1980, année où il prit sa retraite. Il fut également échevin et maire du village.

De cette union est né le 6 avril 1954 un fils unique nommé Pierre. Il fit ses études primaires à Durham-Sud,

secondaires à Acton Vale, collégiales à Montréal et enfin son cours universitaire à Sherbrooke où il obtint son baccalauréat en géographie physique. Diplômé en ébénisterie comme passe-temps, il se joint à la Société des Alcools comme caissier principal. Il épouse Sylvie, fille unique de Laurent Rioux et Gertrude Gagnon le 26 août 1978. Elle fit ses études primaires et secondaires à Acton Vale et Drummondville. Le niveau universitaire est acquis à Sherbrooke où elle obtient un baccalauréat en biologie et un certificat en pédagogie niveau secondaire. Présentement elle exerce sa profession d'enseignante en écologie à Drummondville. Ils résident à Acton Vale où ils ont acquis une propriété. De leur union sont nés, le 7 avril 1984, une petite fille nommée Marie-Pierre et le 3 décembre 1988, un petit garçon nommé David.

Félicitations au comité organisateur du 125e et bon succès.



Lucien et son premier camion en 1949



Maison familiale centenaire



Lyse et André, mariage le 5 octobre 1963



France mariée à Stéphane Potvin le 15 octobre 1988 à Québec



Lyne mariée à Michel Théroix le 9 juillet 1988 à Upton

Le 5 octobre 1963 s'unissaient Lyse et André à l'église Notre-Dame de Granby. Après leur mariage, ils sont allés s'établir à Montréal.

De cette union naissent 3 enfants: France le 22 juillet 1965 mariée le 15 octobre 1988, Lyne le 27 février 1967 mariée le 9 juillet 1988, Martin le 24 février 1970.

La famille Gemme vient s'établir à Durham-Sud en 1969. Leur premier domicile était situé dans le 9e rang; par la suite, il sont venus au village.

Durant ces années, André rentra au service de la Cré-

merie de Durham-Sud. Un peu plus tard, un emploi comme commis à la Coopérative Fédérée lui fut offert. André et Lyse étaient un couple très impliqué dans la vie sociale de cette paroisse.

Après 14 ans, André réalisa son rêve le plus cher: avoir son propre commerce. Pour ce faire la famille dû quitter le village en novembre 1982 pour aller s'établir à Upton. Cela ne se fit pas sans peine.

C'est avec beaucoup de joie que nous prenons part à ce livre du 125e de cette paroisse.



La famille: Martin, Lyse, Lyne, André, France

famille Gilles GENDRON et Diane CÔTÉ



Jocelyn, Stéphane, Diane et Gilles

Gilles, né à Sherbrooke en 1945, arriva à Durham-Sud à l'âge de 9 ans. En 1972, il épousa Diane Côté. Deux fils sont nés de cette union: Stéphane en 1976 et Jocelyn en 1978. La famille habite rue Principale depuis 1978. Gilles est employé de la Corporation des Tapis Peerless à Acton Vale. Il s'implique dans la vie collective comme pompier volontaire depuis plusieurs années.



Maison familiale

famille Gérard GENDRON et Françoise PROULX



Françoise, Francis et Gérard

Gérard, né à Sherbrooke en 1952, est arrivé à Durham-Sud avec sa famille en 1954. Il se marie en 1971, à Françoise Proulx native de cette paroisse. Un enfant est né de cette union: Francis en 1987. Gérard est employé de la Corporation des Tapis Peerless et Françoise pratique son métier d'infirmière avec les aînés. La maison, sise sur la rue Giguère où nous vivons heureux, a été en partie construite par Gérard.



Maison familiale



Noëlla et Paul-Émile

Le 5e d'une famille de 7 enfants, Paul est né le 21 janvier 1925 à Kingsey Falls. Son père Napoléon était cultivateur et laitier. Sa mère, Exilia Lainesse est décédée 15 jours après un accouchement alors que Paul-Émile avait 6 ans. Une tante prit charge de la famille.

En 1938, son père emmena sa famille sur une autre ferme à Saint-Nicéphore. Puis en 1943, son père acquit un moulin à scie et à farine (Moulin Camirand) situé à Lisgar, sur le bord de la rivière Noire.

Noëlla et Paul-Émile se rencontrèrent en 1948 à Magog pendant les vacances sur le bord du lac Memphrémagog. Noëlla Pratte est native de Richmond, la 8e de 10 enfants. Sa mère s'appelait Adéline Lavigne. Son père Herman était «Brakeman» (serre-frein) pour les chemins de fer du Canadien National. Noëlla travaillait dans une usine vu qu'elle était bilingue elle montrait aux filles comment utiliser leurs machines.

Ils s'épousèrent en 1949, à l'église Sainte-Bibiane de Richmond, et firent leur voyage de noces à la Baie Missisquoi.

Ils vécurent jusqu'en 1961 à la maison du moulin de Lisgar. C'était un peu la vie de chantier, deux frères de Paul et 5 ouvriers célibataires pensionnaient là. Noëlla tenait maison, cuisine et commerce. Elle faisait aussi de la nourriture pour les hommes d'une coupe de bois à Richmond. Ils attendaient les «beans», bouillies et desserts de Noëlla. Elle a toujours été collaboratrice de tous les instants.

Un incendie détruisit le moulin en 1961. Ils s'établirent à nouveau au village de Durham-Sud dans le bungalow de briques qu'ils ont fait construire cette année-là. M. Wilfrid Giguère les avait incités à demeurer à Durham-Sud.

Noëlla a pendant plusieurs années fréquenté les associations de Richmond telles les Filles d'Isabelle et l'Économie Domestique. À Durham-Sud, elle a fait partie des Fermières dont elle a été présidente à deux reprises.

Leur détente et plaisir préférés sont de voyager. Il n'est pas rare qu'ils quittent Durham-Sud la fin de semaine pour visiter la Belle Province, un coin à la fois; Chibougamau, la Beauce, etc. L'hiver, lorsque le moulin n'est pas en opération, ce sont de grands voyages qu'ils font. Le Canada, l'Europe, l'Australie, le Brésil, Formose, les États-Unis et même la Russie ne sont pas des lieux inconnus pour eux. Noëlla et Paul sont toujours curieux. Paul surtout aime bien poser des questions sur tout ce qu'il voit.

Paul malgré qu'il soit silencieux est bien intégré à Durham-Sud. Il fut élu marguillier en 1958 pour 3 ans, également, conseiller municipal de Durham-Sud la même année, pour 8 ans, tout d'abord pour la municipalité de Durham-Sud puis pour la municipalité du village de Durham-Sud. En 1966, en tant que pro-maire, il termina le terme d'Irénée Doyon et fut élu maire pour un autre terme jusqu'en 1970.



Wilfrid et Yvonne à leur 50e

Chez la famille d'Odélie Lassonde (1883-1944) et de Napoléon Giguère (1882-1967), naît le 3 novembre 1905, le deuxième enfant d'une famille de onze, que l'on baptise Wilfrid. À quelques rangs de là, le 11 novembre 1907, chez Rose-Anna Poisson (1881-1930) et Pierre Desruisseaux (1869-1933) apparaît le 6e enfant: c'est Yvonne. Huit autres suivront par la suite. C'est ainsi que la paroisse de Sainte-Elisabeth-de-Warwick voit naître, grandir et s'épouser Yvonne et Wilfrid un 29 avril 1930.

On pourra dire qu'Yvonne en a paqueté et dépaqueté des boîtes, puisque nos pigeons voyageurs déménagent dix-sept fois avant de s'établir définitivement à Durham-Sud. En effet, en juillet 1950, une ferme du 11e rang pique un clin d'oeil à Wilfrid et Yvonne: ils sont séduits. Notre famille qui se compose de six enfants: Georgette (1932), André (1934), Benoit (1936), François (1938), Gaston (1940),

René (1944), agrément les dernières nouvelles de la place. En août 1950, un mois à peine après le déménagement, une p'tite dernière fait son apparition: c'est France.

Notre actif Wilfrid est un «brasseur d'affaires». En plus de sa ferme, il devient vendeur de machinerie agricole, entrepreneur en ouverture de chemins d'hiver et en transport scolaire. Bien sûr, il est grandement supporté et aidé par son épouse et ses garçons. Et c'est reparti... la «business» est trop grosse, on déménage cette fois-là au village en 1959 dans l'ancienne maison de «Robby» Dionne. Et là, ce sont les bulldozers, les camions, la pelle mécanique... Avec les années, les garçons prennent la relève. Wilfrid et Yvonne méritent bien un repos en laissant leur «besogne» et leur grosse maison à Benoit en 1977. Ils s'installent de nouveau dans un p'tit chez-eux plus paisible sur la rue Giguère. C'est là que Wilfrid quitte les siens le 29 octobre 1983, en laissant en souvenir sa franchise, son honnêteté, sa grande générosité et son amour du travail bien fait. Yvonne refait ses valises pour un chez-soi plus petit à la Villa Clément Deshaies en avril 1986.

Entre les déménagements, Yvonne trouve le temps de s'occuper durant environ huit ans du vestiaire avec Mme Florence Manseau et d'être présidente des Jeanne-d'Arc. Encore maintenant, elle se joint au cercle de Fermières et à l'Âge d'Or. La lecture, le tricot, la courtpointe voilà quelques occupations meublant ses heures libres. Et Yvonne est toujours prête à se joindre à un groupe pour jouer une bonne partie de cartes.

On dit souvent que «dans les p'tits pots les meilleurs onguents». Notre «menuette Yvonne» répond bien à ce dicton, car son p'tit pot est rempli de courage, de douceur, d'oubli de soi et bien sûr d'amour. Papa nous disait souvent: «Ne fais pas aux autres ce que tu ne veux pas qu'on te fasse». L'exemple de notre bonne maman et les paroles de notre vif papa, voilà l'héritage qu'ils laissent à leurs sept enfants et dix-sept petits-enfants.



Gaston, Benoit, André, François, René, Georgette et France

famille André GIGUÈRE et Gisèle BEAULAC



Notre histoire a commencé d'exister il y a déjà plus de trente ans. C'est en tant que voisins que nous nous sommes connus. Deuxième enfant de Wilfrid Giguère et d'Yvonne Desruisseaux, je suis né le 9 avril 1934 à Sainte-Élizabeth-de-Warwick, et moi, Gisèle, je suis née le 13 octobre 1935 à Saint-Théodore d'Acton, chez mes grands-parents Paré.

Je suis la quatrième enfant de cette nombreuse famille. Pour le meilleur et pour le pire, nous décidions d'unir nos destinées le 18 octobre 1958.

Mon père, Wilfrid, possédant une entreprise, je travaillais donc pour lui comme opérateur de pelle et de bélier mécaniques pour subvenir à nos besoins, car l'aîné, Réal, naissait pendant la première année de notre alliance, soit le 30 juillet 1959. Line suivit de près, le 9 novembre 1960, et comme elle sait si bien le dire, elle est presque née sous une feuille de tabac. Nous aimions aller y travailler.

Une proposition intéressante dans le domaine de la construction nous amenait à déménager à Montréal. C'est là que Nicole vit le jour, le 20 février 1962, après deux années passées dans la métropole, nous revenions nous établir à Durham-Sud pour donner naissance à Mario, le 30 juillet 1964. Le 1er juillet 1967 c'était au tour de Manon.



Nicole, Gisèle. Debout: Réal, Line, Mario, Yves, Manon et André

En février 1969, nous achetons la ferme où Gisèle passa son enfance. Nous pratiquons désormais les métiers de cultivateur et d'acériculteur. C'est en ce lieu que nous avons passé la plus grande partie de notre vie et où est né Yves, le 29 octobre 1970.

Après quatorze années de souvenirs mémorables, nous acquérons cette maison de campagne. André pratique toujours le métier d'opérateur de machinerie lourde et pendant ses loisirs, il bricole le bois.

Les mérites de Gisèle sont nombreux. Elle a donné naissance à six enfants et elle trouvait même le temps de s'occuper du Cercle de Fermières et ce, même si les travaux de la ferme étaient exigeants. Également reconnue pour sa dextérité de couturière, d'artisane, de peintre, elle sait aussi être membre de la chorale.

Étant initiés très jeunes aux divers travaux qu'exige une ferme laitière, les enfants savent nous témoigner la reconnaissance de cette grande richesse.



André et Gisèle 1958

Reconnus pour leur travail, Réal et Mario exercent le métier de charpentier-menuisier (artisan) et ils sont également réputés comme étant des chasseurs émérites.

Résidant en Colombie-Britannique, Line pratique la profession de technicienne de la faune. Les animaux, qu'ils soient doux ou féroces, c'est du pareil pour elle.

Nicole, elle, a plutôt hérité du talent d'artiste de sa mère. Elle a terminé son BAC en Design 3 Dimensions.

Héritage des générations, Manon affectionne son poste d'éducatrice d'enfants à la garderie Pop Soleil de Richmond.

Aventureux et prévoyant, Yves est parti en Colombie-Britannique pour y apprendre l'anglais. C'est un autre fanatique de la nature et des animaux.

Inébranlable, notre mariage subsiste depuis trente ans et pour commémorer l'événement, les enfants nous ont fait la fête! Et quelle belle fête ce fut!



André, Gisèle, 30e anniversaire de mariage, 18 octobre 1988



Maryse, 24 ans



Annie, 21 ans



Luc, 20 ans et Daniel, 26 ans

C'est le 2 avril 1941 que naît Réjeanne, fille de Conrad Noël et d'Alice Proulx de Durham-Sud. Elle débute ses études à l'école du rang pour terminer ensuite à l'École normale Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe où elle obtient son brevet d'enseignante et se consacre à l'enseignement pendant 5 ans à l'école du village.

Elle épouse Benoit Giguère né le 27 juin 1936 à Warwick, fils de Wilfrid Giguère et d'Yvonne Desruisseaux, le 5 août 1961. De cette union 4 enfants voient le jour: Daniel, Maryse, Annie et Luc.

Benoit fait ses études primaires et ensuite travaille avec



Chalet



Réjeanne et Benoit

son père: travaux de la ferme, entretien des routes municipales et travaux mécanisés. C'est en 1972, qu'il achète la Compagnie qu'il exploite encore avec le soutien de ses deux fils.

Benoit a toujours eu un goût bien particulier pour l'élevage des animaux: moutons, lapins et pigeons; ceci occupe ses moments libres.

Réjeanne fait la comptabilité de l'entreprise. Elle fait aussi partie du Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Durham-Sud.

Le travail ne manque pas. Nous sommes heureux en notre petit coin de pays où il fait bon vivre.

La famille est heureuse de s'unir à la population pour souligner ce 125e dans la joie.



Résidence construite en 1988, à la place du chalet



Jocelyn, Rose et René

Fils de Wilfrid et d'Yvonne Desruisseaux, René voit le jour le 11 avril 1944, à Saint-Félix-de-Kingsey. Il arrive à South Durham en 1950 à la ferme du onzième rang. La petite école de campagne enrichit son bagage intellectuel durant les sept années suivantes. Après un court stage d'un an chez les Frères Maristes, René rejoint ses frères à la besogne paternelle.

En 1961, son père acquiert une rétrocaveuse, équipement avant-gardiste pour l'époque. On a tôt fait de voir notre athlète travailler dans un arrondissement de plusieurs paroisses aux commandes de sa «pépine». Puis les années passent, la besogne grossit, voilà notre homme qui part à son compte en 1969 avec sa rétrocaveuse, son camion et son «petit bull».

Durant ce temps, aux limites de la paroisse, Rose grandit auprès de Claire et Paul-Émile. Née à Durham le 21 septembre 1949, Rose débute ses études à la campagne pour les poursuivre au couvent du village. Elle obtient un diplôme en coiffure, puis dirige son propre salon au village.

Il n'en fallait pas plus, pour que René profite de l'occasion pour faire des projets de mariage avec Rose. Celui-ci est béni le 29 mai 1971, par l'Abbé Renaud Baril. Notre jeune couple s'achète une maison. Rose coiffe et René contracte. Quatre années s'écoulent ainsi. Le 22 mai 1975, on s'enrichit d'un garçon: Jocelyn. C'est alors que Rose cesse la coiffure.

En 1977, notre petite famille vend la maison du village pour s'en bâtir une, dans le 10^e rang, sur le terrain de la



L'équipement de travail de l'entreprise



Notre première résidence

gravelière, dont René vient de se porter propriétaire. Après l'acquisition de deux bancs de gravier adjacents, une entente est conclue avec la firme «Lacbec» pour l'installation d'une usine d'asphalte. Vente de gravier et location de machinerie avec cette nouvelle firme s'ajoutent au menu.

Devenu adolescent, Jocelyn poursuit son secondaire au Mont Sainte-Anne à Sherbrooke. Pendant ses congés, il opère le «loader» au plan d'asphalte ou travaille sur le «petit bull» avec son père.

Ainsi, faut-il espérer que les années continueront à passer dans la joie et le bonheur pour notre petite famille; et qu'on pourra continuer à dire qu'il fait bon vivre à Durham-Sud.



Notre seconde résidence



Notre maison

Aurore Girouard a vu le jour le 25 avril 1913 à Montréal, fille de Rosemont Girouard et de Florida Lapointe (dit Odette). Née d'une famille de 17 enfants dont 12 filles et 5 garçons.

Elle a fait ses études primaires à l'école Saint-Joseph de Montréal.



Aurore

Demeurant dans l'Est sur la rue Préfontaine à Montréal. Rollande Girouard, née le 25 mai 1923 à Montréal, tout comme sa soeur Aurore, elle a fait le même cheminement. Par la suite elles ont décidé de venir s'installer à Durham-Sud.

Nous sommes déménagées à Durham-Sud le 1er juillet 1984. Nous avons acheté la maison de M. Hylas Trahan de son fils Jean.

Nous vous souhaitons un joyeux 125e.



Rollande



En haut à gauche: Véronique et Raymond



Mina, Monique et Marcelle, 1947

Raymond, fils de Delvina Routhier et d'Alexis Giroux, cultivateur de Tingwick, Véronique, fille de Sarah Jane Carroll et d'Edward Morrissey, cultivateur de Sainte-Marie-d'Elie (Maricourt). Mes ancêtres étaient Irlandais Catholiques. Après avoir obtenu un diplôme commercial au Mont-Saint-Patrick de Richmond, je suis sténographe au Musée des Beaux-Arts à Montréal. Je retourne à Sainte-Marie pour être auprès de ma mère qui est malade. Mais nous la perdons en mars 1926. Cette même année, je rencontre Raymond, qui est mécanicien à Détroit, pour la compagnie Chrysler.

Nous nous épousons à Sainte-Marie, le 28 juin 1927. Après avoir habité à Détroit, nous décidons de venir nous établir à South-Durham. En 1928, nous achetons la maison du Dr. Horace Préfontaine. Mon père, Edward Morrissey, retraité, habite avec nous. Raymond qui est bon menuisier, construit un garage sur le lot, côté ouest de la maison. Il est concessionnaire pour les autos Durant, vend l'essence «White rose» et est le mécanicien. Il appartient au chœur de chant de l'Église, car il a une belle voix. Nos trois filles naissent dans cette maison, elles nous apportent beaucoup de joie!

Durant la dépression économique, Raymond cherche du travail à Duparquet mais en revenant, il meurt accidentellement, le 30 juin 1936. Avec ma foi et la sympathie de tous, je reprends courage. Je loue quelques chambres et continue à survivre. En avril 1937, je vends le garage à M. Emmanuel Vandal. En avril 1939, mon père succombe à une attaque cardiaque.

En juillet 1940, j'épouse Fulgence Préfontaine, le cadet de la famille Nestor Préfontaine. Il travaille pour le C.N.R.

En 1950, nous déménageons à Montréal, car son travail nous y oblige. En janvier 1953, nous vendons la maison au Dr. Marcel Chabot.

Mes filles poursuivent leurs études au pensionnat:

Marcelle, graduée du secondaire, Mont-Notre-Dame, Sherbrooke où elle a reçu la médaille du Gouverneur Général. Ensuite elle a obtenu son diplôme d'enseignement à l'École Normale Marguerite Bourgeois. Elle a enseigné à Magog et à Ville Mont-Royal. Elle a fait des études post-scolaires et a obtenu son baccalauréat en Éducation, Université de Montréal en 1959. Elle est maintenant retraitée, 1983.

Delvina (Mina) a reçu son diplôme d'enseignement de l'École Normale Marguerite Bourgeois, Sherbrooke. En 1950, elle épousa Roger Beaudoin. Elle continua à enseigner et ensuite est devenue mère d'André et de Paul. Après ses congés de maternité, elle continua sa carrière d'enseignement elle est maintenant retraitée, 1988.

Monique a obtenu son diplôme d'enseignement de l'École Normale Jacques-Cartier, Montréal. En 1955, elle épousa Allen Dagenais. Après cinq ans d'enseignement à Beaconsfield, elle cessa pour devenir mère de Glenn, Bernard (décédé à 24 ans, 1983) Jennifer et Randall. Elle retourna à l'enseignement à Pointe-Claire pour une dizaine d'années.

Nous gardons de bons souvenirs de South Durham: nos chers amis, parties de cartes, danses, activités, sports. Il nous fait toujours plaisir d'y retourner pour une visite.



Pierre Goupil et Marie Patoine



Joseph et Marguerite le 8 juillet 1939

Joseph Goupil est né le 29 novembre 1918 à Saint-Gervais-de-Bellechasse. Il était le fils de Pierre Goupil et de Marie Patoine dit Desrosiers, tous deux cultivateurs. Pierre Goupil était un descendant de Nicolas Goupil jadis appelé Laviolette qui, selon les archives, était vraisemblablement le frère de René Goupil. En 1920, Pierre, le père de Joseph meurt de la grippe espagnole. En 1924, Marie Patoine se remarie à Alphonse Goupil, le frère de Pierre.

C'est en 1930 que la famille Alphonse Goupil déménage à Melbourne, Québec. Le 8 juillet 1939, à l'âge de 21 ans, Joseph Goupil alors mécanicien épouse Marguerite Vaillancourt. Marguerite, née le 11 juin 1917, est la fille d'Arthur Vaillancourt et de Rose-Anna Champigny, cultivateurs de Kingsbury. De 1940 à 1950, la nouvelle famille demeure à Melbourne où Joseph est mécanicien et s'occupe en même temps du déblaiement des routes en hiver. Durant cette période, ils eurent 6 garçons: Marcel, Laurent, Jean-Noël, France, Pierre et Jacques.

En 1950, la famille déménage à Danville et y demeure jusqu'en 1957. En 1956, Jacques meurt suite à un accident. De 1957 à 1958, ils seront résidents d'Acton Vale. De 1958 à 1960, sera la période durant laquelle Joseph pratiquera son métier de mécanicien dans la municipalité de South Durham après avoir acheté le garage de Jean Beaudoin qui fut revendu à M. Raymond Trahan en 1968. Par après, en 1960, la famille déménage à Montréal pour y demeurer.

Joseph Goupil est décédé le 13 août 1972 suite à l'amiantose, tandis que Marguerite demeure présentement au foyer de Richmond. Les enfants sont tous à Montréal à l'exception de Laurent qui demeure à South Durham marié à Donna Williamson.

Marcel, le plus vieux des cinq garçons, épouse Lise Lalonde de Montréal. De cette union naît trois garçons: Daniel, André et Gilles. Marcel pratique son métier de ferblantier jusqu'en 1971. Depuis, il est technicien en géotechnique et travaille sur les projets de la Baie-James, de l'aéroport de Mirabel et passa un an en Jamaïque avec sa famille pour la construction d'une route et un an en Corée du Sud pour la construction d'une centrale atomique avec Canatom.

Laurent et Donna donnent naissance eux aussi à 3 enfants: Michel, Stephen et Sonya. Leur histoire est racontée dans ce livre.

Jean-Noël Marie Francine Nadeau de Montréal. Jean-Noël a gradué en médecine en 1970. Il a pratiqué sa profession à Montréal et par la suite à La Sarre en Abitibi où il est demeuré avec sa nouvelle famille, Jocelyn et Geneviève, durant 4 ans. Par après, il revient à Montréal et y pratique toujours la médecine tandis que sa femme Francine finit son cours en notariat.

France a gradué comme ingénieur en physique en 1971. Il participe à la construction de la route de la Baie-James et en 1974 il fonde une compagnie de consultation avec deux autres ingénieurs, Géophysique G.P.R. International Inc. Cette société a travaillé sur plusieurs grands projets et dans 25 pays différents. Il voyage beaucoup et participe dans le financement de projets d'exploration minière et pétrolière au Québec et au Canada.

Finalement, Pierre Marie Francine Hébert de Victoriaville. Il pratique la profession de génagogue. Pierre travaille pour le gouvernement dans des centres hospitaliers et s'occupe de personnes inadaptées jusqu'en 1987. À cette époque, il fonde sa propre société et offre ses services professionnels à une clientèle plus diversifiée.



En arrière de g. à d.: Jean-Noël, Pierre et France. En avant: Marcel, Marguerite et Laurent, décembre 1987



Laurent and Donna's 25th Anniversary

Laurent Pierre was born January 18, 1943 to Joseph Goupil and Marguerite Vaillancourt. Laurent and Donna were married April 7, 1962 and lived for five years in Montreal. In 1966, they purchased her grandfather Fee's farm (formerly owned by the Holmes and the Kirbys). Laurent worked for Bombardier in Valcourt as "set-up man" and "chef de groupe". Since August 1980, he has devoted full time to their dairy farm, enlarging the 110 acre farm by 50 acres. Over the years, buildings have been built and existing ones improved.

Donna was born September 2, 1943 to Alexander Williamson and Iona Fee. She attended the Durham school, then St. Francis High and remembers the noisy rides to school in the snowmobile.

Their children: Michel 1962, (Lina Deveau). Three children: Jennifer, Melissa and Melanie. Michel, an electrician, is part of the group "Le Théâtre de L'Aurore".

Stephen 1963, joined the Canadian Forces, August 1981. He is a Master Corporal in the Medical Corps at Winnipeg with the Princess Patricia Canadian Light Infantry. He was a torchbearer during the Olympic Torch Relay across Canada for the 15th Winter Games in Calgary, 1988.



Front l-r: Melissa, Michel, Lina, Melanie. Back: Jennifer



l-r: Stephen, Sonya, Michel 1988

A son was born prematurely April 6, 1967, he died six hours after birth.

Sonya 1969, attended school at Notre-Dame, South Durham and is now attending CEGEP in Sherbrooke. She loves horseback riding, and all animals, especially horses.

Laurent Pierre naquit le 18 janvier 1943, fils de Joseph Goupil et de Marguerite Vaillancourt. Laurent épousa Donna 7 avril 1962. En 1966, ils ont acheté leur ferme et Laurent travaillait à ce moment chez Bombardier à Valcourt comme «set-up man» et «chef de groupe». En 1980 il quittait cet emploi pour ne travailler que sur la ferme. Leur terre s'est augmentée de 50 acres pour totaliser 160 acres. Ils ont construits plusieurs bâtiments.

Donna est née le 2 septembre 1943, fille d'Alexander Williamson et de Iona Fee. Elle a fréquenté l'école à Durham et Richmond.

Leurs enfants: Michel 1962, électricien, (Lina Deveau) trois enfants: Jennifer, Mélissa, Mélanie. Il fait partie de la troupe du «Théâtre de L'Aurore».

Stephen 1963, dans les Forces Canadiennes depuis 1981, maintenant Caporal Chef dans le Corps Médical à Winnipeg. Il était porteur du flambeau olympique vers les jeux de Calgary en 1988.

Un 3e fils naquit le 6 avril 1967, décédé 6 heures après la naissance.

Sonya 1969, fréquente le CÉGEP à Sherbrooke. Elle aime l'équitation et les animaux, surtout les chevaux.



Their farm «Shadyfalls», 12th range



Famille de Jean-Baptiste et de Clara. En médaillon: Seldy

Le premier ancêtre des Godbout, qui est Nicolas Godbout, immigra en 1657.

2e ancêtre: Lazaré Godbout marié à Adéline Péloquin. Ce mariage eut lieu à Saint-Lazare, Bell., le 22 février 1870, cultivateur. Ils étaient les parents de Jean-Baptiste Godbout, marié à South Durham, le 21 septembre 1896 sur la dispense d'un ban, accordé par Mgr Gélinas, du diocèse de Nicolet, avec Clara Labarre, fille de Théophile Genest (dit) Labarre. Ils vécurent aux États pendant quelques années jusqu'à ce qu'ils reviennent vers 1913 où ils s'installèrent à Lisgar où ils acquirent ce qui deviendra la ferme familiale.

De cette union, 13 enfants virent le jour: Alfred, Albert, François, Eugène, Antonio, Léo-Paul, Adélard, Rodolphe, Adéline, Bella, Seldy, Rose-Aimée et Marie-Jeanne.

Afin de suffire à la survie de sa famille, Jean-Baptiste, qui était briqueteur de son métier, dû travailler autant aux

États-Unis qu'à Montréal pendant que Clara, avec ses enfants, assumèrent la bonne marche de la ferme.

Suite à la mort de son épouse, en 1943, Jean-Baptiste demeura avec sa fille Marie-Jeanne jusqu'en 1946 et avec sa fille Bella pour une autre année et ce toujours sur la ferme avant de partir pour Drummondville où il y travailla avec ses garçons, toujours comme briqueteur.

Peu de temps après, soit en 1948, Jean-Baptiste quitte ce monde laissant derrière lui une vie bien remplie de dur labeur et une belle page d'histoire pour Lisgar. La terre familiale demeura aux mains de la famille jusqu'en 1965 où son dernier propriétaire Adélard Godbout s'en départira.



Alfred, Albert, François, Eugène, Antonio, Léo-Paul, Adélard et Rodolphe



La maison familiale

Fred GRAHAM and Jennie COOTE Family



Jennie and Fred Graham in front of their home in South Durham
September 1940

Fred
Dec. 20, 1877 - Dec. 23, 1952

Jennie Mabel
Nov. 2, 1880 - Aug. 23, 1953

Thomas Frederick Graham, known during his lifetime as Fred, was born Dec. 20, 1877 on the 12th range of South Durham, Quebec, where his parents, Frederick Graham and Harriet, nee Medley, lived and owned a farm. Fred as a young lad worked on the farm for his father and some of the local farmers.

As a teenager he was hired by The Grand Trunk Railway Company as a fireman on the old steam railroad engine where he learned the trade and became an engineer.

While in his early twenties Fred married Jennie Mabel Coote, daughter of a pioneer of the 12th range of South Durham, Quebec, Charles Coote and his wife, Jane Gunter.

From this union four children were born: Reta (Mrs. Everard McMannis), both deceased; Eldred George,



Fred and Jennie's 50th wedding anniversary

deceased; Clayton Charles, deceased and Hartley Frederick.

After working for many years for The Grand Trunk Railway, the company was taken over by The Canadian National Railway and Fred continued as an engineer with them on a freight train run from Montreal to Island Pond, Vermont, U.S.A.

Eventually Fred transferred to The Canadian John's Manville Company in Asbestos, Quebec, as engineer on a steam engine. As the company became more modern he became engineer on an electric engine. Fred retired from C.J.M. after working for them for twenty-seven years.

My parents lived most of their lives in South Durham on the left side of the street between the English school and the United Church. Both are buried in the cemetery of the United Church, South Durham, Quebec.

Compiled by son - Hartley F Graham



Mariage de Joseph et d'Yvette, 11 septembre 1934

Joseph, né en 1912 à Warwick, marié à Yvette Guimond, née à Saint-Félix-de-Kingsey en 1912. C'est là que notre mariage a lieu en 1934. Nous avons notre premier enfant en 1935. Nous demeurons en cet endroit jusqu'en 1948. Nous déménageons à Arthabaska pour un an. Notre petite fille Ginette y naît. Nous revenons à Saint-Félix où nous exerçons le métier de boulanger. Aujourd'hui, c'est la propriété de M. Déziel.

En 1950, nous déménageons à South Durham sur l'ancienne ferme de M. Antoine Curotte. C'est là que Serge voit le jour. Joseph a été marguillier et conseiller de la paroisse pendant une dizaine d'années. Bien que cultivateur, Joseph travaille à la Peerless à Acton Vale. En 1979, nous décidons de tout vendre pour se retenir à Drummondville. En 1984, année mémorable, c'est nos noces d'or.



Yvette et Joseph à leur noces d'or

Déjà dix ans que nous avons quitté South Durham.

Tous deux, nous remercions les organisateurs du 125e et rendons hommage aux bâtisseurs de ce village où il a fait bon vivre.



La famille au noces d'or - 1984



Nos petits-enfants

Wayne Edward GRIFFITH and Julia Alice GUNTER



l-r: Marlene, Julia, Wayne and Heather. Wayne and Julia's 25 th Wedding Anniversary



Marlene and Valance 1988

Wayne was born in the Sherbrooke Hospital, Sherbrooke, Que. on Nov. 14, 1939, the son of Merlin George Griffith and Jessie Mildred Johnston. He attended school at St. Francis High, Richmond, Que. After finishing school he worked at Dow Chemical Plastics in Richmond and helped his father on the farm. In 1970 he worked at Dupont Explosives in Asbestos. Wayne is a member of Pioneer Lodge No. 7 and has received his 25 year pin October, 1984. Wayne enjoys farming, fishing, dancing parties and helping friends and neighbours out anyway he can. On June 22, 1963 he married Julia, daughter of Percy Nelson Gunter and Doris Albania Hyde.

Julia was born in South Durham, Que. on Nov. 20, 1940. She attended school at South Durham up to Grade 6, then went to the St. Francis High. Upon leaving school she worked in Montreal at Eaton's and Dominion Engineering in Lachine, Que. In 1964, after her marriage she worked at the Children's Wear in Richmond, Que. Julia is a member of the Gore Women's Institute, receiving her 25 year pin September, 1988. She enjoys dancing parties, country music, helping Wayne on the farm and also likes to see people happy and enjoying their life.

Wayne and Julia lived in Melbourne then moved to Danville. In October 1972 they bought the dairy farm from Wayne's father where they presently reside.

From their union two children were born. Marlene Fay was born at the Sherbrooke Hospital on July 8, 1965. She attended school at St. Francis High then the Richmond Regional where she graduated in 1982. She also attended school for one year at Le Toumesol in Windsor, Que. Upon finishing school she went to Toronto and worked at Kleen Flo Tumbler. Then she moved to Ottawa and worked at Campbell Ford Co. starting as an office clerk, then to computers. She also worked for Suzuki Car Co. On August 13, 1988 she married Valance Cornect from Cape St. George, Newfoundland. Valance works at Kinney Shoe Store where he is manager. They reside in Belleville, Ont. Marlene enjoys dancing parties, ski-dooing, skiing, reading and has lots of friends.

Heather Louise was born at the Sherbrooke Hospital on August 15, 1968. She attended the same schools as Marlene and graduated in 1986. After finishing high school she went to Alexander Galt Regional in Lennoxville, where she is presently taking a nursing assistant course. During the summer Heather worked at the Wales Home where she will be employed after her course, she enjoys working with the elderly. Heather is a very easy going person who enjoys dancing, ski-dooing, parties, animals and making people happy.



Heather



l-r: Marion, Gordon, Hawley, Mildred, Gene and Carl 1986



Ernest, Ziba, Robert and John Griffith, 1921 (l-r)



The Griffith farm home

Robert Griffith (1838-1878) and his wife, the former Margaret Ginn (1843-1902) lived on the 12th range and had five sons: Henry, Ernest, Robert, Ziba and John. Henry, the eldest, died at an early age.

As young men Ziba and Ernest spent several years in Sherbrooke working for G.A. LeBaron music store. Later on, their mother, Ernest and Robert moved to a farm nearer the village. Some years later ill health caused Rob to move to the village with his wife the former Mary Johnston. Mary was organist at St. James Church for many years and was active in the Ladies Guild and the Mizpah Rebekah Lodge.

Ernest (1869-1955) remained on the family farm and for many years was the representative for the International Harvester Company. He was a charter member of Drummond Lodge I.O.O.F. He was married to Sarah Jane "Daisy" Mitchell of Drummondville. She was an active member of St. James Ladies Guild and of Mizpah Rebekah Lodge. They had four children. The only survivor, Gene, is married to Gordon Garrow from Ottawa, Ont. They resided in Drummondville until 1959 when they moved to Deep River, Ontario.

Ziba (1873-1957) a railroad engineer, was married to Alice Gale of Richmond. They took up residence in Sherbrooke where their two sons, Hawley and Carl were born. Hawley married Iris Holt of Montreal and their daughter Gale is married and lives in Manotick, Ont. Hawley and his second wife, the former Mildred Largie, reside in Sherbrooke. Carl married Marion Libbey of Huntingville and they live in Montreal. Their family, David, Libbey and Christopher reside in the Eastern Townships.

John (1875-1942) worked for the Canadian National Railway and was married to Annie Woolfrey of South Durham. They lived in Montreal.

For many years an annual picnic was held in the Griffith grove and families from miles around attended. Games and races took place in the afternoon for the children and in the evening the adults danced into the wee small hours of the morning on a grandstand erected amongst the maple trees. The event took place before the days of baby sitting and the children were cared for by some of the older people at the Griffith house across the road.



James Griffith and Martha Mountain

A History of the James Griffith farm compiled by Alan Mountain.

According to a letter written to James Griffith on December 26, 1873 by Wilfred Laurier, a Mr. Philippe, curator of the Scott estate had petitioned the legislature for a bill to authorize and empower him to sell the Durham lands to the then tenants of the same. We can deduct from this that James Griffith did not have title to the land until after 1873.

On August 22, 1837, James married Martha Mountain, a sister of Alexander, who was my grandfather. They had fifteen children. James died July 30, 1890, at the age of 73, and Martha died October 16, 1897, at the age of 78. James

donated the land for the cemetery and United Church. According to information given to me by Maude Griffith Prince, his granddaughter, the original house was further back on the hill where the asphalt plant is now located. The Griffiths had a store and sold supplies to railway construction gangs in the area. Maude showed me sales ledgers and apparently they also sold whiskey by the pail then. Unfortunately all records were destroyed when Princes passed away.

The present house was built facing south, as they expected the road to pass in front of the house. The farm was home to Mary and Henry Griffith, after the death of James and Martha. The farm consisted of lot 735 in the ninth range and 931 in the tenth range, in the village.

The municipality purchased some land for gravel in 1902 on the pit hill. A.J. Curotte bought more land from Mary in 1923 for a lumber yard. Willie Levasseur bought land in 1925 for a gravel pit and right of way for a railroad track to the pit.

Maude and Harry Prince returned to the farm from Saskatchewan in the late 1920's, where they farmed and had the milk delivery route for the village. For a great many years Maude was a practical nurse and midwife to families in the community. She wanted to continue living on the home place, so I bought the farm without the old home and surrounding lot. We built a house and moved in November 1950, from the Mountain farm with my wife Marion and son, Jim. We later had John, Ted and Jennifer in the new home. We sold land to Paul Giguère to build his home and he is also the present owner of the old Griffith home and lot.

We all have fond memories of our life on the farm. Due to ill health and an accident, which was thought of at the time, as a permanent disability to my right arm, we were forced to make the decision to sell. We sold to Paul Rondeau in August 1964. Part of it has now been subdivided with a number of homes there.

As we look back we can see that the Griffith farm has had quite an effect on the life of the community.



The Griffith Homestead



Dowd and Gunter Family at Howard and Bernice's wedding



3 Generations:
Charles, Howard and Hartley

The trailblazers of an intriguing and ongoing heritage can be found buried in the United Church Cemetery in South Durham, Que.

George Gunter and wife Elizabeth Osborne were both born in 1812 in Sussex, England and emigrated to the New World in 1839 with their six daughters and son James. It was while waiting clearance in Quebec City that their eighth child, George was born.

The Gunter family obtained a one hundred acre block of land on the seventh range, Lot 448, Township of Durham and it was here that a log cabin was built and feeble roots put down. The family grew up, daughters married but it was son James ambition to continue the family farm, while George Jr. homesteaded his own farm a mile closer to Ulverton, often known as Gunter's Corners. About this time, the senior Gunters bought and operated the hotel in Durham, or the "Bar Royal" as it is known today.

James married Jane Ramsey and their union produced nine children: Marshall, Ada, Elizabeth, James (Jim), George, Maude, Charles, Albert and Nelson. Most of this family continued and proliferated in this immediate area but it was son Charles (Charlie) who was designated to carry on the home farm.

Charlie married Carrie Bishop on July 19, 1897, his twentieth birthday, and during his tenure cleared most of

the land. He added another one hundred and fifty acres, improved the farm buildings and obtained a fluid milk contract with Guaranteed Pure Milk in Montreal. Charlie and Carrie were married sixty-four years and had six children: William (died in infancy), Darrel (a C.N.R. man who married Rose Dalton), Sadie (Mrs. Errol Hardy), Elva (Mrs. Charles Mearns), Ethel (Mrs. Basil Hayward) and Howard married Bernice Dowd on August 17, 1940.

The Dowds were another pioneering family of Durham Township, having settled on the twelfth range in the 1840's and continued in family ownership until around 1954. Chester Dowd and family moved to Sherbrooke in the early 1940's and he worked for Ingersoll-Rand.

It was up to Howard and Bernice to carry on the Gunter name. They did as expected having five children: Hartley (Laurel Healy), Daphne (Barry Horan), Stephen (Lucie Letarte), Marshall, Richard (Beverly Rose). Howard farmed in partnership with his father for several years before going on his own. He added more land, upgraded the dairy herd and doubled the sheep flock. Unfortunately, deteriorating health forced him to sell the farm to his oldest son Hartley in 1964. Howard and Bernice moved to the Mitchell farm on Durham's eleventh range. In 1966, they moved back to neighbouring Vogelsanger farm which Hartley had bought. Howard died in January 1967 at age 53, just two years after his Dad. Hartley and Laurel Healy of Richmond were married in 1964 and continued farming on the old homestead, gradually trying to improve and expand. Stephen joined the fray after finishing school. Daughters Carmen and Carol were born and a sudden tragedy hit when young Marshall was killed in a farm accident in 1967. Bernice died from a sudden stroke in 1972. Richard and Stephen grew up being big brothers to two younger nieces. Life continued, farm changes were made, property was sold and buildings improved.

During the 1970's government language legislation began causing uneasiness and restlessness and on April 13, 1978 after 138 years of continuous Gunter ownership, the Lobsiger family of Switzerland became the new proprietors. A sad day, yes; a wise decision, probably not; but it can be discussed with this scribe at R.R.6, Woodstock, Ontario over coffee and donuts.

Percy GUNTER Family



l-r: Nelson, Merlin, Alice

James Gunter (1835-1896) came from England and married Jane Ramsey. They had nine children: Maude, Jim, George, Charles, Albert, Ada, Nelson, Marshall, and Elizabeth. Nelson married Alice Placey. Alice was a Hatton. She came from England as an orphan and was adopted by the Placeys, who lived in a house just as you cross over the overhead bridge. The house no longer exists. Nelson made most of his living by working on farms. The family moved often, depending on his work. Alice did housework for others. As well, she liked to knit, crochet, and hook rugs, one of which is in the museum in Melbourne. Nelson and Alice had six children: Percy, Stella, Easter, Merlin, Calvin, Ernest.

Stella married Selwyn Lyster, one child Lynall. Easter married James Ward, one child Marjorie. Merlin died in Hong Kong during the Second World War. Calvin died, age 11; he was bedridden since birth. Ernest married Dorothy Lester, four children: Patsy, June, Linda, and Russell. Percy (1909-1978) married Doris Hyde on March 5, 1932. They had six children: Calvin, Lorna, Ross (Jack), Julia, Merlin (Tosh), and Gary.

Percy farmed for Archie Lester in Kirkdale when he was first married. He bought the farm at 284 Mooney Road from the Soldiers Settlement Board on May 3, 1938 for \$850.00. It had been sold to the Soldiers Settlement Board by Thomas Barton on May 13, 1919. When Percy and Doris moved here, there were no windows in the house, etc. They used only one section until they could repair the rest. Percy kept around 9 head of cattle, did carpentry work



Doris and Percy with children, l-r: Calvin, Lorna, Julia, Ross, Merlin

for Marcus Proulx and Ross Bogie, and drove the school bus for approx. 33 years. His first bus was with horses, then a snowmobile. The snowmobile packed the snow, and once, a car tried to follow the tracks across the field, but got stuck. Doris washed clothes on a washboard. She had to carry water into the house and heat it on the stove. She also made bread everyday.

Calvin married Florence Duffy, three children: Kevin, Sherrie, Pennie. Lorna married Lorne Lyster, eight children: Cecil, Laura, Beverley, Tina, Wesley, Karen Anne, Claire, Jimmy. Ross married Patricia Husk, one daughter Pamela. Julia married Wayne Griffith, two daughters: Marlene and Heather. Gary married Shirley Royal, two daughters: Dawn and Patti, and a son James who died at three months of age. Merlin married Mary Lodge and they have three children: Rodney, Scott, Holly. Merlin bought the farm from his mother in 1979, after the death of his father. He has been driving truck and snowplow, and has made many improvements to the land and buildings. Rodney is following in his grandfathers' footsteps, doing carpentry work. He married Constance Mosher on September 3, 1988, one daughter Felicia. They were married outdoors on the lawn at his father's home. Like his father, Scott drives truck, and Holly is in school, attending Richmond Regional High.



l-r: Doris, Merlin, Mary, Rodney, Connie, Holly, Scott and June Lodge

Ernest GUNTER (Bud) and Dorothy LESTER Family



Back row: Russell. Middle row: Linda, Patsy, June. Front row: Dorothy and Bud



Bud and Dorothy's house

Ernest Russell Gunter (Bud) was born September 21, 1913 in South Durham. He was the fourth child in a family of six born to Nelson Gunter and Alice Placey. He got his education at the Red School, after finishing school he worked for different farmers in the district. In July 1960 he was diagnosed as having polio and had to retire. He liked dancing, and in the winter snaring rabbits as a pastime.

On June 21, 1947 Bud married Dorothy May Lester. Dorothy was born November 26, 1921 to William Henry Lester and Jeanetta May Massey, she was the youngest daughter in a family of nine. She attended the Lester School. After finishing school she stayed home helping, both inside and out, on the farm until she was married. She enjoyed skiing, embroidering and making quilts when she was younger, now she likes watching television.

Of this marriage they had five children, losing their first child, a son in infancy in December 1949.

Patsy was born June 17, 1951. After finishing school she worked at the Wales Home, Richmond for almost seven years. On April 2, 1977 she married Wayne Biggs. He worked at the Wales Home Farm for 18 years until he was laid off in January 1984. They have two children, Heather and Mark.

June was born August 3, 1954. She worked at the Wales Home for awhile and now does housework for different people; among her places of work, she worked in Montreal and Bedford.

Russell was born May 4, 1957. He has worked for many farmers around the area. On September 1, 1984 he married Audrey Fee, they have two children, Jeremy and Amanda.

Linda was born December 26, 1958. She graduated from high school in June 1976 and in September of the same year went to work at the Brown Shoe in Richmond where she is still working today. Linda married Gary Williamson on July 29, 1986. They have one son, Kevin.

The children were all born at home. They got their education at St. Francis Elementary School and Richmond Regional High School, except Patsy who took her first year at the South Durham Consolidated School.

Bud bought their home in 1944 from Edward Montgomery and Dorothy is still living there since Bud's death in April 1985. All their children live close-by and she enjoys her family and watching her grandchildren grow up.



Grandchildren: Mark, Heather, baby Amanda, Jeremy and Kevin

Russell GUNTER and Audrey FEE Family



Russell Ernest Gunter was born in South Durham on May 4, 1957. He is the son of Ernest Gunter and Dorothy Lester.

Russell attended the St. Francis High School and the Richmond Regional High School. He left school in 1975. In August 1975 Russell went to Frankville, Ontario to work on Galen and Steve Coote's farm for three months. From 1975 to 1980 and in 1981 he helped Neal Lester, Willie Lester, Laurent Goupil, Winston Lester and Lloyd Millar with farm work. In 1980 and from 1982 on he has worked during the spring and summer for François Riel on the farm. In 1984, 1986 and 1987 he worked part-time during the winter for Robert Rossignol.

Russell rented and farmed the Gunter Bubleit farm on the 11th range, from 1981 to 1983. In the fall of 1983 he



Jeremy 2-1/2 years old



Russell and Audrey September 1, 1984

then kept his animals at Robert Rossignol's on the 12th range for two years. Since the fall of 1985 he has rented the farm of Roland Montgomery.

On September 1, 1984 Russell married Audrey Fee, second daughter of Delmer Fee and Winifred Couchman. Audrey was born in Sherbrooke on September 6, 1954. She attended the St. Francis High School and the Richmond Regional. While attending school she was a member of the Red Cross, the Ulverton C.G.I.T., and the South Durham Young Peoples. In June 1973 Audrey graduated with her Secretarial Certificate. In January 1974 she started working at Walker Mfg. in Richmond, now known as Camoplast. While there she worked on inspection, finishing of the garments and packing until she stopped work in March 1987. Audrey now stays home with her children.

Russell and Audrey have been renting the Roland Montgomery house since their marriage in 1984.

They have two children, Jeremy and Amanda. Jeremy was born May 20, 1986 and Amanda was born June 9, 1988. Both children were born in Sherbrooke, Quebec.

Russell and Audrey both like farm life, ski-dooing and country and western music. Russell enjoys working in the woods, wildlife and the great outdoors. Audrey enjoys doing handicrafts, sewing and cooking.



Amanda 8 months old

Russell, Audrey and the family attend the United Church, where Jeremy also attends Sunday School. Audrey helps at the Fall Supper and the Teas put on by the United Church Women. She was a Sunday School teacher for several years.



Jeanne et Ovila en 1953



Jean-Claude, Marcel, Bernard, Clément, Rolland et Rémi

Né à Saint-Guillaume le 12 octobre 1907, Ovila est le fils d'Onésime Héroux et de Céline Corriveau. Jeanne, elle, naît à L'Avenir le 12 décembre 1908, fille de Mary Lupien et d'Aurèle Robidas.



Jeanne et Grazielle



Ferme familiale avant l'incendie

Ovila arrive à L'Avenir à l'âge de sept ans. C'est là qu'un jour, il rencontre une belle grande «maîtresse d'école» à l'allure fière, délurée et pleine d'entrain. Comme Cupidon rôde aux alentours, ils se marient le 29 décembre 1928. Ils demeurent avec les parents d'Ovila pendant quelques temps, puis ils achètent la ferme familiale et prennent la relève en 1930. Une ribambelle de six garçons et une fille vient enrichir le jeune couple. Il s'agit de Clément 1929, Rémi 1930 décédé accidentellement en 1950, Marcel 1931, Bernard 1935, Jean-Claude 1939, Grazielle 1942 et Rolland 1945. Dix petits-enfants font également la joie des grands-parents.

En 1948, la famille déménage ses pénates sur une ferme à Durham-Sud. C'est aujourd'hui la propriété de Claudette et Bernard Maître. On s'y fait de nombreux amis. Très souvent la grande maison ouvre ses portes pour une partie de cartes ou un petit rigodon. En 1960, la grange-étable brûle avec toutes les récoltes et quelques animaux. On retrouve ses manches et on rebâtit en neuf. Puis, rêvant à un peu de repos, Ovila et Jeanne vendent le tout à leur fils Jean-Claude. Celui-ci étant célibataire à ce moment-là, il n'y demeurera que quelques temps.

Cette fois, c'est à Saint-Basile-le-Grand, qu'on retrouve nos deux tourtereaux. Chaque été, Ovila y travaille et l'hiver c'est le repos et le petit tour en Floride. Malheureusement, sans avertissement, la mort vient le ravir aux siens. Jeanne demeure maintenant à Drummondville et garde au fond de son cœur le souvenir de cet homme qu'elle aimerait bien avoir encore auprès d'elle.

Durant toutes ces années de labeur et parfois d'épreuves, Jeanne et Ovila s'efforcent de donner à la petite famille non seulement les biens matériels mais également de lui inculquer des qualités de fierté, de courage, de dynamisme et de travail. Toujours ils savent allier à la «besogne» le plaisir de visiter et recevoir parents et amis.

Pour toutes ces raisons et pour bien d'autres, enfants et petits-enfants sont heureux de rendre hommage à ce couple qui leur laisse une image d'amour et de don de soi.

famille Clément HÉROUX et Georgette GIGUÈRE



Clément voit le jour le 11 octobre 1929 à L'Avenir. Il est le fils aîné d'Ovila Héroux et de Jeanne Robidas.

Trois ans plus tard, le 22 septembre 1932, la cigogne fait cadeau à Yvonne Desruisseaux et Wilfrid Giguère d'une petite fille qu'ils nomment Georgette.

Très tôt, Clément aide son père aux travaux de la terre. Vers l'âge de 17 ans, il essaie ses ailes à l'extérieur en exerçant différents métiers. Puis, quand la famille déménage à Durham-Sud, en 1949, il revient travailler avec son père.

En juillet 1950, les Giguère arrivent à leur tour à Durham-Sud. À peine quelques jours plus tard, Cupidon fait se rencontrer Clément et Georgette mais, il faut attendre jusqu'au 2 juillet 1953 pour qu'il achève son oeuvre.

Entre-temps, Clément s'était acheté une ferme (485, route 116). C'est là qu'ils installent leur nid. Dix mois plus tard, le 22 mai 1954, ils voient pour la première fois la frimousse de leur unique enfant, Marielle. Celle-ci, ses études terminées, travaille comme esthéticienne et secrétaire, puis achète un dépanneur qu'elle garde quatre ans. Maintenant, elle travaille pour la ville de Montréal.

Après leur mariage, Clément et Georgette forment équipe aussi bien dans les décisions qu'au travail. Ils cultivent la terre jusqu'en 1969. En 1972, ils tentent une nouvelle aventure en achetant les autobus de Wilfrid Giguère.

Clément s'est souvent impliqué dans la vie de la paroisse. Il fut tour à tour directeur de l'UCC, marguillier, administrateur à la Caisse populaire, conseiller municipal et est maintenant membre des Chevaliers de Colomb et des Aramis, président de l'OMH et maire depuis 1978. Il aime bien aussi faire son petit tour au village afin de rencontrer son monde.

Pour sa part, Georgette passe d'enseignante à secrétaire. Aujourd'hui elle fait la comptabilité pour leur compagnie. Elle s'intéresse à beaucoup de choses: lecture, artisanat de toutes sortes, etc. Elle fut membre de différents organismes, fit partie du Conseil de surveillance à la Caisse populaire pendant 10 ans. Maintenant elle est bénévole à la bibliothèque.

C'est ainsi que jour après jour, s'est tissé le maillon de notre histoire qui s'ajoute à celui de toutes les familles passées et présentes d'ici.



Georgette et Clément



Marielle

Tous deux, nous souhaitons que le coude à coude des festivités du 125e, forme des liens d'amitié durables entre nous tous de Durham-Sud.



Notre «chez-nous»



C'est ici que se fait l'entretien des véhicules



Ferdinand Houle et Philomène Marcil

En octobre 1917, venant de Saint-Théodore-d'Acton, la famille Ferdinand Houle prenait possession de la ferme d'un dénommé Théroix, le long du chemin de fer à un mille du village.

Deux ans plus tard, notre père se portait acquéreur de la ferme de M. J. Harnois située dans le douzième rang, voisine de celle habitée depuis longtemps par les ancêtres de Rodney Duffy.

Notre paternel exploitera cette ferme pendant quelque trente-cinq ans. Il mourut en 1959 après avoir bénéficié de quelques années de paisible retraite. Tout fermier qu'il fut, peu de ses fils manifestèrent du goût pour la culture de la terre. Trois d'entre eux seulement furent agriculteurs et cela pendant des périodes de temps relativement courtes.



Élédore Lacoste et Lydia Houle, 30e anniversaire de mariage

Le passage de notre famille dans Durham-Sud ne laissa pas de souvenir d'exploits mirobolants, elle eut sans doute le mérite d'être la plus prolifique; «La grosse famille», comme disaient les gens. Il faut dire qu'à ce sujet, le chef de famille recevait du brave curé Allard des encouragements irrésistibles. Chaque fois que Ferdinand se présentait au presbytère pour annoncer à notre pasteur qu'il lui apportait un nouveau-né à baptiser, monsieur le Curé ne manquait pas de dire: «C'est beau, monsieur Houle, c'est beau». Et quand notre père se présenta avec le 21e, le «C'est beau, monsieur Houle» se fit encore entendre avec le même enthousiasme. Pour cet homme de Dieu, la revanche des berceaux devait certainement être une de ses priorités.

En 1976, n'eût été l'âge du dernier représentant de la lignée d'alors, cinq générations auraient pu franchir le seuil de l'église paroissiale lors des funérailles de notre mère. Elle avait 90 ans et laissait un jardin fleuri de 84 petits-enfants. Ce qui prouve que notre nom se perpétuera encore longtemps. Ce qui prouve aussi que mettre des enfants au monde ne fait pas mourir, comme ne manquerait pas de dire notre bon curé du temps.

Deux enfants seulement épousèrent des personnes de la paroisse: Lydia, mariée à Élédore Lacoste et Paul-Émile à Pierrette Péloquin.

Aujourd'hui les autres enfants habitent Montréal, Saint-Hubert, Saint-Jean, Granby, L'Avenir et Sherbrooke.

Voilà succinctement la simple histoire de gens non moins simples.



Mariage de Paul-Émile Houle et de Pierrette Péloquin. 1946



Henri et Victoire, 1944

Fils de Ferdinand Houle et de Philomène Marcil, Henri est né à South Durham le 19 janvier 1921. Il est le 14^e d'une famille de 21 enfants. Il fréquente la petite école de Danby pendant 7 ans. Restant toujours sur la terre paternelle, il aide aux travaux de la ferme jusqu'à son mariage. De 1944 à 1948, il travaille au Ministère des Transports, de 1948 à 1954, il est employé pour la Cité de Drummondville, de 1955-1963, il travaille à Drummondville pour le contracteur Cyprien Gagnon, de 1963-1964 il fait l'acquisition de la ferme longtemps rêvée, située dans le 12^e rang de South Durham.

La maladie et plusieurs grandes opérations brisent ce rêve. Suite à une longue convalescence, et avec un grand courage, Henri reprend le travail et cette fois, devient contre-maître au Ministère des transports, de 1966-1980, ce qui l'amène à aller travailler dans les Cantons de l'Est, en demeu-



Henri et Victoire, 43^e anniversaire de mariage 1987

rant à Katevale. Aujourd'hui, Henri et Victoire vivent pleinement leur retraite au centre du Québec. (Drummondville).

À l'église Sainte-Thérèse de Drummondville, le 30 décembre 1944, Henri avait épousé Victoire Manseau, née le 5 avril 1921 à South Durham. Elle est la fille aînée d'Onil Manseau et d'Alma Péloquin. Victoire s'est toujours dévouée au bien-être de son mari et ses enfants. Ils eurent 14 enfants, dont 13 vivants:

- Yvon, né à South Durham le 11 octobre 1945;
- Carmen, Drummondville, 26 avril 1948;
- Nicole, Drummondville, 26 août 1949;
- Michel, Drummondville, 1^{er} décembre 1950;
- Lucie, Drummondville, 5 février 1952;
- Guy, Drummondville, 27 juin 1953;
- Louise, Drummondville, 15 août 1954;
- Jacinthe, Drummondville, 18 octobre 1955;
- Marie, Saint-Eugène-de-Grantham, 16 février 1957;
- Patrice, Saint-Eugène-de-Grantham, 29 septembre 1959;
- Brigitte, Saint-Eugène-de-Grantham, 17 janvier 1961;
- Réal, Drummondville, 25 avril 1962;
- Christian, South Durham, 15 octobre 1963.

Onze petits-enfants s'ajoutent à la joie de cette grande famille.



Henri et Victoire, et leurs 13 enfants, 5 janvier 1980

famille Albert HOULE et Laurette PROVENCHER



Laurette 54 ans. Albert 58 ans

Je suis né à Durham-Sud le 20 juillet 1928, fils de Ferdinand Houle et de Philomène Marcil, le 20^e d'une famille de 21 enfants. J'ai habité avec mes parents jusqu'à la vente de la ferme familiale en 1948. Je suis allé travailler sur la construction à Drummondville et le 5 août 1950, j'ai épousé Laurette Provencher, née le 26 juin 1932, fille d'Elphège Provencher et d'Irène Bisson de L'Avenir, la 2^e d'une famille de cinq enfants.

Nous avons demeuré à loyer de 1950-1958, et en 1958 nous avons acheté une propriété, où nous avons demeuré pendant plusieurs années. En 1963, nous retournons demeurer à Durham-Sud, sur la ferme de M. Donat Péloquin. Nous y avons travaillé pendant 13 ans, et en 1974, après la vente de notre ferme, je suis allé travailler pour la Compagnie Bombardier, j'y travaille toujours. En 1976, nous

achetons l'ancienne demeure de la famille Provencher à L'Avenir, rue Principale.

Pendant toutes ces années, Laurette fit sa part en partageant ses journées à des tâches ménagères et à l'éducation de nos 10 enfants dont voici les noms:

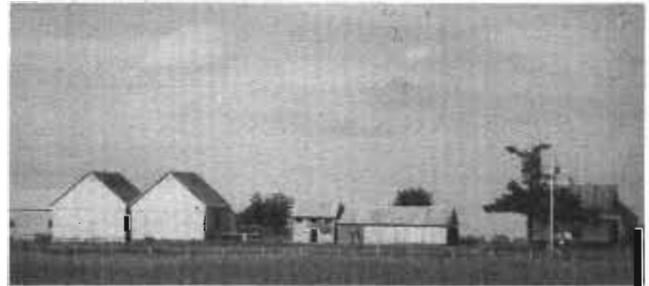
Gilles, 28 octobre 1951, 2 enfants: Pascal et Dominic;

Danielle, 21 juillet 1953, épouse d'André Samson;

Robert, 20 août 1954, célibataire;



Gilles, Pascal et Dominic



Forme du 10^e rang à Durham-Sud



1^{re} rangée: France, Robert, Isabelle, Laurette, Albert, Marielle et Alain. 2^e rangée: Gilles, René, Marcel, Danielle et Benoît



Danielle Houle et André Samson



France, Stanislas, Nicholas et Audrey

France, 26 novembre 1955, épouse de Stanislas Fleury, 2 enfants: Nicholas et Audrey;

Benoît, 20 février 1958, époux de Chantal Dumaine, 2 enfants: David et Joanie;

Marcel, 19 février 1959, époux de Sylvie Beaulieu, 2 enfants: Caroline et Alexandre;

René, 25 juillet 1963, époux de Nicole Chartrand;

Marielle, 18 novembre 1966, épouse de Jean Chagnon 1 enfant Matthieu;

Alain, 4 novembre 1970, étudiant à Nicolet en agriculture;

Isabelle, 14 février 1974, étudiante à Drummondville.

C'est avec joie que la famille participe et souhaite aux paroissiens de Durham-Sud tout le succès possible.



Benoît, Chantal, David et Joanie



Sylvie, Marcel, Alexandre et Caroline



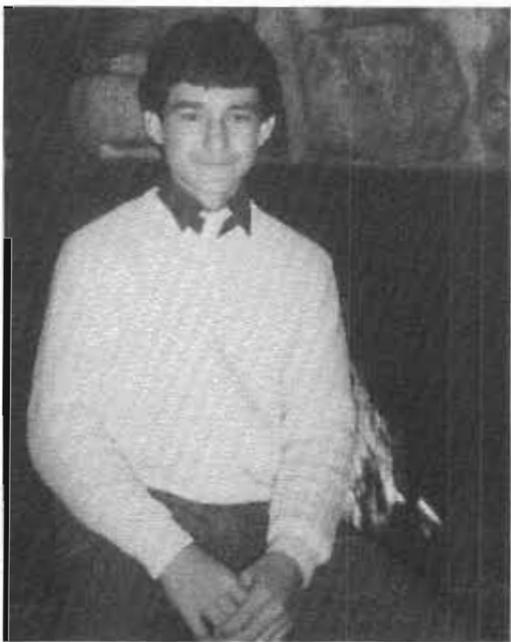
René et Nicole



Robert



Marielle Houle, Jean Chagnon et Matthieu



Alain Houle

Je suis né le 20 août 1954, le 3^e d'une famille de 10 enfants, à la paroisse Saint-Frédéric de Drummondville, fils d'Albert Houle et de Laurette Provencher. Je fis mes études primaires à Drummondville.

En 1963, toute la famille déménage sur une ferme à Durham-Sud. Tout en continuant mes études, je travaille sur la ferme familiale. À la vente de celle-ci en 1975, je suis allé travailler chez Bombardier à Valcourt, et j'y suis depuis 12 ans. Je demeure à L'Avenir chez mes parents, je suis sportif; je pratique le ballon-balai et le ski de fond l'hiver, et l'été je joue à la balle et fais de la natation, je fais aussi partie du Club Optimiste.

Je garde un bien bon souvenir des amis de Durham-Sud et je leur souhaite tout le succès pour leur 125^e.



Maison de mes parents à L'Avenir



Isabelle Houle



Micheline et Raymond lors de leur mariage



Raymond, Micheline, Mathieu, Vanessa, Jonathan et Jessica



Demeure familiale

La famille de Micheline et Raymond Houde demeure à Durham-Sud depuis le mois de mai 1974. Raymond est né à Saint-Julien, comté de Wolfe, le 28 juin 1949. Il est l'aîné d'une famille de sept enfants. Ses parents Robert et Agnès Houde sont déménagés à Windsor en 1951 où son père exerce le métier de mécanicien chez Desaulniers Auto jusqu'à sa retraite.

Raymond a terminé ses études en Médecine Vétérinaire à Saint-Hyacinthe en avril 1974. Depuis ce temps, il exerce sa profession dans la région en médecine des grands animaux. Depuis juillet 1987, il a développé une spécialité dans les transferts d'embryons bovins.

Raymond et Micheline se sont mariés le 5 mai 1973. Née le 17 novembre 1951 et native de Maricourt, elle est la quatrième d'une famille de 5 enfants. Ses parents Jean-Paul et Jeanne Goyette ont demeuré à Kingsbury de nombreuses années puis maintenant sont domiciliés à Richmond. Micheline exerce le métier de secrétaire pour son mari.

De leur union, quatre enfants sont nés et remplissent leur vie: Mathieu est né le 4 juillet 1976, Vanessa arrive le 9 avril 1979 puis vint Jonathan le 24 juin 1982 et la petite dernière Jessica le 5 décembre 1987.

Heureux 125e aux citoyens de Durham-Sud.

The HYDE Family



Albert Hyde and Bernice Walker

Ira David Hyde came from Connecticut circa 1825. He married Phoebe Woodward in 1840. They had two sons, Ira and David. Ira married Mary Smith and had three children: Silas, Abigail, and Hiram. David (1834-1908) married Katherine Barton. They had seven sons: Hazen, George, William, Thomas, Albert, Charles, and Ira. They also cared for May Abigail Doolan, an orphan. They lived on the first farm on the Adams Road where François Riel now lives.

Albert took over this farm when he married Bernice Walker, only child of George Walker and Lydia Randlett of Richmond. Albert Hyde was a tall man and used to drive a one horse covered-in sleigh. He took his milk to South Durham by sled in winter and by wagon in summer. He used ice, cut from the pond, to cool his milk. The ice was packed in sawdust, in what was called the icehouse, which kept the ice from melting for most of the summer. Albert had dances in his barn in the summertime. He owned a prize Ayrshire herd and received many trophies from fairs all around. He would walk his Ayrshire cows to the L'Avenir fair (usually the last fair of the year). One year Bernice sent home-made bread for him to eat while at the fair, but he entered it in the baking competition, and she won. They both brought home ribbons for first prize that year. Their house burnt in the late thirties. Hector Giroux rebuilt the frame with Wilbert Lester, Gordon Bogie and William Henry Richmond finishing it in 1939. This is one reason there are very few older photos.

Bernice and Albert had four children:

- Kathleen married Jack Moorhead, four daughters: Betty, Ruth, Norma, Mary. They lived in the Lachine area of Montreal.

- Lydia Ruth married Winston Duffy, one child - Wendall. They lived in South Durham until Winston took ill. Ruth is now living with her son Wendall in British Columbia.



Their children: Gilbert, Ruth, Doris, Kathleen

- Gilbert married Marion McKeage of Danville, one child - Bernice. They lived in Sault Ste. Marie, Ontario before retiring in Brockville.

- Doris married Percy Gunter on March 5, 1932. There was no snow that day, but quite a storm the next week. They had six children: Calvin, Lorna, Ross (Jack), Julia, Merlin (Tosh), and Gary. They are mentioned under the Percy Gunter family.

Bernice (born April 14, 1874 - June 1, 1932) died of cancer and Albert (born Sept. 27, 1876 - December 13, 1944) remained a widower until his death.



Gilbert with prize Ayrshire



Thomas and Fannie Hyde

The Montgomerys, McCreas, Hydes and Bartons were among the earliest settlers in South Durham; the Montgomerys and Hydes came in the first quarter of the nineteenth century, the others shortly thereafter. Francis Wurtele Roland Montgomery (Rollie), who married Elsie Hyde and lived on the third farm east of the overhead bridge, was directly descended from Johnston Montgomery whose father took up land after the War of 1812-1815. Roland's father, Alexander (Sandy) and his wife Matilda McCrea bought Mr. Houston's farm. Their other children were Edward and Goldies.

Matilda was one of the large family of Francis and Eliza Nelson McCrea, whose home was just south of the village. Their children were James, who went west early in life, Frank who went to Sherbrooke and was MP for that constituency, (Edward, William and Elizabeth all stayed at home), as well as, Margaret, Sarah, Eleanor and Matilda.

The Hydes settled chiefly on what was known as the Hyde Road. Ira David Hyde came from Connecticut early in the nineteenth century. He and his wife, Phoebe had two sons, Ira and David. The children of Ira and his wife Mary were Hiram, Silas and Abigail. David and his wife, Catherine Barton had seven sons and a foster daughter May Doolan, who married their son Ira. After Ira's death May married Edmund Reed. Another son, Thomas married Fannie Ward whose children were Effie, later married to Cecil Elliott, and Elsie, who married my father, Roland Montgomery, in 1918. Their two daughters are Margaret and Marion (Sutherland).

Isabella Barton, a widow, emigrated from Ireland about 1850 with her children: John and his wife lived across from



Thomas Hyde (1865-1926) driving team, John Adams on the load



Home of Roland and Elsie Montgomery 1941, Marion in front

the overhead bridge; Thomas and his wife Jane Randlett on the first farm on the Mooney Road; Catherine, wife of David Hyde where François Riel now lives; William and his wife Eliza Walker lived on the 10th range. Uncle Tommie was a Bible teacher in the Methodist Church for many years. His teaching was remembered fondly by his grand-nieces all their lives.

House parties with all the neighbours were joyous and frequent events, with dancing, card playing or parlour games, depending upon whether one was a Methodist or an Anglican, followed by bountiful refreshments and no alcohol!

«He must be a dull soul, who can look without emotion on the quiet graves of the early settlers of this country, without a thought of their privations and their toils, who can, from their tombs look out upon the rural loveliness, the fruitfulness and peace by which he is surrounded, nor drop a tear to the memories of the dead». After Hon. Joseph Howe

Harold V. HUGHES and Bertha M. McMANNIS Family



Mabel and Harry

Harold «Harry» was born July 29, 1892, one of twelve children of William Henry Hughes (1855-1938) and Lucy Maria Vasey (1864-1948) of Lisgar, Quebec. He was born on his parents farm, previously owned by his grandparents, Henry Hughes (1821-1876) and Serena Ramsey (1821-1876) and now owned by his great-nephew Norman Carson and wife Heather Lunan. Henry's father came from Ireland. William and Lucy are buried in the South Durham United Cemetery. Henry and Serena, who were struck and killed by a train at the site of the present day overhead bridge, are buried in Kirkdale, Quebec.

Prior to farming, Harry worked as fireman for the Grand Trunk Railway. He was a member of the Drummond Lodge No. 57 I.O.O.F. and of the St. Francis Lodge No. 15 A.F.A.M.G.R.Q., which he joined in 1912 and 1924 respectively. On December 21, 1918 Harry purchased from Calvin Church, trader, of the Township of Durham, a farm

containing one hundred acres of land, on the ninth range, not far from the town of South Durham. This farm was sold to Calvin Church from Thos. Scott on July 4, 1914.

On September 1, 1923 Harry was united in marriage by Rev. Thomas Knowles to Bertha Mabel McMannis «Mabel» born January 26, 1899. One of eleven children of Urban Francis McMannis (1856-1926) and Ellamenta Clothilda Mills (1865-1934), granddaughter of Thomas McMannis (1815-1883) and Martha Reid Johnston (1826-1909). Thomas came to Ulverton, Quebec from Ireland in 1832. Prior to marriage Mabel, a graduate of McDonald College school for teachers Class of 1918, taught locally as well as in Gull Lake, Sask. and Lake Megantic, Quebec.

Harry and Mabel, members of the United Church, worked on their dairy farm for the next 37 years. Throughout these years they increased the acreage of farm land to 350 acres. They had a milk shipping contract with the Guaranteed Pure Milk Co. of Montreal. They farmed without electricity until the late 1940's and quite often had hired help, both farmhand and nursemaid. Their children were all born at home: Myrtle Lucy; Dorothy Ella; Patricia Mabel; Elmer Harold; Lorna Ethel; Howard Ernest; Marina Rhoda; Donald Rufus.

When the family had grown older, Mabel returned to teaching school, first in South Durham, then in Portneuf, Que. and later in Drummondville, Que. In South Durham, having taught locally prior to marriage, she taught a second generation as well as her own «three kids». On Saturday, December 5, 1959, the sudden and untimely death of their son Howard, who was to take possession of the farm, left them devastated. In July 1960 they sold their farm to their daughter and son-in-law, Patricia and Lloyd Millar and retired in town to the former William Henry Richmond house, which they had previously purchased.

In December 1962, Mabel suffered a severe paralytic stroke which left her bedridden and eventually had both legs amputated. Marina of Toronto, Ont. and Donald of Montreal, Que. returned home to help and at times with hired help, Harry and Mabel remained at home except for a brief stay in 1967 at the Wales Home, Richmond, Que. Mabel passed away on Sunday, October 22, 1967 at home. Harry lived at home with Marina till the fall of 1968, then they lived in Montreal until his sudden heart attack on June 2, 1972 and died in the Queen Elizabeth Hospital on Saturday, June 3, 1972. Mabel and Harry are buried in the South Durham United Cemetery.



Their home on the 9th range

The JACKSON Family



David Petrie



Janet Muir



George Parker and Ethel Maud Petrie



Frederick Arthur Jackson and Ada Chaplain

First generation: David Alexander Petrie married Janet Jessie Muir April 12, 1882. Their four children were Margaret Christina (William Henry Doyle), George Albert (married twice, had a son), Ethel Maud (George Parker), and Violet Wilhelmina (John Revie Donald).

Second generation: George Parker (1882-1952) born in Lancaster, England married Ethel Maud Petrie (1889-1959) in 1906. She was born in Beauharnois, Quebec. Their five children were: Annie Georgina (Cyril Arthur Jackson), Robert William (was in 1st Battalion, Black Watch, killed in action in France, July 25, 1944), Margaret Hilda (Jean-Marie Comeau), Jessica (Roland Shehyn) and Ernest (Fern Lossier). Frederick Arthur Jackson and Ada Chaplain were married in the 1890's. Frederick and his son Cyril came to Canada in 1921, and the rest of the family followed in 1922. They had eight children: Ida (Frank Hale), Doris (Claud



Jessica, Annie, Ernie, Margaret. Inset: Robert



Back: Leonard, Clifford, Cyril. Front: Vera, Doris, Ida, Marie. Inset: Ralph



Cindy, Blair, Bob, Carol, Sheree, Grant. Front: Jennifer

Bradshaw), Vera (Rufis Laroque), Cyril (Annie Parker), Clifford (Eleanor Coltrey), Marie (never married), Leonard (Jimmy) married Joan Clark, Ralph (Alice Cornick).



Cindy with Michell and Ryan

Third generation: Cyril (Jack) Jackson was born in England in 1906 and Annie Parker was born in Montreal in 1912. They met at the Montreal Badminton and Squash Club in 1931 and after a courtship attending many sporting events in the City of Montreal, they married in 1932. They had two sons, William and Robert. Forty years later they moved to South Durham, when Jack retired from the Royal Bank of Canada.

Fourth generation: Their first son William (Bill) was born in 1932, with Robert (Bob) following soon after in 1934. Bill married Joyce Grantham (1934-1987) in 1954 and they had three daughters: Patricia, Pamela, and Kimberly. Bob married Carol Grantham in 1956 and they had five children: Cynthia, Grant, Sheree, Blair, and Jennifer. It was Bob who originally bought the old Curt Millar



Sharon and Grant with son Scott



Walter, Sheree, daughters Jean and Amy



Blair and Chantal



Jennifer



Bob, Carol, Annie, Jack, Joyce, Bill

homestead in 1972 and Bill subsequently purchased it from Bob in 1983. Bob now owns the Gilbey's old farm on Adams Road.

Fifth generation: Bill and Joyce's oldest daughter Pat lives in Kamloops, B.C. and works for a well-established investment counsel. Their second daughter Pam is married to Arnott Joseph, originally from Tobago and they presently reside in Prevest in the Laurentians. The youngest daughter Kim married Vernon Moore in 1978 and live in Kamloops, B.C. Bob and Carol's daughter Cynthia lives in Longueuil with her fiancé Doug Baugh. Their oldest son Grant married Sharon Rankin in 1981 and live in Toronto. Sheree married Walter Beerworth in South Durham in July 1988 and now reside in St. Hubert. Blair and his fiancée Chantal Desjardins also live in St. Hubert and the youngest daughter Jennifer lives at home with her parents in Greenfield Park.

Sixth generation: Ann and Jack's eight grandchildren blessed them with nine great-grandchildren, of which three carries on the Jackson family name; Scott, son of Grant and Sharon; Ryan, son of Cynthia, who has another son Mitchell; and Aimee, daughter of Sheree and Walter. Pamela and Arnott have two children, a son Jason and a daughter Catherine. Kim and Vernon have three children, daughters Tamara and Valerie and son Kevin.



Bill with fiancée Julie Leclerc



Pat



Pam and Arnott's children, Jason and Katherine



Kim and Vernon's daughter, Valerie



Kim and Vernon's daughter, Tamara



Kim and Vernon's son, Kevin

famille Richard JEANSON et Lise CASTONGUAY



Richard Janson est né le 22 juin 1944, fils d'Ovide Janson et d'Yvonne Viens de Melbourne. Il est le plus vieux d'une famille de quinze enfants tous vivants. Il travailla plusieurs années pour Bombardier de Valcourt. Lise Castonguay est née le 26 novembre 1944 à Wotton, fille de Philippe Castonguay et de Rita Roy demeurant maintenant à Sherbrooke. Lise aime beaucoup la musique sentimentale et la danse.

Richard épousa Lise le 7 novembre 1964. Elle donna naissance à 4 enfants. Michel, né le 9 septembre 1965, sa compagne Manon Denis, ils sont parents de deux beaux garçons; Jimmy, né le 9 août 1986 et Michaël, né le 6 juin 1988.

Chantal, née le 11 décembre 1966, son compagnon Gaëtan Blanchard. Ils sont parents d'un beau garçon: Marco, né le 5 août 1987.

Sylvain, né le 26 novembre 1967, sa compagne Vicky Proulx. Sylvain est un grand sportif.



Famille: Lise, Richard, Michel, Chantal, Sylvain, Sébastien

Sébastien, né le 31 juillet 1979 est en quatrième année scolaire à Durham-Sud.

Richard et Lise achetèrent une ferme laitière à Durham-Sud en 1980.

Les enfants et petits-enfants sont heureux de se retrouver en famille les fins de semaine à la ferme familiale.

Nous sommes heureux de vivre à Durham-Sud.

Bon succès au 125e.



Lise et Richard



Enfants et petits-enfants de Lise et Richard



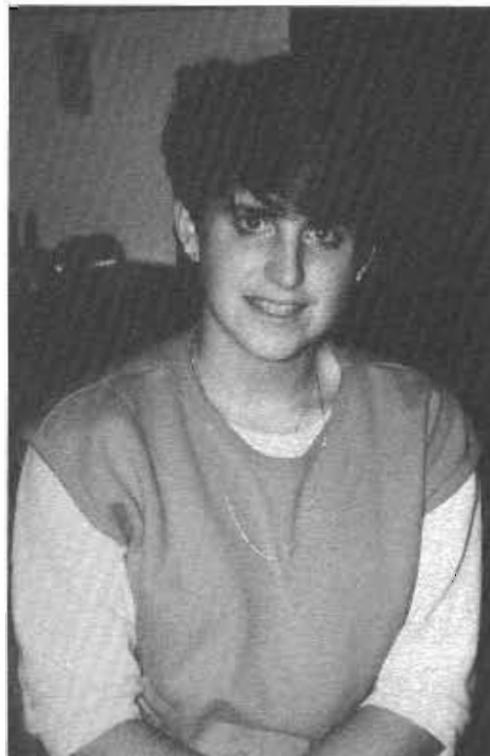
M. et Mme Ovide Janson, parents de Richard



Les trois petits-enfants de Lise et Richard



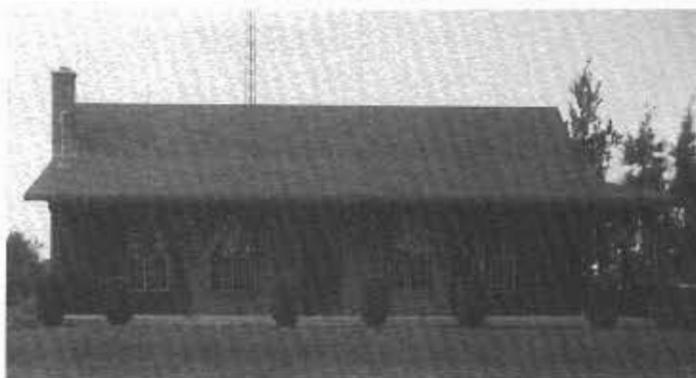
Colette et André 14 juillet 1965



Luce 1984



Mariage de Juliette et de Romuald, 25 janvier 1935



Leur demeure

André (camionneur) né à Sainte-Christine le 25 mai 1938, fils de Romuald Jodoin et de Juliette Deslauriers. Il est l'aîné d'une famille de cinq enfants. Durant son enfance, son père était cultivateur à Sainte-Christine et plus tard copropriétaire d'une crèmerie à Durham-Sud. Le 14 juillet 1965, il épousa:

Colette (professeure) née à Durham-Sud le 26 juin 1940, fille de Roch Côté et de Maria Proulx. Elle est la troisième d'une famille de cinq enfants. Son père était commerçant d'animaux à Durham-Sud.

Après leur mariage, ils se sont installés à Durham-Sud. La maison, qu'ils habitent toujours, fut construite en 1977.

Leur enfant, Luce, née à Durham-Sud le 21 février 1967 poursuit ses études à la faculté d'éducation de l'Université de Sherbrooke.

Ils se joignent à la population de Durham-Sud pour fêter ce grand événement qu'est le 125^e de leur paroisse.

The Arthur JOHNSTON Family



l-r: Margaret, Archie, Mary, Arthur, Charlie and Fanny in front of their Swamp Walker Road home

Arthur Johnston, a stone mason, son of Alexander Johnston and his wife, Elizabeth Ogle, of County Fermanagh, Ireland, came to America in the year 1857 disembarking from ship at New York. From there he went to Cornwall, Ontario to visit his mother's brother, James Ogle.

An aunt, wife of George Ginn, had settled in what is now the Province of Quebec, so he continued on and decided to settle, a neighbour to the Watts, on the Swamp Walker Road, of Durham.

In a year he had cleared a portion of land, built a log cabin, and found himself a wife.

Arthur Johnston and Fanny Medley were married by Rev. W. Constable, a Methodist Minister, March 16, 1858; witnesses were James Bradley and Ellen Watt. Their 13 children are listed below:

Jane (1859-1936) married Thomas Walker;
John (1860-1933) married Margaret Jones;
George (1863-1937) married Mary Cross;
Harriett (1864-1935) married James Montgomery;
William (1866-1942) married Lockie Palmateer;
Fannie (1867-1944) married Austin Duffy;
Arthur (Archie) (1870-1938) married Elizabeth Johnston (Bessie);

James (1872-1881) died of diptheria;
Clara (1875-1960) married James Newell;
Albert (1877-1881) died of diptheria;
Mary (1879-1952) married Robert Griffith;
Charles (1882-1904) died of diabetes;
Margaret (1884-1952) married Clement Montgomery.

The frame house in the photo was built circa 1870. Most of the family spent their lives in the surrounding area, except John and William, who went to Wisconsin and Michigan, U.S.A.

William, an experienced woodsman, worked as a log scaler. He and Lockie Palmateer were married at Marinette, Wisconsin, in 1887. They raised a family of 11 children, 6 sons and 5 daughters.

In 1898 John joined the Gold Rush, to the land of the Midnight Sun, and was a prospector on Munake Creek.



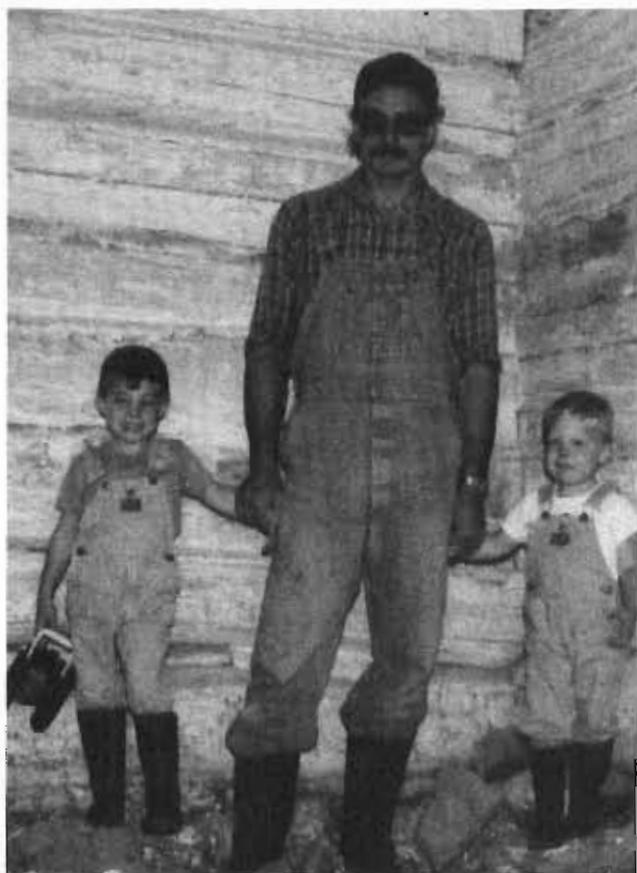
John Johnston

Married to Mary Jones in 1902 at Dawson City, he and his wife operated «The Colorado Road House», for more than twenty years.

Quote taken from «The Alaskan Sportsman» Ketchikan Alaska. «Bedrock Bar» Prospecting Trip by Ed. Irwin, Chapt II: as told to Marvin E. Irwin. «The Colorado Road House was a roomy log structure, where the traveller could find good accommodations, and hospitality. There was a greenhouse, a good garden, a horse, a dog, chickens and ducks.» end of Quote.

The Swamp Walker Road is now impassable for vehicles, the buildings on the farm are gone, the fields which Arthur Johnston and his sons toiled so hard to clear, Nature has now reclaimed, but the descendants of Fanny Medley and Arthur Johnston, are scattered far and near.

The Family of Mr. and Mrs. William Johnston



Interior view of original log cabin homestead built circa 1850. Bruce with sons Bradley and Nathan in foreground, 1988

George, Arthur, Alexander and Thomas Johnston were 4 brothers who emigrated from the county of Fermanagh, Northern Ireland, to the Eastern Townships in the late 1840's. All four settled on farms close to the village of South Durham.

George Johnston settled on farmland situated 2 miles northwest of South Durham on Range 10. He married Rebecca Carson and they lived in a log cabin for 5 years which they built as a temporary residence during the construction of their permanent 6 bedroom house, both of which are still standing today and are pictured hereon.

George's first wife, Rebecca Carson, died in 1872 at age 47 and was survived by him and their 12 year old son, George Jr. Subsequently, George married Rebecca Johnston who died in 1903 at age 64. From this marriage 4 children were born: Ernest, Eleanor, Elizabeth and William. George Jr., Ernest and Eleanor immigrated to Minneapolis, Minnesota. Elizabeth married Arthur Johnston and lived on a farm 3 miles east of South Durham.

William Johnston inherited the home farm upon his father George's death in 1907 at age 74. William married Violet McCaig, a schoolteacher, who taught in South Durham area rural schools and Windsor Mills. William and his wife Violet died in 1941 and 1974 at age 57 and 89 respectively. From their marriage 6 children were born:

George, who married Shirley Pike; they had 2 daughters (one now deceased), and 2 sons. George and Shirley still live in retirement on their farm at Melbourne Ridge.

Ruth, who married Gerald French; they have 2 daughters and live in retirement in Sawyerville, after having farmed for several years on a farm located at Eaton Corner.

Robert, who married Rheta Massey; they have no children and are still actively farming on a farm located 1 1/2 miles west of South Durham.

Ernest, who married Irma Carson; they have a son and a daughter. Ernest continued to farm the home farm following the death of his father William, from 1941 until 1983. Ernest and Irma are now living in retirement in Richmond. Their son Bruce and his wife Cindi live with their 2 sons Bradley and Nathan and daughter Rebecca on the home farm and continue to farm on a limited scale, but Bruce's main occupation is presently a long-distance truck driver.

Miriam, who married Elton Pike; they have a son and a daughter. Elton and Miriam lived in Verdun for 35 years and now live in retirement in Brockville, Ont., Elton having completed a 40 year career with CNR in Montreal.

Ivan, who married Gwyneth Mitchell; they have a son and are living in retirement in Brossard, Que., Ivan having completed a 38 year career with Alcan Aluminium Limited's central engineering division based in Montreal.

The 6 surviving children of William and Violet Johnston and their families continue to hold family reunions on a regular basis, hosted by Bruce and Cindi Johnston, on the home farm which has been in the Johnston name since circa 1850.



Permanent family home built circa 1855 with children of William and Violet Johnston in foreground. From left to right are: George, Ruth, Robert, Ernest, Miriam and Ivan, 1988



Mariage de Denise et de Marcel en 1967



Annick, Julie, Fannie, Jonathan et David en septembre 1982



Maison centenaire de Maurice Jolicoeur

Né à Montréal en 1945, aîné de 6 soeurs, Marcel est le fils de Maurice Jolicoeur et de Marguerite Leboeuf.

Née en 1947, originaire d'Authier en Abitibi, Denise est la troisième des six enfants de J. René Roy et de Gilberte Lambert. Demeurant tous deux à Saint-Hubert, ils s'y rencontrent, se fréquentent et s'épousent en septembre 1967. De cette union naissent cinq enfants: Annick (1972), Julie (1974), Fannie (1976), Jonathan (1980) et David (1982).

En juin 1983, avec l'accord des parents Jolicoeur et du gouvernement, ils entreprennent la construction de leur nouvelle maison et la réfection des bâtiments de ferme, sur l'ancienne terre de Raphaël Noël que Maurice Jolicoeur

avait acquise en 1973, pour y habiter définitivement en 1978. De 1973 jusqu'à sa mort en 1981, Gérard Jolicoeur, frère de Maurice, a aussi habité la maison centenaire, voisine de la nouvelle construction.

Marcel est présentement couvreur pour Roland Bolduc Inc. de Drummondville, et Denise partage son temps entre sa maison, son travail à temps partiel à l'épicerie P. R. Desgranges de Durham-Sud et son bénévolat à la bibliothèque municipale. Ils sont propriétaires de la terre depuis 1986 et ils comptent bien réaliser leur objectif à court terme: une petite maternité de truies.



Résidence de Marcel et Denise

Charles KIRBY and Emily BENTLEY Family



l-r: Albert, Irene, Grace and Rose

Charles Kirby and Emily Bentley were married in 1904 and had seven children: Rose, Florence, Irene, Grace, Albert, Alfred and Arnold.

Charles and Emily came to Canada from England around 1907. They lived in Mt. Royal and Verdun, Que. Emily and the children remained in Verdun until Charles came home from World War I, December 3, 1918. They moved to Acton Vale spring of 1919 for one year. The following year they moved to South Durham to a farm now owned by Laurent Goupil. They were fortunate to have had good neighbours, Mr. and Mrs. James Millar and family; Mr. and Mrs. William Henry Richmond and others. There were two sons born on the farm; Alfred, June 1, 1921 and Arnold, December 28, 1922. The day Arnold was born there was a big snowstorm, luckily Dr. Charpentier arrived on time.

Rose worked for George Coote, whose parents Charles and Jane Coote were still living at that time. Irene was a

mother's helper for Mrs. Forest Millar who taught her how to make milk gravy and do other housework. Marjorie and Olive Millar, Burton Millar and also some of the Elliott family, who lived on the 11th range, were our playmates. Grace and Irene had their chores to do, milking cows before and after school; having four girls first, the three boys got off easy. The farm was sold 1923, they moved to town for a few months. The street lights were put in around 1923. They moved to Windsor, Ont. November 1923, living there for five years waiting for their names to come up on the quota for entry to the U.S.A. They moved to Detroit, February 28, 1928.

Rose (Murgatroyd), had one daughter, she died of cancer 1983. Rose now resides in Florida.

Florence (Ladouceur), had five children: three boys and two girls. All reside in Windsor and Toronto, Ontario. Florence died in 1963,

Irene (Facer), has one son. He is married and has two girls.

Grace (Dailey), she adopted a girl.

Albert married, has two sons. He resides in Florida.

Alfred never married, he joined the marines 1941, was sent over to the Pacific. He was killed in action June 1944 and buried in Hawaii.

Arnold married a girl from France, has one son living with his mother in Washington, D.C. Arnold was a Lieutenant Commander in the navy. He died of cancer in 1980, not long after retiring.

Our father and mother lived a good life together in Florida from 1947-1964. Charles passed away in 1964, age 89. Emily remained in Florida after his death and eventually sold her home. She came back to Michigan to be with her daughters and son. She passed away in 1971, age 94.



A sugaring-off at Jim Millar's. Back row far right: Rose Kirby. Front row l-r: Florrie Kirby, Grace Kirby and Irene Kirby, small boy, Alfred

Anatole KOLESNIKOW and Linda BERRYMAN Family



Front: Linda and Stacey. Back: Andy and Scott

In 1972 the Kolesnikow family purchased property on Route 116. For the next eight years the country place, as it was called, became the gathering place on weekends, summers, and holidays. In 1980, Anatole (Andy) and his wife Linda decided to move from Granby and reside permanently in South Durham, since most of their time seemed to be spent there. They proceeded to renovate the cottage and turn it into a home for themselves and their two children, Scott and Anastasia (Stacey). A task which would take the next seven years, resulting in a strange looking but very comfortable eleven room home.

Andy was born in Russia, and immigrated with his family as a child in 1951, via Germany, Belgium and France. He graduated from Institute Feller College in Grande Ligne, Quebec in 1959. Linda (nee Berryman) comes from a mixed ethnic background and was born and raised in Montreal, and attended Rosemount High School. The couple married in 1964. Scott and Stacey also were born in Montreal. The children attended and did most of their schooling in Granby, after the family moved there in 1974. Andy purchased a welding supply business there in 1973 and Andy, Linda and Scott are working in the business today. Stacey attends Vanier College in Montreal. Scott and Stacey both graduated from Richmond Regional High School, Scott in 1984, Stacey in 1986.

Over the years the family has spread throughout Canada and the United States, but the Kolesnikow home on Route 116 in South Durham, still remains the gathering place for weekends, summers and holidays.



Family home



Zéphirin et Yvonne, 24 novembre 1930



Yvonne et Zéphirin, 50e anniversaire de mariage

Zéphirin, né le 3 septembre 1903, fils d'Herménégilde Labarre et de Rosalie Durocher. Je suis le 6e d'une famille de 9 enfants.

Yvonne, née le 18 décembre 1907, fille de Pierre Marquis et de Marie Viger.

Nous nous sommes épousés à Richmond le 24 novembre 1930. Après notre mariage nous avons habité une petite localité située à 3 milles de South Durham dont le nom était Lisgar. À cet endroit j'ai opéré le bureau de poste durant trois ans, par la suite j'ai ouvert un magasin général où mon épouse et moi avons travaillé ensemble pendant 10 ans. En même temps que j'avais mon magasin, j'exerçais le métier de peintre, ouvrier et de cantonnier pour la voirie provinciale et municipale.

En 1947, nous déménageons à South Durham pour ensuite faire l'acquisition de la propriété de Mme Félix Péloquin. Dans le garage je fabriquais, avec mon neveu Ludger Allyson, de la clôture à neige pour en vendre aux cultivateurs du même endroit.

En 1953, j'ai été élu maire du village. En 1959, j'ai été directeur à la Banque Canadienne Nationale durant 6 ans. Mon emploi terminé à la banque, j'ai été chef de la gare pour 6 autres années. Le 19 août 1982, mon épouse est décédée à la suite d'une longue maladie.

En 1983, j'ai épousé, en secondes noces, Mme veuve Béatrice Dupuis et je suis venu m'installer au village où j'ai beaucoup de plaisir à vivre avec mon épouse et mes amis.



Zéphirin et Béatrice, 1983



Famille Labarre. Debout: Edward, Alfred, Isidore et Zéphirin. Assis: Emma, Albertine, Irène et Miras



Julie et Cyrille



Berthe et Frédéric



1^{re} rangée: Jeannine, Marie-Ange, Paul-Émile, Donald et Thérèse. 2^e rangée: Denis, Cyrille, Imelda, Berthe, Frédéric et Clément

Frédéric, né le 7 avril 1895, fils de Cyrille Labonté et de Julie Lahaie, a épousé, le 17 août 1921, Berthe Kelly, fille de Johnny Kelly et d'Eugénia Bélanger. De cette union naquirent douze enfants, quarante-deux petits-enfants et 42 arrière-petits-enfants. Bon travailleur, il économisa pour acheter la terre d'Albény Gagnon au prix de 2500\$. Conjointement à sa terre, il travailla tantôt aux chemins de fer, au moulin à scie de Danby, chez Rock Côté, chez Alfred, Henri et Paul-Émile Proulx; il s'est dévoué jusqu'à l'année précédant sa mort, épaulé de son épouse. Tous deux accomplirent une oeuvre qui laissa un merveilleux souvenir à tous ceux qui les ont connus.

Les enfants:

Imelda, née le 27 mai 1922, épousa le 20 octobre 1945, Lucien Cloutier, né le 28 avril 1916 et décédé le 26 mars 1976.

Paul-Émile, né le 13 avril 1923, épousa le 25 juillet 1953, Claire Samson, née le 29 janvier 1932.

Thérèse, née le 3 janvier 1924, épousa le 3 mai 1947, Victorin Poudrier, né le 23 mars 1920. Thérèse est décédée le 3 novembre 1957.

Donald, né le 9 avril 1926, épousa le 5 juillet 1958, Mariette Turcotte, née le 28 octobre 1934.

Gaston, né le 23 janvier 1930, rencontra Thérèse Marquis, née le 24 août 1936, et demeure sur la terre paternelle.

Jeannine, née le 29 juin 1931, épousa le 18 octobre 1958, Lucien Martin, né le 23 mars 1924.

Marie-Ange, née le 27 novembre 1932, épousa le 1^{er} août 1953, Robert Labonté, né le 14 juillet 1930.

Clément, né le 27 mai 1934, épousa le 3 juillet 1987, Éliisa Boisvert, née le 16 mars 1940.

Marcel, né le 1^{er} août 1938, épousa le 5 août 1961, Simonne Noël, née le 28 avril 1940.

Bernard, né le 9 janvier 1940, épousa le 28 juin 1969, Gisèle Gendron, née le 16 octobre 1946.

Réjean et Réjeanne, décédés à la naissance, 9 juin 1940.



1^{re} rangée: Marcel, Frédéric, Claire, Berthe et Bernard. 2^e rangée: Marie-Ange, Thérèse et Jeannine. 3^e rangée: Gaston, Donald, Paul-Émile, Imelda et Clément

famille Paul-Émile LABONTÉ et Claire SAMSON



M. Frédéric Labonté et Mme Berthe Kelly eurent 12 enfants. C'est le 13 avril 1923, à Durham-Sud, que Paul-Émile est né. Il est le deuxième enfant.

Le 25 juillet 1953, il épousa Claire Samson, fille de Pierre Samson et d'Antoinette Côté. Claire est la 3e d'une famille de six enfants et est née le 29 janvier 1932.

Après leur mariage, ils ont demeuré à Drummondville pendant quatre ans. C'est en 1959 qu'ils déménagent à Montréal pour travailler sur la construction.

De cette union naquirent 6 garçons:

Richard, 30 août 1954, époux de Marjolaine Poudrier;

Yves, 22 décembre 1955, époux de Linda Bibeau;

Gaétan, 13 juin 1957;

Sylvain, 17 septembre 1958;

Normand, 22 juillet 1961;

Stéphane, 10 mars 1970.

Au mois d'août 1971, ils reviennent vivre à la campagne avec toute leur famille. Ils demeurent depuis ce temps voisin de la maison paternelle située sur le chemin Beaudoin.



Frédéric, Paul-Émile, Claire et Pierre



À l'avant: Claire et Paul-Émile. À l'arrière: Richard, Yves, Gaétan, Sylvain, Normand et Stéphane



À l'arrière: Richard, Annick et Marjolaine. À l'avant: Julie, David et Judith



Yves, Linda, Roxanne et Marie-Ève



Donald et Mariette, 5 juillet 1958



Colette et Richard Daigle, 1984



Donald et Mariette,
25e anniversaire de mariage, 1983

Quatrième enfant de Berthe Kelly et de Frédéric Labonté, Donald est né le 9 avril 1926 à Durham-Sud dans la maison familiale. Vers 16 ans, Donald quitte Durham-Sud pour trouver un emploi et parcourt plusieurs régions du Canada.

Finalement c'est à Lachine, où il travaille, que Donald rencontre Mariette Turcotte, fille de cultivateur vivant à Saint-Lazare dans le comté de Vaudreuil. Leur mariage fut célébré le 5 juillet 1958 à Saint-Lazare. Donald et Mariette s'installèrent à Saint-Lazare et remplacèrent M. Turcotte sur la ferme maraîchère.

Le couple a eu cinq enfants: Michel, décédé en 1984, était marié à Raymonde Lauzon depuis 1983; ils ont eu une fille, Nadège. Colette, mariée à Richard Daigle (civilement) en 1982 et à l'église en 1984; ils ont eu un garçon, Marc-André. Andrée, mariée à Yves Bélanger en 1988. Suzie a terminé ses études en ergothérapie en 1986. Murielle, mariée à Sylvain Bédard en 1986; ils ont eu un garçon, Mathew.

Donald et Mariette demeurent toujours à Saint-Lazare sur la ferme maraîchère. Leurs enfants ont désormais quitté la demeure familiale pour fonder eux-mêmes un foyer et agrandir ainsi la famille de Donald.



Michel et Raymonde, Yves et Andrée, Mariette, Colette, Donald, Suzie, Sylvain et Murielle

famille Gaston LABONTÉ et Thérèse MARQUIS



Gaston, né le 23 janvier 1930 à South Durham, fils de Frédéric Labonté et de Berthe Kelly. Après avoir fini mes études, je commence à travailler sur le chemin de fer et ensuite à la Compagnie Peerless d'Acton Vale. Je suis à la retraite depuis 3 ans. Étant célibataire, je demeure sur la terre paternelle, je suis membre des Chevaliers de Colomb et Aramis.

Je partage ma vie avec Thérèse Marquis, née à Sainte-Christine le 24 août 1936, fille de Wilfrid Marquis et d'Odélie Trahan.

Thérèse a eu deux enfants: Fernand, né le 29 mars 1963, décédé le 1er juin 1978 et Marie-Claude, née le 25 mars 1969.

C'est avec fierté que Gaston et Thérèse souhaitent à tous un joyeux 125e.



Thérèse et Gaston



Maison paternelle



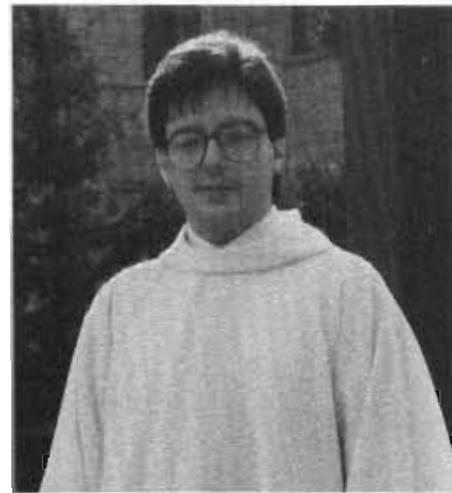
Fernand, décédé



Marie-Claude, son ami Gyslain et leur fille Cindy



Robert et Marie-Ange, 1er août 1953



Gérald se prépare à devenir prêtre



Ramsay et Lucie, Roland et Céline, Robert, Thérèse et Jean, Marie-Ange, Gérald, Yvan, Frédérie et Michaël

Marie-Ange, quatrième fille de Berthe Kelly et de Frédéric Labonté, septième de douze enfants, est née le 27 novembre 1932. Elle habitait le rang des «chemises blanches».

Voilà 35 ans, elle épousait Robert Labonté le 1er août 1953 ici à Saint-Fulgence.

De cette bénédiction naquirent 5 enfants: Gérald qui se prépare à devenir prêtre; Ramsay qui est marié à Lucie Maillé; Céline à Roland Waltz; Thérèse à Jean Lastufka et

Yvan qui demeure toujours au foyer paternel. De ces épousailles sont nés: une petite-fille et quatre petits-fils qui font le bonheur des grands-parents.



Nadia, Michaël Waltz, Carl Lastufka, Hugo et Frédéric Labonté



Marie-Ange et Robert, 35 ans de mariage



Marcel et Simonne

Marcel est né le 1er août 1938 à Durham-Sud. Il est le fils de Frédéric Labonté (cultivateur), et de Berthe Kelly. Il fit ses études à l'école du rang et très tôt, il commence à travailler dans une manufacture.

Simonne, née le 28 avril 1940, est la fille de Conrad Noël et d'Alice Proulx. Mes études primaires terminées, je travaille à la Brown Shoe de Richmond comme couturière.

Un jour, nous nous sommes rencontrés et nous nous sommes fréquentés pendant 3 ans. Le 5 août 1961, nous unissons nos destinées en l'église de Durham-Sud.

Trois enfants sont venus enrichir notre foyer:

Line, née le 1er septembre 1962;

Pierre, né le 9 mai 1965;

Marco, né le 22 octobre 1969.

Au début de notre mariage, nous avons demeuré à Acton Vale. Nous travaillions tous les deux à Acton Rubber et ensuite j'ai travaillé à Acton Shoe.

Depuis 1964, Marcel travaille chez Tapis Peerless et nous sommes revenus à Durham-Sud, notre place natale, depuis 1969.

Nous occupons nos loisirs à faire du bénévolat. Marcel est membre actif des Chevaliers de Colomb. Il a été pompier et membre du Comité des loisirs. Quant à moi, j'aime bien me divertir en faisant de l'artisanat et de la couture. Nous travaillons présentement à la préparation de l'album-souvenir du 125e.

Nous sommes heureux de participer aux activités paroissiales ce qui nous permet de grandir au sein de notre paroisse.

Bon 125e à tous!



Marco, Line et Pierre



Marco dans l'armée canadienne



La maison familiale



Mariage de Monique et de Roger

Roger, né le 2 juillet 1939. Je suis né en campagne à Durham-Sud, dans le 11e rang, surnommé «le rang des chemises blanches». Je suis né d'une famille de 5 enfants, 3 frères, Réal, Cyrille, Lucien et une soeur, Rita qui est décédée à l'âge de 5 ans, le 18 juin 1941. Mon père, Albéni, est, en 1988, le doyen de la paroisse, il est né en 1898, et ma mère, Marie-Anna, est née en 1903. J'ai été à l'école qui s'appelait autrefois l'école du rang et qui était située au coin du 10e rang. De 1960 à 1966, j'ai travaillé à la Moose-River, Acton Vale. J'ai resté à Acton Vale de 1966 à 1970. Ensuite, nous sommes déménagés à Sainte-Christine, nous y sommes restés de 1970 à 1977.

Je suis revenu vivre à Durham-Sud avec ma famille en m'achetant une maison. Cela fait maintenant 20 ans que je travaille pour Paul-Émile Giguère Construction Inc. Je suis un grand sportif: ça fait 3 ans que je joue dans des tournois familiaux de balle donnée avec les Labonté. Je joue au shuffleboard depuis 2 ans à la salle des Aramis. J'ai été pompier volontaire de 1976 à 1988. J'ai été nommé marguillier en 1986 et je finirai mon mandat en décembre 1988.

Monique, née le 18 février 1947. Je suis née à Saint-Barnabé-Sud. J'ai 3 frères, Rolland, Luc, Alain et 2 soeurs, Alice et Francine. Ils demeurent tous dans les environs de Saint-Hyacinthe. Ma mère, Juliette, vit toujours; mon père,



Mariage de Lynda. 1re rangée: Sylvie, Lynda et Roger. 2e rangée: Monique et Mario

Maurice Riendeau, est décédé le 27 juillet 1986. J'ai rencontré Roger quand je travaillais à la Moose River, Acton Vale. Le 9 juillet 1966, nous nous sommes mariés en l'église Saint-André, Acton Vale.

Nous avons 3 enfants: 1 garçon et 2 filles. Mario, né le 23 juin 1967 à Acton Vale. Lynda, née le 31 octobre 1968 à Acton Vale. Sylvie, née le 12 juin 1976 à Sainte-Christine. Nous avons une fille qui est mariée le 4 juillet 1987 à Durham-Sud, à un jeune homme de Tingwick, René Royer. Elle demeure maintenant à Cowansville. René travaille pour l'usine Consoltex. Lynda est encore étudiante pour devenir comptable. Mario, en ce moment, reste avec nous, il travaille à Wickham pour Multifil. Il fréquente une jeune fille, Lucie Vadeboncoeur, elle est étudiante. Sylvie est étudiante, elle débute son secondaire à la polyvalente Robert-Quimet à Acton Vale.



Maison familiale



Léa Lapierre, décédée à l'âge de 39 ans (1889-1929)



René



Jean, Carole, Édith, Éric et Éloi



Roland et Berthe-Alice, 19 octobre 1946

Roland Labonté, né le 25 février 1918 à Saint-Claude, épousa Berthe-Alice Beaulac, née le 14 juillet 1922, en la cathédrale de Sherbrooke le 19 octobre 1946.

Roland est le sixième enfant d'une famille de huit. Perdant sa mère jeune, il fut placé à l'orphelinat à Sherbrooke. Il fit ses études, mais décida de travailler avec son père sur la construction.

Berthe-Alice est la deuxième d'une famille de cinq. Elle est la fille du premier mariage de Moïse Beaulac avec Léa Lapierre, qui demeuraient dans le onzième rang de South Durham. Après de courtes études à l'école du rang, elle travailla sur la ferme paternelle. Ensuite, elle partit pour Sherbrooke travailler à l'usine Dominion Textile.

Ils s'installèrent sur leur propriété à Lisgar, sur la route 116, en 1951, cinq ans après leur union, où ils fondèrent une famille: René, né le 4 juin 1949 et Carole, née le 16 juin 1956.

Les débuts sur la ferme furent très modestes. Berthe-Alice devait contribuer aux travaux de la ferme et Roland travaillait à l'extérieur. Tous les bâtiments ont été reconstruits: la grange en 1961, après l'incendie de l'année précédente, la maison en 1970 et les autres constructions.

Les durs moments passés, ils profitent de la vie avec leurs enfants et leurs petits-enfants: Éloi, 1979, Éric et Édith, 1980, nés de l'union de Carole avec Jean St-Laurent. Roland fait partie de la chorale de l'Âge d'Or, et les parties de cartes du lundi, entre amis, sont à l'honneur.

En 1986, ils ont fêté leur 40e anniversaire de mariage.



Ferme familiale



Rosaire et Cécile, 1943



Édouard Champagne et Marie-Rose Jutras, 1919

Je suis l'aînée d'une famille de 8 enfants. Je suis née le 3 février 1921. Mon père est Édouard Champagne, né le 8 octobre 1891, décédé le 21 juillet 1970. Ma mère est Marie-Rose Jutras, née le 6 mars 1897, décédée le 19 avril 1967. Rosaire est né le 3 octobre 1915, fils de Joseph Labonté et d'Alma Fréchette de L'Avenir.

J'ai épousé Rosaire le 26 août 1943. De notre union, 9 enfants ont enrichi notre foyer. Maintenant j'ai 22 petits-enfants que j'aime beaucoup. Nous avons demeuré 27 ans sur notre ferme. Nous l'avons vendue en 1970 pour venir nous installer à Durham-Sud pour continuer à vivre des jours heureux. Mais il en a été jugé autrement; Rosaire est décédé le 19 novembre 1974 à l'âge de 59 ans. Rosaire en plus de sa ferme a eu plusieurs occupations: commissaire d'école, chanteur, musicien; il a travaillé la brique, la pelouse chez Bombardier pendant plusieurs années. Arrivé à Durham-Sud, il a été concierge à l'école Notre-Dame.

Moi, tout au long de notre vie à deux, j'ai été son appui. Je puis faire tous les ouvrages de mes mains. Mes loisirs sont l'entretien de la maison, le tissage, le chant, etc. J'aide

mes enfants à faire toutes sortes de travaux dont ils ont besoin.

Monique a épousé Pascal Faucher.

Adrien a épousé Odette Benoit; enfants: Luc (décédé), Nancy et Marilyne.

Rachel a épousé Adrien Parenteau; enfants: Ghyslain (décédé), Martin et Mylène.

Jean a épousé Claire Roberge; enfants: Dominique, Danny et Claudia.

Michel a épousé Madeleine Roberge; enfants: Pascal et Sonia.

Diane a épousé Jean-Yves Cardin; enfants: Mélanie, Julie et Steve.

Aline a épousé Michel Raymond; enfants: Stéphane, Karine, Francis et Jessica.

France a épousé Mario Clément; enfants: Annick et Lysanne.

Denis a épousé Johanne Tanguay; enfants: Keven et Manuel.



La famille de Rosaire et de Cécile



Lucendy et Fernand

Fernand, fils de Théodore Laflamme et de Rose Berthe Hébert, né le 25 février 1928 à Saint-Jean-de-Wickham, épousa à South Durham le 29 mai 1948, Lucendy Gagnière, fille d'Aldéas Gagnière et de Delvina Duhaime de South Durham.

De cette union naquirent deux garçons: Claude et Yves.

En 1941, Rose Berthe Hébert, mère de Fernand, décida de s'installer à South Durham. À l'âge de 14 ans, Fernand obtient son premier emploi à la manufacture de Cercueils Doyon où il y travaille pendant plusieurs années. Il quitte cet emploi et achète la ferme de Joseph Grégoire.

En 1963, Fernand, secondé par son épouse Lucendy, devient le premier laitier du village à vendre du lait homogénéisé. Pendant 24 ans, il dessert le village de South Durham et les alentours.

Durant cette même période, il s'occupe à fabriquer des fausses-tombes dans l'ancienne boutique de forge que lui avait vendue Hylas Trahan. En 1987, il décide de prendre sa retraite. Sa manufacture de fausses-tombes est maintenant sous la direction de son fils Yves.



Maison familiale



Claude



France, épouse de Claude



1re rangée (de g. à d.): Louise, Pierre-Luc et Yves. 2e rangée: Isabelle et Karine

En plus de ses nombreuses occupations, il accepte en 1973, le poste de conseiller municipal, qu'il occupe encore en 1988.

Le 29 mai 1988, Fernand et Lucendy fêtaient leur 40e anniversaire de mariage.



Fernand



Leur mariage, le 21 juin 1947

Gérard est né le 7 février 1927 à Racine dans le comté de Shefford. Cinquième d'une famille de 7 enfants, il est le fils d'Arthur Lapierre et de Rosa Pratte. Ayant vécu de nom-

breuses années à Roxton Falls, il demeure à Durham-Sud de 1963 à 1972. Durant cette période, il est propriétaire d'un garage de mécanique générale. Il travaille aussi à la Compagnie de Tapis Peerless durant 18 ans. Vivant présentement à Acton Vale, il occupe sa pré-retraite en rendant service à son frère Paul, propriétaire de taxis.

Fernande est née le 18 novembre 1927 dans le 1er rang de Sainte-Christine. Fille d'Ernest Lamarche et de Dorila St-Martin, elle est la neuvième d'une famille de 13 enfants. Six de ses frères et sœurs décèdent en bas âge. Sa mère meurt d'un accouchement difficile à l'âge de 39 ans. Fernande n'a que 6 ans. Elle ira vivre chez son oncle Moïse Valois qui habite à Roxton Falls. En plus d'élever sa famille, Fernande travaille à l'usine Moose River Mills d'Acton Vale durant 14 1/2 ans.

Gérard et Fernande se marient le 21 juin 1947. De cette union sept enfants naissent:

Fernand, né le 18 mai 1948;

Mario, né le 6 décembre 1949, marié à Ginette Desloges (Éric, Francis et Jonathan);

Carmen, née le 5 janvier 1951 (Annie qui a un fils, Hugo);

Clémence, née le 19 mars 1952, mariée à Yves Manseau (Sylvain, Benoît et Caroline);

Monique, née le 9 avril 1953, mariée à Gérald Manseau (Geneviève, Mélanie, Mylène et Gaétan);

Colette, née le 16 janvier 1957, son compagnon, Gaétan Parenteau (Luc);

Hélène, née le 15 février 1964, mariée à Gilbert Grenier (Solène et Pier-Luc).

Félicitations au Comité d'organisation pour ce 125e.



Leur 40e anniversaire de mariage, le 21 juin 1987



Mario et Ginette

Mario, né à Acton Vale, le 6 décembre 1949, le 2^e d'une famille de 7 enfants. Fils de Gérard Lapierre et de Fernande Lamarche.

La famille Lapierre déménage de Roxton Falls à Durham-Sud en 1963 et Mario y reste jusqu'en décembre 1984.

Mario commence à travailler à 15 ans. Il travaille dans différentes usines. Il a une passion pour les motos; il s'en achète quelques-unes d'ailleurs. Présentement, Mario travaille à la Carrière d'Acton comme camionneur depuis juillet 1979.

Ginette, née à Durham-Sud le 7 septembre 1954, la 7^e d'une famille de 8 enfants. Fille de Joseph Desloges et d'Aldéa Béland.

Après ses études, elle travaille à la Caisse populaire de Durham-Sud, de septembre 1973 à avril 1981. Elle laisse le marché du travail pour s'occuper de sa famille pendant 2 ans. Après ce temps d'arrêt, Ginette se trouve un emploi à la Caisse populaire d'Acton en juin 1983. Présentement elle occupe le poste de commis, secteur courant.

Mario et Ginette se sont mariés le premier juin 1974. De cette union sont nés 3 garçons:

Éric, né le 18 septembre 1976;

Francis, né le 9 janvier 1980;

Jonathan, né le 23 septembre 1981.

Travaillant tous les deux à Acton Vale, ils y déménagent en décembre 1984. Trois ans plus tard, ils s'achètent une petite maison à la campagne.

Ce village cache:

nos trésors de jeunesse,
nos amours d'adolescents
et que de doux souvenirs.



Éric



Francis



Jonathan



Carmen et Maurice

Maurice, fils d'Emma Lachapelle et de Jean-Paul Lapierre, est le 2^e d'une famille de 7 garçons. Il voit le jour à Sainte-Hélène-de-Bagot le 14 mars 1945. Carmen, fille de Jeannette Dufault et de Robert Laferrrière est la 2^e d'une famille de 5 enfants: 3 filles et 2 garçons. Elle voit le jour à Sainte-Hélène-de-Bagot le 24 octobre 1950.

Après un an et demi de fréquentations, ils s'épousent le 1^{er} février 1969 en l'église de Sainte-Hélène. Après l'acquisition d'une maison-mobile, le couple s'installa à Upton sur un terrain de location. Maurice travaille 18 ans à la Carrière d'Acton Vale Ltée; 12 ans sur une bétonnière et 6 ans comme opérateur sur une pompe à béton. Un an et demi après leur mariage, ils achètent un terrain au 493, route 116 Est à Acton Vale pour se rapprocher de son lieu de travail.

Carmen et Maurice ont 2 fils: l'aîné, Stéphane, né le 23 juillet 1969 et Marc, né le 24 septembre 1974.

Pendant ces 15 années à Acton Vale, Carmen occupera durant 2 ans un emploi comme serveuse au Pignon Rouge et sera couturière pendant 10 ans à la Gregorie Sanders. En novembre 1985, ils achètent de Mme Diane Lévesque, une quincaillerie au 250, Hôtel-de-Ville à Durham-Sud. Ils exploitent ce commerce depuis 3 ans, affilié au Groupe Rona, sous la bannière Le Quincaillier. Notre entreprise porte le nom de Quincaillerie Lapierre enr. Maurice conduit un autobus scolaire, matin et soir. Il est membre des Chevaliers de Colomb et des Aramis à Durham-Sud.

Stéphane travaille présentement à Acton Vale. Marc est étudiant à la polyvalente Robert-Ouimet. Pendant leurs temps libres, nos 2 garçons donnent un coup de main à l'entreprise familiale.

Nous sommes heureux de participer à la vie communautaire de Durham-Sud.



La quincaillerie



Carmen, Maurice, Marc et Stéphane



Mariage de Jean-Claude et d'Angèle



Commerce tel qu'acheté en 1964

Jean-Claude est né à Sainte-Brigitte-des-Saults, le 31 octobre 1942. Le 20 juillet 1963, il épouse Angèle Ménard, institutrice à Wickham. Après avoir travaillé 2 ans et demi pour la boulangerie Weston à Longueuil, il prend possession du commerce de M. Lorenzo Leblanc, le 13 février 1964. Le commerce se transforme peu à peu pour devenir en août 1966, Quincaillerie RONA. En automne 1979, nous avons vendu notre commerce.

De cette union, naissent cinq enfants.

Céline, le 9 mai 1964. Le 2 juin 1984, elle marie Bernard Guay de Granby, professeur en musique. Le 8 octobre 1986, elle donne naissance à Jean-Philippe. Elle termine actuellement ses études à l'Université de Sherbrooke et Bernard enseigne à Valcourt.

Liette est née le 28 juillet 1966. Elle a complété ses études en cuisine et travaille comme cuisinière au restaurant Boomerang de cette paroisse.

France est née le 20 novembre 1969. Le 9 juillet 1988, elle marie Bertrand Moreau de cette paroisse. Elle poursuit maintenant ses études au Cégep de Saint-Hyacinthe en techniques diétiticiennes. Bertrand travaille dans son métier, techniques en bâtiments.



Demeure actuelle

Jean est né le 9 février 1972. Il étudie à Marie-Rivier en secondaire V général.

Benoît est né le 5 septembre 1977. Il étudie ici, à l'école Notre-Dame, en 6e année.

Jusqu'en 1976, la famille demeure derrière le commerce. Au printemps 1976, elle achète, de Roger Archambault, une nouvelle demeure. À l'été, elle y aménage et c'est là que nous demeurons toujours. Nous sommes heureux de vivre sur ce lopin de terre.



Céline, Jean-Claude, Benoît, Angèle, France (la mariée), Jean et Liette



1re rangée: Éliane et Léo. 2e rangée: Danielle, Claudete et Micheline. 3e rangée: Yves, Roger, Marc, Lise et Richard

Eliane Martineau et Léo Lauzière se sont mariés à Drummondville en l'église Sainte-Thérèse, le 30 juillet 1938. Après quelques années et cinq enfants: Marc (Ponton), Roger (le Blond), Richard (Bouchard), Lise et Micheline, ils plierent bagages et vinrent s'installer à South Durham en 1945, sur la côte à Lauzière. Ils achètent la ferme d'Alexandre Proulx. Angéline et Auguste, les parents d'Éliane, font partie de l'aventure.

On veille au fanal, on se couche de bonne heure et voilà qu'en 1955, la famille est complète: 3 autres enfants se sont ajoutés: Yves (Léo), Claudette et Danielle.

Le travail de la ferme est bien différent du travail de tricoteur de bas de nylon dans une manufacture.

On élève des vaches, des cochons et des poules. On fait ce dur métier pendant 28 ans. Puis on vend la ferme et on retourne à Drummondville, mais l'ennui nous gagnant, on revient à Durham-Sud dans le 12e rang.

Au fil des ans, 15 petits-enfants s'ajoutent à la famille.

Éliane, ayant plus de temps libre, devient membre du Conseil des Fermières de la paroisse puis, pendant 6 ans, elle en assume la présidence.

Léo et Eliane sont des membres actifs du Club de l'Âge d'Or et Éliane est actuellement vice-présidente de ce club. Les deux font partie de la chorale de l'Amitié depuis 3 ans.

Bon 125e anniversaire à tous les paroissiens.



1re rangée: Karine, Éliane, Léo et Frédéric. 2e rangée: Tanya, Johanne, Ian et Martine. 3e rangée: Hugues, Patrick, Manon, Gaétan, Chantal et Gyslain



Résidence actuelle



La ferme sur la côte

famille Marc LAUZIÈRE et Reine-Aimée MATHIEU



Marc est né le 27 février 1940 à Drummondville, il est le fils de Léo Lauzière et d'Éliane Martineau. En 1945, toute la famille vient demeurer sur une ferme laitière à South Durham.

Marc démontre très tôt des aptitudes et un grand intérêt pour la ferme. Il fréquente l'école du 12e rang jusqu'à l'âge de 13 ans, pour ensuite faire 2 ans à l'école d'agriculture Noé Ponton de Sherbrooke. À son retour, il travaille quelques années au moulin à scie de M. Paul-Émile Giguère de Lisgar, pour finalement aider son père sur la ferme jusqu'à l'achat de sa propre ferme en mai 1962, soit celle de M. Henri Boisvert située sur la route Dufresne (ancienne route 32).

Le 29 septembre 1962, il épouse Reine-Aimée Mathieu, née à Saint-Victor-de-Beauce, le 15 février 1940, fille d'Aimé Mathieu et d'Irène Lagueux. La famille est arrivée à South Durham au printemps 1954.

Au début, notre avoir se résume à ceci: deux têtes bourrées de grands projets, nous semblant illusoire au départ, mais qui après des années de travail, accompagné d'une grande détermination, ont fini par se concrétiser. En 1964, nous agrandissons notre ferme en acquérant celle de M. Georges Ricard, située face à la nôtre. Des années plus tard, en 1979, ayant encore le goût et l'énergie de relever un autre défi, nous bâtissons une porcherie-maternité. Marc s'implique aussi dans la politique municipale. Il est conseiller de 1976 à 1988.

Deux fils sont venus couronner notre union: Gaétan, né le 23 août 1963. Après de longues études jusqu'à McGill et Oxford ainsi qu'un stage d'un an dans un Bureau de change boursier de Londres, il est maintenant diplômé en Droit corporatif.

Hugues, né le 1er mars 1967, ses études secondaires terminées, il nous a aidés sur la ferme un an et depuis il est parti voir ce qui se passe ailleurs. Il a fait Katimavik, Toronto 2 ans et un stage de 13 mois en agriculture en Nouvelle-Zélande et en Australie. À son retour, prendra-t-il la relève? ça pour le moment Dieu seul le sait.

On dit souvent qu'un bien gagné difficilement est d'autant mieux apprécié, c'est pourquoi nous sommes heureux de vivre chez nous à Durham-Sud.



Reine-Aimée et Marc



Gaétan



Hugues



Notre ferme



À l'avant: Sébastien, Isabelle et Valérie. À l'arrière: André et Claudette



Les parents de Patrice: Albert, Georgette et Bernadette



Les parents de Jeannette: Émile et Yvonne



Patrice, Jeannette, Micheline, Claudette, Sylvain et Jacques

Patrice Larochelle est l'aîné d'une famille de trois enfants: un garçon et deux filles. Né le 27 octobre 1923, fils d'Albert Larochelle et de Bernadette Gauthier de cette paroisse. Il épousa en 1946 Jeannette Cloutier, née le 19 novembre 1924, fille d'Émile Cloutier et d'Yvonne Mongeau de cette paroisse.

De leur mariage naquirent quatre enfants: deux garçons et deux filles. Six petits-enfants: trois garçons et trois filles s'ajoutent à la famille.

Patrice fréquenta l'école jusqu'à l'âge de quinze ans. Le bricolage comblait ses moments de loisirs. N'aimant pas le travail de la ferme, il décida d'offrir ses services à monsieur Jean-Baptiste Boisvert, manufacturier de portes et châssis. Une partie de l'entreprise se vendit à monsieur Irénée Doyon qui y fabriqua des cercueils. Patrice y travailla quelques années. En 1946, Patrice fit l'acquisition de la résidence et de l'atelier de monsieur Jean-Baptiste Boisvert. Il y fabriqua des portes et châssis et fit aussi du «plainage» de bois. En 1968, il ouvrit une quincaillerie et vendit des matériaux de construction. En 1976, il vend son commerce

à St-Germain et Lafond, et depuis, il travaille la menuiserie à son compte.

Voici notre famille:

Micheline termine ses études à l'école Ellis de Drummondville. Elle obtient un certificat de secrétaire médicale. Le 17 juin 1972, elle épouse Harry Bemelmans de cette paroisse.

Jacques complète ses études à l'école d'arts et métiers de Drummondville. Il travaille la menuiserie à son compte. Il épouse, le 22 juin 1974, Irène Bergeron, native d'Acton Vale.

Claudette fait son secondaire à l'école Robert-Ouimet à Acton Vale, ménagère à temps plein et couturière à temps partiel. Le 13 juillet 1974, elle épouse André Dandonneau, machiniste industriel.

Sylvain termine un cours en dessin technique général à Drummondville. Plus tard, il suit un cours en électronique avec une spécialisation en bio-médicale au Cégep de Sherbrooke. Dans ses temps libres, il obtient une licence de pilote privé à Valcourt.



Huguette, Claude, André, Jean-Paul, Lorraine, Jacqueline, Lorenzo et Cécile



Maison familiale et restaurant



Mascarade sur la patinoire

Pour certaines générations, il suffit de mentionner le nom LeBlanc pour faire revivre de bons souvenirs. Qui ne se rappelle les rencontres amicales au restaurant à regarder la famille Plouffe et la lutte du mercredi soir, ainsi que les nombreuses parties de cartes.

Lorenzo LeBlanc, fils de Donat LeBlanc et de Victoria Laflamme, arrive à Durham-Sud alors qu'il n'est âgé que de quelques mois. Il y fit ses études et dès son jeune âge débute sur le marché du travail. Son expérience acquise, il achète, en 1932, un restaurant et y aménage son salon de barbier.

Deux ans plus tard, en 1934, il épouse Cécile Fréchette, fille de Félix Fréchette et d'Adéline Trahan, qui le secondera fidèlement toute sa vie dans son entreprise.

Lorenzo s'implique dans son milieu social de différentes façons: il fut secrétaire de la municipalité et marguillier de la paroisse.

Lorenzo et Cécile ont énormément contribué aux loisirs de la paroisse en organisant, en été: croquet et tennis, en hiver: patinoire, mascarade, hockey, etc.

Six enfants sont nés de leur merveilleuse union:

Huguette, mariée à Ronald Mercier (inspecteur en douanes à Lacolle), demeure à Saint-Paul. Ile-aux-Noix.

Elle est mère de trois enfants et grand-mère de trois petits-enfants.

Jacqueline épouse de Raymond Potvin (directeur de succursale pour la compagnie Sun Life), demeure à Brossard. Ils ont trois enfants et six petits-enfants.

André a épousé Denise Dupuis de Windsor Mills. Il demeure maintenant à Saint-Hyacinthe et travaille pour la compagnie Lamtec. Il est père de cinq enfants et deux petits-enfants.

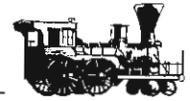
Claude épouse de Jeanne-d'Arc Levasseur de Victoriaville, demeure à Trois-Rivières-Ouest où il possède son entreprise en informatique. Il est père de cinq enfants.

Lorraine demeure à Lacolle et est mariée à Yves Béland (surintendant en douanes à Lacolle). Mère de trois enfants et grand-mère d'un petit garçon.

Jean-Paul a épousé Patricia Ridgway de Chicago. Ancien joueur de hockey professionnel, maintenant homme d'affaires à Syracuse, N.Y., il est père de deux enfants.

Voici un bref résumé d'une famille heureuse qui a vécu des années inoubliables dans ce beau village.

famille Joseph O. LECLERC et Annie Rose DOYLE



Joseph est issu de la lignée de Robert Leclerc, né à Saint-Eloy, en France, en 1653.

Il naît à South Durham, le 19 juillet 1896, troisième des sept enfants de Félix-Olivier Leclerc et d'Anna Charpentier. Il fait ses études primaires à South Durham et secondaires à Arthabaska.

À 16 ans, il apprend le métier de sellier avec son père; métier qu'il exerce jusqu'à un âge assez avancé. Vers 1920, il s'exile aux É.-U. avec deux de ses frères, en vue d'avoir de meilleurs salaires.

À Sanford Maine, le 25 février 1924, Joseph épouse Annie Rose Doyle, née à Wickham (Lefebvre), le 29 juin 1892, fille de William Doyle et de Caroline Charpentier. Très jeune, Annie a à prendre des responsabilités: sa mère décède alors qu'elle n'a que 17 ans. Elle doit prendre la relève et éduquer ses cinq frères et soeurs plus jeunes. Elle



Annie Rose et Joseph



Rangée du bas: Rita, Jeannette et Léona. Rangée du haut: Béatrice, Valmore et Marguerite



Maison familiale

ne perd pas la main, puisque de son union avec Joseph, naissent six enfants dont 3 à Sanford et 3 à South Durham.

Valmore épouse Dolorès Messier (Robert, Bernard, Marcel, Gilles, Christian, Sylvie et David, décédé).

Béatrice épouse Marcel Gervais (Francine et Sylvain).

Marguerite épouse Jean Beaudoin (Marc, Pierre, Gilbert et Marie, décédée). Marguerite est la seule, encore à South Durham.

Jeannette épouse Janvier Nadeau (Odette, Claude, Diane, Marielle et Mario).

Rita, célibataire, à l'emploi d'une communauté religieuse.

Léona épouse Robert Gervais (Joanne, décédée, Alain, Mario et Martine).

En juillet 1928, Joseph revient à South Durham où il achète une ferme sur la route 32, s'y installe avec sa famille jusqu'en 1948, date de la vente de ce domicile, pour aller demeurer au village.

Maman nous quitte à l'âge de 79 ans, le 5 avril 1972 et papa, à l'âge de 76 ans, le 31 mars 1973. Nous avons aussi la douleur de perdre notre frère Valmore, le 1er octobre 1984, à l'âge de 59 ans.

Notre jeunesse a filé comme l'éclair, mais les liens familiaux, tissés très serrés, ont résisté avec succès aux assauts du temps. Forts de ces liens, nous nous rencontrons aussi souvent qu'il est possible de le faire et nous nous quittons toujours avec beaucoup de regret. Nous sommes heureux d'unir nos voix pour souhaiter à chacun un bon 125e.



À l'avant: Charles-Olivier dit Ti-bi, Anna Charpentier Leclerc (mère), Félix-Olivier (père) et Anna. À l'arrière: Alma, Raphaël, Maria, Onésime et Joseph



50e anniversaire de mariage d'Yvonne et de Charles-Olivier

Charles-Olivier Leclerc est né à South Durham le 20 septembre 1903, fils de Félix-Olivier, sellier, et d'Anna Charpentier.

Félix-Olivier, fils d'Onésime Leclerc et de Marceline Provencher dit Villebrin, est né à L'Avenir le 2 janvier 1871. Le 17 septembre 1894, à L'Avenir, Félix-Olivier épouse Anna Charpentier, née le 28 septembre 1877, fille de Raphaël Charpentier et de Mathilde Fréchette. De cette union naissent sept enfants: Maria, Joseph, Onésime, Raphaël, Alma, Charles-Olivier et Anna.

Charles-Olivier, surnommé Ti-bi, fait ses études primaires à South Durham et secondaires au Séminaire Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke. À son retour, il décide d'aller faire son cours de barbier à Montréal, métier qu'il commence à pratiquer en 1924. Le coût d'une coupe de cheveux est 25¢ et pour la barbe, c'est 15¢.

Le 22 septembre 1930, Charles-Olivier épouse Yvonne dit Éva Lefebvre, née le 12 juillet 1907, fille de Zéphirin Lefebvre et d'Alexandrine Arel.

Yvonne est initiée Fille d'Isabelle en 1947, à Windsor. Charles-Olivier est secrétaire pour la municipalité de 1939 à 1951 et de 1955 à 1968, ainsi que pour la Commission



Charles-Olivier au travail

scolaire de 1948 à 1958. Il exécute ces tâches minutieusement. Il est aussi gérant de la Caisse populaire de 1953 à 1963; il y vit quelques expériences désagréables, en subissant des vols à main armée.

En 1980, la paroisse célèbre les 50 ans de mariage de cinq couples, dont Yvonne et Charles-Olivier. Cet anniversaire est, pour eux, un précieux souvenir.

Maintenant, Yvonne et Olivier demeurent à Drummondville sans pour cela oublier les paroissiens de Durham, à qui ils souhaitent un bon 125e anniversaire.



Félix-Olivier (père), sellier, Charles-Olivier et Yvonne



Résidence familiale en 1945



Agnès et Onésime Leclerc

Mon père, Onésime Leclerc, était natif de Durham-Sud. En 1918, il a quitté le village pour aller s'établir aux États-Unis, plus précisément à Sanford, dans le Maine, où il a épousé en 1920, ma mère Agnès Doyle, originaire de Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre.

De leur union naissent sept enfants, dont trois nés aux États-Unis: mon frère aîné Denis, puis moi-même et ma soeur Liliane. Les quatre autres enfants sont nés à Durham-Sud, nos parents étant revenus au pays en 1928, pour y exploiter une ferme. Il s'agit de: Patrice, Clarisse, Olive et Agnès.

Le temps a passé...

Le 6 septembre 1947, j'épousais Alice Girouard, native de Danby. Nous avons eu cinq enfants: Diane, Richard, Hélène, Guy et Carole qui malheureusement n'a vécu que trois mois.

Au début de notre mariage, je travaillais à la Crémierie de South Durham, commerce qui appartenait à la famille Deslauriers. À 23 ans, je suis parti à Montréal à la recherche d'un autre travail. En 1951, j'entrais à l'emploi de la Brasserie Molson et j'y suis resté jusqu'en 1986.

Au cours de ces années, nous habitons, ma famille et moi, à Ville Lemoyne. En 1977, j'ai fait l'acquisition de la maison paternelle et les fins de semaine, nous venons relaxer dans le calme de la campagne.

Mon père est décédé le 1er décembre 1979 et le 9 janvier 1987, ma mère, à son tour, nous quittait.

Après 35 ans de travail, je suis revenu à Durham-Sud où nous vivons mon épouse et moi une retraite paisible, entourés de nos enfants qui nous visitent régulièrement.

Le temps passe...



1re rangée: Agnès, Olive, Agnès, (mère) et Patrice. 2e rangée: Liliane, Paul, Clarisse et Denis



Famille de Paul: 1re rangée: Assis: Alice et Paul. Debout: Hélène, Guy, Diane et Richard

famille Irène LEFEBVRE et Évelina LAFRANCE



Irène Lefebvre est né à Durham-Sud le 5 février 1902, fils de Zéphir Lefebvre et d'Alexandrine Arel. Son épouse, Évelina Lafrance est née le 9 avril 1903 à Saint-Théodore-d'Acton, fille de Félix Lafrance et d'Éloria Montcalm. Avant son mariage, elle avait travaillé cinq ans dans des manufactures à Saint-Hyacinthe. Irène a épousé Évelina le 18 septembre 1928 en l'église de Saint-Théodore-d'Acton. Il était cultivateur et journalier. De cette union sont nés six enfants.

Alma, le 16 février 1931 et décédée le 25 décembre 1933; Maria, née le 2 octobre 1932; Simone, le 7 octobre 1934; Simon, le 5 août 1939; Fernande, le 9 février 1941 et Georgette, le 17 mai 1943. Georgette est décédée accidentellement le 16 mai 1965. Quatorze petits-enfants ont agrandi la famille.

Irène est décédé le 17 mai 1973. L'année suivante, après avoir demeuré 45 ans sur la ferme, Évelina a vendu sa propriété pour s'installer au village, près de l'église. Elle est membre du Club de l'Amitié et aime rencontrer les gens dans les soirées paroissiales. Elle aime aussi voyager. Sa soeur unique, Rose-Alba, demeure aux États-Unis. Elle a l'occasion de la visiter assez souvent, accompagnée de son neveu et de son épouse.



Mariage d' Irène et d' Evelina



Mariage de Simon et de Jeanne-d' Arc



Irène et Évelina en 1968



La maison du village



Félix-Eugène (John), Virginie, Évangéline et Irenée A.

Je suis né le 28 août 1915, fils de Félix-Eugène Lefebvre (John) et de Virginie Côté de Durham-Sud.

Je suis le deuxième d'une famille de six enfants: Évangéline (Mme René Bathalon, décédée le 21 août 1967); Irenée A., Germain, décédé le 12 avril 1983; Jean-Paul (marié à Roselyn Gunter); Marie-Reine, décédée à deux mois et Cécile (Mme Aimé Tétreault).

J'ai fait mes études à l'école des Soeurs de l'Assomption à Durham-Sud. Ensuite, il a fallu travailler, car les temps étaient durs. L'été, on allait aider les fermiers pour les foins et les récoltes. En hiver, bûcher du bois avec notre père à 50¢ la corde (bois de poêle), pelleter la neige pour le C.N.R. Les tempêtes étaient fréquentes et abondantes ce qui faisait notre joie. Sept jours les chemins fermés, ce n'était pas rare. J'ai fait de la menuiserie, j'ai travaillé à la meunerie de René Bathalon assez longtemps. Enfin, je me suis retrouvé dans les magasins: P. C. Provencher, dix-huit ans, Guy Deslauriers, sept ans et Lellis Mercier, dix-sept ans.

J'ai aussi été directeur à la Caisse populaire pendant vingt-deux ans et un terme comme conseiller municipal. Célibataire, je vivais avec mon frère Germain (décédé) dans la maison paternelle. Seul aujourd'hui, je m'occupe de la



Virginie et Félix-Eugène (John)

maison, de mon petit jardin, je lis et regarde la télévision. C'est une retraite bien méritée malgré que parfois je pense à ces beaux jours passés parmi le public que j'aimais bien.

Félicitations pour le beau travail.

Bon succès.



Irenée A., 1er janvier 1983



Germain, 1er janvier 1983, décédé le 12 avril 1983

famille Jean-Paul LEFEBVRE et Rosilyn GUNTER



Jean-Paul (Larimette), né à South Durham en octobre 1920, fils de F. E. Lefebvre (John) et de Virginie Côté. J'ai deux frères et trois sœurs: Évangéline, décédée en 1967; Irenée, célibataire; Germain, décédé en 1983; Marie-Reine, décédée à 5 mois et Cécile.

J'ai étudié à la vieille école des Soeurs de l'Assomption. J'ai commencé à travailler jeune au magasin A. R. Dionne. Après le feu, j'ai commencé dans la plomberie pour Lucien Proulx, ensuite gérant de la Coopérative agricole.

En 1947, j'ai épousé Rosilyn Gunter, fille de feu Albert Gunter et d'Eleanor Bishop de Lisgar. De cette union sont nés: Bernard, marié à Pauline Richards; 2 enfants: Louise et Dany, de Amherstview, Ontario. Irvin, marié à Linda Badger; 1 enfant: Rebecca-May, de Melbourne. Lynda, mariée à Pierre Fafard; 1 enfant: Jean-Marc, de South Durham.

Après le décès d'Albert L'Allier, j'ai entrepris le métier de facteur rural, la R.R. 2 pendant 20 ans, South Durham-L'Avenir. Ensuite la R.R. 3 de South Durham jusqu'à ma retraite en 1985. Maintenant cette route est desservie par Lynda Lefebvre-Fafard.

Rosilyn: «j'ai élevé mes enfants, travaillé dans la couture, fileuse à Moose River Mills pendant 5 ans, au bureau de poste à temps partiel pendant 9 ans, et entre-temps, j'ai fait la «malle» rurale avec mon mari».



Lynda, Rosilyn, Jean-Paul, Irvin et Bernard



Jean-Paul et Rosilyn «postillons»

famille Marie-Paule et Jean-Guy LEFEBVRE



Napoléon Lefebvre



Lina Provencher

Jean-Guy est né le 8 janvier 1945 à Lennoxville. Il est le fils de Napoléon Lefebvre, natif de Durham-Sud et de Lina Provencher de L'Avenir. Ses parents déménagèrent ici, à Durham-Sud, et achetèrent une maison familiale dans le rang 10. Il est alors âgé de 3 mois. Cet achat se fit en avril 1945 et Jean-Guy est toujours demeuré ici après.

Un jour, il rencontre, chez son frère à Montréal, une petite abitibienne. Et, par la suite, il fait fréquemment de petits voyages dans cette région. Le 29 juillet 1967, il épouse Marie-Paule Bourassa, fille d'Henri Bourassa et de Marie-Berthe Lizotte de Val d'Or en Abitibi. Ils s'installent dans un petit logement au village, au 2^e étage, voisin du restaurant de monsieur Charles-Olivier Leclerc à Durham-Sud. Quatre ans plus tard, la petite famille déménagea dans la maison paternelle.

De cette union naissent 3 enfants: deux filles et un garçon. Carole, née le 25 décembre 1967 est aujourd'hui dans le domaine de la coiffure. Dany arriva le 30 avril 1973 et Sylvain vit le jour le 25 mai 1979. Dany et Sylvain sont encore aux études.

Depuis 15 années, Jean-Guy est propriétaire du garage «Peco» situé derrière la maison familiale. Il fut président fondateur du Club Chasse et Pêche de Durham-Sud. Étant lui-même amateur de ces deux sports, il tenait à coeur ce projet depuis plusieurs années. Nous sommes heureux de vivre à Durham-Sud et nous souhaitons à tous un joyeux 125^e anniversaire.



Marie-Paule et Jean-Guy à leur mariage



Jean-Guy, Marie-Paule, Carole, Sylvain et Dany



Maison paternelle



Maison paternelle rénovée



Mariage de Pierre et de Nicole en 1964

Pierre, né à Drummondville le 12 novembre 1941, est le fils de Bonaventure Lemaire et d'Alma Hélie. Il agit comme superviseur à l'expédition pour la firme S.P.G. International.

Le 15 août 1964, il épouse Nicole Guay, née le 21 février 1945, fille de Cécile Sylvain et d'Émilien Guay.

De leur union naquirent deux enfants: Sandra, née le 1er septembre 1965 et Jocelyn, né le 21 septembre 1972.

Ils demeurèrent 12 ans à Drummondville et firent l'acquisition d'une maison à Durham-Sud le 24 mai 1976.

Diplômée du Collège de Sherbrooke, Sandra travaille au C.E.I.C. de Drummondville. Son conjoint, Gaston Manseau, est ébéniste aux Cercueils André à Durham-Sud. Quant à Jocelyn, il poursuit ses études à Drummondville.



Sandra



Jocelyn



Nicole, Jocelyn, Sandra et Pierre



Notre maison

Thomas and William LESTER Families



William and Jeanetta

Thomas Lester married Uceba Cross. Their children: Ella Jane 1864 (Elizah Mills) and Lizzie (Francis Mills). His second wife was Matilda Ann McCormick. Their children:

- Eliza Ann, 1868-1928 (George Clark);
- William Henry 1869-1941 (Jeanetta May Massey);
- Isabella, 1871-1876;
- Olivia Jane (Tottie), 1872-1922 (Frederick Smith);
- Isabel, 1873-1946 (John Gunter then Clarence Montgomery);
- George, 1876-1918 (Nellie McCormick);
- Lillian May (Lily), 1876-1909;
- Russell, 1880-1945;
- Ruby, 1883-1914 (Tom Broadway).

Thomas lived on the Adams Road, now François Riel's farm, where he planted the maple trees on the roadside. In 1871 he bought a farm between the 11th and 12th ranges, on the upper side of the Lester Road. Thomas was a framer, he built the house and barns on this farm, the barns are still there today. Russell stayed on the farm after his parents death then sold the farm to George Johnston in 1915.



The William Lester house

William bought the Stevens farm across the road and his Uncle Henry Lester's farm around 1900. He moved the Stevens house onto Henry Lester's farm and built the kitchen and woodshed later, was known as Winston Lester's house. He also owned a 100 acre woodlot behind Curtis Millars.

On October 3, 1906, William married Jeanetta Massey of Ulverton. She was born August 13, 1882, daughter of George Massey and Martha Pound (his third wife). Her brothers were: John, George, Robert, Clarence and Urban (Herbie). Jeanetta attended the Skillen School. Their nine children:

- Verna Frances, born March 14, 1908 (Joseph Clark);
- Edward Henry, born April 10, 1910, died June 12, 1973;
- Winston Charles, born October 3, 1911;
- Della Ena, born June 8, 1913 (David Doyle);
- Wilbert Ernest, born April 25, 1916 (Grace Blanchard and Norma Knowles);
- Lawrence William, born January 9, 1919, died May 8, 1919;
- Allen Harris, born March 27, 1920 (Vivian McQuinn);
- Dorothy May, born November 26, 1921 (Ernest Gunter);
- Ralph George, born July 10, 1923, died November 2, 1980 (Jennette McGill).

Wilbert and Allen both served in World War II.

In 1926, the Lester Road was built using a road machine drawn by 8 horses and manual labour. Prior to this, there was only a small road across the field to the 12th range.

The Henry Lester barn burnt in 1927. The barn was not rebuilt because William had built another barn in 1913 and made it larger in 1933. This barn burnt in 1970. A new barn was built in 1971. William bought the Tétreault (McCormick) farm on the 11th range in 1930, and bought his father's farm back from George Johnston in 1928, which joined his own, in all 404 acres. He farmed there until his death. Jeanetta died in 1970. Edward and Winston farmed together until Edward's death. Winston still lives in the house since his retirement in 1986 when he sold the farm to Evan Coote's family (great-grandchildren of William and Jeanetta).

In loving memory of my parents and grandparents,

Dorothy



The William Lester barn

Ralph George LESTER and Jennette Annie McGILL



Ena Mary Jane Cross McGill and Fay Fisher McGill, 1923



Jean and Ralph

Ralph George Lester (1923-1980), married Jennette (Jean) Annie McGill (born March 9, 1929) on April 14, 1945 in Richmond, Quebec.

Ralph is the youngest son of William Henry Lester (1869-1941) and Jeanetta May Massey (1882-1970). Jean is the only child of Fay Fisher McGill (1897-1977) and Ena Mary Jane Cross (1900-1970).

Ralph and Jean bought their farm on the 12th range from Preston Blanchette in 1947, where they started a small dairy herd. The farm was sold in 1985 to Drs. Josée St. Antoine and Paul Decarie. Jean is now living in the O.M.H. apartment building in South Durham, where she enjoys going to darts and bingo. Ralph enjoyed country music and loved to sing as well.

Eight children were born of this marriage:

William Fay (born October 29, 1945) is living on his grandparents' (McGill) farm on the 12th range with Alice Normand, operating a dairy farm.

Shirley May was deceased at 5 years of age.

Roy Ralph died at 3 months of age.



Their home



Back (l-r): Harold, Ross and Willie. Front: Elmer, Sylvia and Neal

Neal Edward (born February 4, 1949) is married to Sandra Fee and live on the old Clark farm on Clark Road, South Durham, with their two sons Nelson and Scott. They operate a Holstein dairy farm.

Harold George (born January 3, 1950) is living in St. Hubert with his wife Rose Lefebvre. Harold works for «Ronald's Federation», a printing company in Montreal.

Sylvia Jean (born January 3, 1951) is married to Jean-Claude Tarenne. They have two daughters and a son: Johanne, Patricia and Jean-Pierre. They live in Kirkdale, though Jean-Claude works in Boucherville and commutes daily.

Elmer Donald (born January 2, 1952) is presently living in Edmonton, Alberta and works as a truck driver.

Ross Stanley (born December 2, 1952) also lives in St. Hubert with his wife Linda Weare and their two children: Michael and Melissa. Ross works for McGill University in Montreal.

Neal LESTER and Sandra FEE Family



Neal and Sandra, September 25, 1976

Neal Edward Lester was born in South Durham on February 4, 1949. He is the third son of Ralph and Jean Lester. At the age of nine months he was taken and raised by his aunt and uncle, Joseph and Verna Clark, whom he has always considered his father and mother. Neal attended the South Durham Consolidated School from grades one to three and then continued at St. Francis High School in Richmond. In 1966 he left school to help Joe and Verna on the farm. He also worked out helping other local farmers. In 1974 he bought the farm from the Clarks and in 1977 he purchased part of the Forest Millar farm.

On September 25, 1976 he was united in marriage to Sandra Jean Fee, youngest daughter of Delmer and Winifred Fee. Sandra was born in Sherbrooke on November 2,



Their farm

1955. She went to school in Richmond, attending St. Francis High School and Richmond Regional. In June 1973 she graduated with a secretarial certificate. For almost three years she worked in the office at H. H. Brown Shoe in Richmond.

Neal and Sandra have two sons. Nelson was born April 23, 1978 and Scott, on March 15, 1980. They attend St. Francis Elementary School in Richmond. Both boys enjoy farm life and have a great love for animals, nature and music.

Neal enjoys the outdoors, country and western music, and watching television. Sandra enjoys helping on the farm, cooking and doing volunteer work at the school.

Neal and Sandra are members of the United Church. Neal is an elder of the church, is on the Board of Stewards and the cemetery committee. Sandra belongs to the U.C.W. group, is the superintendent of the Sunday School, had been a Sunday Schoolteacher for over ten years and is on the Board of Stewards. Nelson and Scott attend Sunday School there.

We are proud to be able to celebrate the 125th Anniversary in South Durham.



Back row: Neal and Sandra. Front row: Scott and Nelson



Diane et Philippe, 23 mai 1970

Philippe est né le 4 octobre 1947 à Roxton Falls. Il est le fils de Rita Rodrigue et de Lucien Lévesque. Après ses études secondaires, il poursuit à l'Institut de Technologie de Vaudreuil en dessin architectural ainsi qu'à Québec. Pendant les vacances d'été, il dessina les plans d'usine de la «Roskie» à Roxton Falls. L'automne suivant, il entreprit des études en dessin industriel.



Baptême de Jocelyne, 8 juin 1980

En mai 1970, il épousa Diane Blanchard de Béthanie (née le 22 août 1948), fille aînée d'Olivette Lavallée et d'Isidore Blanchard.

Le couple travaille durant plusieurs années chez «Bombardier» à Valcourt, Philippe comme dessinateur industriel et Diane comme secrétaire.

Ils ont eu 3 filles: Julie (8 mai 1976), Catherine (16 novembre 1977) et Jocelyne (11 mai 1980).

Puis en octobre 1979, ils quittent leur maison pour acheter une quincaillerie à Durham-Sud. Celle-ci appartenait à M. Jean-Claude Lamontagne.

Au printemps 1980, Jocelyne est née, elle fut baptisée en juin par M. le curé Deshaies. Dans les années qui suivirent, ils réaménagent le magasin et structurent le commerce. Les filles commencent leurs classes à Durham.

En mars 1985, Philippe tombe malade et décède le 22 juin 1985. Diane vend le commerce en novembre 1985 à M. Maurice Lapierre. Depuis, Diane et ses filles habitent Granby.

Nous gardons de très bons souvenirs malgré l'épreuve qui nous a frappés et mit fin à notre séjour à Durham-Sud.

Sincères félicitations et heureux 125e anniversaire à tous.



Jocelyne, Philippe, Diane, Catherine et Julie, 6 octobre 1984



Dernière photo de Philippe, mars 1985

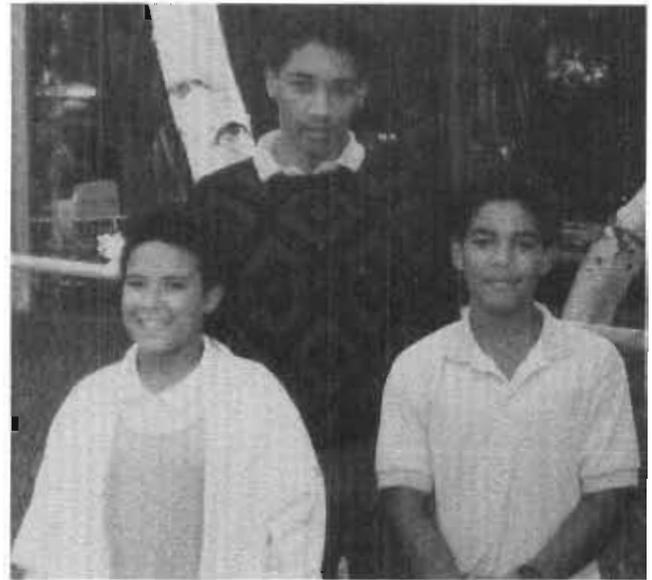


Vivian et Réal

Quand, en 1972, nous avons délaissé Montréal pour venir nous installer dans le Rang 9 de Durham-Sud, tout un chacun nous prédisait sous peu un retour dans «la grand ville»... Pourtant, quinze ans après nous sommes toujours là, heureux d'y être.

Réal, originaire de Saint-Jean et moi, originaire d'Haïti, nous nous étions rencontrés en Argentine en 1965. Mariés à Montréal en 1967, nous y étions bien jusqu'à l'arrivée de notre fils aîné, Benoît, le 5 mai 1972. Très vite, la nécessité de lui offrir un autre environnement s'est imposée à nous: de l'espace, de l'air pur et un contact humain plus significatif. Mathieu (né le 20 mars 1975) et Alicia (née le 22 mars 1979) sont venus compléter notre famille et bénéficier eux aussi de ces conditions exceptionnelles.

Si la beauté du paysage a motivé notre choix initial de vivre ici, la chaleur des gens a fait le reste. Les réticences du début ont vite fondu et au moment où les enfants ont commencé à fréquenter l'école, nous étions déjà chez nous ici. Nos garçons, puis notre fille, qui y est encore, ont trouvé dans notre petite école un prolongement de la vie familiale. Le contact avec le personnel et les autres enfants s'y est fait



Alicia, Benoît et Mathieu

en harmonie, dans le respect mutuel, tout en favorisant l'acquisition de bases solides sur le plan pédagogique.

Malgré le fait que nous ayons à voyager quotidiennement pour nos activités professionnelles, Réal fait actuellement une Maîtrise en gestion des coopératives à l'Université de Sherbrooke et j'enseigne le français au Cégep de Victoriaville, que Benoît passe l'année scolaire en Allemagne et que Mathieu soit pensionnaire au Collège Notre-Dame des Servites à Ayer's Cliff, la vie à la campagne nous permet de mieux nous prendre en mains de penser et d'apprécier davantage ce qui est important dans l'existence.

La famille, les amis, les voisins sont toujours bienvenus chez nous et, même Mamie, ma mère (Mme Rhéa Barbot) qui habite avec nous depuis quatre ans, entre deux voyages, se laisse prendre au charme de Durham-Sud.

Par Vivian Barbot Lymburner



Maison des Lymburner

Thomas E. LYNCH and Monica FARLEY Family



Henry, Ann Lynch and children. l-r: Laura, Thomas E. and Evelyn Lynch

Thomas Edward Lynch, son of Henry Lynch (1855-1924) and Ann McCabe (1859-1926), grandson of Michael Lynch (1821-1879) and Bridget Mullen (1829-1887), grandson of Edward McCabe and Elizabeth McDonald, was born on the home farm, August 24, 1895 and lived there until his sudden death, May 7, 1942. The home farm was located on Range 7, L'Avenir, Quebec, the mailing address RR2, South Durham, Quebec. Thomas had two sisters: Laura, who married Urban Caya and Evelyn, a nun at Nicolet.

Thomas E. Lynch married Monica Frances Farley, June 5, 1918. Monica's father James Farley, originally of South Durham, and his wife Julia Regan were living in Lawrence, Mass. U.S.A. when Monica, their only child, was born December 11, 1893. Monica's mother died when Monica was very young. Her father then married Mary A. (Maude) O'Connor. Maude died January 29, 1944, James Farley died May 10, 1945. Both were buried at Lawrence, Mass. Monica Farley Lynch died in Sherbrooke May 24, 1967 and was buried beside her husband Thomas E. Lynch in the St. Pierre de Durham cemetery, L'Avenir, Que.

Thomas E. and Monica Lynch had lived on the home farm and raised their family of seven children, namely:

Edward, born July 21, 1919, married June 10, 1944, Lorna Coote; 2 children: Gail and Gary.

Ruth, born July 25, 1921, married July 25, 1942, Hilton Lester; 9 children: Vincent, Robert (Bobby), Donald, Teresa, Carolyn, Paulette (died December 29, 1981), Alice, Charles and Earl.



Back l-r: Thomas E., Monica and Edward. Front: Mary-Ann, Ruth, Helen and James-Henry Lynch

Mary-Ann, born July 7, 1923, married June 21, 1947, William Giroux; 6 children: Franklin, Claire, Richard, Edward, Margaret and George.

James-Henry, born August 10, 1925, married March 23, 1946, Aline Dionne; 4 children: Arleigh, Barry, Dinnah (Donna) and Greg. James-Henry married December 24, 1970, Therese Fournier.

Helen, born July 25, 1927, married October 26, 1948, Gaston Lacroix.

Rose-Vivian, born May 11, 1932 (died April 30, 1983), married September 12, 1953, Andy Spura; 3 children: Steven, Thomas and Jennifer.

John, born June 6, 1934, married July 13, 1957, Patricia Sharp; 2 children: Brian and Karen.

All the great-grandchildren were born after Tom's and Monica's lifetime. Friends and family were always welcome at the Lynch home. Music and dancing were favorite pastimes. Tom's fancy stepdancing and Monica's «joie de vivre» will long be remembered by those who knew them.

Submitted by Edward Lynch



Back l-r: John, Edward and James-Henry. Front: Mary-Ann, Rose-Vivian, Helen and Ruth (April, 1971)

Ancêtres Édouard MANSEAU



Monument des ancêtres



Monument des ancêtres

Historique:

1re génération: né en 1656.

Les Robidas dit Manseau descendent tous de Jacques Robidas dit Manseau, marié à Montréal en 1692 à Louise De Guître.

Arrivé au Canada avec les troupes du détachement de la marine vers 1684, au mois d'octobre, venant de Mans'ville de France, près de Paris. Âgé de 28 ans, il était militaire; sergent de la Compagnie du Marquis Antoine de Crisofy. Jacques Robidas dit Manseau avait été élevé au rang de capitaine le 8 avril 1684 et envoyé au Canada avec la compagnie de soldats pour protéger la colonie contre les attaques des Iroquois. Arrivé à la Baie-du-Febvre en 1700 avec ses enfants.

2e génération: Son fils, Gabriel Manseau, né en 1692, marié à Madeleine Benoit en 1715 à la Baie-du-Febvre.

3e génération: Gabriel Manseau, né en 1738, marié à Marie-Anne Lupien en 1761 à la Baie-du-Febvre.

4e génération: Gabriel Manseau, né en 1762, marié à Élizabeth Houle Leclerc à la Baie-du-Febvre en 1787.

5e génération: Michel Manseau, né en 1810-1876, marié en 1831 à Louise Lefebvre (1811-1883) à la Baie-du-Febvre.

Il arrive à South-Durham en 1833 pour y gagner sa vie et élever une famille de 13 enfants. Ils s'installent dans le 12e rang, sur les lots de terre nos 1017-1018, terre appartenant aujourd'hui à Rolland Côté.

À l'occasion du 125e de la paroisse, nous sommes heureux de pouvoir compter nos grands-parents parmi les premiers fondateurs de la paroisse.

Un de ses fils succéda à cette terre.

6e génération: Édouard Manseau (1849-1923) se maria en 1870 à Elmée L'Étoile (1849-1919) à Acton Vale.

Ils ont eu une belle famille de 14 enfants pour les aider aux travaux de la ferme. Il fut vendeur de machinerie agricole, boucher et conseiller. Son épouse travailla, de ses



Michel Manseau, 1810 et son épouse Louise Lefebvre, 1811



Édouard Manseau, 1847 et son épouse Elmée L'Étoile, 1849



Demeure d'Édouard (2) et J-Paul, l'orme qui apparaît a plus de 100 ans

mains agiles, le tissage avec la pure laine. Elle aimait le chant, la danse et jouait de la musique avec beaucoup de plaisir.

Les premiers ancêtres Manseau de la paroisse de South Durham ont travaillé à la construction de la première et de la deuxième église, à la construction de l'école, aux travaux du chemin de fer Grand Tronc National et aux chargements de gravelle dans les «pits». Ils aidèrent au déménagement des corps du vieux cimetière qui se trouvait à l'emplacement des deux écoles d'aujourd'hui. Ces restes furent transportés au cimetière actuel. Ils coupèrent du bois et c'était brûlé pour faire de la cendre. Cette cendre servait à faire de la potasse pour vendre. Aussi ils bâtirent des maisons en bois rond.

Un de ses fils, Zoël, s'appropriâ cette ferme en 1908. Un autre de ses fils, Édouard (2), s'établit sur une ferme du 12e rang de South Durham.

7e génération: Édouard (2), né en 1874, décédé en 1944; marié en premières nocces à Mary-Ann Dunn (1876-1909)



Édouard



Albina Blanchet, épouse d'Édouard

en 1898; marié en secondes nocces à Albina Blanchet (1886-1966) en 1911.

Ils ont eu une belle famille de 8 enfants:

8e génération: Rosario, décédé en 1912;

Édouina, née en 1913, mariée en 1935 à Robert Côté (1908);

Michel, né en 1916, marié en 1944 à Marguerite Poupard (1923);

Mathias, né en 1918, marié en 1941 à Florence Vandal (1920);

Mercien, né en 1921, marié en 1947 à Germaine Poisson (1923);

Aimée, née en 1923, mariée en 1948 à Maurice Labarre (1912);

J.-Paul, né en 1925, marié en 1947 à Alice Asselin (1926);

Léonard, né en 1928, ordonné prêtre à Nicolet (le 2 juin 1954).



Assis: Albina, Léonard et Édouard. Debout: J.-Paul, Aimée, Mercien, Mathias, Michel et Édouina

famille J.-Paul MANSEAU et Alice ASSELIN



J.-Paul et Alice en 1947

8e génération: J.-Paul, fils d'Édouard (2), travailla sur la ferme avec son père jusqu'à son décès où il succéda à cette ferme avec sa mère. À l'âge de 21 ans, il acheta cette ferme.

J.-Paul, né le 30 mai 1925 à South Durham. Le 23 août 1947 eut lieu la grande union à Acton Vale avec Alice Asselin, née en 1926, fille d'Alphonse Asselin et de Virginie Ouellette de cette paroisse.

Ensemble nous cultivons cette ferme du 12e rang: production laitière, coupe de bois, etc... Malgré tout il avait le



Résidence actuelle



Assis: J.-Paul, Alice et Denise. Debout: Nathalie, Alain, Yves, Mario, Réal, Gaston, Serge et Ginette



Famille complète de Paul et d'Alice

temps de s'occuper des charges paroissiales: conseiller, maire, commissaire, président scolaire, marguillier, directeur de la Coopérative Agricole, directeur et président des loisirs, 33 ans dans la direction de l'U.P.A. local et à la Fédération de Nicolet, vice-président de la Société Mutuelle de Drummond, Chevalier de Colomb et conseiller en administration du H.L.M.

Alice fut un grand support pour son mari en s'occupant de l'éducation de ses enfants. Les garçons étant très sportifs, elle dut s'occuper du transport assez souvent. Étant membre des Femmes chrétiennes, membre du Cercle de fermières depuis 1950, dont 6 ans comme conseillère, bénévole dans tout, membre de l'Âge d'Or et voilà qu'aujourd'hui elle fait partie de la chorale.

De cette union naquirent 9 enfants et 14 petits-enfants:

9e génération: Ginette, née en 1950, mariée en 1970 à Léon Noël (1950); petits-enfants: Isabelle, Marie-Josée et Julie.

Yves, né en 1951, marié en 1972 à Clémence Lapierre (1952); petits-enfants: Sylvain, Benoît et Caroline.

Réal, né en 1953, marié en 1974 à Martine Courmoyer (1955); petits-enfants: Véronique, Mathieu et Laurence.

Denise, née en 1955, mariée en 1981 à Mario Beaudet (1956); petits-enfants: Sophie et Simon.



J.-Paul et Alice, 40e anniversaire de mariage, 1987



Léonard, prêtre (1954)



Mario et Denise avec leurs enfants Sophie et Simon

Serge, né en 1959, marié en 1982 à Lynda McDermott (1960); petit-enfant: Xavier, un autre bientôt.

Alain, né en 1960, marié en 1985 à Lucie Gélinas (1966); petit-enfant: bientôt.

Gaston, né en 1962, marié en 1989 à Sandra Lemaire (1965).

Mario, né en 1964.

Nathalie, née en 1966.

Nous avons eu la joie de communier de la main du pape Jean-Paul II, lors de son passage au Canada en septembre 1984 au Cap-de-la-Madeleine. Quel heureux souvenir pour nous deux.

En 1981, nous vendions notre ferme à notre fils Yves. Nous sommes très heureux que ce soit un de nos fils qui prenne la relève de notre ferme. Et maintenant retraités, nous demeurons près du village et la porte de notre maison reste toujours ouverte pour recevoir parents et amis.

Que notre belle jeunesse continue l'évolution avec amour.

Nous profitons de l'occasion pour remercier l'organisation du 125e de la paroisse.

Franc succès.



Paul travaillant avec ses chevaux avec l'aide de son voisin, au 12e rang



Ginette



Léon

Je suis née dans cette paroisse et je suis l'aînée d'une famille de 9 enfants. Mon père, Paul Manseau et ma mère, Alice Asselin, ont toujours vécu dans cette paroisse. J'ai fait mon primaire à l'école du village pour y faire, par la suite, mon cours d'infirmière à Drummondville.

J'ai rencontré Léon, fils de Gérard Noël, marié à Yvette Courchesne, demeurant également à Durham-Sud. Nous avons quitté nos familles à l'âge de 17 ans, moi pour mes études d'infirmière et Léon pour la vie militaire.

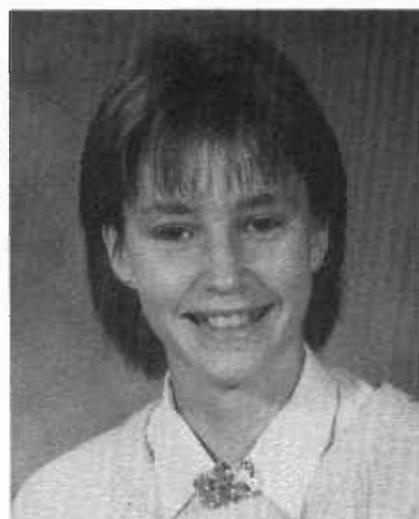
Le destin nous a ramenés à Durham-Sud et nos chemins se sont croisés. Notre mariage a eu lieu le 26 septembre 1970 et de cette union, trois filles se sont ajoutées:

Isabelle, née le 4 décembre 1973;

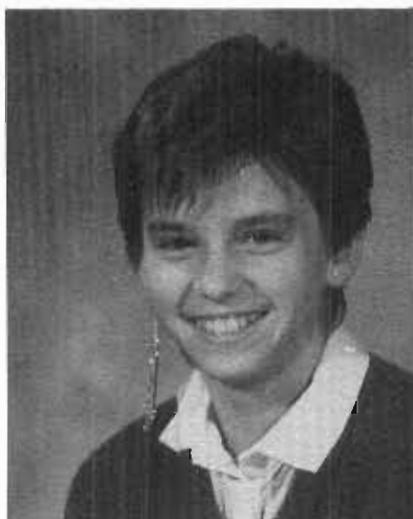
Marie-Josée, née le 14 avril 1976;

Julie, née le 23 mars 1979.

Depuis, notre famille a parcouru le Canada, du Saguenay aux Rocheuses pour enfin s'arrêter en Ontario. Quand on nous demande: «D'où venez-vous?» c'est avec fierté que nous répondons: «de Durham-Sud».



Isabelle



Marie-Josée



Julie



Yves et Clémence

Yves, né le 13 octobre 1951, est le 2^e d'une famille de 9 enfants. Fils de Paul Manseau et d'Alice Asselin. Sa première année scolaire se passe à l'école du rang, puis il continue son primaire au village et termine ses études à Drummondville où il apprend le métier d'électricien. Ses premiers emplois furent à la Crémierie du village et ramasseur de tabac en Ontario. De 1969 à 1981, il exerce le métier d'électricien à Valcourt pour la Compagnie Bombardier Ltée. Le 1^{er} novembre 1981, il achète la ferme paternelle. C'est la 3^e génération à s'établir sur cette ferme. En septembre 1987, la ferme devient une société et porte le nom de Ferme Clyves.

À 17 ans, Yves évolue au hockey comme joueur de défense pour l'équipe Junior des Maroons de Waterloo. Il pratique ce sport jusqu'à l'achat de la ferme. Travailleur infatigable, il se dévoue également dans son milieu paroissial. Il est président et directeur des loisirs durant quelques années. Il fonde avec d'autres membres un Comité de Chevaliers de Colomb dans sa paroisse. Il est animateur chez Agropur, membre du Syndicat de Gestion agricole de Drummond, marguillier depuis 1987 et vice-président du Comité des fêtes pour le 125^e.



Ferme au 12^e rang

Clémence, née le 19 mars 1952, est native de Roxton Falls. Elle est la 4^e d'une famille de 7 enfants. Fille de Gérard Lapière et de Fernande Lamarche. Elle arrive à Durham-Sud en août 1963. Les 5 premières années du primaire se font au couvent de Roxton Falls. Que d'excellents souvenirs! Puis ses études se poursuivent à Durham-Sud et se terminent par un cours commercial anglais au Collège Ellis de Drummondville. Elle travaille à la Caisse populaire de Durham-Sud durant 5 ans. Puis elle poursuit son travail à la Caisse populaire de Saint-Théodore-d'Acton durant 3 ans. Maintenant agricultrice, elle participe activement aux travaux de la ferme.

Yves et Clémence débutent leur histoire d'amour sur les bancs d'école du village. Ils se marient le 20 mai 1972. Trois beaux enfants naissent de cette union:

Sylvain, né le 23 décembre 1974;

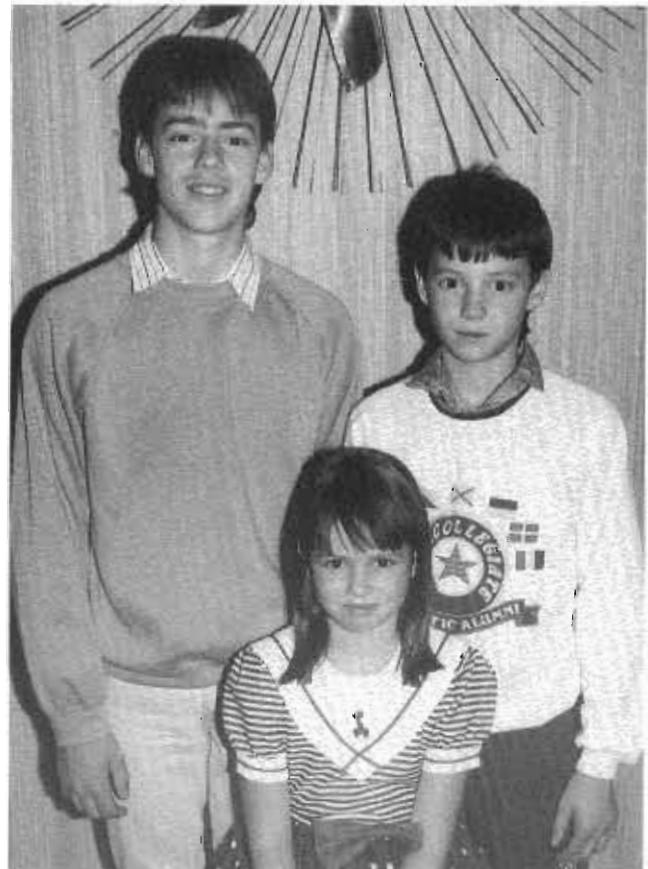
Benoît, né le 24 février 1977;

Caroline, née le 27 juillet 1981.

Bons joueurs de hockey comme leur père, Sylvain et Benoît pratiquent leur sport favori dans l'organisation Inter-Cité d'Acton Vale. Caroline et Clémence suivent des cours de piano depuis 2 ans. Leurs enfants font leur joie de vivre et ils leur réservent beaucoup de temps et d'attention.

Voilà un peu de leur histoire qui laissera un doux souvenir à ceux et celles qui les aiment.

Heureux 125^e.



Sylvain, Benoît et Caroline



Réal et Martine

Je suis né dans cette paroisse le 29 juin 1953, fils de Paul et d'Alice. J'ai fait mon primaire à l'école du village, mon secondaire à Acton Vale et Drummondville pour terminer à l'I.T.A.A. de Saint-Hyacinthe.



Mathieu, 30 septembre 1978

Je rencontre Martine, fille de Gérard Cournoyer et de Mariette Laramée. Par une belle journée d'automne, le 5 octobre 1974, nous unissons nos destinées pour le meilleur et pour le pire. Quinze années sont passées et ... sont nés de notre amour ... trois merveilleux enfants: Véronique, Mathieu et Laurence.

Nous sommes une famille très sportive et nous aimons nous retremper dans cette paroisse pour rencontrer nos parents et amis.

Et la vie continue ...

Joyeux 125e à tous.



Véronique, 15 novembre 1976



Laurence, 25 février 1982



Serge, Lynda et Xavier, octobre 1988

Né en 1959, je suis le cinquième d'une famille de neuf enfants de Paul Manseau et d'Alice Asselin. J'ai fait mon primaire à Durham-Sud, mon secondaire à Acton Vale et Drummondville pour terminer en 1980 à l'I.T.A.A. de Saint-Hyacinthe. Sportif de nature, j'ai toujours participé dans différentes activités, tel le hockey, la balle-molle, le soccer, le camping, la randonnée pédestre, etc.

Lynda, née en 1962, originaire de Saint-Hyacinthe, est la dernière venue d'une famille de six enfants de Majoric McDermott et de Rita Renière. Toutes ses études ont été complétées dans sa ville natale soit: le primaire, le secondaire au collège Saint-Maurice pour terminer en 1981 à l'I.T.A.A. Dès son jeune âge, Lynda a également toujours aimé diverses activités sportives dont la danse. De plus, elle rejoint plusieurs activités avec Serge.

Le point de départ, bien sûr, le Cégep. Nous avons fait connaissance en 1978 et à partir de 1980, nous avons eu toute une histoire avec plusieurs lieux de résidences partielles. Sherbrooke, Montréal, Durham-Sud, Saint-Hyacinthe pour enfin s'établir deux ans plus tard à Drummondville. Essayez donc d'imaginer comment étaient publiés les bans pour notre mariage du 4 septembre 1982? Réponse, dans trois municipalités différentes. Présentement, nous oeuvrons comme professionnels de la Santé au travail.

Le 27 novembre 1986, notre union a donné naissance à un premier enfant soit: Xavier M. Manseau, tout un amour de numéro. On attend déjà l'arrivée d'un deuxième en mai 1989.

Bravo au 125e.



Maison familiale de Serge et de Lynda



Alain et Lucie

Né sous le signe du Taureau en 1960, Alain, fils de Paul Manseau et d'Alice Asselin, est le 6e d'une famille de 9 enfants. Malgré qu'il soit issu d'une nombreuse famille et qu'il demeurait sur une ferme, ses parents l'ont encouragé à pratiquer certains sports tel que: hockey mineur Inter-Cité à Acton Vale, athlétisme, hockey junior dans les Sabres de Drummondville. Alain s'est aussi impliqué dans les organisations paroissiales: il a été directeur des loisirs à Durham dont 2 ans à la présidence. Il a aussi travaillé à la Coopérative Fédérée durant quelques étés.

Après un an à l'Université de Trois-Rivières et deux ans à travailler sur la terre familiale, Alain décida de retourner aux études pour suivre le cours d'Estimation et évaluation foncière au Cégep de Drummondville. C'est pendant cette période de sa vie qu'il fit la connaissance de Lucie, aussi



Groupe de pee-wee Inter-Cité lorsqu'Alain était entraîneur



Première rencontre de Lucie avec la paroisse de Durham-Sud

étudiante au Cégep, mais en administration. Lucie est native de Drummondville et est issue d'une famille de 3 enfants de Simone Héroux et de Paul-Émile Gélinas.

Ils unirent leur destinée devant Dieu et les hommes en juillet 1985. Aujourd'hui, Lucie et Alain demeurent à Drummondville. Ils ont construit eux-mêmes leur première maison duplex durant l'été 1988.

Depuis leur sortie de l'école, Lucie travaille chez Arcotec Inc., fournisseur en cadres, portes et quincaillerie et Alain, pour sa part, est estimateur pour une compagnie de construction en pleine expansion sur le plan provincial: Construction Bugère à Saint-Hyacinthe.

Malgré qu'Alain soit devenu un citadin, il aime bien rendre visite à ses parents à Durham-Sud et ainsi y prendre une bonne bouffée d'air frais de la campagne.



Propriété de Lucie et d'Alain



Sandra et Gaston

Ce charmant couple habite au coeur du village de Durham-Sud.

Gaston, né le jeudi 31 mai 1962, fils de Paul Manseau et d'Alice Asselin, marié à Sandra Lemaire le 19 août 1989.

Gaston est maintenant un fervent amateur de sports. Ses loisirs sont composés essentiellement de hockey ainsi que de baseball. On peut d'ailleurs l'apercevoir, endossant fièrement les couleurs des Sabres de Drummondville où il

évolue comme joueur de centre dans le «JUNIOR» en 1979-1980.

En plus, Gaston s'implique à titre de pompier volontaire depuis octobre 1986. Il a également donné de son temps comme directeur des loisirs de 1980 à 1985; période durant laquelle les loisirs connurent l'apogée de leur popularité.

Très actif dans la vie, ce dernier remplit ses temps libres en travaillant le bois. Gaston est d'ailleurs ébéniste aux Cercueils André Inc. depuis janvier 1983.

Comme vous pouvez le constater, c'est un gars dynamique, pas nerveux, qui prend la vie du bon côté; en bref, un éternel optimiste.

Et pour accompagner ce jeune homme dans la vie, Sandra Lemaire, fille de Pierre Lemaire et de Nicole Guay, née le 1er septembre 1965, prend place à ses côtés. Cette jeune femme, native de Drummondville, réside à Durham-Sud depuis 1976. Elle occupe principalement ses temps de loisirs par la finition de pièces en céramique. La pâtisserie prend également beaucoup de ses moments libres. Elle adore passer des heures à la décoration de gâteaux de toutes sortes.

Sandra a donné son temps à titre de secrétaire-trésorière au sein de l'Association sportive durant l'année 1985-1986. Depuis plusieurs années, elle aime bien aller jouer à la balle molle au terrain des loisirs pour aller se détendre. De 1982 à 1985, Sandra a fait ses études au Collège de Sherbrooke en administration-marketing. Durant ces trois années, elle s'est tournée vers la natation, activité qu'elle aime beaucoup. Elle travaille présentement au C.E.I.C. de Drummondville.

Comme vous pouvez le constater, on ne s'ennuie pas dans ce jeune couple. Ils trouvent parmi ce lot d'activités, beaucoup de place pour les amis(es) ainsi qu'aux «party», afin de profiter au maximum de cette vie qui s'offre à eux.



Sandra, Cégep de Sherbrooke, 1982-1985



Junior de Drummond 1979-1980

famille Mathias MANSEAU et Florence VANDAL



Mathias Manseau et Florence Vandal, 5 juin 1941



Florence Vandal-Manseau à 63 ans



Mathias Manseau à 70 ans



Maison familiale de Mathias Manseau et son chien Copain, août 1988



Décembre 1978. Assis: Odette, Lucie, Florence, Mathias, Sylvie et Bernard. Debout: Richard, Hélène, Lise, Diane, Florian, Lisette, Marjolaine et Jocelyn. En médaillon: Gilbert (décédé)

Mathias est le fils d'Édouard et d'Albina Blanchette. Il est né à Durham-Sud le 5 juin 1918. Il est le troisième d'une famille de 7 enfants. Florence est la fille d'Alexina Daragon et d'Olivier Vandal. Elle est née le 1er juin 1920. Elle est la benjamine d'une famille de 5 enfants. À l'âge de 10-12 ans, elle se rend avec ses parents au moulin Blanchette pour y faire carder la laine. Mathias travaille sur la terre paternelle située au 365, rang 12 Est. Il va à l'école du rang tout près de chez lui. Florence habite au 281, 10e rang. Elle fréquente l'école du village soit le vieux couvent des sœurs de l'Assomption.

Mathias et Florence s'épousent le 5 juin 1941. Quelque temps après leur mariage, en février 1944, ils deviennent propriétaires de la maison au 300, Hôtel de Ville où ils étaient locataires.

Mathias est journalier. Il travaille d'abord pour le Canadien National à l'entretien du chemin de fer, puis pour M. J. P. Provencher comme bûcheron et aussi à la gravière Frank Carling au petit lac comme opérateur de pelle mécanique. Il fut plusieurs années chauffeur de bouilloire à la crèmerie de Durham-Sud. À la fermeture de la crèmerie, il trouve un emploi à la Brown H. H. Shoe Co. à Richmond. Et peu d'années avant sa retraite, il était à l'emploi des

Meubles Waterloo. Durant plusieurs de ces années de travail, il occupa le poste de directeur du club de Chasse et Pêche du village.



Assis: Jonathan, 7 ans et Odette, 46 ans. Debout: Jean-Pierre, 22 ans, Guillaume, 13 ans, Diane, 18 ans et Valère, 51 ans



Diane Manseau, 45 ans

Florence est mère de famille à plein temps; qui ne le serait pas avec une famille de 15 enfants dont 12 vivants. Elle coud, elle cultive un grand jardin potager et floral. Pour combler cet amour de la nature, elle aime la cueillette de petits fruits sauvages. Au début de 1960, le 11e enfant de la famille, Gilbert, lui demande une attention toute particulière suite à une maladie dégénératrice du système nerveux central. À son décès, en 1963, elle se retourne vers des activités paroissiales. Elle simplifie davantage au Cercle de Fermières, y occupe le poste de conseillère pendant quelques années et fait du tissage. Elle chante à l'église dans la chorale de 1963 à 1984, année de son décès. Elle met sur



Lucie, 42 ans, Michèle, 13 ans, Danielle, 10 ans et Bernard, 42 ans



Assis: Claudette, 37 ans et Richard, 41 ans. Debut: Martine, 14 ans, Ian, 12 ans, Frédéric, 9 ans et Johanne, 18 ans



Assis: Ginette, 42 ans et Florian, 44 ans. Debut: Dominic, 14 ans et Julie, 18 ans



Jean-François, 11 ans, Hélène, 43 ans, Pierre, 44 ans et Geneviève, 13 ans

pied même un comptoir familial ou vestiaire en 1970 dans une des classes du collège Sacré-Coeur jusqu'en 1979.

Les enfants de Mathias Manseau et de Florence Vandal:

Odette, née le 18 avril 1942, mariée le 14 août 1965 à Valère Noël. Ils ont 4 enfants: Jean-Pierre, Diane, Guillaume et Jonathan. Ils demeurent à L'Avenir dans le 7e rang. Odette est enseignante pour la Commission scolaire Des Chênes.

Diane: née le 8 juin 1943, célibataire, elle réside à Sherbrooke et enseigne pour la commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Florian, né le 26 août 1944, marié à Ginette Côté le 7 octobre 1967. Ils ont 2 enfants: Julie et Dominic. Il est électrotechnologiste superviseur du département électronique à la cie Pratt & Whitney à Longueuil. Ils demeurent à Sainte-Julie-de-Verchères.

Hélène, née le 11 septembre 1945, mariée à Pierre Labonté le 12 juillet 1969. Ils ont 2 enfants: Geneviève et Jean-François. Ils résident à Saint-André-d'Acton. Elle exerce la profession d'enseignante pour la Commission scolaire Des Chênes.

Lucie, née le 25 septembre 1946, mariée à Bernard Robichaud le 15 juillet 1972. Ils ont 2 enfants: Michèle et Danielle. La famille demeure à Repentigny où Lucie exerce son métier de couturière.

Richard, né le 12 novembre 1947, marié à Claudette Lauzière le 7 février 1970. Ils demeurent à Durham-Sud avec leurs 4 enfants: Johanne, Martine, Ian et Frédéric. Richard est aide-fermier dans l'entreprise de M. Marc Lauzière de l'endroit.



Lise, née le 20 février 1949, est célibataire et domiciliée à Chomedey-Laval où elle pratique le métier de coiffeuse.

Lisette, née le 20 février 1949, mariée à Raymond Hébert le 1er septembre 1973. Ils ont 2 enfants: Sébastien et Nicolas. Ils demeurent à Granby. Lisette est technicienne en loisirs et travaille comme responsable de la vie scolaire à l'école Présentation-de-Marie à Granby.

Bernard, né le 23 août 1950, marié à Ginette Deslauriers le 11 août 1974. Ils ont une fille Mélanie et habitent à Boucherville. Il est fonctionnaire fédéral au Centre d'Emploi et Immigration Canada à Montréal.

Sylvie, née le 23 octobre 1951, mariée le 12 juillet 1975 à Denis Deveau. Ils ont 2 enfants: Katherine et Marc-André. Infirmière, Sylvie demeure avec sa famille à Aylmer, Qué. où elle travaille au C.L.S.C. Grande-Rivière comme coordonnatrice des programmes de santé dont les soins infirmiers.

Un garçon, né le 10 janvier 1953, ondoyé par le médecin, 2 heures plus tard.

Gilbert, né le 27 juillet 1954 et décédé le 15 juin 1963 à l'âge de 8 ans et 11 mois.

Suzanne, née le 9 octobre 1955 et décédée le 11 octobre 1955.

Marjolaine, née le 14 août 1958, vivant conjointement



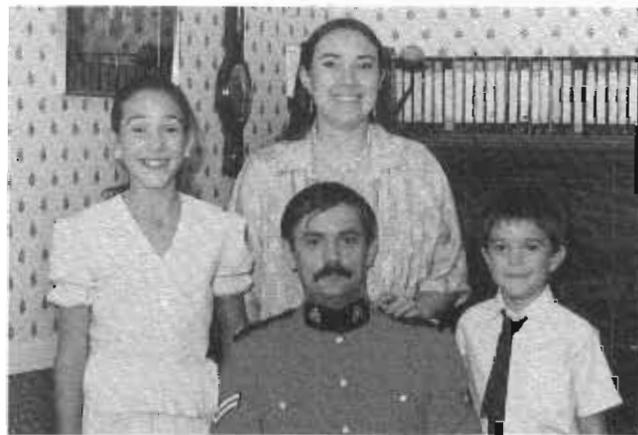
Lise, 39 ans

avec Jean-Pierre Audet depuis le 1er septembre 1984. Ils résident maintenant à Durham-Sud. Marjolaine est historienne. Elle exerce le métier d'aide-cuisinière et serveuse.

Jocelyn, né le 11 novembre 1959. Il demeure avec son fils Jean-Philip à Drummondville. Jocelyn est travailleur en construction. Il travaille présentement comme expéditeur à la compagnie S.P.G. de Saint-Nicéphore.



Raymond, 38 ans, Lisette, 39 ans, Nicolas, 5 ans et Sébastien, 7 ans



Assis: Denis, 38 ans. Debout: Katherine, 10 ans, Sylvie, 37 ans et Marc-André, 7 ans



Jean-Pierre, 35 ans et Marjolaine, 30 ans



Jocelyn, 29 ans, Jean-Philip, 10 mois et Manon Cyr, 23 ans

famille Richard MANSEAU et Claudette LAUZIÈRE



C'est en février 1970 que Richard, fils de Mathias Manseau et de Florence Vandal, épouse Claudette, fille de Léo Lauzière et d'Éliane Martineau.

De cette union naissent quatre enfants: Johanne, Martine, Ian et Frédéric.

Ils habitent depuis, la résidence de Vigor Lauzière, ancienne propriété de Johny McCallum ayant jadis appartenue à M. McCormick.

Richard est ouvrier agricole depuis 8 ans. Il préside le conseil de l'Association de Chasse et Pêche.

Claudette est couturière et présidente du Cercle de fermières.

Toute la famille s'unit pour souhaiter un heureux 125e à tous les paroissiens.



Claudette et Richard



Johanne



Martine



Ian



Frédéric



Maison familiale



Mercien et Germaine, 1947

À Durham-Sud, le 19 janvier 1921, naît un garçon, le quatrième d'une famille de 7 enfants. C'est Mercien, fils d'Édouard Manseau et d'Albina Blanchette. Mercien fait ses études à la petite école du douzième rang située près de la ferme familiale jusqu'à l'âge de 12 ans. Ensuite il travaille chez un cultivateur à 50¢ par semaine. À 14 ans, il prend la route des grands chantiers à La Tuque. En 1944, il gagne le 1er prix pour le meilleur bûcheron et ensuite il se dirige vers le Maine. En 1945, il débute comme gérant chez Jean-Paul Provencher comme acheteur de coupe de bois. La même année, il fait la rencontre, dans une salle de danse, de Germaine Poisson. Les fréquentations durent 1 an et demi. Puis le 26 juillet 1947, nous nous marions à Durham-Sud pour vivre ensemble pendant 39 ans.

Mercien devient gérant pour la Coopérative durant 5 ans, ensuite il travaille à la Crèmerie de South Durham et en 1960, il devient cantonnier pour le gouvernement jusqu'en 1973. Il doit cesser de travailler pour cause de maladie. Mercien décède le 28 août 1986.



Guy, Louis, Germaine, Claire et Gérald



Germaine et Mercien, 25e anniversaire de mariage

Germaine voit le jour le 18 juillet 1923 à Fortierville. Fille d'Eugène Poisson et de Louise-Anna Gagnon, je suis la treizième d'une famille de quatorze enfants. Je fais mes études à l'école du rang Saint-Sauveur. Je poursuis mes études aux États-Unis pour approfondir l'anglais. À 19 ans, je quitte la maison paternelle et je m'installe à Richmond avec des amies d'enfance. Je travaille dans une manufacture de bas de nylon.

Maintenant Germaine oeuvre dans le Cercle de fermières, directrice sur le conseil du Club de l'Amitié, organisatrice de voyages, chante pour les chorales paroissiales et est une bonne bénévole.

De notre union, quatre enfants sont nés:

Guy, le 22 juin 1948;

Gérald, le 3 août 1952;

Louis, le 10 juin 1957;

Claire, le 2 septembre 1959.

Ils sont tous mariés et nous ont donné onze petits-enfants.

Bon 125e à tous.



Maison familiale



Gérald et Monique, le 23 septembre 1972 dans le verger de la ferme

Gérald est le fils de Mercien Manseau et de Germaine Poisson. Deuxième d'une famille de quatre enfants; il naît le 3 août 1952 à Durham-Sud, dans la maison où habite encore sa mère. Il fait ses études primaires au collège Sacré-Coeur, son secondaire à Acton Vale et il termine finalement à l'école Paul-Rousseau de Drummondville, un cours en électricité.

Fervent du hockey, il courtise les ligues pendant plus de 20 ans. Depuis 1970, il travaille pour la compagnie des Tapis Peerless à Acton Vale comme teinturier. Pendant quelques années, il siège au conseil d'administration de l'Association sportive de Durham-Sud. Depuis 1970, il est

membre du conseil des Chevaliers de Colomb de Roxton Falls. En 1985, il devient directeur et ensuite président de l'Association de Conservation de L'Avenir. Depuis février 1988, il est directeur de l'Association des éleveurs de blonde d'aquitaine du Québec.

Monique est la fille de Gérard Lapierre et de Femande Lamarche. Cinquième d'une famille de sept enfants, elle naît le 9 avril 1953 à Roxton Falls où elle passe une partie de son enfance. En août 1963, son père achète une maison et un garage pour la mécanique à Durham-Sud. Là, elle continue ses études primaires; elle fait son secondaire à Acton Vale et termine ses études par un cours de secrétaire-médicale à Drummondville.

Femme active, elle travaille depuis le mois d'avril 1971. Tout d'abord à la Coopérative Fédérée de Québec, au garage Pinard & Pinard à Drummondville et depuis mai 1980, comme secrétaire-trésorière de la municipalité. Elle siège au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation depuis septembre 1985 et au conseil de surveillance de la Caisse populaire Desjardins depuis mars 1988.

Gérald et Monique débutent leurs amours sur les bancs au jeu de croquet en septembre 1967. Les fréquentations durent 5 ans et le 23 septembre 1972, c'est le mariage. En décembre 1974, nous achetons la ferme paternelle dans le 8e rang de L'Avenir et en 1980, nous y construisons notre résidence.

Notre passe-temps est de rentabiliser notre ferme par l'élevage d'animaux de boucherie avec l'aide de nos enfants. Nos coeurs demeurent toujours durhamiens même si nous résidons dans la paroisse voisine.

De notre union sont nés quatre beaux enfants:

Geneviève, née le 8 janvier 1975,

Mélanie, née le 11 août 1976, toutes deux fréquentent la polyvalente Robert-Ouimet.

Mylène, née le 18 janvier 1980, est au primaire à l'école Notre-Dame.

Gaétan, né le 21 mars 1984, attend avec impatience la maternelle.

Nous souhaitons un joyeux 125e à tous.



Mélanie, Geneviève, Monique, Gérard, Mylène et Gaétan



Aline et Louis, 14 juillet 1979

Louis voit le jour le 10 juin 1957, fils de Mercien Manseau et de Germaine Poisson de Durham-Sud. Louis commença à travailler le 21 mars 1975, à l'âge de 17 ans, chez Cercueils André de Durham-Sud et y travaille depuis 13 ans.

Le 14 juillet 1979, Louis épouse Aline Cloutier, née le 27 décembre 1958, fille de Lucien Cloutier et d'Imelda Labonté de la même paroisse. De cette union naissent deux

enfants: Mélissa, le 3 janvier 1983 et Olivier, le 12 août 1985.

Aline s'occupe de son rôle de mère tout en gardant des enfants de temps à autre.

Le 1er avril 1982, le jeune couple fit l'acquisition d'une jolie maison sur la rue Du Moulin.

Nous sommes tous très fiers de notre petit village. Heureux 125e à tous les citoyens de Durham-Sud.



Mélissa et Olivier



Maison familiale



Germain et Madeleine, 23 octobre 1954

Né le 16 octobre 1933 à Saint-Théodore-d'Acton d'une famille de neuf enfants. Mes parents, Armand Martin et Yvonne Leclerc, étaient cultivateurs. En 1943, ils ont vendu leur ferme pour s'établir dans le 12e rang de South Durham sur la terre d'Émile Cloutier. Après quelques années, en 1954, j'ai acheté la ferme de mes parents. Cette même année, le 23 octobre 1954, j'ai épousé Madeleine Champagne, fille d'Édouard Champagne et de Marie-Rose Jutras.

De notre union sont nés 6 enfants: Jocelyne, née le 20 février 1956, technicienne en diététique administrative; Gisèle, née le 19 mai 1957, cuisine hôtellerie; Hélène, née le 8 novembre 1958, commis-comptable; Pierre, né le 30 septembre 1960, soudure, réfrigération; Mario, né le 22 août 1963, boucher spécialiste en coupe de viande et Maryse, née le 1er janvier 1966, baccalauréat en éducation physique.

Maintenant nous avons six adorables petits-enfants: Christian, Gabrielle et Marcel, enfants de Gisèle et de

Germain St-Pierre. Julie et Marie-Claude, enfants d'Hélène et de Pierre Blanchard. Annie, enfant de Jocelyne et de Marc Brunet.

En plus de notre industrie laitière, par temps saisonnier, je travaillais au moulin à scie de P. E. Giguère, puis chez Bombardier. Maintenant que l'on demeure au village, j'ai été marguillier, pompier, inspecteur municipal et chez Bombardier à temps plein. Mes loisirs sont le ski, le hockey et le baseball.

Pour moi, Madeleine, j'ai aidé mon mari à la ferme et au village: représentante Stanhome, préparer des buffets, membre des comités de parents à Durham, Acton Vale et Drummondville et concierge au H.L.M. depuis son ouverture. Mes loisirs: membre d'une chorale, jeux de palettes et de dards.

Mario est décédé le 14 mai 1984 d'un accident d'automobile sur la route 55, à la hauteur de Saint-Nicéphore.



1re rangée: Gabrielle St-Pierre et Julie Blanchard. 2e rangée: Jocelyne et Germain Martin, Marie-Claude Blanchard, Madeleine Martin, Marcel et Gisèle St-Pierre. 3e rangée: Maryse Martin, Christian St-Pierre, Pierre et Hélène Martin et en médaillon: Mario Martin



Notre demeure au 230, rue de l'Église



Armand Martin



Yvonne Leclerc Martin



Napoléon Manseau, fils d'Israël Manseau et de Georgianna Manseau, est né à L'Avenir le 5 octobre 1889. Il perdit ses parents alors qu'il était encore jeune et fut élevé par ses tantes et oncle: Vitaline, Emma et Uldorique Manseau. Ses études faites à Acton Vale et au collège de Baie-du-Febvre, il revient à la maison avec Emma et Uldorique. Avec eux, il cultive la terre et en devient propriétaire, de même que trois autres terres voisines.

Gertrude est la fille de Napoléon Proulx et de Clara Lemire. Elle est née à L'Avenir le 21 mars 1899. Plus tard, ses parents viennent s'installer à Durham-Sud. C'est à l'église de cette paroisse qu'elle épousa Napoléon, le 15 novembre 1927. De ce mariage sont nés six enfants:

Pauline, née le 19 janvier 1930 (Germain Parenteau); quatre enfants.

Denis, né le 20 juin 1932 (Marielle Péloquin).

André, né le 14 août 1934 (Paule Bissonnette); deux enfants.

Mariette, née le 3 mars 1936 (Bernard Plouffe).

Philippe, né le 4 mars 1937 (Laurette Boisvert); quatre enfants.

Lise, née le 25 mars 1942 (Michael Berridge).

Neuf arrière-petits-enfants sont venus s'ajouter à la famille.

Napoléon Manseau a beaucoup participé à la vie de la paroisse de L'Avenir. Il fut conseiller municipal à deux reprises, de 1931 à 1945 et de 1947 à 1951. Il s'impliqua dans divers projets et fut reconnu et apprécié pour son bon jugement.

En 1961, Philippe se marie et prend possession du bien paternel. Napoléon et Gertrude se retirent ici au village de Durham-Sud et y passent vingt bonnes années. Jusqu'à l'âge de 85 ans, Napoléon allait régulièrement «chez Philippe». La ferme et «la sucrerie» l'intéressaient toujours. Il se sentait utile en participant aux travaux qu'il pouvait encore exécuter. Gertrude, femme accomplie, et après une vie de travail bien remplie, a pu profiter de ses loisirs. Membre du club de l'Âge d'Or et du Cercle de fermières, elle s'est intéressée aux activités et a suivi de nombreux cours, ajoutant à son précieux savoir.

Le 21 juin 1981, Napoléon décède à l'âge de 91 ans, puis Gertrude nous quitte à son tour le 25 février 1983 à l'âge de 83 ans.



Gertrude et Napoléon, 1927



La maison au village



Napoléon et Gertrude, 1976



Mariage de Marielle et Denis, 1969

Denis est né à L'Avenir le 20 juin 1932, deuxième d'une famille de six enfants. Ses parents, Napoléon Manseau et Gertrude Proulx, vivaient sur une ferme du 7e rang. Après ses études primaires à L'Avenir et au collège de Nicolet, il travailla quelque temps, puis suivit un cours de formation en mécanique diesel à Montréal. Il débuta dans son métier à Labrieville où l'Hydro-Québec construisait un barrage hydro-électrique. Ce fut ensuite celui de Carillon. Puis il fut employé chez Simard & Beaudry, contracteurs de Montréal. Divers contrats obtenus par cette compagnie lui ont donné l'occasion de connaître toutes les régions du Québec. Depuis 1979, sa carrière se poursuit dans un garage à Drummondville.

Le 25 janvier 1969, il épousait Marielle Péloquin, née le 7 mai 1934, fille de Félix Péloquin et d'Yvonne Péloquin, dernière d'une famille de cinq enfants. En 1948, Marielle commença à travailler au magasin général Provencher, puis Potvin, ensuite au restaurant LeBlanc. En mai 1955, elle

débutait une longue carrière au bureau de poste. Quand Mlle Clémentine Préfontaine prit sa retraite, elle fut nommée maître de poste le 16 février 1972, et y demeura jusqu'au 3 juin 1988.

Denis est membre des Chevaliers de Colomb et fut marguillier durant trois ans. Marielle est Fille d'Isabelle et chante avec la chorale de l'église. Étant retraitée, elle profite de ses loisirs pour suivre des cours et faire de la lecture. Leur chalet, situé près de la rivière à L'Avenir, procure de bons moments de détente. C'est aussi un lieu de rencontres amicales et familiales. Pour Denis, «le bois» reste un endroit de prédilection. De beaux souvenirs sont rattachés à ce coin de terre, car il a déjà appartenu à son père durant plusieurs décennies.

Le couple demeure dans sa maison construite en 1975, et souhaite y vivre encore de longues et belles années.



Denis et Marielle, 1988



La maison



Le chalet



De gauche à droite: Marcel, Rita, Mariette, Léa, Claire, Jeanne, Réal. En médaillon: Roland

Willie Marcouillier, fils d'Arthur Marcouillier et de Marie-Jeanne Duhaime épouse le 21 avril 1920, Léa Bernier, fille de Joseph Bernier et de Marie Duffault.

Arthur Marcouillier décide d'aller travailler aux États-Unis. Il y déménage avec sa famille. C'est alors que durant leur absence il loue la ferme à Joseph Bernier et que Léa naîtra dans la même maison que son futur époux, ainsi que

leurs sept enfants, Roland, Rita, Jeanne, Claire, Réal, Mariette et Marcel.

À cette descendance s'ajoute treize petits-enfants et huit arrière-petits-enfants.

Au nom de toute la famille, nous souhaitons beaucoup de bonheur à tous, en cette fête du 125e de la paroisse.



Willie Marcouillier
décédé le 2 février 1960



Ferme Marcouillier



De gauche à droite: Jean-Sébastien, Jean, Guylaine, Réal, Madeleine, Sylvie, Denis, Line et Jean-Yves

Réal est né à Durham-Sud, il est le fils de Léa Bernier et de Willie Marcouillier. Le 14 juin 1958, il épouse Madeleine Viau de Valleyfield, fille de Germaine Bélanger et d'Horace Viau. De cette union naissent trois filles: Sylvie, Guylaine et Line, suivies d'un petit-fils: Jean-Sébastien, fils de Guylaine et de Jean.

C'est un plaisir pour nous de fêter le 31^e anniversaire de notre commerce acquis de M. et de Mme Camille Fontaine, le 27 juin 1959.

Nous profitons de l'occasion pour vous remercier de votre encouragement tout au long de ces années.

À toute la population, nous souhaitons beaucoup de bonheur et de joie lors des célébrations du 125^e anniversaire de la paroisse.

Good wishes for the celebration of the 125th anniversary of the parish. May this year be wonderful to each of you.

Madeleine et Réal



Restaurant Marcouillier



Jean-Paul Martin, fils d'Isidore Martin et de Rosa Gaudreau, est né le 16 juillet 1933. Yvonne Charbonneau, fille de Conrad Charbonneau et de Mildred Caron, est née le 2 février 1934.

Issu d'une famille de 4 enfants, Jean-Paul était journaliste. Par la suite, Jean-Paul acheta la terre de son père en 1957. Malheureusement, en 1973, ils passèrent au feu et ils rachetèrent une autre ferme la même année, dans le 12e rang de Durham-Sud.

Le 26 avril 1958, Jean-Paul épouse Yvonne Charbonneau. De cette union, ils ont adopté, Denis en 1967 et Serge en 1969.

Denis est né le 1er octobre 1963, maintenant marié à Nathalie Boisvert, le 4 octobre 1986 à L'Avenir. Ils ont une petite fille, Caroline, née le 3 juillet 1987 et nous attendons notre deuxième pour janvier 1989. Denis fait partie des Aramis de Durham-Sud et emploie son temps sur le travail de ferme.

Serge est né le 27 juillet 1966 et demeure au village de Durham-Sud. Serge fait partie des Aramis de Durham-Sud et fait de la disco.

Yvonne, l'épouse de Jean-Paul, a toujours été sa collaboratrice de tous les jours, s'occupant du pain de sa famille et de la comptabilité. Elle a été secrétaire 12 ans à la Société Saint-Jean-Baptiste et sur le conseil des Fermières de Durham-Sud.



Jean-Paul et Yvonne

Jean-Paul a été sur le conseil de l'U.P.A., marguillier et aussi sur le conseil de la Saint-Jean-Baptiste.

Ensemble Jean-Paul et Yvonne ont participé aux activités des parades de la Saint-Jean-Baptiste. Avec notre famille nous vivons heureux dans l'amour et l'harmonie. Nous avons fêté 25 ans de mariage en avril 1983.



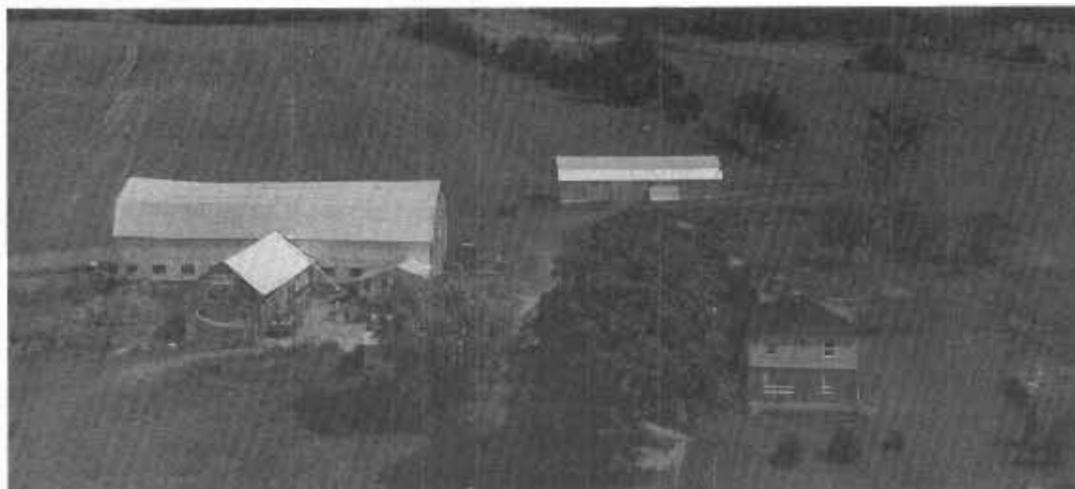
Nathalie et Denis



Caroline



Serge



Ferme familiale, 1988



Jocelyne, Aimé, Irène, Marcienne, Roland, Reine-Aimée, Liette et Réjean



Hôtel Royal, 1957

C'est en 1954 que la famille Aimé Mathieu vint s'établir à Durham-Sud en faisant l'acquisition de l'hôtel Royal. Avant d'en arriver là, Aimé et Irène, qui étaient originaires de Saint-Victor-de-Beauce, firent un petit périple à Saint-Hyacinthe qui dura six ans, où ils opérèrent un commerce d'épicerie-boucherie.

Désireux de s'acheter un hôtel, Aimé vit un jour une annonce dans un journal où il était mentionné que l'hôtel de Durham-Sud était à vendre. Il communiqua avec le propriétaire qui était, à l'époque, M. Maurice Roy. Une ren-

contre entre les deux eut lieu et une entente fut conclue, laquelle impliqua l'échange des deux commerces comme moyen de transaction. Aimé prit possession de l'hôtel le 4 juin et le 8 juin, toute la famille arriva avec armes et bagages pour commencer une nouvelle vie qui promettait d'être mouvementée, ce qui fut le cas.

Irène se fit vite une réputation de bonne cuisinière et les clients affluèrent en grand nombre pour venir déguster les mets qu'elle préparait. De plus, beaucoup de commis voyageurs de toutes sortes et de travailleurs s'hébergeaient à l'hôtel. Quelquefois même il fallait que la famille cède son propre lit pour accommoder des clients de dernière heure.

Pour les aider dans leurs nombreuses tâches, Aimé et Irène avaient leurs enfants dont le nombre était de six: Reine-Aimée, Réjean, Liette, Roland, Jocelyne et Marcienne.

Ce ne fut pas toujours rose, en effet, lorsqu'Aimé acheta le commerce il n'était pas pourvu d'un permis de vente de boisson ce qui occasionna beaucoup de désagréments, car il fallait compter sur la tolérance des autorités en place. Après la mort de Maurice Duplessis, le parti libéral prit le pouvoir et exigea qu'un référendum soit passé dans la municipalité et que les citoyens votent pour ou contre l'émission d'un permis, sinon il y aurait fermeture éventuelle du dit commerce. Ce fut fait en septembre 1961 et sur le nombre de 164 citoyens qui votèrent, 5 seulement se prononcèrent contre. M. Lucien Trahan, qui était maire à l'époque, travailla d'arrache-pied avec Aimé pour l'aider à acquérir ce fameux permis qui fut finalement délivré le 22 mai 1962. Aimé pouvait opérer son commerce sans entraves.

En 1964, il se départit de son hôtel en la vendant à Messieurs Cardin et Fournier de Drummondville, qui en prirent possession le 18 mai de la même année. La famille déménagea à Sherbrooke et Aimé décéda le 15 octobre 1964.

Reine-Aimée est demeurée à Durham-Sud puisqu'elle a épousé un citoyen de la place, Marc Lauzière.

Tous gardent un bon souvenir de leur passage à Durham-Sud. Ce furent de belles années marquées de moments inoubliables.

Heureux 125e à tous.



Marcienne, Émile, second époux d'Irène. Irène, Liette, Jocelyne, Roland, Réjean et Reine-Aimée

The John MEDLEY Family



May 16, 1900, original home of John Medley and Mary Ann Wilson, l-r: Archie Johnston, Margaret Johnston (Clement Montgomery), Mary Johnston (Robert Griffith) and Charlie Johnston



The home circa 1933



The home in 1966

John Medley (1817-1879) was the son of Lewis Medley and Margaret Fee. John and his wife, Mary Ann Wilson (1817-1898), with two small daughters, from County Cavan, Ireland, came to Canada on a sailing vessel in the year 1840. They settled on a farm in the 8th range of Durham.

Children of John Medley and Mary Ann Wilson:

Mary Ann Medley married George Wilson;

Fanny Medley (1840-1914) married Arthur Johnston (1830-1914);

Eliza Medley married Henry Richards (1840-1923);

Harriett Medley (1852-1931) married Fred Graham (1840-1917);

Ellen Medley married Hugh Patrick;

Emma Medley (1858-1929) married Robert Alonzo Montgomery (1862-1943);

One son, William Medley, went to Vancouver, B.C. to live.

In 1892, Arthur Wilson Johnston (Archie) bought the farm from his widowed grandmother, Mary Ann Wilson Medley.

Arthur Wilson Johnston (Archie) 1870-1938, worked as a cook in the wintertime at the White Sawmill, when he was 12 years old. He married Elizabeth Johnston (Bessie) in 1902. Their children:

George Elmer Alexander died at age of 6 months;

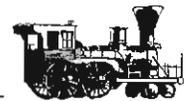
Eleanor Johnston was a teacher in Montreal;

Beatrice Johnston married Elmer Duffy in 1935;

Arthur Johnston married Alice Bacon in 1939, their children are: Lorah Elizabeth, she married John Rodgers; James Arthur married Kristine Mikelson, they have three children: Timothy, Karen and Mara.

Arthur Ernest Johnston inherited the farm in 1939 after the death of his mother, and continued dairy farming as his father had done, except on a more extensive scale; since he and his wife bought the adjoining 100 acres, originally known as «The Watt Farm».

Milk had been shipped to Montreal from this farm since approximately 1910, until Arthur Ernest sold his Holstein herd in 1966. M. Robert Couture now owns the original homestead.



Famille de Christian. À l'avant: Audrey Anne. 2e rangée: Christian Jr, Sylvie et «bébé» Marie-Ève. À l'arrière: Christian



Assis: Brigitte, Pierrette et Lellis. Debout: Gaëtan, Alain et Christian

Lellis Mercier, fils de Joseph Mercier, agriculteur, et de Joséphine Bolduc, est né le 19 janvier 1928 à Saint-Ludger-de-Frontenac, où il passe son enfance. Après avoir vaqué aux travaux de la ferme jusqu'à l'âge de 16 ans, il quitte la maison paternelle pour aller travailler dans les chantiers, puis, par la suite, sur la ferme de son oncle à Timmins dans le Nord de l'Ontario. Après un certain temps, il revient à Saint-Luger travailler comme commis dans un magasin général. C'est d'ailleurs cette dernière expérience qui dessinera sa vie pour le futur.

Après avoir accumulé certaines économies, à l'automne 1953, il fait l'acquisition d'un magasin général ici à Durham-Sud, six mois avant son mariage avec Pierrette Laroche.

Pierrette Laroche, fille de Lucien Laroche et de Fédora Gagnon, a, pour sa part, vu le jour le 23 décembre 1933 à Lac-Mégantic. Elle est la 11e d'une famille de 15 enfants. Elle a vécu dans sa ville natale jusqu'à ce qu'elle unisse son destin à celui de Lellis. Avant son mariage, elle a travaillé à la Banque Provinciale de Lac-Mégantic.

Le 24 juillet 1954, Lellis et Pierrette unissent leur vie

devant Dieu en l'église Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic. Par la suite, ils viennent s'installer dans leur nouveau commerce, ici à Durham-Sud.

De cette union naissent 4 enfants: Gaëtan, né le 9 janvier 1956; Christian, le 13 avril 1958; Brigitte, le 8 décembre 1960 et Alain, le 28 février 1962. Gaëtan est journaliste et demeure toujours à Durham-Sud. Christian est médecin, il a épousé Sylvie Brochu, infirmière; ils ont trois enfants. Ils demeurent à Armagh, comté de Bellechasse. Brigitte est infirmière, elle demeure à Sherbrooke. Alain est professeur en art dramatique et scripteur à Télé-4 Québec. Il demeure à Québec.

Au fil des années, le magasin général fut agrandi et changé pour un magasin d'alimentation, affilié 10 ans avec la chaîne IGA et 17 ans à Métro Richelieu. Après 27 ans d'opération, soit en 1981, le commerce est vendu. Malheureusement, 3 ans plus tard, le feu ravagea de fond en comble le commerce.

Lellis et Pierrette demeurent toujours dans cette belle localité; ils sont semi-retraités. Ils ont de quoi être fiers de ce qu'ils ont construit autour d'eux.



Acquisition du magasin général à l'automne 1953



Vue du magasin, 10 ans après

William Alfred MILLAR and Gladys Jane CARSON Family



The descendants of John Millar, July 1, 1900

This photograph of the descendants of John Millar 1826-1905, was taken on his farm near Danby, Quebec, on July 1, 1900. They are all Millars except three, Eva Dyson, Elson Dyson and Adeline Nance. Two were not present, John 1871, and Annie M. 1874 the only surviving child of John 1826-1905. She resides in Regina. From left to right. Standing: James P. 1881, William 1878, John 1852, Mrs. John (Annie), Louisa 1885, Eva Dyson, Dr. Stanley 1878, Grace L. 1876, Josiah H. 1874 Mary E. 1872, Edwin 1883, Winnifred 1890, Donald J. 1871, Forest 1887, Ethel (Effie) 1880, Edith 1884. Seated on chairs: Mrs. George (Polly), George 1848, Mrs. Josiah (Eila), G. Alfred 1896, Josiah 1856, Mrs. John (Isabella), John 1826, Mrs. Alfred (Louisa), Alfred 1853, William A. 1897, Mrs. Robert (Minnie), Robert 1858, Curtis 1896. Seated on ground: Jessie 1890, Elson Dyson, William R. 1890, Mrs. William (Susie), Adeline Nance, William 1860, Jean 1893 and Edward C. 1891.

Robert Millar, born in Scotland about 1795-1870, came to Gaspé in 1820. He had two sons: John and William.

John, born in 1826-1905 in Gaspé area, married Mary Ann Magar about 1847 and moved to a farm near South Durham, where his first family of six sons were born. Mary died in 1862. Robert came to live with his son John and his six sons, until John married Isabella McKillop in 1870. Their children: Mary E., schoolteacher; Dr. Stanley, graduated from McGill Medical College, Montreal, 1901; Grace; Donald J., died age 23 from appendix complications; and Annie. John is buried in the United Church cemetery at South Durham.

John and Mary Ann's six sons:

George, 1848-1921 (Polly Morrill), farmer 12th range South Durham, also bridge carpenter, worked on the Victoria Bridge.

John, 1852-1932 (Annie Morrill), farmer 12th range South Durham. Three daughters: Annie (John Albert Dowd), Edith (Bert Stimson) and Jessie (Edward Vanos).

Alfred, 1853-1935 (Louisa Duffy), farmer 12th range South Durham. Five children: James, Forest, Winnifred, Jean and William.

Josiah, 1856-1917, worked as a timber faller in Oregon, operated a General Store.

Robert, 1858-1937 (Minnie Duffy), farmer 12th range South Durham. Three children: Louisa, Edward and Curtis. Louisa and Edward both married and moved to Calgary. Curtis (Elizabeth Dalton), farmed until 1965. The farm is now owned by William Jackson.

William, 1860-1917, settled in Oregon.



Back row, 1-r: John, George, John (father) and Alfred. Front row: Josiah, Robert and William, July 1900

Alfred and Louisa's family: James, Forest and William all settled on farms on the 12th range in South Durham. Winnifred and Jean were schoolteachers.

James, 1881-1944 (Elizabeth Fee). Son Burton (Marita Mitchell). Two children: Margaret Ann (1st Clifford Graham, 2nd John Gardner). Three children: Barbara and Jennifer Graham; Heather Gardner. James (Celine Leblanc). One daughter, Catherine.

Forest, 1887-1970 (Stella McMannis). Three daughters: Olive (Elson Richmond), Marjorie (Milton Cruickshank) and Lena (Charles Ross).

Winnifred, 1891-1970 (Henry Smith); no family.

Jean, 1893-1969 (Gordon Lodge). Four children: Stanley (June Amy); Phyllis (John Foley); Henry (Elizabeth Moulin) and Betty (Nick Martinovic).

William A., 1897-1972 (Gladys Carson, 1896-1967). Their children: Audrey, resides in Melbourne, Que., Lloyd (Patricia Hughes) and Betty Lou (Melvyn Drummond). Three children: Debbie, Donna and Glendon. Reside in Pierrefonds, Que.

William took over the farm in 1920 when Alfred and Louisa moved to South Durham village. He was a school trustee and continued farming till 1968, his son carried on till 1982.

This page is dedicated to the Millar pioneers of South Durham municipality.



Gladys and William, 40th Wedding anniversary

Lloyd MILLAR and Patricia HUGHES Family



Front l-r: Lloyd, Patricia, Sharon and Randy. Back: Alan, Cathy and Stephen

Lloyd Carson Millar was born March 3, 1931, only son of William Alfred Millar and Gladys Jane Carson of South Durham, Que. Lloyd attended the Lester School two years, then to South Durham Consolidated, then to St. Francis High, Richmond where he graduated in 1948. He lived with his parents and helped them on the farm on the 12th range until he married.

On January 12, 1957 at the United Church at Beau-repaire, Que. Lloyd was united in marriage to Patricia Mabel Hughes, born August 30, 1928, daughter of Harold Vasey Hughes and Bertha Mabel McMannis of South Durham. Prior to her marriage, Patricia (Patsy) lived in Montreal and was employed by Bell Telephone Co. where she worked till six months after marriage.

Lloyd and Patsy resided in the town of South Durham, until July 1960 when they purchased the farm from Harold Hughes, 9th range, South Durham. They farmed, shipping milk to Montreal until they purchased his father's farm on the 12th range, South Durham, October 1968. Lloyd then began his business as a P.M.U. (Pregnant Mares Urine) farmer, owning at one time 173 horses. He also drove school bus for the E.T. School Board from 1978-1982.

They remained on the farm until 1982 when they sold to Robert Rossignol and purchased the property of Robert

Dickson, Melbourne, Que. where they are presently living. They still keep saddle horses for camps with their son Randy and wife Kathleen. The Hughes farm was sold in parts; the buildings sold in 1982, then a portion to Lobsiger in 1983 and the remaining part to Adair Mountain in 1984.

They have five children, all born at the Sherbrooke Hospital:

Stephen Lloyd, 1957, married to Dr. Mary Eleanor Yack; two sons: Edward Evan, 1985 and Issac Jordan, 1987. They reside in Ottawa. Stephen is a graduate of Carleton University with a BA & MA in Political Science. He is an economic analyst employed by the Department of External Affairs.

Sharon Faye, 1959, married to Richard McMorine; one son: Travis William, 1988. Residing in Melbourne, Que.

Alan Howard, 1961, married to Linda Lou Cowden; two children: Courtney Page, 1985 and Joshua Alan, 1987. Residing in Barrie, Ont. Alan owns his own tractor trailer and does long distance hauling.

Randy Ernest, 1963, is a farm manager, married to Kathleen Carroll; one son: Jeremy Clarke, 1989. Residing in Melbourne, Que.

Cathy Lee, 1967, single, attending Concordia University and residing in Montreal.



Millar Farm, 12th range

Douglas James MITCHELL and Rita MURPHY Family



Front row left to right: Douglas, Rita, Sandra and Gerald. Back row: Kenneth, Bonnie, Gail, Virginia and Ronald

Douglas was born in Sherbrooke, Quebec April 9, 1925. He served in the army with the Canadian Signal Corps from 1942-1945. He was wounded in France, July 1944. After the war he started work with the Installation Department of Northern Telecom, retiring in February 1983.

Rita was born in Montreal, Quebec on April 14, 1923.

They were married at St. Brendan's Church in Montreal, Quebec on October 18, 1947 and have four children:

Kenneth Douglas, born in Montreal March 2, 1951;

Ronald James, born in Montreal February 4, 1953;

Gerald Patrick, born in Montreal February 20, 1958;

Gail Louise, born in St. John, New Brunswick October 21, 1966.

They also have three grandchildren: William Kenneth, born in Montreal August 23, 1979; Jennifer Lee, born in Montreal October 23, 1981 and Scott James, born in Kitchener, Ontario February 3, 1987.

Douglas enjoys golfing, hunting, fishing, hiking, reading, building and renovating. Rita enjoys swimming, snowshoeing, knitting, crocketing, needle point, singing and entertaining family and friends. They both like gardening, cross-country skiing and travelling.

They purchased the property on the 11th range September 1967 from David Doyle and sold it December 1984. They lived in Montreal and South Durham was their country home, where they spent summers and most

weekends throughout the year, enjoying the activities of country living. Their son Gerald married Sandra Doyle whose father was born in this house. They cherish many happy memories of South Durham, times spent with wonderful neighbours and reunions with family and friends.

As of 1988, Rita and Douglas reside in Madoc, Ontario; Kenneth in Montreal; Ronald in Toronto; Gerald in Kitchener and Gail in Ottawa.



Their home on the 11th range

Hugh MITCHELL and Elizabeth CROSS Family



Herbert, Mildred, Edgar and Cora Mitchell, August 31, 1900

Hugh Mitchell, son of Thomas Mitchell and Margaret Patrick, immigrated with his family from Northern Ireland in 1851. He married (March 20, 1872) Elizabeth Cross, daughter of William Cross and Ruth Mills, who also came from Ireland but via the United States to take up residence at a sawmill on the Black River.

Hugh Mitchell and Elizabeth Cross had six children, four of whom survived infancy: Herbert Hugh, Edgar Thomas, Mildred Gertrude and Cora Elizabeth.

Herbert Hugh (born March 14, 1875, died March 16, 1964) remained a bachelor and lived on the family farm, 11th range, South Durham, Que.

Edgar Thomas Mitchell (born March 26, 1877, died September 9, 1950) married Ruby Annie Parsons (June 7, 1904) and raised seven children: Hugh, John, Elmer, Allen, Walter, Dora and Edith. Edgar worked for the railroad and lived most of his adult life in Charny and Quebec City.

Mildred Gertrude Mitchell (born August 7, 1881, died November 27, 1969) moved to Alberta to teach and married Edward Adolphus Seale (December 25, 1912), a homesteader originally from Inverness, Megantic Co., Quebec. They lived north of Wainwright, Alberta and had four children: Ruth, Burton, Irene and Forest. There are now 10 grandchildren and 19 great-grandchildren living in various parts of Alberta.

Cora Elizabeth (born April 7, 1884, died June 15, 1973) lived with her brother, Herb, for a number of years and married Thomas Samuel Doyle (February 18, 1942). After both her husband and brother died in 1964, she moved to Alberta to live with her sister Mildred, also widowed by that time.

Submitted by: Anne (Seale) Warrington



The Mitchell Home

The MOORE Family



Eliza Fee and George Moore

George Moore (1839-1917) and wife Eliza (nee Fee, 1846-1917) had their home and General Store situated at the railroad crossing in Lisgar which was the centre of activity and friendly gatherings for many years. Wars were fought, strategies planned, the latest news, gossip, births, deaths and catastrophes were told and exchanged around the old pot belly stove for miles around. The home and store burned down, circa 1909. George and Eliza died within a week of each other.

They raised four sons and a daughter:

Winnifred Elizabeth, 1872-1918;

William Charles, 1874-1909, a merchant at Lisgar;

Harry Garnet, 1878-1906, locomotive fireman (Hattie Lester);

John Blakley, 1881-1933;

George Wesley, 1886-1918.

Winnifred (James Edmund Lyster). Four children: Mariam (Forest Hughes); Percival; Selwyn James and Muriel (Ashley Stalker).

George Wesley (Nina Ann Hughes) an engineer for the G.T.R. Railway. Four daughters: Aleda, Marjorie, Beth and Eleanor (Leatherbarrow).



Eleanor Richards Moore



John Blakley Moore

John Blakley and his wife, Eleanor Augusta Richards (1879-1960), moved to Toronto after their wedding in 1909, where he joined the Toronto Police Force serving for 23 years at Court St. and Cowan St. stations, Badge No. 100. Their only son, Cameron (1911-1979), was a C.N. Train Director at John St. Tower for 32 years. Cam and wife, Doreen Redmond, had an only son, John Dennis, born 1937. John Dennis and wife, Beverly Sussens of London, Ont., have an only son, John Edward, born 1962, all of Ottawa. Cameron and his second wife, Jean Euphemia MacFadyen, were married for 23 years.

(I have heard gossip that John Blakley Moore committed suicide. Let us set the record straight. The window was a casement window of a sunroom upstairs over the back porch. He was a big man 6' 4", 260 lbs. He took a pain in the head and could not breathe. He opened the window for air, and as the window ledge came up to his groin, when the stroke happened, he fell out. A milk bottle was driven into his head over an inch, he lived two hours. This can be checked at the Toronto Police records).



John Blakley under window similar to the one he fell from

The MONTGOMERY Family



James Alexander Montgomery and Harriet Ann Johnston



Back row l-r: Nathan Edwin Montgomery (1863-1923), Irena Rachel Duffy Montgomery (1879-1942), Annie Mahalia Mitchell Montgomery (1869-1963) and William Henry Montgomery (1867-1946). Front row: Margaret Ann Montgomery Moore (1855), James Alexander Montgomery (1860-1939) and Harriet Ann Johnston Montgomery (1864-1935)

Johnston and William Montgomery arrived in Drummondville sometime after 1815. Their parents, Thomas and Ann Montgomery, lived and died in Quebec City. Johnston Montgomery received land grant of Range 6 Lot 15 and William, received Range 1, lot 22. He was married to Jane Graham and their first two daughters were born in Quebec City in 1813 and 1814. Johnston married 1824, Mary Johnston, daughter of Arthur Johnston and Elizabeth Paul in Drummondville. In 1824, he purchased lot 21, Range 4 from William Mountain. In 1830, he leased lot 23, Range 4 from Noel Annance and also some from Charles Annance. At one point the Montgomeries owned over a thousand acres of land. William Montgomery owned lot 23, Range 3 part of the village of L'Avenir, where he had an auberge. In 1842, he donated a plot of land to Bishop Mountain for the erection of St. Paul's Church and cemetery, previously all services took place at his house.

William died in 1866 after raising a family of ten girls and two boys. Mary (Joshua Brickley); Rachel (Andrew

Bothwell); Jane (Charles Bothwell); Elizabeth; Charlotte (John McCulloch); Margaret (Samuel Ployart); Eleanor (William Massey); Ann Nancy (Dr. William H. White, first surgeon in Durham); Lucinda (Thomas Atkinson); James (Jane Bothwell); William Thomas Joseph (Sarah Mountain) and Ellen (Thomas Johnston).

Johnston had a family of eight.

Eliza, whose daughter Lily Jane, married Alexander Johnston and went to California and James, married Henrietta Jane Bothwell and lived in Chicago.

Thomas married Emily Martin and had sons: William Johnston, Alfred and Frederick Alexander (Sandy).

Alexander (Elizabeth Mountain).

Mary Ann married Robert Moore and had a family of eleven children then moved to Livermoore Falls, Maine.

Jane married Robert Moore (cousin) and had nine children. Five died with the flu, they took the remaining four and moved to Vergas, Minn. homesteading in 1878.

Isabella married James Reed.



Back Row l-r: James Albert Moore, Robert Moore, William Moore, Edward and Edwin Moore. Seated: Effie Mae Moore (Macdonald), Margaret Ann Montgomery Moore, Ella Jane Moore (Morris), Lettie Moore, Samuel Robert Moore and Melissa Moore (Clarke)



Nathan Edwin Montgomery



Grover and Hildred. Seated: Edwin and Edison



Edwin James (1893-1963), Emerson Alexander (1888-1979) and Edison Nathan (1893-1984)



Eileen Montgomery



Walter Montgomery

William married Jane Picken and had Clementine (Hugh McCutcheon): Robert and Elizabeth (William Mountain).

James who died age 21.

Alexander Montgomery married in 1854 Elizabeth Mountain, daughter of Henry Mountain and Mary Graham. In 1850, he and Thomas purchased lot 23, Range 9 at the corner of the 10th and Ployart Road from Alexander Gorie. The first house was a log cabin (still standing). The main house was built with bricks which were made from a brick yard situated between the house and the road. The corner lot was the site of the Montgomery Schoolhouse. The teacher usually boarded at the Montgomery home. (One day the twins were caught behind the kitchen door eating the teacher's lunch). This farm stayed in the family until 1974. Thomas received land grant Range 9, lot 11 in 1868. In 1854, Alexander entered into a contract with George Thompson Blake to erect a sawmill on lot 24, Range 11 called Blake & Montgomery to be powered by water. Later his share was sold. He was councillor from 1865-1869 when he died at the age of 42. Elizabeth died at age 38. They left a family of five children. The oldest:

Margaret, 13, raised these five children, married Samuel Robert Moore, moved to Island Pond, Vt. and raised her own family. Robert, James, William, Edward, Edwin, Ella (Morris), Effie (Macdonald), Melissa (Clark) and Lettie.

Melissa Jane married Edward Byrne and had Annie (Edwin Brink), Edward Nathan and Willie (daughters Maureen and Ann).

James Alexander.

Nathan Edwin married Irena Duffy and had Eileen. Nathan was a contractor and built the St. James Church 1897; the Elliott Store (Mercier); the Ada Duffy house 1900, lot 859 and others; also the Pulpit in the United Church.

William Henry (looked after by his aunt Jane Johnston after his mother died) married Annie Mahalia Mitchell and had Walter, killed WWI; Douglas, son Douglas Montgomery (Ottawa) and Gordon, son William Montgomery (St. Lambert). William assisted Nathan in construction then retired in Durham.



Gordon Montgomery



Nathan and Mary Byrne



Anne Byrne

James Alexander stayed on the farm, he married 1st Rebecca Mountain and had Emerson. He married 2nd, Harriet Ann Johnston, daughter of Arthur Johnston and Frances Medley and had Edwin and Edison (twins), Hildred and Grover.

He was councillor from 1907-1910. He and his wife were well respected citizens of the community. He purchased a town house for retirement in 1926 from estate of Thomas Cross, lot 858, lot 865 and lot 864p. The white shed on this property was a butcher shop.

Emerson, Edwin and Edison spent their early life in the west. Emerson returned and married Pearl Graham, lived in Montreal and worked as a stationery engineer. He owned lot 857p and was a member of I.O.O.F. No. 57 for 60 years. Edwin stayed in the west becoming a logging engineer. He married Helen Watson and returned to the home farm in 1945 which he had purchased from his father earlier. Edison returned to work on the CNR as a Brakeman and married (1st Wealthy Picken, 2nd Amy Lyster). He inherited lot 858 from his father James. Hildred was a schoolteacher and married Edgar Stowe, a building contractor in Toronto. Their children: Gweneth (Rev. Canon John Fralick); children: Janet, Stephen and Gloria; and Verna (Dr. Art Johnston); children: Mary, Rebecca, Louisa and Ann. Grover married Elsie Franklin and had Marion (Thomas Coddington); children: Thomas Jr., Timothy, Teddy and Toby. Dorothy Erma (Richard Black); children: Kerry, Krista and Kevin.

Grover was a CNR Telegraph Operator and lived in the Duffy house till his death in 1967. He was a councillor for the village of Durham during the 1940's. His wife still lives in the house on lot 858 in the village.



Left to right: Marion Montgomery Coddington, Gweneth Stowe Fralick, Verna Stowe Johnston and Erma Montgomery Black



Ada Duffy House



Montgomery Homestead lot 23, Range 9, circa 1875

Robert MONTGOMERY and Margaret MEDLEY Family



Robert Alonzo Montgomery

Robert Alonzo Montgomery was born on August 19, 1861 and died at the Wales Home, Richmond, Quebec, on December 29, 1943. He was buried at the Anglican Cemetery in South Durham. Robert married Margaret Emaline Medley on September 19, 1882 and they had three sons and two daughters. The oldest son, Edward was born on August 4, 1893 and died in 1900 at the age of seven. William J. Montgomery was born on March 19, 1885 and died on October 14, 1918 from the flu of 1918. Mervyn was born on December 8, 1886 and died on September 12, 1967. Elizabeth was born on August 7, 1895 and died on December 18, 1985 in California. Mary (Minnie) was born on May 10, 1898 and died on January 4, 1980.

Robert Montgomery lived on the farm that was bought by his father, William, around 1854, Range 9, lot 21 or 22. After his son Mervyn married, he took over the farm and Robert Alonzo and his wife Emaline lived with them for some time. Robert was also a carpenter and did a lot of building in the South Durham area. When his daughter, Elizabeth was widowed, she bought a farm and Robert and Emaline lived with her and her son George (Dowd). Elizabeth then married James A. Fee, also from South Durham, and they moved to Montreal where they had two children: Iona Emaline and Juanita Ellen. These children eventually moved to California in the early 1950's where they married and had families of their own. Before this time, Robert Montgomery had retired and lived in a house in the village of South Durham. He stayed there for some years after his wife had died and then retired and moved to the Wales Home in Richmond.



Original home of William Montgomery

The MONTGOMERY Family



Frederick Alexander (Sandy) Montgomery and Matilda Montgomery (nee McCrea)

Frederick Alexander (Sandy) Montgomery was born July 9, 1863. To earn the money to buy his farm which was located about halfway between South Durham and Lisgar on Route 116, Sandy came to the American midwest on the harvest excursions. His stories of those events especially burgeoning, bustling Chicago thrilled his listening grandchildren. In 1886, he married Matilda (Tillie) McCrea whose birthdate was November 14, 1886. As a young woman, Matilda had worked as a seamstress. Grandmother never lost her skill in this art and the old treadle sewing machine under the dining room window was usually kept humming especially after the orders of «goods» from Eaton's catalogue would arrive by mail.

The Montgomerys had three children, sons: Roland and Edward and one daughter: Goldies. Roland and Edward each had farms on land adjacent to their parents while Goldies, after marriage to Clifford Patterson, settled in Montreal and later in Vancouver, British Columbia.



The Montgomery Home

Both Sandy and Tillie loved their home and all were made welcome there. Their fiftieth wedding anniversary in the summer of 1936 which saw the house filled to overflowing with friends and relatives spoke of the high esteem in which they were held. The large farm kitchen and adjoining dining/sitting room were the central places of warm family gatherings while the parlour with its heavy-framed pictures and piano was kept for more occasional use. The

shelves of both household pantries would literally groan under the weight of good food prepared to share at holiday times and, of course, at harvest time. Grandmother took pride in setting a generous table. Sandy loved to dance and when old-time jigs and reels came over the airwaves of the old battery-powered radio he would often be up on his feet tapping it out.

Grandmother would often be the hostess for the women of the Parish Guild and on warm afternoons in spring and summer they would hold their meetings and the ever-popular quilting bees on the big vine-covered porch at the front of the house.

A genuine love of the land and all that it produced, kindness to animals, along with an overall contentedness marked their existence. Seldom did they leave the farm except on family picnics or visits of quite short duration. And Old Jess, grandfather's favourite horse, whether pulling buckboard or light buggy, never seemed to have to work too hard or hurry too much! The Montgomerys displayed a real faith and trust in others. During the Depression years many homeless wandering men were given food and lodging and some worthwhile work to do on the farm.

As a result of the warmth, security, and love, not to mention all the good food, and special treat extra «gooey» cookies to be found in the jar in the china cabinet, visits to Granny and Grandpa Montgomery's home continue to hold much-cherished memories even after all the intervening years.

The Montgomerys were supporting members of St. James Anglican Church, South Durham and both lie in marked graves in the Parish Cemetery. Frederick died December 26, 1945 while his beloved Matilda predeceased him on October 20, 1942.

Surviving grandchildren are:

Margaret Montgomery of Lennoxville and Marion Sutherland of Danville, both daughters of Roland.

Kenneth Montgomery of Athens, Ontario, son of Edward. Colin Patterson of Vancouver, B.C. and Charles Patterson of Winfield, B.C., both sons of Goldies.

In addition there are several great-grandchildren and great-great-grandchildren.

Their home in the photo is as it looked in the mid 1930's till the end of WW II. The house still stands though it has been remodelled and is hardly recognizable now.

famille Bernard MOREAU et Mariette COUTURE



Bernard et Mariette, 27 décembre 1962

La paroisse de Saint-Fulgence de Durham a connu plusieurs membres de notre famille depuis son érection. Dès le 10 septembre 1907, Emmanuel Boisvert, venant d'Ulverton, en faisait partie comme industriel; commerçant de bois et propriétaire de la scierie de Danby.

Son fils, Urbain Boisvert, acheta cette scierie le 29 juillet 1919 et continua l'oeuvre de son père avec ses enfants.



Johanne, Robert, Céline, Bernard, Mariette, Bertrand et Suzanne



Daniel et Suzanne, 8 octobre 1988

C'est dans sa famille que Jean-Baptiste Moreau, fils d'Albert et d'Adèle Chesnay, choisit son épouse en 1935. Treize enfants viennent tour à tour égayer leur maison.

L'aîné, Bernard Moreau, est contracteur spécialisé dans la menuiserie et la peinture. Il est né le 11 juin 1936 à Danby. Le 27 décembre 1962, il unissait sa destinée à Mariette Couture, fille de Lionel et de Berthe Gamelin. Ses talents de bonne ménagère, d'hospitalité, s'unissent pour seconder son mari. Ils sont tous deux travailleurs, généreux de nature et fidèles à leurs convictions. Cinq enfants naissent de cette union:

Suzanne, née le 28 septembre 1963, mariée à Daniel Favreau le 8 octobre 1988;

Bertrand, né le 11 janvier 1965, marié à France Lamontagne le 9 juillet 1988;

Johanne, née le 30 août 1967, étudiante;

Céline, née le 20 juillet 1970, étudiante;

Robert, né le 16 juillet 1971, étudiant.

Tous sont fiers de participer au 125e. Bernard a été au service des affaires publiques pendant 25 ans environ, soit: au conseil municipal du village et à la Commission scolaire de 1975 à 1987.



Bertrand et France, 9 juillet 1988



Maison familiale



Georges et Lucienne

Dans cette page, je veux rendre hommage à mes parents, Georges et Lucienne Moreau, ayant habité Durham-Sud pendant plusieurs années, je crois qu'ils ont leur place dans ce livre.

Georges et Lucienne sont arrivés à Durham-Sud vers 1940. Georges s'est bâti un garage et faisait les réparations des autos des gens du village. L'hiver, il entretenait les chemins, il travaillait souvent tard le soir, c'était du travail dur. Lucienne lui aidait beaucoup tout en élevant la petite famille qui se composait de: Yvonne, Georgette, Françoise, Louis-Émile, Georges-André, Roger et Daniel.

Dans ses moments de loisirs, Georges qui aimait bien la chasse, ne se privait pas d'y aller aussi souvent qu'il le pouvait.

Georges est décédé en 1973 et Lucienne en 1983. Ils reposent tous les deux dans le cimetière du village.



Jacques et Georgette, 25e anniversaire de mariage

Après plusieurs années à l'extérieur, nous habitons maintenant Durham-Sud. Je suis mariée à Jean-Jacques Menier. Nous avons cinq enfants: France, Carole, Mario, Pierrette et Lyne que nous adorons.

Notre vie est bien remplie avec nos enfants et nos petits-enfants dont nous sommes fiers.

Georgette



Le garage de Georges

George Flanders MORRILL Family



Back row, l-r: Robert and Keturah. Front row: Emma and Diantha



Arnold Marston family, circa 1968



George and Jane's first home, Robert in sleigh

George Flanders Morrill was the eldest of nine children of John Flanders Morrill (1814-1900) and Esther Blake (1818-1909). Born in London, England, Esther came to Danby in 1824 with her parents, James Blake (1775-1844) and Sophia Gelpin (1784-1829). John was the fifth of nine children of Aaron Morrill and Miriam Flanders (died 1840), who settled in Melbourne circa 1802.

George lived in his bachelor shack on the 12th range circa 1857. He built barns and a house east of his shack. The house faced east, part of which still stands. In 1867, George married Jane Currie, daughter of James Currie and Christina Adair of Durham (Ulverton). Her sister Ann (Aaron Ramsey) and family and his sister Polly (George Byrd) were near neighbours.

George and Jane's children were:

Robert (August 7, 1868) and his twin Richard who died shortly after;

Emma (1870-1899);

Annie (1873-1874);

Keturah Ettie (1874-1894);

Diantha Louise (1879-1932);

Edith (1883) died. All attended the White School and Emma taught there in 1893, when four-year old Edna Hughes started. George died of pneumonia November 30, 1887; Jane and Robert carried on.

Circa 1902, Robert built a new cattle barn. Fred, a Smith of Ulverton, was the Master Carpenter. Those at «the Bee» told that it was raised in one day. The Morrill and Byrd barns formed the two peaks. The barn still stands.

In 1906, he built a house facing west, not far from Bethel Road, with Judson Mountain as Master Carpenter. George's house was occupied until 1920. Robert's generation talked about going to White's Mill below and of Mrs. White's Boarding House across the road from the new house.

In 1897, Emma Jane married David Morrison Gee of Gore, Que. Their daughter, Vernie Emma, was born September 10, 1899. Emma died September 28 of pneumonia and was buried in Ulverton. Vernie attended local schools and became a teacher in Montreal. She married Arthur Marston. They lived in Ascutney, Vermont. A son Arnold was born May 1, 1930. Vernie died of complications the same day.



Barn built by Robert Morrill, circa 1902



Robert and Grace holding Jeanie and Jessie, 1915

Arnold married Lucy Lang, a nurse, January 1954. They live in California and have four children: Kenneth Jay, a firefighter/paramedic (1st wife, Isabelle Foley, 2nd wife, Linda Haire); Pamela Ann (Joseph Matuga) of Hawaii; Tracy Suzanne, a computer analyst; Cynthia Lynn (Rocco Orlando) and four grandchildren: Melissa Marie and Michael James Marston; James Herbert and Emily Rose (September 22, 1988) Orlando. They are 5th generation descendants of George and Jane.

Robert Isaac Morrill was born on the 12th range, August 7, 1868 to George and Jane (Currie) Morrill. In 1913, Robert married Grace Mary Smith (1892-1951) of Ulverton, daughter of Frederick Albert Smith and Olivia Jane (Tottie) Lester. They had four children: Jeanie Altha (1914-1970), Jessie (1915), Alvin Robert (1916-1918) and Claude born August 20, 1919. Jane died of a stroke two months later, age 81.

Robert kept shorthorn cattle, raised colts and a few sheep. He had suffered a serious back injury when a team of colts bolted. It was becoming increasingly difficult to farm. In 1920, he sold the farm and moved to Thomas Street, Melbourne. Rev. and Mrs. Craik called frequently. The girls attended Congregational Sunday School and later Mrs. Craik's Mission Band. Robert became steadily worse over the winter and died May 12, 1921. He was buried in South Durham. Grace later remarried.

Jeanie and Jessie attended Melbourne Village School, Claude went a few years later. He then transferred to South Durham Intermediate, while the girls went to St. Francis College High School.



Back row, l-r: Charlie Little and Claude Morrill. Front row: Jeanie Morrill Little and Erma Nourse Morrill

Jeanie graduated from Macdonald School for Teachers. She taught for several years, then in September 1942 married Charles Little of Laurierville. They had one son, Robert Eric, born August 1944. All are now deceased. They lived in Huntingville.

Claude married Irma Nourse of Gould Tingwick. They have lived in Bury for nearly 40 years. They have two daughters: Cheryl and Ardyth; also two grandchildren: Amber Gayle, January 1985 and David Charles, July 11, 1988, children of Ardyth and Fred Gaunt. They live in Alberta.

They are Robert's only great-grandchildren.



Ardyth (Morrill) holding David (July 11, 1988), Amber (January 27, 1985) and Fred Gaunt



Mountain Homestead circa 1900, l-r: Alexander, Elizabeth, Margaret, James Mountain and Tom Scott

The Mountains emigrated to Canada from Enniskillen, County of Fermanagh, Ireland. Alexander 1831-1913 was born on the fourth range of L'Avenir, Township of Durham, the son of James Mountain and Rebecca Johnston, daughter of Arthur Johnston and Elizabeth Paul. In 1856, Alexander married Elizabeth Scott. Unfortunately, at this date, we have no records of this early pioneer family (Scott), except that they lived on the eighth range of this township.

In 1867, Alexander, referred to as yeoman on the «Crown Deed» acquired the two hundred acres on which the Mountain family still lives. A log cabin was replaced by the house, on the site where it still stands today. Alexander and Elizabeth had seven children. They married as follows:

Rebecca (1859-1890) to James Montgomery of South Durham;

Annie (1861-1923) to Arthur Evans of St. Albans, Vermont;

James (1862-1933) to Annie Bogie;

Elizabeth (1865) to Claude Laughlin of Whitefield, New Hampshire;

William (1869-1938) to Minnie Downes, who made their home in Charney, Que. Some of their family are still living there.

Margaret (1871-1953) and Ida (1875-1893) never married.

James worked for several years as a stone cutter in Vermont. Later, he returned home and took over the farm.

His sister Margaret kept house for him. After the death of their parents, Margaret made her home in Whitefield, New Hampshire.

In 1919, James married Annie Bogie. They had three children: Alan, 1920, Neil, 1922 and Hugh, 1926. Alan, apart from the years that he was in the army, worked for his mother. He married Marion McCallum from Gaspé in 1948. In 1950, Alan and Marion moved to the Griffith Homestead, originally owned by James Griffith and Martha Mountain, in the village of South Durham. Neil worked for his mother. Hugh married Wilma Johnston, daughter of Harold Johnston and Eleanor Sutherland of Charney. They have four children. The family now lives in Vancouver.

During the years 1919-1952, the barn was enlarged and the farm became a member of Holstein Friesian with the prefix «Alandale». They sold one hundred acres acquired from the Scotts on the eighth range and bought lot 759 on the ninth range (the original Ginn Homestead) which was handier and had more cleared land. The herd was increased and shipping milk to Montreal was accomplished. The farm became completely dairy. The house was improved with a stone wall. Verandahs were added, later replaced by porches.

Annie moved to the village in 1953. She died in 1968. Alexander and James with their wives had always taken a keen interest in the United Church and were faithful members throughout their lives.



Annie and James Mountain with Alan. 1921



Neil, Hugh and Alan, October 11, 1969

Neil and Adair MOUNTAIN Families



Mountain Home circa 1980

On August 26, 1950, Neil Mountain married Ruth Adams, daughter of Stephen Adams and Peg Rogers of South Durham. They bought the farm from his mother in 1952. Neil and Ruth had three children: Adair, 1954, Ann, 1956 and Marilyn, 1959.

Adair married Barbara Smith, daughter of Donald and Shirley Smith of Ulverton. They have two children, Alexander, 1980 and Amber, 1981. Ann married Chris Wilson of Sainte-Anne-de-Bellevue. They have four children: Angela 1979, Jordan 1982, Aaron and Karla 1984. Marilyn married Mark Murphy of Richmond. They have four children: Chelsea 1984, Pamela 1986, Shevon and Ryan 1987.

Neil improved the land and renovated the barn, making it larger. He bought the farm, lot 656, from Aldéas Noël in 1955. The prefix was changed to "Maplemount". Silos and a machinery shed were added. A large carriage shed at the back of the house was removed and replaced by a smaller one.

In 1981, the farm became "Maplemount Reg'd." when a partnership was formed between Adair and his father.

Under Adair's management, he has added the Hughes place on the ninth range, lots 753 and 754. By moving the barn from the Noël place, he has made extensive repairs to the stable. The original clapboards on the house are gradually being replaced by siding. The side porch has been removed and replaced by a patio.



Marilyn, Adair, Ann, Neil and Ruth, 1975

Alex and Amber make the fifth generation on the Mountain farm. We are reminded of the words by Rudyard Kipling:

Alex and Amber make the fifth generation on the Mountain farm. We are reminded of the words by Rudyard Kipling:

God gives all men all earth to love,
But, since man's heart is small,
Ordains for each, one spot shall prove
Beloved over all.



Barbara and Adair



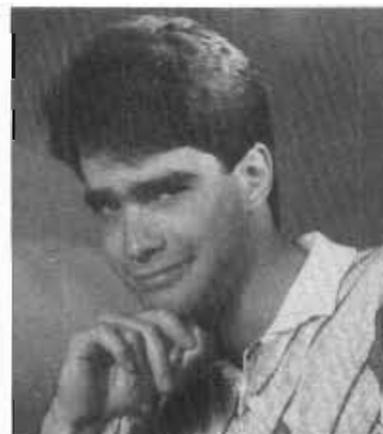
Alex and Amber



Thérèse et Léo



Chantal



Daniel



Maison familiale

Léo Naud est né à Montréal le 5 octobre 1938. Il est le fils de Narcisse Naud et de Béatrice Paquette. Entrepreneur en plomberie et chauffage, il dispense des services professionnels à toute la population environnante depuis vingt ans. Il demeure près de son «commerce» sur la rue Giguère.

Le 7 juillet 1962, il épouse Thérèse Moreau, fille de Jean-Baptiste Moreau et de Julia Boisvert, qui lui donne deux enfants:

Daniel, né le 11 avril 1963 à Montréal, finissant en technique sur les systèmes ordinés.

Chantal, née le 17 décembre 1964 à Montréal, diplômée en administration; elle est à l'emploi d'une Caisse Des-jardins.

Ils viennent ensuite élire domicile à Durham-Sud le 3 août 1968. Léo est Chevalier de Colomb depuis plusieurs années.



Commerce

Thérèse est diplômée de l'Ecole normale Marie-Rivier. Elle a enseigné quelques années puis s'est prêtée aux occupations de son mari en plus de prendre soin de son foyer.

Elle est membre de différentes associations paroissiales et possède aussi son diplôme de l'Institut de Graphoanalyse de Trois-Rivières et est accréditée par la Société comme animatrice des cours pour ceux qui désirent en savoir plus sur leur caractère par l'écriture.



Laurence

Nous attachons énormément d'importance à notre passé, mais l'histoire de nos ancêtres serait ici trop longue à raconter et prendrait, ma foi, beaucoup plus qu'une page. C'est pourquoi, nous préférons nous tourner vers l'avenir et dédier cette page à notre fille Laurence, à nos futurs enfants et à nos nombreux descendants.

Une charmante petite fille est donc née le 19 mai 1988, à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul à Sherbrooke. Laurence pèse huit livres et mesure vingt pouces. Elle a les yeux gris-bleu et de doux cheveux bruns. Son père se prénomme Jean-Louis. Il est né le 10 avril 1952 à Aÿ, dans la province de Champagne en France, d'une mère française de souche espagnole, Florentine Garcia, et d'un père, originaire de la Catalogne espagnole, Joseph Nicolau. Il a trois soeurs: Anne-Marie, l'aînée de la famille, Claude et Patricia, la cadette.



Jean-Louis, Patricia, Florentine (déeédée) et Joseph (décédé)

Jean-Louis, après avoir beaucoup voyagé, émigre au Québec en 1976 et choisit d'y faire sa vie. Il rencontre, sept années plus tard à Montréal, la future maman de Laurence, Hélène. Celle-ci est née à Montréal le 12 avril 1963 et a un seul frère, plus jeune de quatre années, Marc. Sa mère, Mariette Massé, est originaire de Saint-Jean-d'Iberville et son père, Jacques Charest, est né dans la petite ville d'Acton Vale.

Jean-Louis et Hélène vivent quelques années à Montréal. Ils se marient le 14 juillet 1986 à Trois-Rivières, puis acquièrent, le 6 novembre 1986, une jolie maison à Durham-Sud et s'y installent définitivement le 24 septembre 1987.

Au moment où nous écrivons ces lignes, Laurence a cinq mois. Elle progresse à une allure folle et nous épions avec



Jacques, Hélène, Marc et Mariette

beaucoup d'amour ses moindres faits et gestes. Elle représente pour nous, comme à tous les parents du monde, ce qu'il y a de plus beau. Nous avons donc entrepris d'offrir à Laurence le meilleur de nous-mêmes, afin de lui procurer un avenir aux horizons multiples et un cadre de vie sain.

Nos esprits fourmillent de projets; heureusement, il faut faire des choix. Petit à petit, dans la mesure de nos possibilités, nous tentons de les réaliser. Au fil des saisons, nous découvrons et apprécions les aléas de la vie à la campagne. Durham-Sud, c'est le début d'une belle histoire. La nature nous a séduits, nous désirons lui rendre tout le bonheur qu'elle nous donne, en la respectant et en la sauvegardant pour Laurence et tous les enfants de la terre.

Un gros merci à tous ceux et celles qui nous ont accueillis.

Jean-Louis, Hélène et Laurence



Anne-Marie et Claude



Maison familiale

famille Paul-Émile NADEAU et Claire BRODEUR



Paul-Émile et Claire en 1987 (40e anniversaire de mariage)

Paul-Émile est né le 30 mai 1919 à Sainte-Christine. Il est le fils de D'Alma Nadeau et de Rose-Alice Petit qui décède le 23 juin suivant. En 1921, 2e mariage de D'Alma Nadeau et de Léona Dubois. Viennent alors s'ajouter 6 sœurs et 8 frères.

Le 12 juillet 1947, Paul-Émile unit sa destinée à Claire Brodeur, née le 30 octobre 1923 à Sainte-Christine. Fille de Rodrigue Brodeur et de Florina Houle, elle est la 3e d'une



La famille: Raymond, Paul-Émile, Rose, Claire et Marcel en 1987



Résidence familiale

famille de 4 enfants. Diplômée de l'École normale Marie-Rivier de Saint-Hyacinthe, elle enseigne pendant 22 ans.

Nous nous installons sur une ferme de 90 acres (lot 1101, route 32) à South Durham. Nous cultivons la terre durant 30 belles années en compagnie de nos 3 enfants qui remplissent notre foyer de bonheur: Rose, née le 21 septembre 1949, Marcel, né le 10 janvier 1956 et Raymond, né le 12 février 1960. Maintenant 7 petits-enfants nous comblent de joie.

En 1955, nous faisons l'acquisition de 100 acres (lot 1102) du voisin Roméo Lamarche (anc. Willie Dusseault). Paul-Émile, cultivateur de nature, s'occupe d'industrie laitière, porcine et avicole, d'acériculture et est également boucher à l'abattoir Côté d'Acton Vale. La vie sociale le fascine: président de l'UCC et de l'UPA, directeur de la Cie de Téléphone rural de Sainte-Christine (incluant la vente de celle-ci au Bell Téléphone), conseiller, marguillier, directeur d'Ass. Mutuelle de L'Avenir, président de la Société Saint-Jean-Baptiste, inspecteur en bâtiments et responsable de l'Âge d'Or. Il fut, un temps, chauffeur d'autobus scolaire.

Claire seconde son mari partout sur la ferme, elle est fière d'assumer le travail de secrétariat. Elle est également apicultrice pendant 12 ans. Pour perfectionner sa tâche de mère, elle adhère aux Dames de Sainte-Anne, responsable du MFC, fermière, artisane, secrétaire de la Société Saint-Jean-Baptiste, membre de la chorale de l'église, et avec son époux elle fait partie de la chorale de l'Âge d'Or. Après la mort de son père en 1957, sa mère vient habiter chez elle une vingtaine d'années.

En 1977, nous vendons la ferme à notre fils Marcel et devenons propriétaires d'une résidence au village au 260, Hôtel-de-Ville. Nous nous offrons un 1er envol en avion au Mexique et un second en Floride. Nous visitons notre beau Canada en tente-roulotte.

L'entretien de notre demeure à 4 logis ne suffit pas à Paul-Émile; il a encore la nostalgie de l'agriculture et retourne conduire les tracteurs sur la ferme. Qu'il fait bon revenir chez-nous! L'accueil est toujours là...

Vers 1878, le pionnier William Dunn de L'Avenir vient bâtir la première maison en pleine forêt au sud-ouest de South Durham à 9 arpents de l'ancienne route 32.

En 1912, l'oncle Joseph Brodeur prend la relève avec son épouse. Onze enfants naissent dans cette maison.



Paul-Émile et Claire en 1972



Ferme familiale en 1975

En 1946, Paul-Émile devient le nouveau propriétaire. En 1948, lui et Claire font transporter cette maison près du grand chemin (anc. route 32). Nous bâtissons une grange-étable, un poulailler et faisons électrifier nos bâtisses en 1952. La vie se continue en travaillant avec acharnement.

Rendons gloire à nos valeureux ancêtres en espérant que la participation familiale à ce 125e fortifiera les valeurs authentiques de notre patrimoine durhamien.

famille Raymond NADEAU et Chantal LAUZIÈRE



Je suis né le 12 février 1960. M. et Mme Bruno Gervais de Nicolet m'hébergent jusqu'au 15 septembre 1963, jour où je suis adopté par Paul-Émile et Claire.

Le 5 juillet 1980, j'unis ma destinée à Chantal Lauzière, née le 23 novembre 1960, fille d'Onil et d'Yvette Lauzière de L'Avenir par qui elle fut adoptée le 21 janvier 1962.

Nous nous installons à Acton Vale dès notre mariage le 5 juillet 1980 après avoir fait l'acquisition d'une maison mobile. Nous la transformons en maison unifamiliale par suite de rénovations intérieures et extérieures complétées en mai 1988.

De notre union, sont venues s'ajouter 2 filles: Cynthia, née le 5 octobre 1984 et Stéphanie, née le 16 septembre 1987.

Après avoir oeuvré comme journalier d'usine, puis comme commis aux pièces, le 13 septembre 1983, je décide d'aller à Montréal suivre un cours intensif de 7 mois en informatique. Depuis 1984, je travaille à titre de programmeur analyste.

Après avoir travaillé 11 ans comme journalière d'usine, Chantal prend un moment de répit pour s'occuper maintenant de l'éducation de nos 2 filles.

Nous souhaitons un joyeux 125e à tous les citoyens de Durham-Sud.



Rodrigue Brodeur a vécu 3 ans à Durham-Sud et son épouse, Florina Houle, 23 ans. Ce sont les parents de Claire, inhumés dans cette paroisse



Chantal, Stéphanie, Cynthia et Raymond



Paul-Émile et Marcel

Je suis né le 10 janvier 1956. J'arrive au printemps 1960 à Durham-Sud. Je suis adopté par Paul-Émile Nadeau et Claire Brodeur à l'automne. Je fais mon cours primaire à l'école du village et débute mon secondaire à la polyvalente Robert-Quimet d'Acton Vale pour le finir pensionnaire au juvénat du Mont-Immaculée à Saint-Anicet.

Je marie Monique Favreau, fille de Léonard Favreau et de Denise Roux, le 28 mai 1977. Monique est née le 14 juillet 1955 à Roxton Falls. Elle débute son cours primaire à Roxton Falls, elle le termine à Durham-Sud et fait le secondaire à la polyvalente Robert-Quimet d'Acton Vale. En décembre 1972, elle est engagée à la Caisse populaire de Durham-Sud où elle y travaillera 7 ans d'affilée.

À l'automne 1977, nous achetons la terre paternelle avec ses 35 vaches et 190 acres de terre.

Au printemps 1979, nous faisons l'acquisition de la ferme Léonard Favreau; on y compte plus de 100 bêtes avec



Marcel, Nancy, Éric, Dolorès, Mélissa et Catherine

une superficie de 310 acres.

C'est le 4 octobre 1979 que Monique donne naissance à Nancy. Éric voit le jour le 20 janvier 1981.

En février 1983, dû à l'augmentation des travaux, nous choisissons de vendre les vaches et s'orienter vers la grande culture.

Le 8 décembre 1983, c'est le décès accidentel de Monique sur l'autoroute 55 à la hauteur de L'Avenir.

Le 18 juillet 1987, je marie Dolorès Harnois, fille de Roger Harnois et de Shirley Taylor. Dolorès est née le 30 mai 1960 à Brossard où elle y fait son cours primaire et vient faire le secondaire à Richmond Regional High School. Après elle travaille pour les Tapis Peerless à Wickham pendant 4 ans. Dolorès donne naissance à Mélissa le 13 septembre 1983.

En 1988, nous cultivons des céréales sur plus de 500 acres. C'est le 1er décembre que nous complétons notre famille avec Catherine.



Monique et Benoît Favreau



Marcel, Monique, Éric et Nancy

famille Raphaël NOËL et Lucien LABONTÉ



À Durham-Sud, le 5 février 1913, naquit Raphaël Noël, fils d'Adélarde Noël et de Rose-Délina Larochelle. Il est le 4e enfant d'une famille de neuf. Il fit ses études à l'école du rang pour ensuite travailler sur la ferme paternelle dont il a pris possession en 1942.

C'est le 27 mai 1943 en l'église de L'Avenir qu'il épousa Florida Labonté, fille de Joseph Labonté et d'Alma Fréchette. Le couple a habité sur la ferme au 8e rang jusqu'en 1970, puis ils ont vendu pour venir s'installer au village jusqu'en 1984. C'est au printemps, le 28 mars 1984, que maman nous quitta pour un monde meilleur.

De cette union est née une fille unique, le 28 mai 1945 et on me nomma Gracia. Je fis mes études primaires à l'école de campagne et secondaires au village.

Le 2 juillet 1966, je prenais pour époux, en l'église de Durham-Sud, Lucien Labonté, né le 13 février 1940, fils de Donat Labonté et d'Éloïse Raymond, décédée le 23 décembre 1985. Depuis ce temps, nous sommes installés à Richmond après avoir fait l'acquisition d'une maison à logements. Lucien travaille chez Bombardier à Valcourt depuis 1965 comme soudeur.

De ce mariage naissent trois enfants:

Guy, étudiant au Cégep de Sherbrooke en technique administrative, est né le 23 janvier 1968.

Marise, étudiante en technique de bureau du Collège d'affaires Ellis de Drummondville, est née le 24 mai 1970.

Mélanie, étudiante au primaire à l'école Le Tremplin de Richmond, est née le 15 septembre 1979.

Nous sommes heureux de vivre avec notre famille une union ferme et un amour véritable.



Raphaël et Florida



Marise, Gracia et Lucien



Guy



Mélanie



Demeure de Raphaël



Conrad et Alice



1re rangée: Madeleine, Conrad, Alice, Réjeanne et Simone. 2e rangée: Jean-Paul, Rita, Jean-Claude, Rolande, Gilles, Lisc, Clément et Fernand

Conrad, fils d'Adélarde Noël (cultivateur), et de Rose-Délina Larochelle, est né à L'Avenir le 9 juillet 1909. Il fit ses études à l'école du rang pour ensuite aider son père à la ferme. L'idée de fonder un foyer l'amena à faire l'acquisition de la ferme voisine de la ferme paternelle, dans le 8e rang où demeure Jean-Claude aujourd'hui.

Le 3 juillet 1935, il épouse Alice Proulx, née à Sherbrooke, fille d'Henri Proulx (menuisier), et d'Éva Côté demeurant à Sainte-Jeanne-d'Arc. Alice obtient son brevet d'enseignement à Nicolet en 1930 et enseigne 6 ans à Wickham. Ce fut mes dernières années, car je voulais mieux secondar Conrad sur la ferme.

Quelques années après, avec l'arrivée des enfants, on sentit le besoin d'agrandir, c'est à ce moment qu'on fit l'acquisition de 2 terres, l'une de Léopold Côté et l'autre de Neil Mountain. Conrad travaille sur la ferme avec ses chevaux qui étaient sa plus grande passion. Chaque printemps, il entaille plus de 4000 érables et aime faire la tournée. Les premières années, ce fut Joseph Cloutier qui faisait bouillir l'eau d'érable et qui a initié les garçons. Alice faisait la

bouffe, car les fins de semaine, c'était un rassemblement familial même paroissial. C'était l'bon temps.

Alice participe aux tâches quotidiennes de la ferme, et la comptabilité est sa responsabilité, tout en s'occupant de l'entretien de la maison et de l'éducation des enfants. En 1954, on rénove la maison, grand-père Proulx voit à la bonne marche des travaux, aidé de Fernand, l'aîné des garçons.

Nous sommes entourés de 11 enfants, 33 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. En 1974, on déménage au village. Pour combler les loisirs de notre vie de retraités, nous faisons un grand potager, donc beaucoup de conserves à l'automne pour donner à nos enfants. Nous faisons partie du club de l'Âge d'Or. En juillet 1985, les enfants fêtent notre 50e anniversaire de mariage, avec nos parents et amis.

Que ce 125e, que nous avons le bonheur de vivre, soit une preuve tangible du profond attachement que nous avons envers les ancêtres qui ont bâti ce coin de pays, lieu privilégié où il fait si bon vivre.



La relève

famille Rita NOËL et Jean-Claude CÔTÉ



Rita, née le 14 janvier 1938, fille de Conrad Noël et d'Alice Proulx de Durham-Sud, s'est mariée le 10 octobre 1959 avec Jean-Claude Côté, né le 14 avril 1936, fils de Conrad Côté et d'Ophilia Côté de L'Avenir.

Deux garçons et quatre filles sont venus agrandir leur famille: Sylvie, née le 10 octobre 1960, demeure avec Gabriel Trudeau; France, née le 30 janvier 1962, mariée à André Daigle; Colette, née le 21 février 1963, mariée à Marcel Leclerc; Dominique, née le 19 août 1965, mariée à Pierre Montfils; Alain, né le 19 juillet 1967, marié à Agathe Martin et Éric, né le 18 janvier 1971.

Après leur mariage, ils s'installent à Richmond où pendant 6 ans, Claude travaille pour l'Hydro-Québec sur la construction des lignes, et Rita à la Brown Shoe. Ils déménagent tour à tour à Durham-Sud, Saint-Alphonse-de-Granby pour enfin s'installer définitivement à Saint-Valérien. Claude y travaillait dans un magasin de matériaux de construction comme livreur. Présentement, il occupe le poste de maintenance à l'abattoir Bienvenue Ltée depuis 7 ans. La cueillette des petits fruits fait partie de ses moments de détente. Il est aussi un fervent du croquet.

Rita, excellente ménagère, bonne cuisinière, a aussi la garde de plusieurs enfants.

Ils sont grands-parents d'une petite-fille, Mélissa, qu'ils affectionnent beaucoup.

Nos meilleurs voeux de succès pour le 125e.



Rita et Jean-Claude



La maison familiale à Saint-Valérien



Mélissa



La famille

famille Fernand NOËL et Huguette BATHALON



Fernand, fils de Conrad Noël et d'Alice Proulx, est né le 2 mars 1939. Il occupe le poste de contremaître à l'usine de Cercueils André de Durham-Sud depuis 18 ans. Il oeuvre au sein du conseil Aramis comme président. Fernand est heureux de participer à la vie sociale par cet organisme.

Huguette, fille de René Bathalon et d'Évangéline Lefebvre, naquit le 19 juin 1938. Elle obtint son brevet d'enseignement chez les Dames de la Congrégation de Sherbrooke. Une grande partie de sa carrière se passe à l'école de Durham-Sud où elle enseigne encore aujourd'hui.

Le 18 juin 1960, l'abbé Adélarde Vanasse unit, par les liens sacrés du mariage, 2 enfants de la paroisse, Fernand et Huguette. De cette union naquirent, 1 garçon et une fille.

Sylvain voit le jour le 11 mars 1961. Il fit ses études au collège de Victoriaville. Présentement, il exerce sa profession d'infirmier licencié à l'hôpital de L'Annonciation dans les Laurentides.



Fernand et Huguette, 18 juin 1960



Sylvain

Nathalie naît le 31 août 1968. Après 3 ans d'études collégiales en sciences humaines, elle change d'orientation pour se tourner vers un cours en esthétique dans lequel elle se sent très heureuse.

Le 18 juin 1985, Fernand et Huguette soulignèrent leur 25^e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants.

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont collaboré à la réussite du livre du 125^e.



Nathalie



Fernand et Huguette, 25^e anniversaire de mariage. 18 juin 1985

famille Jean-Paul NOËL et Laura ST-ONGE



Jean-Paul est né le 11 juin 1942. Il est le fils de Conrad Noël et d'Alice Proulx. Il a fait ses études à Durham-Sud. Jeune, il a travaillé sur la ferme paternelle, ensuite chez Victor Ricard. Le 24 octobre 1964, il épousa Laura St-Onge, née le 20 août 1940 à Wickham, fille de René St-Onge et de Délia Beaulieu.

De cette union naquirent 4 enfants: Manon, le 17 août 1965; Bernard, le 29 janvier 1968; Chantal, le 31 mai 1976 et Hubert, le 26 juillet 1978. Manon, l'aînée, s'est mariée le 9 juin 1984 à Raynald Boyce; elle a deux enfants: William, né le 27 février 1986 et Michaël, le 15 février 1988. Bernard travaille chez Cercueils André depuis 3 ans. Chantal va au collège Saint-Bernard de Drummondville. Hubert est en quatrième année à l'école Notre-Dame de cette paroisse.

Depuis 20 ans, Jean-Paul travaille chez Giguère et Fils. Il est opérateur de machinerie lourde. La famille a toujours demeuré dans la même propriété.



Laura et Jean-Paul, 24 octobre 1964



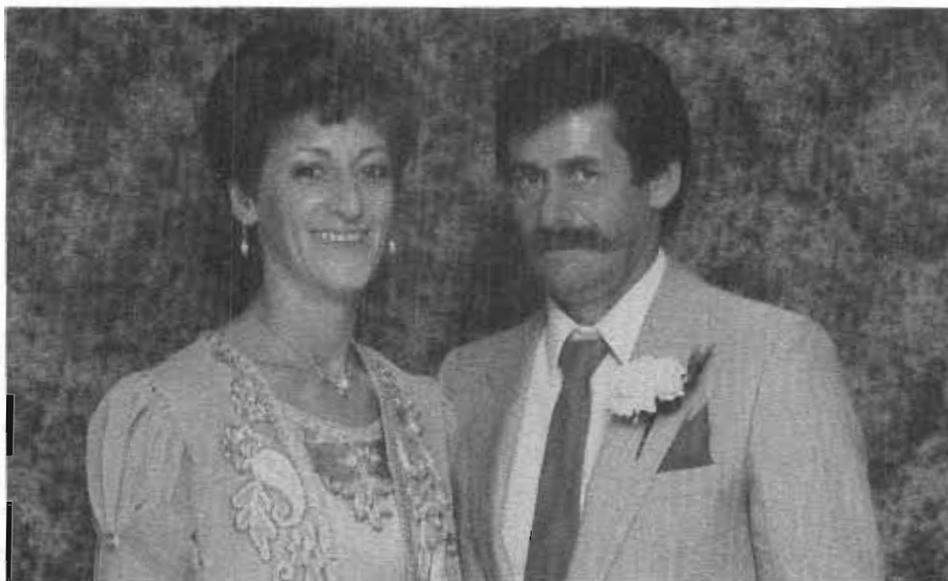
Bernard, Chantal, Manon et Hubert



Manon et Raynald



William et Michaël



Germaine et Gilles, 1979

Gilles, fils de Conrad Noël et d'Alice Proulx de Durham-Sud, né le 4 octobre 1943, le septième d'une famille de onze enfants.

Comme tout le monde, Gilles va à l'école du rang pour ensuite se diriger à l'École d'agriculture de Nicolet, où il avait pour professeur l'abbé Clément Deshaies (décédé), ancien curé de Durham-Sud.

Attiré par l'agriculture, il participe aux travaux de la ferme avec son père jusqu'à l'âge de 21 ans.

Marié jadis à Cécile St-Onge (24 octobre 1964); de cette union sont nés:

Jacinthe (15 février 1966)

Stéphane (7 août 1968).

Bricoleur de nature, Gilles opère, durant dix années son propre commerce: l'Atelier Noël rembourrage à Wickham.

Aujourd'hui Gilles travaille pour la municipalité de Saint-Nicéphore. Il a fait l'acquisition d'une terre à bois, il la défriche dans ses loisirs et son bonheur serait d'en faire un domaine.



Jacinthe et Sylvain Beaulieu (25 août 1984)



Stéphane, Chantal et Maxime, fils de Jacinthe

famille Clément NOËL et Réjeanne LECLAIR



Clément est né à Durham-Sud le 7 octobre 1944 . huitième enfant d'une famille de onze. Fils d'Alice Proulx et de Conrad Noël. Réjeanne Leclair est née à Wickham le 3 août 1946, la neuvième d'une famille de douze enfants, fille d'Honorine Beauregard et d'Arthur Leclair.

Clément aimait beaucoup le travail sur la ferme, il alla travailler pour Lionel et Victor Ricard pendant 6 ans jusqu'à ce qu'un incendie détruise la ferme. Il travailla 9 ans chez Neil Mountain. Après avoir travaillé chez Réal Côté pendant 13 ans, il est maintenant au service de Jocelyn et de Maryse qui ont pris possession de la ferme. Réjeanne a toujours œuvré dans le domaine de la couture.

Nous nous sommes épousés le 11 juin 1966, nous avons eu 4 enfants.

Voici notre famille:

Mario, né le 26 mars 1967; il a épousé Nathalie Provost le 6 août 1988. Il travaille dans une porcherie; ils se sont achetés une maison à Acton Vale, tandis que Nathalie travaille comme contremaîtresse à Confection Calicot. Brigitte est née le 16 septembre 1969; elle travaille dans la couture et la restauration. François est né le 21 novembre 1970; il travaille dans le domaine de la construction et le transport d'animaux. Nancy est née le 27 mai 1979; elle est étudiante au primaire à Durham-Sud.

Nous sommes propriétaires d'une maison au 273, de la route 116 à Durham-Sud.



Réjeanne et Clément, 11 juin 1966



Nathalie et Mario, 6 août 1988



Nancy, Clément, Réjeanne, Mario, François et Brigitte

famille Rollande NOËL et Normand PÉPIN



Fille de Conrad Noël et d'Alice Proulx, Rollande naît le 10 décembre 1945. Je suis la 9e d'une famille de 11 enfants. J'ai complété mon cours commercial à l'école Jeanne-Mance de Drummondville pour ensuite travailler aux Industries de l'Est de Drummondville comme secrétaire pendant 2 ans et ensuite chez Giguère & Fils Inc. de Durham-Sud, pendant 3 ans.

Le 17 juin 1967, j'épouse Normand Pépin, fils d'Albert Pépin (décédé), et d'Yvonne Ménard de Warwick. Il est le cadet d'une famille de 4 enfants. Dieu nous prêta 3 enfants: Yves, né le 18 septembre 1968, décédé le 15 septembre 1973, accidentellement. Pascal et Patrick (jumeaux), nés le 16 mars 1972.

Au début de notre mariage, nous avons demeuré à Durham-Sud. Normand travaillait aussi pour Giguère & Fils Inc. Ensuite vint la décision de venir travailler pour son père à la Ferme Pépinoise, située sur la route 116 entre Victoriaville et Warwick. Nous sommes déménagés le 28 avril 1968. En 1972, nous nous sommes associés avec son frère sur la ferme et cela a duré 12 ans. Depuis ce temps, Normand travaille à la Sablière de Warwick et nous demeurons au village de Warwick depuis octobre 1984.

Nous sommes fiers de participer à l'album-souvenir. Félicitations aux organisateurs et «Bon succès».



Rollande et Normand et en médaillon: Yves



Patrick



Pascal



Notre maison actuelle

famille Jean-Claude NOËL et Paulette BOISVERT



Jean-Claude, fils de Conrad Noël et d'Alice Proulx, né le 6 décembre 1948. Je suis le 10e d'une famille de 11 enfants.

J'ai fait mes études à l'école du rang et au collège Sacré-Coeur à Durham-Sud. Après mes études, j'ai secondé mon père aux travaux de la ferme.

Paulette est née à Acton Vale le 22 juin 1953, fille d'Antonin Boisvert et de Rose-Aimée Cardinal. Ses études terminées à Drummondville, elle suivit son cours de coiffure en 1971; métier qu'elle a pratiqué pendant trois ans.



Paulette et Jean-Claude



Martin

Le 1er décembre 1973, je fis l'acquisition de la ferme paternelle. Le 15 juin 1974, j'épousais Paulette Boisvert en l'église Saint-Fulgence de Durham-Sud.

De cette union naquirent:

Claude, le 5 février 1977 (décédé);

Martin, le 24 avril 1978;

Francis, le 10 avril 1981.

J'ai collaboré à la direction de l'U.P.A. pendant cinq ans et devint membre du mouvement Aramis en 1984.

Le 21 janvier 1987, avec mon épouse, je forme une société sous le nom de «Ferme Liboïno». Chacun contribue



Francis

à l'entretien et à l'expansion de cette ferme qui est notre fierté.

Nous sommes fiers de participer à l'album-souvenir. Félicitations et bons succès aux organisateurs.



Notre demeure actuelle

famille Lise NOËL et Damien OUELLET



Lise et Damien



David



La maison à Acton Vale

Lise, fille de Conrad Noël et d'Alice Proulx, est la cadette de la famille; elle naît le 1er juin 1952 à Durham-Sud.

Elle fait ses études primaires à l'école du village de Durham-Sud et sa dernière année d'école fut à la polyvalente d'Acton Vale qui en était à sa première année d'opération. Après ses études, elle travaille dans une usine à Acton Vale.

Le 14 juillet 1973, elle épouse Damien Ouellet, 4e d'une famille de 8 enfants, fils d'Irénée Ouellet et de Germaine Gamache, né le 17 décembre 1949, originaire du Lac-des-Aigles dans le comté de Rimouski.

Il fit ses études à la petite école, pour ensuite aider son père à la ferme. Devenu en âge de travailler, il se rend à Acton Vale en 1970 pour y trouver un emploi dans une manufacture. C'est à Peerless Rug qu'il travaille depuis 18 ans. Il est contremaître dans l'expédition. La famille demeure à Acton Vale depuis 15 ans.

Quelques années après leur mariage, à l'arrivée de leurs 2 enfants, David, né le 5 juin 1979 et Mélanie, née le 26 juillet 1981, Lise choisit de demeurer à la maison pour se consacrer à leur éducation. Elle fait du bénévolat à l'école.

Comme activités, surtout pendant la saison estivale, ils aiment bien, avec leur petite famille, faire de la bicyclette. Lise aime la lecture et la musique. Damien, habile bricoleur, est aussi un mordru de la chasse et de la pêche.

Nos meilleurs voeux de succès pour le 125e de Durham-Sud.



Mélanie



Mariage d'Henri Noël et de Maria Leclerc, le 10 septembre 1917



Résidence familiale



De gauche à droite: Raymond, Gérard, Thérèse, Louis-Philippe et Denis



Henri-Paul

Trefflé Noël (1848-1918), fils d'Isidore Noël et d'Adélaïde Cloutier, épouse Marie-Louise Bergeron (1848-1894) le 1er juillet 1867 à Baie-du-Febvre. Cordonnier puis charretier, il épouse, en secondes noces, Georgiana Niquette (1849-1927) le 8 octobre 1895 à Pierreville. Les onze enfants naissent tous du premier mariage dont Henri.

Henri (1885-1946), commis chez A.-R. Dionne et chez Euclide Viens, conseiller municipal (1939-1944) et membre de la chorale paroissiale, épouse Maria Leclerc (1895-1979) en l'église de South Durham le 10 septembre 1917. Elle tient un magasin de tissus à la verge durant près de 40 ans. De leur mariage naissent huit enfants.

Thérèse, née le 5 octobre 1918. Elle étudie à l'école du village jusqu'en 7e année, puis fréquente le pensionnat des Soeurs de l'Assomption de Nicolet. Après une année d'enseignement, Thérèse commence une longue carrière de secrétariat: à la Crémierie de South Durham (1948-1969), aux Cercueils André (1971-1973), puis chez Paul-Émile Giguère jusqu'à maintenant. Elle compte plusieurs années de service comme organiste paroissiale.

Gérard, né le 13 août 1920.

Rita, née le 12 décembre 1922. Elle décède le 8 septembre 1925.

Henri-Paul, né le 19 juillet 1925.

Denis, né le 9 janvier 1929.

Germain, né le 15 septembre 1930. Il décède le 18 septembre 1930.

Louis-Philippe, né le 25 août 1931. Il fréquente l'école du village (1937-1948). Puis son travail le conduit au Bureau de poste (1950-1953), à la Banque Canadienne Nationale (1953-1962) de South Durham et au Service de documentation pastorale à Montréal (1964-1974). Il se dévoue durant quelques années comme sacristain à la paroisse de South Durham.

Raymond, né le 31 octobre 1936. Après ses études à l'école du village (1943-1951), il fait son cours classique au Collège-Séminaire de Nicolet (1951-1958), ses études de théologie aux facultés des Pères Jésuites à Montréal (1959-1962), et de l'Université Grégorienne à Rome (1962-1963) ses études de liturgie à l'Athénée pontifical Saint-Anselme à Rome (1963-1965). Ordonné prêtre le 30 mars 1963 en la Basilique Saint-Jean-de-Latran à Rome, il exerce son ministère comme vicaire à la paroisse Saint-Nazaire à Ville Lasalle (1965-1973), puis comme aumônier au Centre hospitalier de Verdun (1973 jusqu'à maintenant).

Déjà 122 ans que l'ancêtre de la famille Noël s'établit à South Durham. C'est sur une note de fierté et de noblesse que Thérèse et ses frères s'unissent pour remercier le Ciel de les avoir fait naître au sein d'une famille pieuse et laborieuse.



Mariage d'Yvette et de Gérard, accompagnés d'Henri-Paul Noël et d'Eusèbe Courchesne

Notre histoire est très simple et rend véridique le dicton qui veut que les gens heureux n'aient pas d'histoire.

Gérard, fils de Maria Leclerc et d'Henri Noël naît à Durham-Sud le 13 août 1920. Le 23 août 1947, il épouse Yvette Courchesne, fille de Marie-Louise Fortier et d'Eusèbe Courchesne, née le 23 février 1929 à Saint-Nicéphore (Drummondville).

Au début de notre union, Gérard est mécanicien, propriétaire de son garage sur la rue de l'Église. Quelques années après, nous vendons le garage pour acquérir la ferme de M. Ernest Griffith sur la route 116 où nous vivons encore aujourd'hui. Cela n'est pas dans l'intention d'y gagner notre vie, puisque Gérard travaille alors à la crèmerie Deslauriers comme mécanicien et camionneur. C'est plutôt comme loisir, puisque sur cette ferme, il y a un lac et une forêt. Ainsi Gérard et les enfants s'adonnent à la pêche, à la chasse et à la coupe du bois.

Après un certain temps, nous débutons l'élevage d'animaux pour donner aux enfants le goût du travail et des responsabilités. Durant les vacances surtout, ils contribuent aux travaux de la ferme. Selon leur témoignage, de cet



Gérard et Yvette, 40 ans plus tard

apprentissage, ils tirèrent des leçons d'amour du travail et du sens des responsabilités qui leur serviront toute la vie.

Nos enfants poursuivent leurs études à l'extérieur tout particulièrement dans les Forces armées canadiennes.

Ces quelques lignes résumant une petite histoire toute simple mais remplie d'amour et de bonheur que nous vivons au fil des ans.

Voici notre famille:

Jacques naît le 1er juin 1948, épouse Lucienne Dionne (Cabano) le 3 mai 1969.

Léon naît le 11 février 1950, épouse Ginette Manseau (Durham-Sud) le 26 septembre 1970.

Céline naît le 26 août 1952, épouse Richard Bélanger (Sherbrooke) le 19 octobre 1974.

Yvon naît le 11 mars 1954, épouse Louise Giroux (La Tuque) le 25 juin 1977.

Henri naît le 31 juillet 1957, épouse Hélène Tremblay (Québec) le 28 juin 1980.

Benoît naît le 16 septembre 1959, épouse Danielle Daudelin (Sainte-Christine) le 18 août 1979.

Pierre naît le 8 avril 1963, épouse Johanne Cardinal (Sainte-Jeanne-d'Arc-de-Lefebvre) le 30 juin 1985.



Petits-enfants sur la photo: Stéphane, Mélissa, Isabelle, Marie-Josée, Julie, Patrick, Soria et Priscillia. Absents: Jean-François, Luc, Steve, Jo-Annie, les jumeaux, Marc-Olivier et Louis-David, Sylvain et Véronique



Jacques



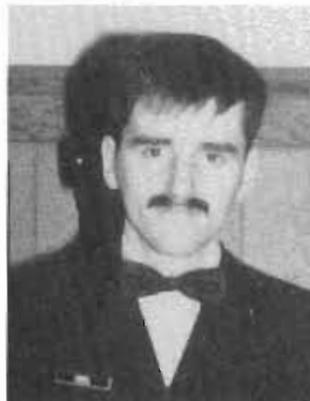
Léon



Céline



Pierre



Benoît



Henri



Yvon

A un certain moment, tous les garçons furent employés dans les Forces armées canadiennes. À ce jour, ils ont accumulé tout près de 92 années de service.

Cet intérêt pour les voyages est le résultat de l'héritage maternel.

Jacques, l'aîné, ouvre la marche et s'enrôle en 1965. Il transmet rapidement à la famille les bienfaits entre le travail sur la terre et la vie militaire. Il est adjoint médical, muté en Allemagne pour 4 ans en 1986.

Léon s'enrôle en 1967. Ne voulant pas continuer ses études, le futur le rappelle vite à la réalité. Au sein des Forces armées, il passe la moitié de sa carrière à poursuivre des études à titre de technicien en médecine préventive. En 1974, il participe à la force du maintien de la paix en Égypte. En 1986, il reçoit une commission d'officier et continue à servir à titre d'officier en médecine préventive.

Céline épouse Richard Bélanger en 1974. Sa carrière d'épouse d'un militaire est une expérience qu'elle partage avec ses frères.

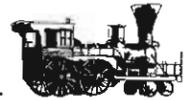
Yvon s'enrôle en 1973 dans le 22e Régiment d'Infanterie. Par la suite, il devient mécanicien et poursuit sa carrière avec les unités combattantes. À 2 reprises, il parti-

cipe à la force du maintien de la paix à Chypre. En 1988, son dernier séjour est récompensé: «Les casques bleus» reçoivent le prix de la paix.

En 1975, Henri débute son emploi à la fonction publique fédérale au ministère de la Défense nationale à Valcartier. Il se qualifie conducteur de véhicules lourds et y poursuit sa carrière.

Benoît se joint aux Forces armées en 1983. Il est le dernier de la famille à tenter l'expérience. Son amour de la terre, n'ayant pas été influencé par l'aîné, finit par le gagner. Il se retire après une année de service. Il entreprend sa carrière civile comme gérant à la Coop Fédérée du village.

Pierre s'enrôle en 1981 et devient adjoint médical. Il poursuit son Cégep à travers son emploi militaire. En 1988, il reçoit sa commission d'officier et est choisi par les Forces armées afin de poursuivre des études universitaires en sciences infirmières à l'Université de Sherbrooke.



Danielle et Benoît



Jo-Anne, 22 mai 1984, Louis-David et Marc-Olivier, 1er mai 1986

C'est dans cette paroisse que Benoît naquit le 16 septembre 1959, fils de Gérard Noël et d'Yvette Courchesne. Il fit ses études primaires à l'école Notre-Dame, ensuite le secondaire à la polyvalente d'Acton Vale. C'est à cet endroit qu'il rencontra Danielle, fille de Rosaire Daudelin et de Marie-Jeanne Loranger, née le 27 février 1960 à Sainte-Christine.

Durant ces années, ils ont participé à diverses activités sportives, soit pour Benoît, le hockey pour le club Lion d'Acton Vale, ce qui lui donna la chance d'aller jusqu'à Détroit et joua ensuite pour le club de Durham-Sud. Danielle, pour sa part, pratiqua l'athlétisme et pu représenter sa région aux Jeux du Québec.

En 1977-1978, ils s'inscrivent à Saint-Hyacinthe; Benoît à l'Institut de technologie agricole (I.T.A.A.) et Danielle au Cégep.

Le 18 août 1979, Danielle et Benoît s'unissent en l'église de Sainte-Christine et en 1980, Benoît obtient son diplôme d'exploitant de ferme et commence comme ouvrier agricole à Saint-Simon jusqu'en 1981, année où Ernest Ouellette, agriculteur à Durham-Sud, lui demanda de travailler pour lui. Durant ce temps, Danielle obtient son DEC en technique administrative et entre au service de la Caisse populaire de Durham-Sud en tant que caissière. Ils ont vécu dans cette paroisse jusqu'en 1983 en espérant pouvoir faire l'achat d'une ferme.

Cependant les choses ne se présentaient pas comme souhaitées, alors Benoît se laissa tenter par l'expérience de ses frères et s'enrôla en qualité d'officier de blindés. Il fit des stages à Vancouver et au Nouveau-Brunswick, mais cette vie ne correspondait pas à leurs attentes, ils décidèrent donc de réorienter leur vie et de se rapprocher du domaine agricole. Ils s'installèrent à Saint-Hyacinthe et Benoît accepta un poste d'enseignant au niveau secondaire V en machinerie agricole à Bromont en 1984. En cette même année, ils eurent la joie d'avoir leur premier enfant, Jo-Annie. Par la suite, Danielle sollicita, à la Caisse populaire de Douville (Saint-Hyacinthe), un emploi en qualité de caissière et ensuite un poste de commis.

En 1985, la Coopérative Fédérée de Durham-Sud prit contact avec Benoît pour combler le poste de gérant. Après son approbation, la famille s'établit au sein de cette paroisse. Depuis ce temps, il occupe cette fonction et se joint également aux pompiers volontaires de la localité. Quelques semaines après la nouvelle de la venue d'un 2e enfant, ils furent agréablement surpris par l'annonce, non pas de 1 mais de 2 enfants... C'est ainsi qu'en 1986, naquirent leurs jumeaux, Marc-Olivier et Louis-David, en bonne santé.

Depuis 1987, Danielle occupe un poste de caissière à temps partiel, de nouveau à la Caisse populaire de Durham-Sud.

En octobre 1989, ils réalisent leur rêve, en achetant la ferme laitière de Paul-Émile Favreau.

Dans ces quelques mots, on vous a présenté la petite famille Noël qui est fière d'appartenir à cette paroisse.



Mariage d'Henri-Paul et de Jeannette (1945)



À l'avant: Terry, Brian, Jeannette, Henri-Paul, Cyndy et Kevin. À l'arrière: Suzan, Roland, Robert, Marcel, Irene et David (1985)



Jeannette, Robert, Henri-Paul, Roland et Marcel (1976)

Henri-Paul naît à Durham-Sud, le 19 juillet 1925. Il est le quatrième enfant d'Henri Noël et de Maria Leclerc. Il fait ses études dans ce village et le 28 août 1942, il trouve un emploi pour le C.N.R. Pour poursuivre sa nouvelle carrière, il doit quitter le Québec. L'Ontario sera son nouveau bercail. Pendant 8 ans, il est opérateur de pelle mécanique et ensuite, il travaille à l'inspection des trains jusqu'à sa retraite, le 16 août 1985.

Entre-temps, une jeune fille du nom de Jeannette Chaput, originaire de Capréol, attire le regard de notre jeune prétendant. Le coeur se laisse bientôt prendre par l'amour et c'est ainsi qu'ils unissent leur vie le 17 novembre 1945 à Capréol, Ontario. C'est là qu'ils construisent leur chez-eux et trois garçons viennent combler leur bonheur: Roland naît le 30 décembre 1946, Marcel, le 29 septembre 1948 et Robert, le 22 janvier 1957.

Roland et Marcel font un mariage double que l'on célèbre le 16 septembre 1972.

Roland épouse Suzan Sweet. Il travaille à la mine d'uranium à Elliot Lake, comme mécanicien. Ils ont deux enfants: Brian naît le 5 décembre 1973 et Terry, le 8 mars 1976.

Marcel épouse Irene Wruster. Il travaille comme mécanicien à une industrie de fabrication de fer à Simcoe, Ontario. Ils ont trois enfants: David naît le 8 mai 1974, Cindy, le 8 avril 1976 et Kevin, le 1er septembre 1979.

Tant qu'à Robert, il suit les pas de son père en travaillant à l'inspection des trains pour le C.N.R.

Tous les souvenirs d'enfance et d'adolescence d'Henri-Paul appartiennent à ce village natal. Par ce fait, il est heureux de se joindre à cette grande famille de Durham-Sud, dont les enfants sont ceux d'hier, ceux d'aujourd'hui et ceux de demain.



Mariage de Denis et d'Estelle, le 11 septembre 1948



Michel, Denis, Estelle, Rita et France



Pascal



Cindy



Denis, France et Michel



Rita



Alain

C'est dans ce pittoresque village de South Durham que Denis naît le 9 janvier 1929 dans la maison familiale. Il est le cinquième enfant d'Henri Noël et de Maria Leclerc. Après avoir obtenu son certificat d'études à l'école du village chez les Soeurs de l'Assomption, il obtient son premier emploi aux Cercueils Doyon & Frère en 1944. Par la suite, il travaille au garage Gérard Noël (1945), au magasin Euclide Viens (1946), à la meunerie René Bathalon (1951) et au Tapis Peerless Corporation d'Acton Vale (1971-1983). Entre ses nombreuses occupations il trouve le temps d'être chef pompier volontaire de 1959-1971.

Entre-temps, sur une ferme à la limite du village, vient s'établir la famille Albany Deslandes et Berthe Brasseur en 1941. Denis a tôt fait de remarquer l'ainée: Estelle. Il lui fait «la cour» quelques années et ils unissent leur destinée le 11

septembre 1948. De cette union naissent trois enfants: Michel (13 mars 1952), Rita (21 mai 1953) et France (5 juillet 1960). Suite à une longue maladie, Estelle décède le 1er mai 1966.

Michel épouse France Giguère le 6 août 1977. Le 28 juin 1982 naît leur premier enfant, Alain. Rita épouse André Champagne le 1er mai 1976. Le 3 février 1977 naît Pascal et la «petite dernière», Cindy, apparaît le 27 juin 1983. France attend patiemment que Cupidon passe.

Depuis novembre 1983, Denis jouit d'une pré-retraite bien méritée. Ceci lui permet d'être disponible à ceux qui l'entourent en leur rendant divers services. Ses trois petits-enfants trouvent en lui un grand-papa «gâteau» bien généreux.

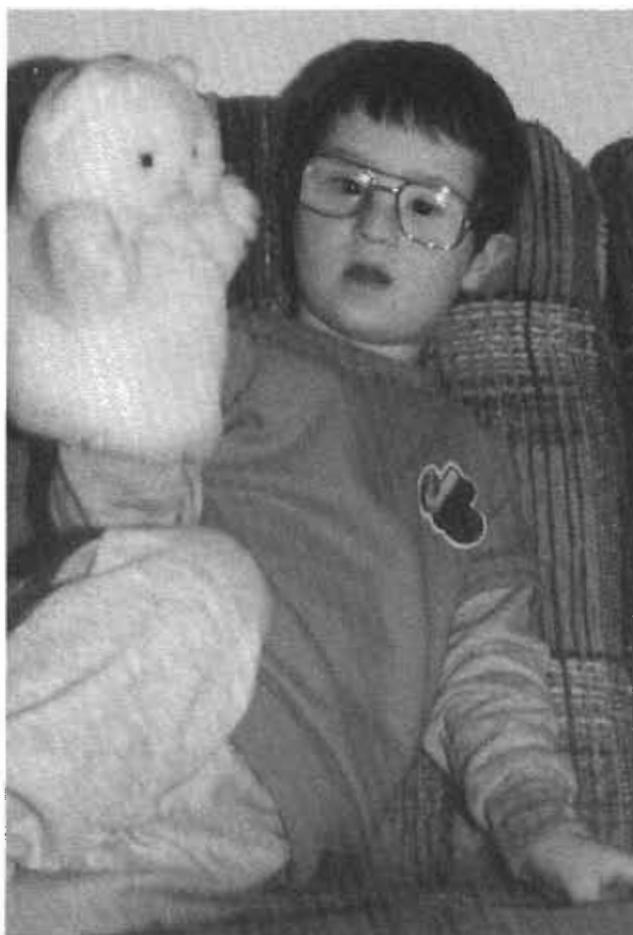


France et Michel en 1988

Dans la campagne de Durham-Sud, la p'tite dernière d'Yvonne et de Wilfrid fait son apparition le 29 août 1950. Imaginez! une fille après cinq garçons... Deux ans après, cette fois-là au village, naît le 13 mars 1952, le premier enfant d'Estelle et de Denis. Quel remue-ménage là aussi... L'un et l'autre grandissent et fréquentent l'école élémentaire à Durham et font leur secondaire à Acton Vale. Ils se connaissent à peine, car en ce temps, les filles fréquentent les couvents et les garçons, les collèges.

Michel fait son secondaire V au collège Saint-Bernard de Drummondville et s'inscrit, en 1970, à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe en hygiène publique. France, de son côté, obtient un brevet d'enseignement à l'École Normale de Saint-Hyacinthe en 1969 et fait une année de plus en spécialisation préscolaire à Saint-Lambert. En 1970, avec son p'tit bagage de connaissances et son gros paquet d'amour pour les petits, elle ouvre la maternelle à Durham et à Sainte-Christine. En 1973, Michel est promu inspecteur en hygiène publique. Il fait ses premiers ébats dans la grande ville de Québec, puis ensuite à Montréal et depuis 1974, il travaille pour la ville de Sherbrooke.

Il vient passer les fins de semaine à Durham en se ressourçant par la pêche, la chasse et le hockey. Mais comment... il descend maintenant les mercredis...ah! l'amour!... C'est ainsi que Michel et France prononcent le «oui solennel» le 6 août 1977. En novembre 1980, ils emménagent dans leur nouvelle maison à Durham. Et puis, le 28 juin 1982, un p'tit homme qui a bien hâte de naître, lance son premier cri. Après douze ans d'enseignement, France décide de se consacrer à temps plein à un seul enfant... le sien. Michel aime et remplit très bien son rôle de papa. Que d'heureux moments nous apporte Alain. Heureux moments



Alain à l'âge de 5 1/2 ans

d'émerveillement... heureux moments d'amour... heureux moments d'espoir.

Les ancêtres de cette paroisse ont tissé le passé avec des fils de courage, de fraternité, de partage, de confiance et de foi. Inspirous-nous de cet hier pour mieux vivre notre aujourd'hui en préparant ainsi un demain encore meilleur.



Notre chez-nous



À l'avant (de g. à d.): Maxime, Stéphane, Marie-Andrée, Sylvie, Alain, Marie-France et Marc-Étienne. À l'arrière: Rolland, Robert, Marie-Ange, André et Francine

Amédée Noël, fils de Calixte et d'Angèle Rouillard de Nicolet 1848, épouse Marie Paquet, fille de Dosithée et d'Elenne Cooper U. S., à L'Avenir en 1878.

Clodomir, le 4e des treize enfants, devient soutien de famille au décès de son père en 1907, sur la ferme du 10e rang de Sainte-Jeanne-d'Arc, avec sa mère, trois soeurs, Calixte et sa grand-mère, aveugle.

En 1912, épousant Élodie, fille d'Amédée Déragon et de Delphine St-Onge de Wickham, réside là 2 ans. Il s'établit sur un lopin de terre, borné d'Hugh McCatcheon au 10e rang, à un mille de Durham. Il trime dur; du moulin à scie à la «Miner» de Granby. Pendant la crise d'avant-guerre, il bûche, entaille les érables, construit des granges, déneige la voie ferrée du C.N. au transport du lait à Montréal. Remarié 2 fois, il s'éteint en 1962 à 75 ans et Élodie en 1930 à 35 ans.

Amédée étudie au collège de Granby et s'inscrit dans l'armée en 1939. Blessé à Dieppe, le même jour que Rollande décède en 1945 à 22 ans. Après 4 mois, il marie Marcelle Jean-Pierre de Belgique. Posté comme traducteur bilingue à l'Embassade de Paris, naît Sylvianne. Domicilié à Ottawa après 44 ans de loyaux services dans l'armée, il se repose.

Marie-Ange se recycle et reçoit un Bacc en pédagogie, licence en théologie et s'unit à André Maurice, ingénieur d'Acton, en 1943.

Nos enfants:

Marie-Andrée naît en 1945, terminant sa 12e année chez les soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, entre à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull et devient infirmière licenciée. Elle épouse Robert Laurin, pompier, en 1970.

Rolland naît en 1948, fait son classique au Séminaire de Saint-Hyacinthe, poursuit en pédagogie et devient sexologue à l'Université de Montréal. Il épouse en 1974 Sylvie Allard, secrétaire; Maxime et Marc-Étienne naissent. Rolland s'occupe l'été de sa «Pépinière Bleue» à Upton.

Alain naît en 1952, suit un cours d'infirmier à l'hôpital Saint-Benoît de Montréal, oeuvre à Honoré-Mercier et épouse en 1975 Murielle Bibeau, infirmière; elle décède en 1979. Il se remarie en 1981 à Francine Maurice, secrétaire. Obtenant un doctorat en médecine chinoise et acuponcture, il pratique dans ses cliniques de Beloeil, d'Acton et au bureau de l'Hydro. Stéphane et Marie-France naissent.

Après 25 ans d'enseignement à Acton, André et moi sommes à la retraite. Nous en profitons pour voyager.



Élodie Déragon



Marie-Ange, Clodomir, Rollande et Amédée



Augustin Ouellette et Philomène Beauregard (père et mère d'Auguste)

Auguste Ouellette, fils d'Augustin Ouellette, né en 1847 et décédé en 1939, et de Philimène Beauregard, née en 1838 et décédée en 1926. Auguste, natif d'Adamsville au Québec, le 15 décembre 1874, décédé en 1966. Il alla, par la suite, demeurer aux États-Unis pour y travailler dans une manufacture de textile.

Faisant la rencontre de Parmélia Déziel, née le 6 février 1875 (décédée en 1954) à Saint-Norbert-de-Berthier, ils se mariaient le 16 octobre 1896 à Manchaug, Mass., trois petits américains sont issus de cette union. Ensuite avec les années, ils sont revenus au Canada pour s'installer sur une petite ferme dans le 12e rang de Durham-Sud.

Entre-temps, son père qui était, lui aussi, sur une ferme près du village, tomba malade, alors il offrit sa terre à son fils. Auguste l'acheta, mais il fit, à ses parents, trois appartements à même la maison, où ils sont demeurés jusqu'à leur décès.

Il ne faut pas oublier sa petite érablière qui comptait environ 1000 érables, il faisait des parties de sucre, les jeunes et les moins jeunes étaient reçus à bras ouverts, quel bon souvenir.

Pour ses activités, il ne comptait pas ses heures ni ses déplacements. Commissaire d'école (1916-1934), président d'école (1929-1933), commissaire (1943-1947). Maire de la campagne (1921-1923), conseiller municipal (1924-1927) et marguillier (1934-1937). Quand ce fut le temps du projet pour l'acqueduc, il fut un des premiers à faire la demande auprès du gouvernement, le projet a été accepté, il est contremaître sur le chantier. Pour la rénovation de l'église, il était encore impliqué. Très actif pour les sports, il encourageait le club de balle, fournissant même le terrain



Auguste Ouellette et Parmélia Déziel

pour quelques années, aimait aussi aller tuer son petit lièvre et jeter sa ligne à pêche à l'eau où il était assez chanceux.

De cet homme fort et vigilant et de son épouse courageuse et pleine d'énergie, naquirent 13 enfants dont 10 ont vécu:

Stanislas, 1897; Virginie, 1899; Adélina, 1900; Gédéon, 1902; Joseph, 1904; Napoléon, 1906; Angéline, 1908; Julia, 1909; Germaine 1913 et Marie-Jeanne, 1916. Viennent s'ajouter 41 petits-enfants.

Comme les bonnes choses ont toujours une fin, son épouse est décédée le 3 janvier 1954 et lui, le 7 septembre 1966, après 57 ans de mariage. Voilà une vie bien remplie à aimer les siens et aussi les autres, mais cela lui était bien rendu, car tout le monde l'aimait et l'appréciait à sa juste valeur.



Photo familiale prise au 50e anniversaire de mariage d'Auguste Ouellette et de Pannélia Déziel, 1946



Alice et Élias, 1919

Élias est né à L'Île-Verte, fils de Salomon Ouellette et de Régina Dubé. En 1905, sa famille vint s'établir sur une ferme à Saint-Pierre-Baptiste, et compte onze enfants: sept garçons et quatre filles.

En 1919, Élias épouse Alice Fortier, fille de Xavier Fortier et de Délima Lemay. Ils demeurent sur la ferme

paternelle en 1920. En 1938, ils viennent s'établir à South Durham, sur la ferme de M. McCutcheon dans le dixième rang, avec leurs onze enfants.

En 1962, ils vendent la ferme à leur fils Ernest. Ils sont allés demeurer au village de South Durham. En 1969, ils ont fêté leurs noces d'or, et en 1975, ils déménagent à Richmond. En 1979, ils ont fêté leurs noces de diamant avec leurs enfants, petits-enfants, parents et amis, ce fut un grand jour!

Sa famille, en plus de leurs enfants, compte vingt-neuf petits-enfants, et neuf arrière-petits-enfants. Ils sont décédés à Windsor.

Enfants, conjoints et petits-enfants:

Dora (Ludger Gagnon); Windsor: Lise.

Paul-Émile (Hélène Dagenais); Windsor: André, Lucien, Lucienne, Diane, Claude et Carole.

Georges (Pauline Trahan); Magog: Jocelyne et Mario.

Marie-Rose (Carnille Boisvert); Windsor: Luc.

Ernest (Yvette Robitaille); Sherbrooke: Maryse.

Fernand (Adrienne Noël); Durham-Sud: France, Claudie et Dominic.

Clément (Eleonor); Floride: Caroline, Joey, Mike et Thérèse.

Thérèse (Yves Lapierre); Windsor: Denis, Josée, Sylvain et Lucie.

Jean (Hélène Beurivage); Drummondville: Patrick et Hugo.

Raymond (Marian McLead); Toronto: Donna.

Laurette (Jean Trahan); Montréal: Guylaine, Liette, Jean-Pierre et Martin.

Fernand, décédé le 9 janvier 1981. Alice, décédée le 14 mai 1983 et Élias, décédé le 20 février 1986.

Toute la famille est heureuse de partager son amitié avec les paroissiens de Durham-Sud.



1re rangée: Georges, Paul-Émile, Alice, Élias, Dora, Fernand et Laurette. 2e rangée: Clément, Ernest, Marie-Rose, Thérèse, Jean et Raymond, 1979



Ernest vit le jour à Saint-Pierre-Baptiste, dans le comté de Mégantic. Il arriva à Durham-Sud en 1938 à l'âge de 9 ans, son père acheta une ferme dans le 10^e rang. Le 15 septembre 1962, il épousa Yvette Robitaille de Saint-Philippe-de-Windsor. Pour combler notre bonheur, une fille est née. Maryse vit le jour le 30 juin 1963. Après avoir fait ses études secondaires à Acton Vale, et son cours de secrétariat à Drummondville; elle occupe un poste de secrétaire à l'Hôtel de ville d'Acton Vale.

Ernest fut initié très tôt aux travaux de la ferme laitière, il y apportera sa collaboration jusqu'en 1958, où il acquiert la ferme paternelle. Ayant l'amour du travail, et surtout ne craignant pas la grosse besogne, nous décidons, en 1965, d'acheter la ferme de son frère, voisine de la nôtre. Nous voilà à la course pour grossir le troupeau, en améliorer la qualité ainsi que celle des champs et des bâtiments. Malgré toute cette besogne. Ernest a su trouver le temps de s'impliquer dans son milieu paroissial comme marguillier, directeur de l'U.P.A., administrateur de la Caisse populaire de 1976 à 1979 et conseiller municipal de 1978 à 1987.



Yvette et Ernest, 1962



Notre fille Maryse, 1983

Pendant tout ce temps, Yvette coud, tricote, cuisine et jardine. Mais voilà que le travail devient de plus en plus exigeant, Ernest commence à songer à prendre sa retraite prématurément, le grand jour fut le 6 novembre 1987 où nous vendions notre ferme à Charles et Lucille Hodge, avec un cheptel de 100 têtes Holstein dont 75% pur-sang.

Aujourd'hui nous vivons une retraite paisible à Sherbrooke, mais c'est toujours un plaisir de retourner à Durham-Sud.

Voilà le cheminement de notre vie.



Notre ferme, 1985

famille Fernand OUELLETTE et Adrienne NOËL



Les grands-parents paternels de Fernand sont: Salomon Ouellette et Régina Dubé.

Ses grands-parents maternels sont: Xavier Fortier et Délima Lemay.

Les grands-parents paternels d'Adrienne sont: Majoric Noël et Olympe Leclerc.

Ses grands-parents maternels sont: Moïse Baillargeon et Alma Picard.

À Saint-Pierre-Baptiste (région Bois-Franc), le 17 octobre 1929 naissait Fernand, 6e enfant d'Élias Ouellette, né le 7 février 1893, originaire de Rivière-du-Loup, décédé en 1986 et d'Alice Fortier, née le 10 août 1899, originaire de Saint-Adrien-d'Irlande, décédée en 1983. Dès son jeune âge, ses parents, ses six frères et ses quatre soeurs viennent s'établir sur une ferme non loin de ce beau village que l'on appelle Durham-Sud en 1938.

Le 23 septembre 1966 en l'église de Sainte-Jeanne-d'Arc, il épouse Adrienne Noël, née le 15 février 1937, 3e fille d'Elphège Noël, né le 20 novembre 1903, originaire de L'Avenir, décédé en 1987, et de Reine Baillargeon, née le 2 octobre 1913, originaire de Montréal, décédée en 1987.

De cette union naquirent trois enfants: France, née le 27 novembre 1967, Claudie, née le 2 septembre 1969 et Dominic, né le 13 septembre 1971. En 1971, ils acquièrent la ferme d'Honorius Larochelle. Fernand était membre des Aramis. Il fut à l'emploi de Bombardier de 1966 jusqu'à son décès, le 9 janvier 1981.

Heureux 125e à tous.



Élias et Alice, 60e anniversaire de mariage le 30 septembre 1979



Abbé Clément Deshaies, Reine et Elphège, le lendemain de leur 50e anniversaire, le 26 juillet 1982



Adrienne et Fernand, le 5 février 1966



Famille d'Adrienne: Adrienne, France, Claudie et Dominic



Frères et soeurs d'Adrienne. À l'avant: Monique, décédée en 1988, Claire et Hélène. À l'arrière: Yvon et Adrienne



Odana et Albina à leur mariage en juin 1930

Né à Saint-Hugues-de-Bagot en 1896, Odana vit une enfance peu mouvementée. Son père, tailleur à la petite semaine, l'inscrit au cours commercial de la célèbre École Lalime de Saint-Hyacinthe. En 1919, Odana se rend en Ontario pour y poursuivre un double apprentissage: celui de télégraphiste et celui de la langue anglaise. Aussi en 1924, il peut exercer son métier à la gare de South Durham, jusqu'au moment de sa retraite en 1960.

Dans ces années 1925, l'absence de téléphone et les limites du transport donnent de l'importance au chemin de fer, mystérieux cliquetis de la radio télégraphique en alphabet, morse, décodage des textes, souvent secrets, surveillance du mouvement des trains, transport des marchandises lourdes, du bétail, du lait et des fameux colis, tant attendus, commandés par catalogues ont joué un rôle prépondérant dans la vie d'Odana. Travail en soirée qui se trouve fidèlement égayé par la visite de sa fille Marie-Paule apportant le «souper chaud» soigneusement préparé par son épouse.

Ses loisirs, Odana les donnent à la vie sociale de son entourage. Il fut échevin, marguillier et plus d'une fois commissaire d'école. Il est toujours disposé à conduire un tel ou une telle, ici et là au volant de sa célèbre Plymouth, surtout les Soeurs Grises dans leurs tournées de quête. Passionné de politique, libéral impénitent, il se bat pour ses idoles. Il se révèle un cabaleur hors pair, doué d'un humour légèrement cynique.

Odana décède en 1971.

Issue du monde rural (4e rang à Saint-Hugues), Albina Bonin y est restée profondément attachée. Vers la vingtaine, elle s'installe à Saint-Hyacinthe pour y seconder son père dans la gestion du nouveau commerce familial, une épicerie. Assurant à la fois les tâches de commis, d'acheteuse, de comptable et de publiciste.



Odana devant la gare



Marie-Paule et Albina au 25e Sacerdotale

En juin 1930, Albina épouse Odana. Installée à South Durham, elle cherche son accomplissement à l'intérieur de son «chez-soi», plus particulièrement dans le monde de sa cuisine, son parterre et son potager. Toutes ses activités domestiques sont exercées dans la bonne humeur et la sérénité qu'elle puise dans une foi ardente et une piété profonde.

Albina se révèle irrévocablement attachée aux valeurs de notre passé. Elle s'affiche farouche «unioniste» et intransigeante éducatrice. Timide, capable de dévouement, elle est cependant un tantinet portée à la solitude. Les amies disparues, seuls les ronrons de Minette (la chatte grise et blanche) assurent au fil des jours une présence fidèle.

Très fière de son autonomie et de son titre de doyenne, Albina espère connaître l'au 2000, peut-être parce qu'elle fait siens ces mots: «On reste jeune tant qu'on demeure réceptif à ce qui est beau, bon et grand».

De leur union naissent plusieurs enfants, dont seule Marie-Paule survit jusqu'à aujourd'hui. Notons ici que cette fille Paradis naît à l'Hôpital de Sherbrooke, ce qui constitue une nouveauté à l'époque.

Aujourd'hui, Marie-Paule demeure le support assuré de sa mère. Après des études à l'École Normale de Sherbrooke, elle poursuit une belle carrière comme conseillère en orientation à la Commission scolaire des écoles catholiques de Montréal. Ce qui ne l'empêche pas de consacrer ses fins de semaine à la maison familiale. Fidèle compagne de sa mère, Marie-Paule apprend de cette personne originale et forte le culte de la langue bien parlée et le goût de se réaliser à sa façon.

The PATRICK Family



Melissa Dowd and Ernest Patrick



Ross Patrick (American Marines)

Thomas Patrick came to South Durham from the County of Tyrone, Ireland in 1848. He was the fourth son of James Patrick. His wife Lucinda and three children joined him in South Durham a year later. Another seven children were born here.

Joseph Patrick, son of Tom and Lucinda, was the father of Lester and Frank Patrick who later became hockey legends. Joseph Patrick left the area and moved to British Columbia in 1907.

Another son of Tom and Lucinda's, Hugh remained in South Durham and married Ellen Jane Medley on September 30, 1871. Of this union, eleven children were born: William James, 1872; Augusta Maud, 1874; John Alexander, 1876-1969; Norman Medley, 1878-1940; Harriet Ann, 1880-1951; William Gordon, 1882-1916; Ernest Mervyn Forrest, 1886-1963; Roy, 1888; Albert Howard, 1891; Hugh James, 1894 and Herbert Bazil Clifford, 1898-1899.

Ernest was the only one who remained in South Durham, on the home farm, on the 10th range. Four of the others went west working on the railroad. Two of these boys

worked for Lester and Frank Patrick in B.C. building a hockey arena. These four, James, John, Albert and Gordon served in the First World War. Gordon was killed in the trenches in Belgium in 1916. Their names appear on the Honor Roll in the United Church in South Durham.

Ernest married Melissa Dowd in South Durham in 1909. They had four children. Muriel, born in 1911, lives in Drummondville. Ross, born in 1913, married Edna, 1946 in California. Ross served in the American Marines in the Second World War. He has two children: Ross Jr. and Barbara. He lives in Beliflower, California. Marjorie, born in 1916, married Percy Frazer in 1940. They have three children: Judy, Bill and Janet. Pearl, born in 1919, married Lorne Armstrong in 1942. They have three children: Dennis, Lynn and Donna. Pearl and Marjorie both live in Richmond, Quebec.

Ernest Patrick retired from the farm after the death of his wife Melissa in 1958 and moved to the village of South Durham in 1960, where he lived until his death in 1963.



Patrick Homestead



Bettina et Hilarius

S'établir sur une ferme laitière au Québec! Un rêve ou réalité un beau jour? Pour nous, Bettina Trieb et Hilarius Peter c'était longtemps un rêve.

Bettina est née le 15 mai 1959 en Suisse. Elle est la cadette de quatre enfants. Son père est économiste et spécialiste en informatique, employé au gouvernement Suisse. Sa mère est professeur en dessin. Déjà à l'école primaire, Bettina rencontre son futur mari, mais encore sans se laisser trop impressionner. Après les études à une école de commerce, Bettina achève les études à une école d'infirmières. Déjà à cette époque elle s'intéresse à l'agriculture. Elle suit des cours de fromager d'alpage et produit du fromage à la montagne pendant l'été.

Hilarius est né le 24 janvier 1959 en Suisse. Il est l'aîné de trois enfants. Son père travaille comme économiste au gouvernement Suisse. Sa mère est professeur d'école primaire. Contrairement à Bettina, Hilarius se sent attiré par sa future épouse. On a retrouvé partout dans ses premiers cahiers d'école les initiales de son adorée... Après sa formation professionnelle comme agriculteur, Hilarius travaille un peu partout en Suisse sur des fermes. En 1980, il travaille même un été sur une ferme au Manitoba. Et là il prend le goût du Canada.

Bettina et Hilarius désirent s'établir sur une ferme. Mais les fermes à acheter sont très rares en Suisse. L'établissement sur une ferme dépasse tous les moyens financiers d'un jeune couple, s'il ne peut pas reprendre la ferme des



Samuel et Marisa

parents. Pour 1985, nous planifions un grand voyage à travers tout le Canada. En même temps, nous voulons évaluer les possibilités d'un établissement ici. Ce fut un voyage fort intéressant. Bientôt il était clair pour nous, que le Québec nous convenait le plus.

La recherche d'une ferme qui correspondait à tous nos critères s'avérait difficile. Jusqu'à ce que nous tombions sur la ferme à la route Deslandes à Durham-Sud, là nous le savions tout de suite, c'était cette entreprise et nulle autre. Et le rêve devenait réalité.

Retourné en Suisse à l'automne 1985, nous nous marions le 5 septembre. Le 1er décembre notre fils Samuel est né à Berne en Suisse. Suivent les préparations pour l'immigration, remplies de paperasse. Et enfin, le 23 novembre 1986 nous arrivons à Mirabel. Bienvenue au Québec.

Le 15 décembre nous signons le contrat d'achat et l'aventure commence. Grâce à l'accueil chaleureux de tous les gens que nous avons rencontrés, le début n'était pas trop dur.

Le 15 juillet 1987, notre fille Marisa est née à l'hôpital Saint-François (?) à Sherbrooke. Et ainsi les saisons passent et nous nous plaignons de plus en plus dans notre petit coin à nous.



La ferme



Mariage de Félix et d'Yvonne, 1913

Félix Péloquin est né à Durham-Sud le 31 janvier 1880, fils de Paul Péloquin et de Desanges Vandal. Il était membre d'une famille de huit enfants. Encore tout jeune, il montrait un talent certain pour la musique. Il maîtrisait le violon brillamment et était invité à jouer dans les soirées de famille. Il apprit à travailler le bois et devint très habile à fabriquer de belles pièces avec les quelques outils disponibles du temps.

Yvonne Péloquin est née à L'Avenir le 10 janvier 1892. Fille de Noël Péloquin et de Malvina Proulx, elle était la

troisième d'une famille de cinq enfants. Sa mère décédait alors qu'elle n'avait que sept ans. Son père se remaria et vint s'installer à Durham-Sud. C'est en l'église Saint-Fulgence qu'elle a épousé Félix le 20 octobre 1913. Sept enfants sont nés de cette union. Deux garçons sont décédés à leur naissance. Il restait donc:

Pierrette, née le 1er août 1918 (Paul-Émile Houle); cinq enfants.

Florian, né le 2 décembre 1923 (Jeannette Bisailon); deux enfants.

Suzanne, née le 20 juin 1927 (Raymond Trahan); cinq enfants.

Jeannine, née le 25 décembre 1930 (André Comtois); trois enfants.

Marielle, née le 7 mai 1934 (Denis Manseau).

Vingt et un arrière-petits-enfants perpétuent la famille.

Félix a travaillé dans un moulin à scie, puis exerça son métier de menuisier avec son beau-père. Plus tard, il devint propriétaire de la «boutique». Il préparait le bois pour ensuite fabriquer et réparer portes et fenêtres. Dans la bâtisse arrière, il y avait aussi la «moulange»! Les cultivateurs y faisaient moudre le grain.

Le 22 juillet 1945, Félix décédait, victime du cancer. Son épouse, Yvonne, dut se débrouiller pour parfaire l'éducation des deux plus jeunes enfants. En 1946, la «boutique» fut vendue. C'est aujourd'hui la propriété de Paul-Émile Nadeau.

Malheureusement, Pierrette encore jeune est décédée le 5 novembre 1965. Quelques mois plus tard, soit le 30 juin 1966, notre mère nous quitta elle aussi. Et le 16 mars 1983, ce fut Florian qui partit à son tour.

Cependant de beaux souvenirs d'enfance sont gravés dans notre mémoire. Notre père qui, le dimanche, jouait des airs de violon. Et dans la belle saison, nos promenades avec lui dans le «pit» pour cueillir et déguster les fruits sauvages. Notre mère, habile de ses mains, qui confectionnait nos vêtements et qui veillait au bien-être de chacun.

Nos parents ne se sont pas illustrés outre mesure. Ils ont vécu une vie simple, mais ont su nous communiquer le goût du travail bien fait, l'honnêteté et le courage devant les épreuves de la vie.



Félix Péloquin, 1943



Yvonne Péloquin, 1961



Florian et Jeannette, 1948

Florian naît le 2 décembre 1923 à Durham Sud. Il est le fils de Félix Péloquin et d'Yvonne Péloquin. Après avoir terminé ses études primaires, Florian donne un coup de main à la boutique de son père («shop à bois»). Peu après le décès de son père, la «shop» est vendue et il devient employé de South Durham Caskets, propriété d'Irénée Doyon. Puis, il rencontre Jeannette Bisailon, née le 7 septembre 1927, fille de Fabiola Bissonnette et de Barthélémy Bisailon de la paroisse voisine de Sainte-Christine. Ils s'épousent le 9 octobre 1948 en cette paroisse, mais c'est sur la rue Principale de Durham-Sud qu'ils aménagent.

Florian s'implique bénévolement, mais il se fait surtout connaître par son chant. Dans la chorale de l'église, dans les soirées paroissiales comme dans les nombreuses réceptions familiales, Florian chante! Par la suite, deux enfants naissent de cette heureuse union, soit Pierre, le 9 juin 1953 et Maryse, le 19 août 1956.

En juillet 1963, la petite famille déménage à Drummondville, là où South Durham Caskets se réinstalle. Puis, c'est au tour de Pierre: il unit sa destinée à Lise Marier le 30 avril 1977 en l'église Saint-Pierre et Saint-Paul de Drummondville. Le 1er février 1980 naît Pier-Luc, un Péloquin pure laine! Le 16 mars 1983, Florian nous quitte à l'âge de 59 ans. Il repose en paix en son village natal. Son chant demeurera toujours parmi nous.

Jeannette demeure toujours à Drummondville, tout près de la petite famille de Pierre; il travaille à la Dominion

Textile comme opérateur-inspecteur de métiers à tisser. Durant ses loisirs, il pratique la balle molle, le racquetball et la moto. Maryse, elle, a séjourné pendant deux ans en Alberta pour y travailler en anglais. Elle réside présentement à Québec où elle occupe un emploi au Musée de la civilisation comme secrétaire aux relations publiques.



Florian et Jeannette au mariage de Pierre



Pierre, Lise et Pier-Luc



Maryse

Wilfred PICKEN and Ivy NEWSOME Family



Ivy and Wilfred on their wedding day



Back row l-r: Ernest, Mrs. George Picken and Wilfred. Front: Wealthy

Wilfred Edward Picken was born April 17, 1897 in Danby, Que. to George Edward Picken, born October 17, 1852 in L'Avenir and Mary Anne Fee. He had one brother, Ernest, born February 2, 1892 to February 11, 1968, and a sister, Wealthy, born May 3, 1893 to July 20, 1958.

Ivy Newsome was born in County of Stafford, Rudgeley, England, one of seven children (5 boys and 2 girls). Her father was Harry Newsome, coalminer, born April 6, 1880 and her mother was Lillian Rose Keeble, born March 9, 1881.

Wilfred and Ivy met one day as he was taking a load of buckwheat to Acton and stopped in to water the horses. Ivy had come from England to Montreal in 1907 and moved to Acton in 1920. They were married September 28, 1921 in the Anglican Church in Acton and lived on the farm in Danby. They moved to Hillhurst in the Coaticook area for a year, then bought a farm near Sainte-Jeanne-d'Arc on the 4th Range. Wilfred also drove school bus. They lived there for 34 years then sold the farm and lived in Durham for 3 months after which they bought another farm on the 12th Range.

On February 22, 1957, Wilfred passed away after a lengthy illness and a year later, Ivy sold the farm and moved to Richmond with the four youngest children, aged 9 to 15, where she still lives today and will celebrate her 85th birthday April 6, 1989. She has one son and four daughters in Richmond, the rest of the family are in Ontario and Alberta.

George (Margaret Dionne): Allen, Sandra, Brian, Gail, Terry, deceased and Diane (4 grandchildren).

Myrtle (Raymond Fleck); Alan and Donna (5 grandchildren).

Ethel (Lawrence Walker, deceased December 9, 1988): Larry, deceased and John (1 grandchild).



Wilfred and Ivy

Gordon (Agnes Kennaway): Jimmy, Donnie, Judy, Cheryl, Ricky and Dale (7 grandchildren).

Elsie (Edward Dunn): Mike, Debbie and Danny (5 grandchildren).

Frances (John Cunningham): Wendy, Doug, Barry and Jamie (1 grandchild).

Kenneth (Margaret Billson): Dale and Corrie.

Bernice (Robert Gillis): Anthony and Andrew.

Gary (Lois Scott).

Bevelene-Beth (Don Cain) (Ken Harrison).

Lorne PIKE and Patricia FRANKLIN Family



Patricia and Lorne

Lorne Edward Pike, fourth child and second son of Richard Lisle Pike (1895-1959) and Eleanor Jane Griffith (1899-1968), was born on the family farm near South Durham, PQ on November 27, 1926, attended school and the United Church in South Durham until the family moved to Montreal in 1938 where his father was employed by C.N.R. Brothers and sisters: Ethel Noreen (Wiggins), Richard Elton, Shirley Eleanor (Johnston), infant brother Wallace James (March-November 1928) and Melvin Ralph. Paternal grandparents, Richard Pike (England and Montreal) and Sarah Griffith; maternal grandparents, Edward George Griffith and Eleanor Jane Walker.

Patricia Rose Franklin, only child of Harry Franklin (1903-1985) and Rose King (1905-1973), born March 16, 1929 in Verdun, PQ, attended Verdun High School, was active in choir, dance, art and church, met Lorne in December 1942 and they were married April 22, 1950 in the Anglican Church of St. John the Divine in a large formal wedding. The newlyweds established their first home in Verdun, where their two sons were born. The welcome arrival of a daughter came after their move to Montreal.

They are fortunate to be blessed with these three children: Corey James (March 1951), Daniel Warren (January 1955) and Sheila Rose (August 1957), now married with children of their own. Corey and Leila (Tweel), Lisa (July 1978), Kelly (May 1980) and Ryan (April 1981). Dan and Carol (Olszewska-Januszewska): Neill (August 1977), Karen (December 1979) and Mark (November 1980). Sheila and Kenneth (Clarke): William (February 1987). Brian, stillborn son of Kenneth and Sheila (Pike) Clarke (September 23, 1982) is now at rest with his

maternal great-grandparents in the family plot of the United Church cemetery in South Durham.

Patricia and Lorne are well known to many residents and family of South Durham, Ulverton, Melbourne, Richmond and Kingsbury and have owned property on Route 143, Kirkdale, since 1957. Lisle and Eleanor Pike retired in 1959 on land purchased from Harry Cross near Kirkdale. After the death of Mrs. Pike, Sr., the larger house was purchased by Lorne and Patricia, as it adjoined their property and was home to Patricia's parents upon their retirement.

Henry H. V. (Harry) was born in London, England, third son of Alfred Franklin and Emily Meacher, immigrated to Canada in June 1919 to join his eldest brother Edmund (Ted) in Montreal. The remaining members of the family, parents and three sisters, Eileen, Aida and Catherine, joined them in the early 1920's where the children married and settled in the Montreal area.

Rose, second daughter of Leon King and Sarah Marion Gilbert, was born prematurely in Liverpool, England, immigrated with her parents and older sister, Elizabeth, in June 1906, to Montreal where brothers, Francis, Leon (Bert) and sisters, May and Kathleen were born. Rose and Harry were married June 5, 1928 in St. Willibrord's Roman Catholic Church, Verdun, PQ and retired April 1969. Mr. and Mrs. Franklin are now at rest in St. Bibian's Roman Catholic Church cemetery, Richmond, PQ.

The house and land are still home to the family where Lorne enjoys developing his small apple orchard and Pat pursues her hobby of photography, particularly when the children and grandchildren visit or there are other special family events.



En 1929. Assis: M. et Mme L.A.S. Plamondon. Debout: leurs filles Cécile, Marthe, Germaine, Marie-Reine, Albina et Marie-Louise

Monsieur Louis André Stanislas Plamondon, son épouse, Malvina Bélanger et sa famille arrivèrent à Durham-Sud dès le début du 20^e siècle.

Monsieur Plamondon était marchand général du village, homme très dévoué, il fut secrétaire-trésorier de la municipalité de Durham-Sud ainsi que de la municipalité scolaire du village pendant plusieurs années. Il occupa longtemps le poste de maître-chantre à l'église, et chaque matin, les fidèles l'entendaient entonner les chants liturgiques et, cela durant nombre d'années. Madame Plamondon s'est occupé de mouvements paroissiaux. Nommons les Dames de Sainte-Anne, etc.

Cette famille comptait cinq filles. L'aînée, Marie-Louise épousa Denis Noël, cordonnier de son métier et ont vécu plusieurs années à Durham avec leur fils Georges-André.

Albina Plamondon entra chez les soeurs de la Présentation et porte le nom de Soeur Marie-Béatrice.

Marie-Reine toucha l'orgue de l'église paroissiale quelques années. Elle épousa Ovide Larocque. Ils ont cultivé une terre avec leurs enfants Herman, Cécile, Monique, Antoinette et Suzanne.

Marthe Germaine, institutrice remarquable, passa une longue période de sa vie auprès des jeunes. Elle fut aussi très dévouée pour certains groupes tel l'Âge d'or, etc.

Cécile, la plus jeune, fut organiste de cette paroisse pendant quinze ans. Elle dirigeait aussi la chorale féminine. Elle épousa J.A. Edmour Préfontaine, fils de monsieur Nestor Préfontaine. Trois enfants sont nés de cette union, Marie-Paule, Madeleine et Raymond.

La famille Plamondon a sûrement laissé sa trace dans ce village.



Sur la rue Hôtel-de-ville: maison de Denis Noël, cordonnier. 2^e maison: une partie du magasin Plamondon. 3^e maison: la première maison de M. L.A.S. Plamondon, voisin: clocher de l'église anglicane



En 1929. En arrière: M. et Mme Denis Noël (Marie-Louise P.), M. Stanislas Plamondon, M. et Mme Ovide Larocque (Marie-Reine), Albina (Sr Marie-Béatrice) et Mme Plamondon. Au centre: Marthe Germaine et Cécile. En avant: petits-enfants: Cécile et Antoinette Larocque, G. André Noël, Suzanne, Monique, Herman Larocque

famille Fernand POIRIER et Jocelyne PARENTEAU



Jocelyne et Fernand

Fernand, fils de Gérard Poirier et de Léa Benoit, est né à L'Avenir le 26 mai 1945. il est le quatrième d'une famille de huit enfants.

Le 3 août 1968 il épousa Jocelyne Parenteau, fille d'Olivier Parenteau et d'Alice Chevalier de Sainte-Jeanne-d'Arc. De cette union naissent trois enfants:

Nathalie, née le 17 septembre 1970, étudiante au CÉGEP.

Diane, née le 14 mai 1974, étudiante secondaire 3.

Guillaume, né le 19 septembre 1978, étudiant 5e année.

Nous sommes demeurés trois ans à L'Avenir. En juillet 1971, nous achetons la propriété de M. Armand Grégoire à Durham-Sud. Fernand travaille à Valcourt chez Bombardier, et transporte ses copains de travail, plusieurs se souviendront de l'Éconoline vert.

Jocelyne est à la maison et s'occupe de sa petite famille.

À l'été 1983 un grand rêve se réalise, nous achetons une ferme laitière à Saint-Majorique, nous en sommes tous fiers, chacun y met du sien.

Félicitations pour ce 125e.



Nathalie, Diane et Guillaume



Jocelyne et Fernand 1968



Résidence Durham-Sud



Ferme Saint-Majorique



Robert et Guylaine

Amis de Durham-Sud, nous vous remercions d'avoir rendu possible cet album-souvenir, qui grâce à vous demeurera vivant pour les générations futures.

Pour ma part, je suis très fier d'être des vôtres et de continuer avec ma femme, Guylaine et ma petite fille Émilie, à

participer à l'histoire de notre coin de pays en vivant parmi vous à Durham-Sud de beaux jours paisibles dans un décor de rêves.



Émilie

Michel POUDRIER and Sandra MASSEY Family



Sandra and Michel

Michel was born in Drummondville on March 20, 1946, son of the late Gérard Poudrier and the late Yvette Pelouin. Michel lived in Lefebvre until his marriage. He worked at different places until 1965 when he started working at Bombardier, Valcourt, where he is presently employed. Michel likes ski-dooing, bicycling and mechanics. He is very mechanical minded.

On June 29, 1968 he married Sandra, daughter of the late Harvey George Massey and Thelma Doris Findlay of Ulverton, Que. Sandra Diane was born on November 30, 1950. She attended school at St. Francis High School in Richmond, Que. After their marriage they lived in Acton Vale, Quebec, then moved to a farm owned by Lloyd Millar on the 9th range in South Durham. They built their new home in 1976 at 393 11th range, South Durham, where they presently live. Sandra likes quilting, knitting and clog dancing. She is presently employed at Marché Armand Boisvert in South Durham.

Of this union two children were born:

– Marc on February 11, 1969. He attended school at Notre-Dame in South Durham, then to Polyvalente Robert-Ouimet in Acton Vale, then to Marie-Rivier in Drummondville, then to CEGEP in Drummondville. Marc liked playing hockey and baseball with his friends. He liked to hunt and fish. Marc drowned accidentally on September 27, 1986, while duck hunting on a pond on the 12th range in South Durham.

– Martin was born October 31, 1973. He attended school at Notre-Dame, South Durham and his now attending Polyvalente Robert-Ouimet in Acton Vale. Martin likes to play hockey, baseball and go ski-dooing.



Marc



Martin



The Poudrier home

famille PRÉFONTAINE



Fulgence Préfontaine, un des premiers colons



Première maison de Fulgence Préfontaine, là où fut célébrée la première messe. Elle brûla le 21 septembre 1900.

Parmi les figures dominantes de l'histoire contemporaine de South Durham, il faut mettre en relief celle de la famille Préfontaine dont on retrace les ancêtres à Beloeil.

Fulgence Préfontaine né à Beloeil en 1832 d'Alexis V et de Sophie Beaudry, est arrivé le 21 octobre 1854 comme l'un des premiers colons. Il était fermier, marchand général: du 1er avril 1871 Maître de Poste. Il fut le 1er maire de 1865 à 1868, puis marguillier en 1872. Il a contribué beaucoup au progrès de la paroisse, insista pour avoir le culte divin. La première messe fut célébrée en septembre 1857 par J. Octave Prince, curé de L'Avenir, en la maison du Docteur Alexander, achetée par Fulgence Préfontaine, alors on y célébra la messe jusqu'à la construction d'une chapelle en 1862.

Fulgence épousa en 1858 Arline Proulx de Nicolet. De cette union ils eurent six enfants dont deux se sont établis dans cette paroisse. Horace épousa Laura Préfontaine de Saint-Hilaire. Devenu médecin, il exerça sa profession à South Durham jusqu'à sa mort en 1933. Il eut quatre enfants.

En 1893, Nestor épousa Suzanna Ricard de Saint-Barnabé Nord. Douze enfants naquirent de cette union. Marie-Berthe, l'aînée de la famille, aida sa mère ainsi que son grand-père au bureau de poste. Nestor était fermier et remplaça son père comme Maître de Poste de 1913 à juin 1952. Comme il était malade, sa fille Clémentine lui succéda jusqu'en février 1972. Elle était déjà au service des postes depuis plusieurs années. Au bureau de poste avant Clémentine, ses filles Béatrice et Priscillia travaillèrent avec lui.

Mentionnons que le bureau de poste passa à trois générations et qu'il a été 101 ans au nom de la famille Préfontaine de 1871 à 1972.

Nous tenons à remercier la population de South Durham de nous avoir si bien appuyés.

Nestor a été secrétaire de la municipalité du village

durant nombre d'années. Il a aussi été le premier entrepreneur rural à faire le transport du courrier entre South Durham et L'Avenir avec l'aide de ses fils Edmour et Léopold. Il eut le secours de Rosaire et Fulgence pour les travaux de la ferme.

Lucien travailla nombre d'années à la gare du Grand Tronc, laissa pour devenir courtier en valeurs mobilières pour la maison René T. Leclerc. Il épousa Jeannette Laberge et ils eurent un garçon. À l'ouverture de la Banque d'Hochelaga de South Durham, Aurèle y entra comme employé avec Frank Wadleigh gérant et M. Geoffroy comptable.

Il quitta la banque pour faire du service militaire obligatoire durant la guerre 1914-1918. Lorsque fut signée l'Armistice le 11 novembre 1918, il était à faire la garde en Sibérie. De retour au pays, il entra à la Banque Canadienne Nationale. Il épousa Lucienne Hamelin, neuf enfants naquirent de cette union. Edmour remplaça Aurèle à la banque, il y travailla plusieurs années. Il quitta pour devenir courtier d'Assurances agréé. Il épousa Cécile Plamondon de cette paroisse, trois enfants sont nés de cette union. Rosaire, âgé de huit ans accompagnait son grand-père Fulgence



Maison actuelle des Préfontaine, bâtit en 1901. À gauche, la porte d'entrée de l'ancien bureau de poste



Famille Nestor Préfontaine: 1re rangée du bas: Priscillia, Jeannette, Clémentine. 2e rangée: Rosaire, Fulgence. 3e rangée: Nestor, Suzanna. 4e rangée: Edmour, Marie Berthe, Léopold, Lucien, Béatrice, Aurèle. Absent: Clément décédé à trois mois.



Mme Nestor Suzanna Préfontaine «centenaire» 1870-1970



De la famille de Nestor sont vivants actuellement: Rosaire, Fulgence, soeur Priscillia, Edmour, Clémentine

visitant sa ferme, lorsque subitement ce dernier fut frappé par la mort le 30 septembre 1917. Rosaire fut à l'emploi de la Compagnie Singer plusieurs années, ensuite il travailla comme menuisier. Il épousa Claire Frégeau, deux enfants sont nés de cette union.

Puis Clément est décédé à l'âge de trois mois.

Quand à la ferme, ses fils Léopold et Fulgence en prirent la relève. Plusieurs années plus tard, Fulgence alla travailler pour le Canadien National et devint conducteur. Il épousa Véronique Morissey. En 1945 Léopold épousa Jeannette Morel, puis acheta la ferme de son père, la cultiva plusieurs années, ensuite la vendit à Fernand Cardin, sauf la maison avec un morceau de terrain. Puis en 1964, il vendit à sa soeur Clémentine ce terrain avec maison paternelle qu'elle possède aujourd'hui. Léopold fut conseiller plusieurs années à la Municipalité du village.

Deux filles entrèrent en religion: Béatrice, infirmière, entra chez les religieuses de la Charité Soeurs Grises de Saint-Hyacinthe, Priscillia chez les religieuses du Bon

Pasteur de Montréal. Jeannette aida sa mère, déploya ses talents de couturière et cuisinière, elle savait réjouir ses invités. Elle épousa Cyrille Létourneau.

Mentionnons que Mme Nestor Suzanna Préfontaine a fêté son «Centenaire» le 16 octobre 1970 à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Cette grande fête réunissait enfants et petits-enfants. À cette occasion les citoyens de South Durham rendirent hommage à Mme. Préfontaine. Ils lui offrirent une plaque souvenir présentée par M. et Mme Lucien Gazaille maire du village.

Mme Préfontaine était une personne très active, outre l'entretien de sa maison, son grand jardin et ses jolies fleurs, elle trouvait du temps pour le tricot; ses tapis et ses courtepointes étaient très enviés. Elle nous quitta le 25 mai 1971 à l'âge de cent ans et sept mois pour un monde meilleur.

De la famille de Nestor, sont encore vivants: Edmour, Priscillia, Clémentine, Rosaire et Fulgence.

Aux organisateurs et organisatrices du 125e anniversaire nous disons un cordial merci.



Henri et Éva en 1911



Henri et Éva

Henri est né à Pierreville le 24 septembre 1889. Sa famille déménage, à Saint-Cyrille où habite celle qui deviendra son épouse: Éva Côté, née le 17 février 1891.

Ils se sont mariés à Saint-Cyrille le 7 février 1911. Ils vont demeurer à Sherbrooke où papa travaille dans les usines.

C'est là que naissent trois filles: Alice (Conrad Noël), Florence (S.S.S. décédée) et Yvonne.

En 1916, ils reviennent s'installer dans le rang 10 de Lefebvre qui appartenait alors à Wickham. Là, naissent les trois derniers enfants: Lucienne (Omer Labonté) décédée, Julienne (Robert Labonté) et Bruno (Rita Labonté). Papa travaille plusieurs années aux E.U. dans une usine d'automobiles. Il revient exploiter une ferme quelques années et décide de veur habiter Durham-Sud en 1943.

Le 1er mai 1944, nous aménageons dans notre maison actuelle. Papa travaille à la Crémierie de M. Deslauriers. Maman, très active, fait beaucoup de bénévolat. Elle décède le 12 novembre 1970. Papa la rejoint le 6 mars 1976. Après des études secondaires à Nicolet, j'ai enseigné quelques années. Je vis toujours dans cette maison remplie de souvenirs, où, tant de fois, parents, enfants et petits-enfants se sont réunis.

Il fait bon vivre à Durham-Sud.



Yvonne



Notre maison



Bruno et Rita 10 juillet 1947



Carmen, Bruno, Jocelyn, Rita, Pauline, Raymonde, Jocelyne, Gérald, Carole, Bertrand, Robert, Sylvie, Johanne, Louise, Alain, Bernard et en médaillons, Aline et Normand



Bruno et Rita 10 juillet 1987

Bruno, né d'Eva Côté et d'Henri Proulx de Lefebvre, le 23 septembre 1926, d'une famille de 6 enfants, termine ses études par un cours d'agriculture à Beauceville en 1940-1941. Il arrive à Durham-Sud en 1943. Le 10 juillet 1947, il épouse Rita Labonté, née le 22 mai 1927, à L'Avenir, fille d'Alma Fréchette et de Joseph Labonté d'une famille de 13 enfants.

Bruno fait partie d'organismes locaux: conseiller municipal, commissaire d'école, secrétaire de l'association sportive, directeur de la Caisse populaire. Il travaille à la scierie Boisvert de Danby. En 1952, il devient employé à la Crèmerie de Durham-Sud, pour la livraison du beurre et du fromage jusqu'au jour où il achète une ferme dans le 6e rang de L'Avenir. Seize enfants sont nés de cette union:

- Pauline, 15 avril 1948 (Ange-Aimé Janelle)
- Marie-Claude, Lyne, Marylène et Michèle;
- Robert, 22 mai 1949 (Colette Forest),
- Ghyslain, Nathalie et Dany;
- Aline, 1er mai 1950 (décédée) (Guy Lefebvre);
- Raymonde, 13 septembre 1951 (Gilles Deschamps),
- Julie, Jean-François et Sébastien;
- Bertrand, 19 février 1953 (Louise Champagne),
- Pierre, Normand et Annie;
- Louise, 8 juillet 1954;
- Gérald, 17 juin 1955 (Sylvie Roberge);
- Bernard, 19 août 1956;
- Alain, 25 novembre 1958 (Line Senneville),
- Bruno-Charles et Christine;
- Normand, 1er avril 1960 (décédé);
- Jocelyne, 28 avril 1961 (Germain Girardot);
- Alexandre;
- Jocelyn, 28 avril 1961 (Manon Charpentier);
- Sylvie, 23 novembre 1962 (Normand Cloutier);
- Carmen, 11 octobre 1964 (Benoît L'Étoile),



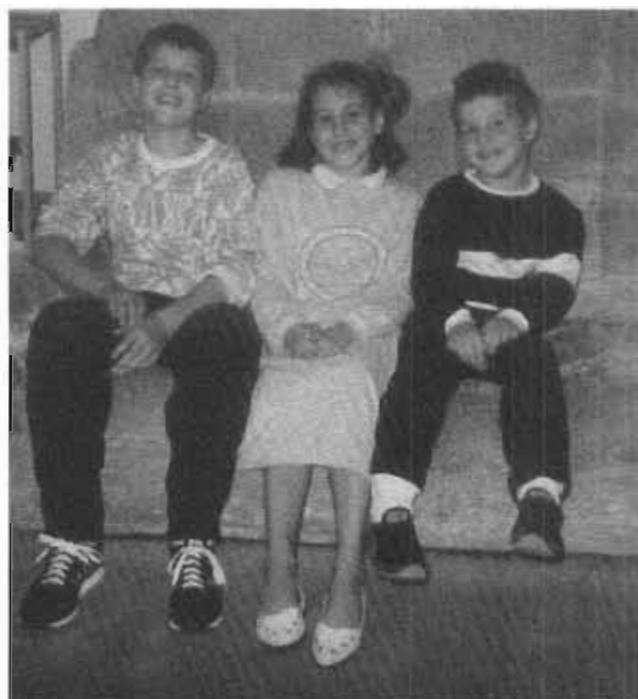
Notre maison à Wickham

- Jean-Philippe, Marc-Olivier;
- Johanne, 28 janvier 1969, étudiante à l'Université de Sherbrooke;
- Carole, 18 mai 1971, étudiante au Cégep de Drummondville;

Nous avons vécu 19 ans sur la ferme «La Pente Douce» à L'Avenir, étant associés à Bernard et Jocelyn. Puis un jour, Bruno vend ses actifs à ces derniers, pour s'acheter une maison à Wickham où nous habitons depuis 5 ans. Aujourd'hui, il fait le transport pour «Cercueils André».



Robert et Colette, 10 juillet 1971



Ghyslain, Nathalie et Dany 1988



Notre résidence construite en 1976



Robert et Colette, juin 1988

Moi Robert, je suis né le 22 mai 1949 à Durham-Sud, je suis le fils de Bruno Proulx et de Rita Labonté, le 10 juillet 1971 j'ai épousé Colette Forest née à Albertville en Gaspésie, le 1er octobre 1949, fille de Willie Forest et de Berthe Pelletier.

Nous appartenons tous les deux à des familles nombreuses, nous avons appris très jeunes le sens du travail et du partage. Après des études primaires à l'école du village je fis mon secondaire au Collège de Saint-Guillaume.

Après quelques années passées sur la ferme, je fus employé aux Tapis Peerless d'Acton Vale pendant 8 ans et demi et depuis 1974 je travaille pour les Entreprises Ployard de L'Avenir, travail qui consiste à la pose de glissières de sécurité.

Colette travailla à la Brown Shoes de Richmond pendant 7 ans. Cinq ans après notre mariage nous faisons construire notre maison.

Nous avons trois enfants:

Ghyslain, né le 2 décembre 1974, sec. II au Mont Sainte-Anne;

Nathalie, né le 12 mai 1978, 5e année;

Dany, né le 19 février 1982, 1re année.

Moi Robert, mon passe-temps; je suis un fervent de la télévision, j'aime les sports tels que: le hockey, baseball, football, j'aime jouer aux quilles et le ballon-balai.

Moi Colette, j'adore coudre pour les enfants et moi-même, j'aime aussi cuisiner et m'amuser avec des amis.

Nous souhaitons un bon 125e à toute la population de Durham-Sud.



Armand Dupuis et Jeanne Proulx entouré de quelques membres de leurs familles

Du mariage de Wilfrid Proulx et d'Herménie Pinard est née le douze avril 1898, un 4e enfant, une fille baptisée Jeanne.

Durant son adolescence Jeanne a suivi un cours à l'École Normale de Nicolet où elle gradua en Enseignement. Jeanne enseigna quelques années, entre autre, à Way's Mills.

D'où elle rencontra son futur époux, Armand Dupuis, et ils se marièrent à Durham-Sud en septembre 1929. De cette union naquit un fils, Claude. Après quelques années, Jeanne n'écoulant que son coeur rempli d'amour et de charité a adopté une fille, Lise.

Alors, les années passèrent, et vint le moment où le père d'Armand (Pierre), ayant un commerce d'épicerie-boucherie à Way's Mills et Rock Island, décéda, et de ce fait, Jeanne et Armand achetèrent ce commerce. Alors, le fils,

Claude mit fin à ses études, en se joignant au commerce avec ses parents.

À l'âge de vingt-deux ans, Claude a épousé Lorraine Roy de Waterville. De ce mariage naquit deux enfants, Suzanne et Paul.

Après quelques années la fille de Jeanne et d'Armand, Lise a épousé Claude Lemieux de Valcourt. De ce mariage naquit trois filles, Francine, Sylvie et Linda.

Jeanne a toujours eut un attachement sans borne à toute sa famille, après une vie remplie de travail, d'amour, d'amitié et de charité.

Son corps s'éteignit tout doucement le 26 août 1975, à l'âge de 77 ans, mais son âme restera parmi nous éternellement.

famille Napoléon PROULX et Clara LEMIRE



Napoléon



Clara Proulx



Cécile et Émile Gauthier

Napoléon, né le 25 septembre 1864, fils de Félix Proulx et de Desneiges Brossard, épousa le 26 octobre 1896, Clara Lemire née le 19 octobre 1869, fille de Vincent Lemire et de Clarisse Jutras. De cette union naquirent 10 enfants.

Rosaire (1897-1968), frère Jésuite (1930);
Gertrude (1899-1983), épousa Napoléon Manseau 1927;
Bernadette (1900-1983), Sr. Notre-Dame-du-Bon-Conseil 1933;
Laurette (1901-1955), épousa Irénée Proulx 1935;
Romulus (1902-1960), épousa Léa Ricard 1938;
Alexandre (1904-), épousa Floriane Boisvert 1933;
Thérèse (1906-1924);
Cécile (1907-), épousa Émile Gauthier 1939
Lucien (1909-1988), épousa Marie-Ange Roberge 1940;
Paul-Émile (1910-1969) épousa Marthe Gauthier 1943.

Napoléon fit ses études primaires à l'école du rang, poursuivit au séminaire de Nicolet, pour cause de santé il ne put les terminer. Il acquiert la ferme de son frère Hyacinthe à L'Avenir en 1893 et s'y établit. L'humidité des rives du Saint-François a eu une influence néfaste pour sa santé.

Sur l'avis de son médecin il dut quitter les lieux pour s'établir temporairement à Danby. Trois années se sont écoulées. En 1918, il opta pour Durham-sud, devenant propriétaire de la ferme de Nestor Préfontaine.

Thérèse, Cécile, Lucien et Paul-Émile terminèrent leurs études à l'école du village dirigée par les Soeurs de l'Assomption. Napoléon, notre père fit l'aménagement d'une sucrerie de 700 érables, la récolte suffisait à la famille et permettait aussi un petit commerce.

Un grand potager aux légumes variés entouré d'arbres fruitiers aux différentes espèces, «noyer, pimblina, groseilliers, cenelle, gadelles rouges et blanches, fraises, pommes miel, fameuse, duchesse» rendaient nos repas aussi complets que succulents. Gertrude opérait les répartitions des crémeries de Danby et Durham-sud, demeurant au foyer, elle était une aide indispensable à notre maman, qui en plus de la couture et du tricot, piquait de magnifiques courtepointes et excellait dans l'art du tissage.

Paul-Émile, cadet, héritait des biens paternels en 1930 (marié en 1943), l'obligea de pourvoir à nos parents jusqu'à leur décès en 1946-1947. L'éducation et l'instruction était le plus bel héritage. Au fil des ans une deuxième génération grandit. Cécile demeure toujours à Drummondville.

L'histoire d'une famille, d'une paroisse s'écrit avec beaucoup d'amour et fait revivre de bien doux souvenirs.



Maison des ancêtres

famille Romulus PROULX et Léa RICARD



Romulus est né à L'Avenir le 28 octobre 1903, fils de Napoléon Proulx et de Clara Lemire. Le 2 juillet 1938, il épousa Léa, née le 13 juin 1899, fille d'Amédée Ricard et d'Angéline Couture (veuve d'Henri Cormier) mère de Gervaise et de Bruno. De leur union naissent Luc et Micheline. À leur mariage, Léa possédait le restaurant du coin, (actuellement Marcouillier).

Romulus était à l'emploi de la Coopérative située dans le local où Lucien était ferblantier. Plus tard, il acheta une terre à bois. Son métier de menuisier l'amena à construire sa maison de briques, et il situa son atelier de réparation sur la façade. On pouvait le voir oeuvrer dans tous ses métiers: horloger, affûteur de scies de toutes sortes, et de «plates de clippers». Il obtint le contrat pour bâtir deux écoles, et participa à la construction de la route 32. En 1957, Romulus poursuivit sa carrière de menuisier à Montréal. Il décéda le 10 septembre 1960. Il laissa le souvenir d'un homme jovial, qui aimait rire et s'amuser. Dans les années 30, il allait même veiller à «l'Henri-Pousse».

De son côté, Léa devint présidente du Cercle de Fermières. Elle organisait voyages, bingos, soupers, corvées, etc. Cette femme dynamique et peu ordinaire décédait le 15 février 1964.

Gervaise est née le 12 septembre 1927. Après l'École Normale de Nicolet, elle enseigna un an à Lisgar, puis fit son cours d'infirmière à Sherbrooke. Sa compétence lui permet aujourd'hui d'être hospitalière à Ormstown.

Bruno né le 22 avril 1934 fit partie de l'Aviation canadienne, et ensuite fut à l'emploi d'Air Canada jusqu'à son décès le 13 mars 1983. Il était le père de sept enfants.

Luc est né le 24 décembre 1939. Après ses études, il se dirigea à Trois-Rivières à l'école des Arts et métiers pour apprendre le travail de peintre-débosselleur. Il pratiqua son métier à Montréal. La maladie l'obligea à quitter son emploi. Pensionnaire à Verdun, il est le père d'une fille.

Micheline est née le 29 avril 1941. Elle fit ses études à Montréal et à l'Université de Toronto dans le but d'être thérapeute. À la deuxième année, elle quitta à cause du décès de son père. Elle fut à l'emploi de Bell Canada durant



Romulus



Léa



La maison

sept ans. Le 21 septembre 1963, Luc épousait Jacqueline, et Micheline devenait l'épouse de Mervin Sutherland. Peu après, ils s'installèrent à Ottawa. Elle partage son temps entre leurs trois fils, l'enseignement de la poterie, et une agence de sécurité.



Mervin, Micheline, Jean, Paul et Michel

famille Alexandre PROULX et Floriane BOISVERT



Fils de Napoléon Proulx et de Clara Lemire, je suis né à L'Avenir, le 14 mars 1904 et suis le 6e d'une famille de 10 enfants.

Après quelques années, la famille allait demeurer à Danby où j'ai d'ailleurs passé mon enfance et fait mes études à l'école du rang. En 1918, mon père achetait la ferme de M. Préfontaine, située à l'entrée du village de Durham-Sud. J'ai travaillé sur la ferme jusqu'en 1927, alors que je suis parti pour Berlin N.H. J'ai travaillé dans la construction jusqu'en 1930, mais dû à la crise économique et n'ayant alors plus d'emploi, je suis revenu à Durham-Sud.

J'ai donc acheté la ferme de M. Jos Larocque, que j'ai cultivé avec amour et ardeur afin de l'améliorer. J'ai fait l'acquisition de 50 acres de terre appartenant à mon voisin M. Cajetan Proulx pour l'agrandissement de cette ferme, et pour aussi permettre une productivité à l'industrie laitière encore plus rentable.

Une coopérative agricole fut fondée par M. Joséphat Proulx, agronome, dont je fus membre directeur. J'ai aussi été membre de la société d'agriculture de la paroisse, et d'ailleurs exploité ma ferme jusqu'en 1945 que j'ai par la suite vendue à M.Léo Lauzière pour faire ensuite l'acquisition d'une autre ferme, soit celle de M. William Watkins, située dans le 5e rang à Drummondville, à la limite du village de Saint-Germain.

Le 29 juin 1933, j'ai épousé Floriane Boisvert, fille de Pierre Boisvert et de Rose-Anna Duguay de L'Avenir; et par un beau matin d'hiver, soit le 18 décembre 1942, Hermance notre fille eut la joie de nous annoncer que nous devenions parents pour la vie. Elle eut pour parrain et marraine M. Napoléon Manseau et Mme Gertrude Proulx.

Dans les années qui suivirent, trois autres beaux petits enfants virent le jour. Florian, né le 19 janvier 1945 vint accompagner sa soeur et eut pour parrain et marraine M. Romulus Proulx et Mme Léa Ricard. Le 20 juin 1946, arriva Clément dont M. Elphège Boisvert et Mme Lumina Boisvert en furent les parrain et marraine. Puis la dernière et non la moindre Muriel, née le 25 octobre 1950 eut pour parrain et marraine M. Émile Gauthier et Mme Cécile Proulx.

Hermance fit son cours primaire au couvent de Saint-Germain et ses études secondaires à l'Institut Familial au couvent Présentation-de-Marie, cours spécialisé et études collégiales à Drummondville. Elle est à l'emploi de la compagnie Sylvania Électrique et elle a depuis rempli plusieurs fonctions au sein de cette firme.



Florian et sa famille



Alexandre et Floriane, 29 juin 1933

Florian fit ses études primaires à Saint-Germain à l'école Jésus-Adolescent, dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne, cours classique à l'Externat de Drummondville, études en administration à l'Université de Sherbrooke, et a occupé des postes de gestionnaire et est présentement, à l'emploi du Ministère de l'Industrie et du Commerce et de la Technologie du Québec, pour la région du Saguenay Lac Saint-Jean. Marié à Louise Paquin et père de trois enfants: David, Geneviève et Karine, ils occupent une résidence dans la ville de Chicoutimi.

Pour sa part, Clément a lui aussi fait son cours primaire à l'École Jésus-Adolescent dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne et poursuivit ses études secondaires à Saint-Frédéric de Drummondville. Il est présentement président-directeur-général de la firme Pro-Vertic Inc. située à Drummondville et manufacturière de fauteuils roulants verticalisateurs, pour personnes handicapées. Marié à Pauline Paradis et père de 2 enfants: Marylène et Martin, et résident présentement à Drummondville.

Muriel, petite dernière, fit ses études primaires au couvent de Saint-Germain et son cours secondaire à l'École Jeanne-Mance de Drummondville. Elle a ensuite continué ses études au CÉGEP, puis à l'Université de Trois-Rivières en philosophie. Elle occupe présentement un poste d'enseignante en français langue seconde auprès des réfugiés latino-américains à Montréal.

Nous sommes heureux des années passées parmi vous et en conservons un très bon souvenir. Un autre événement important dont nous sommes fiers de mentionner, c'est notre 55e anniversaire de mariage que nous avons célébré le 29 juin 1988. Maintenant retraités, nous vivons un grand bonheur, entourés de nos enfants et petits-enfants. Nous sommes fiers de participer à l'album du 125e anniversaire. Félicitations et bon succès aux organisateurs.



Hermance Proulx

famille Paul Émile PROULX et Marthe GAUTHIER



Paul Émile Proulx était le fils de Clara Lemire et de Napoléon Proulx né à L'Avenir le 11 mai 1911, il demeura sur la ferme avec ses parents. Après le départ de son frère aîné Rosaire entré chez les Jésuites, il prit possession de la ferme en 1930. Quelques années s'écoulèrent lorsque Paul Émile fut victime d'un grave accident à la colonne, s'étant fait encorner par son boeuf, heureusement il eut la vie sauve grâce à son chien. Il a travaillé plusieurs années pour la voirie et fait du taxi et a aussi été huissier. C'était un homme énergique, courageux et travaillant. Il reprend le travail de la ferme, mais un bon matin il devint comme paralysé, cela a nécessité son transport à l'hôpital pour une opération à la colonne vertébrale. Ce n'est que 2 ans après, qu'il a pu reprendre le travail de la ferme. Quelques années passèrent, il rencontre une jeune fille de Drummondville et décide de se marier avec Marthe Gauthier, fille de Laure Julie Langevin et de Paul Émile Gauthier. De cette union, qui eut lieu le 7 janvier 1943, naquirent 9 enfants, dont voici les noms et 20 petits-enfants:

Paulette 13 avril 1944 mariée à Maurice Labelle, Maniwaki.

Michel 4 mai 1945 marié à Laurence Lambert, Saint-Germain.

Yves 3 octobre 1946 marié à Lise Mc Crae, Saint-Hubert.

Louise 20 mars 1948 mariée à Jacques Lapierre, Saint-Romain, Mégantic

Léandre 20 décembre 1949, marié à Huguette Cloutier, L'Avenir.

Marie 2 février 1951 mariée à Guy Fontaine, Acton Vale.

Suzanne 22 mars 1953 mariée à Guy Denault, Wickham.

Laurette 9 juin 1955 mariée à Florian Therriault, Sherbrooke.

Richard 1er août 1958 marié à Sylvie Lambert, Drummondville.



Marthe et Paul Émile



Ferme familiale



1re rangée (de g. à d.): Marie, Suzane, Marthe, Paulette, Louise et Laurette. 2e rangée: Michel, Yves, Richard et Léandre

famille Lucien PROULX et Marie-Ange ROBERGE



La fierté d'être soi...

La fierté de chez-soi...

Nos parents nous l'ont montrée... et Félix l'a si bien chantée.

Après avoir fêté les 35e, 40e, 45e anniversaires de mariage de nos parents, le 125e de Durham est une autre occasion de prendre du temps pour «goûter» nos racines et laisser couler le sang de reconnaissance dans nos veines.

C'est dans la maison blanche au pignon vert, bâtie sur le roc, en haut de la côte, entre deux églises, que papa, fils de Clara Lemire et Napoléon Proulx, et maman, fille de Clarinthe Boisvert et Évariste Roberge de Wickham, ont vécu et éduqué leur famille.

Après nous avoir appris à parler, ils nous ont appris à nous parler. Au fil de nos longues discussions, étayées de comparaisons, autour de la table ou dans le salon, nous avons appris à nous connaître et à puiser la force de vivre en harmonie.

Ils nous ont appris l'amour et la fierté de la famille, de notre langue, de notre foi.

Ceux et celles qui ont connu papa et maman peuvent se rappeler:

De papa ... ses 60 ans comme ferblantier-plombier au service de la population française et anglaise; son habitude de travailler en sifflant ou en chantant, même tard le soir; son plaisir à jouer des tours; son habileté à parler de politique (sans partisanerie bleue bien sûr!); sa façon de retarder longtemps l'envoi de ses comptes...

De maman ... son sourire, sa bonne humeur, son implication dans différents mouvements; sa disponibilité à recevoir à toute heure; ses belles tables, ses desserts; ses longues marches avec Henriette, Adrienne ou Simone...

Du couple ... accueillant, croyant, priant, fidèle à leurs familles, leurs voisins, leurs amis; amateur de cartes, aimant chanter et se coucher tard. Tous se rappellent les chaleureux «bienvenue» de maman et les sympathiques «come again» de papa.



À nos parents, nous disons Merci de nous avoir aimés.
Le flambeau est entre nos mains passé. Avec fierté, nous
voulons le porter.

La lampe allumée, la main tendue, la proue en avant,
c'est ainsi que nous voulons continuer... Les matelots sont
devenus capitaines...

Ces pages veulent manifester notre reconnaissance à nos
parents, nos voisins, nos amis, aux gens de Durham, et
constituer un héritage que nous voulons léguer à nos
enfants.

Quand on a eu un chez-nous...
Partout où on va, on se fait un chez-nous
On peut être longtemps sans revenir...
Les liens se refont... le temps de le dire.

Beaucoup de ce que vous avez vu dans la maison ou
dans la boutique, vous les retrouverez au «Village Qué-
bécois» (Ferblanterie L. Proulx, maison des jeunes...).

On se souvient... en souriant:
De la «supplique» du samedi soir
Les glissades «en traîneau» sur la côte...
L'arrivée de la T.V. et les heures passées au restaurant
chez Lorenzo Leblanc.

Le petit chemin en arrière où on croisait les Deslauriers
avec qui on a tant joué.

«Les jumelles», «Ti-Bidon», «Le Père J.-Paul», les
parties de balle, le terrain de jeux.

Le petit lac et son «pit» de sable.

*Helene + Françoise Gauthier Kelly - Jean
Jo. David Mark - Antoine
Marie - Genevieve Galt - Genevieve*

*Jacques + Diane Rivest
André - Genevieve*

*Jean + Robt Blanchard
Marie - Claude Jean - François
Emmanuelle*

*Félix + Lydie Simonsen
Yves Marie - Françoise
Hugo*

*Helene + Ruc Simonsen
Marilyn Lynn
Robert - Genevieve Claude - Jean*

Marie - Foye

Lucien



Notre «chez-GROUPE»



Wilfrid et Herménie

Il nous fait plaisir de rendre hommage à nos aïeux. Les premiers droits de propriété concernant les lots de colonisation appartenant à Joseph Proulx, (époux de Sophie Woolf) de Nicolet, remontent d'avant le 10 janvier 1861, puisqu'à cette date, il cède par donation à son fils Alfred, ces mêmes lots situés aujourd'hui au 240 Chemin Beaudoin à Durham-Sud.

À cette époque, c'était boisé et on y retrouvait une petite grange. Par contre Alfred n'a jamais habité Durham. C'est en 1890 que Wilfrid, né à Nicolet le 9 août 1866, fils d'Alfred Proulx et d'Élisabeth Paré, vint s'établir, suite à une donation, pour défricher. À l'époque, Wilfrid était célibataire et demeurait chez sa tante Geneviève, Mme Séverin St-Laurent (maison de Roch Côté). En 1892, le 2 février, Wilfrid épouse Herménie Pinard, née à Nicolet le 10 janvier 1866, fille de François Pinard et d'Émilie Houle.

De cette union naissent 13 enfants:

Yvonne (1893-1980) épouse (Alma Théroix 26/09/33);

Alice (1894-1980) épouse d'Hormidas Beaudoin (01/09/20);

Irénée (1896-1986) époux de Laurette Proulx (27/08/35);
Jeanne (1898-1975) épouse d'Armand Dupuis (04/09/29);

Maria (1899-1956) épouse de Roch Côté (02/04/30);

Henri (1900-1980) époux de Bibiane Poulin (27/06/38);

Alfred (1901-) époux d'Éva Charest (27/06/32);

Paul (1903-1932) et Hélène (1905-1906);

Lucienne (1904-1984) épouse d'Ernest Fournier (27/02/27);

Annette (1907-) épouse de Wilfrid Lafond (03/01/42);

Madeleine (1909-) épouse de Thomas Tétreault (14/08/40);

Marguerite (1910-) épouse de Conrad Lehoux (29/07/39);

Wilfrid a donc été un des pionniers de notre paroisse. Que de difficultés ils ont rencontrées, en quittant une paroisse habitée et les terres fertiles de Nicolet, tenant compte des moyens de transport pour visiter la parenté.

En 1899, son père (Alfred) acheta un hôtel de Nicolet, le débâta en pièces, il l'envoya par train jusqu'à St-Germain, puis avec des sleighs, on le transporta chez Wilfrid (endroit actuel). La maison fut reconstruite en 1900. Plus tard, la famille a aménagé l'extérieur avec goût.

Un grand potager, bien garni, situé près du verger dans lequel se trouvaient quelques ruches, aidait à bien nourrir cette famille. Devant la maison il y avait: kiosque, fleurs, gazon brouté par les chevaux, à proximité, un jeu de tennis et de croquet que les enfants avaient aménagés à l'ombre de grands ormes.

Lors de ses visites, le curé Baillargeon faisait la remarque suivante; «c'est un domaine qui a l'air princier». De son côté, Herménie avait fort à faire avec sa grande famille. Très habile de ses mains, musicienne diplômée, elle savait agrémenteur une soirée.

Quelques-uns se souviendront certes de ces jours de leur jeunesse. La ferme se transmet de père en fils, avec Henri et Laurier.

Nous sommes heureux d'avoir fait revivre l'époque de nos ancêtres, pionniers et défricheurs de notre belle paroisse.



La maison de notre aïeul

famille Henri PROULX et Bibiane POULIN



Henri Proulx est né le 4 octobre 1900. Dans son enfance, il alla à la petite école du rang. Plus tard, il travailla dans les chantiers et entr' autre aux États-Unis. À son retour de Détroit en mai 1928, il arriva, après 7 jours de route, au volant de sa Ford 1926.

Que peut-on dire des innombrables services qu'il a rendus aux siens, des difficultés qu'il a dû rencontrer, des travaux qu'il a accomplis sur la ferme avec ses blonds comme il les appelait, chevaux qu'il avait élevés et dressés aux travaux de la ferme ancestrale dont il deviendra propriétaire en juillet 1938.

En cette même année, par l'entremise de sa soeur Marguerite, il épousa Bibiane Poulin, fille de Robert et de Zénoïde Poulin, de Coaticook. Ils eurent 4 enfants:



Ferme



Laurier et Francine



Françoise, Henri, Nicole, Bibiane, Pauline et Laurier



Laurier et son fils Daniel

Pauline 1939, célibataire,
Françoise, 1941 épousa Gérard Gendron,
Nicole, 1945 épousa Réjean Langlois,
Laurier, 1948 qui aujourd'hui continue l'entreprise
acquise de son père en 1974.

Il partage sa vie avec Francine Bussière. Ils eurent un
fils, Daniel, né le 27 novembre 1984 et il décéda en janvier
1985.

Lié d'une amitié exemplaire avec son frère Irénée, après
le décès de son épouse, Henri passa le reste de sa vie au vil-
lage avec sa fille Pauline.



Irenée est né le 14 janvier 1896 à Durham-Sud, fils de Wilfrid et d'Herminie Pinard. Il fait des études secondaires à l'école des Frères de Nicolet. En 1920, il achète une ferme au 12e rang. Comme il n'a pas d'argent, il se rend aux États-Unis pour payer sa ferme. Il travaille alors dans un moulin de papier. En 1931, il revient au Canada.

Laurette, fille de Napoléon Proulx et de Clara Lemire est née le 9 août 1901 à L'Avenir. Vers l'âge de 15 ans, elle obtient un diplôme d'institutrice au Couvent d'Acton Vale. Entre-temps ses parents déménagent à Durham-Sud.

Elle enseigne dans les paroisses voisines et même va enseigner un an à Ferme-Neuve avec ses soeurs. En 1926, elle s'établit à Montréal où elle travaille jusqu'en 1933 pour le magasin Dupuis Frères. De retour à Durham-Sud, elle rencontre Irenée un ami de la famille. Après 2 ans de fréquentations, ils s'épousent le 27 août 1935. De leur union naissent 5 enfants:

Enfants	Petits-enfants	Arrière-petits-enfants
<i>Claire</i> (1936) (André Dubois)	Sylvain (1960) Céline (1962)	Anaïs (1987)
<i>Madeleine</i> (1937-1962) (Jacques Nadeau)	Diane (1965) Jean (1959) Brigitte (1961)	Jasmin (1987) Jonathan (1986)
<i>François</i> (1938) (Marcelle Fréchette)	Claude (1968) Martin (1969) Étienne (1970)	
<i>Pierre</i> (1941) (Diane St-Pierre)	Marc-André (1980)	
<i>Raymond</i> (1942)		

Nos parents font preuve de beaucoup d'imagination pour donner à leur famille une enfance agréable. Papa rénove la maison abandonnée depuis 15 ans. Maman y va de ses talents d'artiste pour la décoration: elle peint des tableaux à même les murs.

En 1952, suite à une maladie grave, Laurette promet de faire ériger une grotte sur la ferme. La promesse se réalise en 1953. Elle meurt prématurément le 4 juin 1955.

Papa, maintenant seul, vend la ferme en 1962. Il s'achète une maison au village. Il n'en demeure pas moins actif; à



Laurette, Irenée



François, Madeleine, Irenée, Laurette, Raymond, Claire, Pierre



Grotte érigée en 1953

l'âge de 72 ans, son neveu Jean Beaudoin l'engage pour s'occuper des chevaux. Ce travail, il le conservera pendant 12 ans. À l'âge de 84 ans, il prend sa retraite. Son implication au niveau communautaire l'a amené à occuper les postes suivants: conseiller municipal, secrétaire de l'UCC, marguillier, secrétaire scolaire, commissaire de crédit à la Caisse populaire et secrétaire du Conseil municipal (campagne) pendant 26 ans.

En 1965, il épouse en secondes noces Mariette DeVarenes. Elle meurt en 1969.

Irenée décède à l'âge de 90 ans le 9 septembre 1986.

Papa et maman, vous nous laissez de bien beaux souvenirs.



Diane, André, Céline, Claire et Sylvain

Je suis née à Durham-Sud le 30 juin 1936, première enfant du couple Irénée et Laurette Proulx. Le 21 octobre de l'année suivante, ma soeur Madeleine s'ajoute à la famille. Dès notre jeune âge, nous partageons nos jeux et nous nous entendons très bien. Comme la maladie me fait perdre un an d'école, voilà dans la même classe les deux soeurs inséparables.

En 1954, nouvellement diplômées de l'École Normale de Sherbrooke, nous nous cherchons une école de rang à deux professeurs, nous la trouvons au 1er rang de la paroisse de Sainte-Christine.

Le 28 juin 1958, Madeleine épouse Jacques Nadeau, cultivateur de cette localité. L'année suivante Jean, leur premier enfant vient au monde. Puis le couple vend la ferme pour aller s'établir à Marieville. Une petite fille s'ajoute à la famille, on la nomme Brigitte. Mais le 26 novembre 1962, Madeleine meurt tragiquement d'un accident d'automobile en se rendant à l'école où elle enseigne.

De mon côté le 19 septembre 1959, je laisse l'enseignement pour fonder un foyer avec André Dubois. Nous allons demeurer à Acton Vale, paroisse natale d'André. À notre grand bonheur, nos enfants ne tardent pas à arriver, Sylvain, Céline, Diane.

Le temps à filé!... j'ai repris les études, puis l'enseignement. André est maintenant camionneur. Puis les enfants ont terminé leurs études et se sont mariés. Notre famille s'est agrandie, nous avons accueilli Gilles Lalonde (Céline), Chantale Labonté (Sylvain), Mario Savoie (Diane). Nous avons maintenant 2 petits-enfants, Anaïs et Jasmin, qui font notre plus grande joie.

Raymond, cinquième enfant d'Irénée et de Laurette, est né le 10 octobre 1942. Son cours primaire terminé, il fait des études à l'école d'agriculture de Nicolet. Puis il travaille sur la ferme paternelle jusqu'à sa vente. Il occupe ensuite de nombreux métiers avant de terminer ses études secondaires à l'éducation des adultes, son but est de devenir opérateur de machine fixe.

Il réussit et s'engage comme employé du gouvernement fédéral à Montréal en 1978.

Mais sa santé s'étiole et les médecins lui suggèrent de quitter la ville pour un climat meilleur. C'est alors qu'il revient vivre à Durham-Sud, où il achète la maison de sa tante maternelle (Gertrude).

Pendant qu'il refait sa santé, les livres lui apportent réconfort et nouveaux buts dans la vie. La photo est maintenant son passe-temps favori.



Madeleine et Jacques



Raymond



Nous sommes deux enfants de la paroisse qui ont réalisé leurs rêves de jeunesse. Moi, François, né le 29 septembre 1938, fils d'Irénée Proulx (1896-1986) et de Laurette Proulx (1901-1955), troisième d'une famille de cinq. J'ai deux sœurs, Claire et Madeleine et deux frères, Pierre et Raymond.

J'ai fréquenté les deux écoles du 12e rang, puis l'école Notre-Dame au village et finalement à Sherbrooke, le Collège Noé Ponton. Après mes études, je m'occupe de la ferme paternelle jusqu'à l'âge de vingt-trois ans, ensuite durant 8 mois chez Drummond Automotive, puis en mars 1963, je reviens à Durham pour travailler à la Caisse populaire et j'occupe le poste de directeur de cette institution financière depuis ce temps. Mon premier rêve se réalise, travailler dans ma paroisse.

Mon deuxième rêve se concrétise le 17 septembre 1966, en choisissant comme épouse Marcelle, une fille de la paroisse qui avait les mêmes ambitions que moi, s'établir dans la paroisse natale et y fonder une famille.

J'ai conduit pendant 12 ans un autobus scolaire, j'ai aussi participé à la vie communautaire, en prenant des charges dans différentes associations: pompier, opérateur d'auto-pompe et chef, association sportive, marguillier, membre de la chorale à l'église, Syndicat Industriel, Conseiller Municipal, un des fondateurs du Comité des Chevaliers de Colomb à titre de sec-trés, président et chargé du projet du cimetière. J'ai participé activement à la fusion des deux conseils municipaux. Président, vice-prés. de divers carnivals. Mon hobby favori est la vie sociale, l'aviez-vous deviné?

Moi, Marcelle, née le 17 septembre 1944, fille d'Émilien Fréchette (1909-1947) et d'Adrienne Cloutier (1909-1976), la benjamine d'une famille de quatre. J'ai deux frères, Eugène et Réal et une sœur Micheline. J'ai fréquenté l'école Notre-Dame jusqu'en 9e année, ensuite l'école Ménagère d'Upton. J'ai travaillé à plusieurs endroits dans la paroisse et aux environs, ensuite à New-York. Quand je suis revenue de travailler là-bas en 1965, mon choix était fixé, faire ma vie ici à Durham, vu que les garçons étaient mieux qu'ailleurs. Ma vie s'écoule à travailler pour ceux que j'aime, en embellissant le parterre de fleurs et en préparant des mets succulents pour mes gourmands, cela rehausse la simple routine d'une ménagère. Mes objectifs se sont



François et Marcelle

réalisés en participant à la vie active de mon mari. Mon passe-temps favori varie selon les saisons, mais celui que j'ai gardé depuis mon enfance est: penser, méditer, prier, il fait partie intégral de ma vie.

De notre union sont nés trois fils: Claude, 26 avril 1968, Martin, 30 août 1969, Étienne, 14 septembre 1970. Notre famille s'est agrandie le 28 mai 1988, en accueillant un nouveau membre, Martin a épousé Nathalie Bélanger de Saint-Guillaume. Donc depuis cette date, nous sommes beaux-parents et dans quelques années peut-être grands-parents.

Merci, gens de la paroisse, anciens et nouveaux, de nous aider à vivre un aujourd'hui bien vécu car c'est notre espoir pour demain.

Bonne fête! Citoyens et Citoyennes.



Étienne, Martin, Claude, Marcelle et François



Résidence actuelle, acquise en 1969



Pierre, fils d'Irène et de Laurette Proulx est né à Durham-Sud, le 16 juillet 1941. Le 27 juillet 1974, il épousa Diane, fille d'Irène Tétreault et de Paul-André St-Pierre, née le 20 décembre 1949 à Saint-Hyacinthe. De leur union et à leur plus grande joie, naquit Marc-André le 4 mai 1980. Celui-ci se débrouille très bien à l'école et dans ses loisirs, ce qui contribue au bonheur de la petite famille.

Quelques mois avant leur mariage, Pierre et Diane firent l'acquisition de l'ancienne maison de Lina Breton. Au cours des années qui suivirent, ils la rénoverent afin de la rendre plus confortable et plus agréable.

Pierre fit ses études aux écoles du 12e rang et, en 1954 il fit un an au Séminaire de Nicolet. Il travailla quelques années; tout d'abord chez son oncle Henri Proulx, il alla ensuite à Dalhousie et revint à Durham-Sud chez M. Wilfrid Giguère.

Il travailla plusieurs années à la Crémierie de Durham-Sud, pendant ce temps il alla suivre des cours à l'école de Laiterie de Saint-Hyacinthe. En 1967, on lui offrit la gérance de la Coopérative, ce qu'il accepta. Il contribua à l'expansion de ce commerce jusqu'en 1985. Depuis ce temps, il est représentant pour la Coopérative Fédérée de Québec, ce qui le fait voyager un peu à travers la province.

Diane fit aussi ses études à l'école du 12e rang. Elle les continua à l'école Notre-Dame ainsi qu'à Acton Vale. Pour ses études en pédagogie, elle alla à l'école Marie-Rivier de Saint-Hyacinthe. En 1968, elle débuta à Richmond dans l'enseignement du primaire. Depuis 1974, elle enseigne à l'école La Chanterelle de Valcourt.

Pierre aime la vie sociale. C'est ainsi qu'il fut pompier pendant 10 ans et il participa avec enthousiasme à l'organisation des «partys», puisqu'il était membre du comité responsable. Il fit un terme comme marguillier. Il est secrétaire du Comité des chevaux pour l'Exposition de Richmond depuis 6 ans. Il est aussi échevin depuis 1984.

Depuis les débuts de notre mariage nous avons développé nos goûts communs pour les chevaux. Cela nous a amené à participer à plusieurs expositions agricoles pendant



Diane, Marc-André et Pierre



Notre maison acquise en 1974 et rénovée

quelques années. Aujourd'hui encore, nous sommes propriétaires de chevaux, ce qui agrmente nos heures de loisir.

Il nous fait plaisir de participer à l'élaboration de ce livre souvenir. Nous souhaitons longue vie à chacun et que demain comme aujourd'hui, qu'il fasse bon vivre à Durham-Sud.



Nos chevaux, devant notre maison

famille Alfred PROULX et Éva CHAREST



Né à Durham-Sud le 30 octobre 1901, Alfred est le 7e des 13 enfants de Wilfrid Proulx et d'Herminie Pinard.

Après ses études à l'école du 12e rang, il occupe différents emplois au Québec, en Ontario, dans l'Ouest canadien et durant 4 ans à Détroit dont il garde un souvenir particulièrement chaleureux. La crise économique en 1929 freine la production de l'usine qui l'emploie et il revient à Durham-Sud au volant d'une Graham Page. De cette époque, il conserve une lettre de la Consolidated Paper Co. datée de 1931, le rappelant au travail, trop tard!... avec ses économies il a acheté une ferme en 1930 de madame F.X. Tremblay face à celle de son père dans le 11e rang.

Par l'entremise de sa sœur Maria, il rencontre Éva Charest, fille d'Aurèle et de Marie Rousseau de Lewiston Maine et ils s'y épousent en 1932.

Les débuts sont économiquement difficiles à cause de la crise et de quelques coups durs mais ils travaillent d'arrache-pied année après année et ils améliorent grandement ce coin de terre.

En 1940, ils entreprennent la construction d'une nouvelle grange. Alfred siège au conseil municipal pour obtenir l'électrification rurale. Il sera marguillier au début des années 1950. En mars 1949, une installation moderne d'évaporateur à eau d'érable leur vaut la visite d'une équipe de reporters et de photographes du journal La Patrie.

Le 13 novembre 1952, une collision avec le train «Rapide» du C.N. à la traverse du village détruit complètement leur auto et leurs 3 enfants impliqués s'en sortent indemnes miraculeusement, dit-on!

Éva fait partie de quelques groupes féminins; elle épaula son mari dans les travaux de la ferme surtout durant le jeune âge des enfants. Elle confectionne les vêtements des enfants, même les robes de mariée de ses filles. Elle est décédée le 6 février 1973.

En 1971, la ferme passe aux mains de leur fils Georges. Alfred s'établit plus près du village où il bricole des objets de bois, beaux et utiles pour parents et amis.



Alfred et Éva

Leurs quatre enfants:

Denise, enseignante, épouse Bernard Héroux en 1956 et ils demeurent à Rochester N.Y.

Georges, qui a pris la ferme en 1971, épouse Lorraine Murphy en 1983.

Monique, enseignante, épouse Guy Gravel en 1961 et habite à Longueuil depuis. Ce mariage fut déclaré nul vers 1967.

Victoire, infirmière épouse Gaston Giguère en 1963. Ils habitent à Acton Vale depuis 1972.

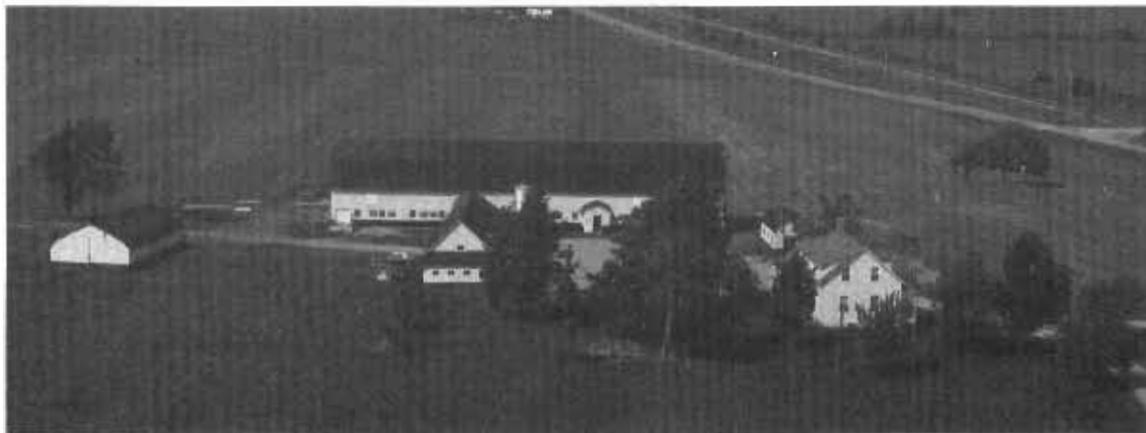
Plusieurs petits-enfants et quelques arrière-petits-enfants assurent leur descendance.



La famille à la cabane: Victoire, Monique, Georges, Denise, Éva et Alfred



La ferme d'Alfred et d'Éva



Ferme Ges-Pro Enr.



Georges et Lorraine, 24 mai 1937/13 janvier 1944

Georges, fils d'Eva Charest et d'Alfred Proulx, a fréquenté l'école du Rang 12 jusqu'en 1951 et l'école Sacré-Coeur du village en 1952. Un cours en agriculture à l'école Noé Ponton de Sherbrooke vient couronner ses études de 1953 à 1955.

Après ses études, Georges est demeuré quelques temps avec son père sur la ferme. Ensuite, il occupa des emplois dans divers domaines, soit au garage Beaudoin Esso Service ici même à Durham-Sud, Beatty Bros. à Montréal, Blackwood Hodge à Montréal et au Labrador, ainsi que C.C.J.V. à Churchill Falls.

En mai 1971, il fit l'acquisition de la ferme paternelle à vocation laitière; aujourd'hui connue sous le nom de «Ferme Ges-Pro Enr.» qui a changé sa vocation en élevage du boeuf.

Le 26 février 1983, Georges épousa Lorraine Murphy, fille de Lawrence (Ben) Murphy et de Mary Mitchell de Melbourne.

Les deux fils Nelson et Scott Murphy, ont fréquenté l'école St-Michaels à Richmond, l'école Notre-Dame à Durham-Sud et le Collège St-Bernard à Drummondville.

Nelson a travaillé en Ontario et présentement à Dixon Inc. à Acton Vale.

Scott a fréquenté le Corps de Cadets de Richmond et il relève présentement d'une longue maladie.

Notre histoire est simple, mais elle est la nôtre...



Nelson, 15 octobre 1969

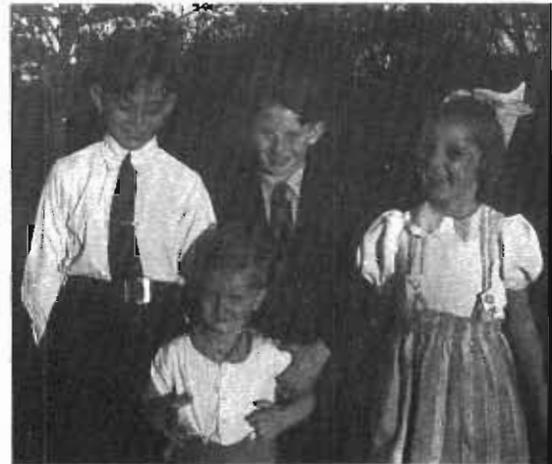


Scott, 3 janvier 1971

Lucienne PROULX and Ernest FOURNIER Family



Lucienne and Ernest



Henry, Ernest, Helene and Jacques in front

Lucienne, daughter of Wilfrid Proulx and Herménie Pinard was born on August 13, 1904 in South Durham. Her childhood was spent in South Durham.

On December 12, 1927, the marriage of Lucienne Proulx to Ernest A. Fournier of Danville, Quebec took place in St.-Fulgence Church of South Durham. Two hours after the ceremony, the newlyweds left by train for a three month tour of New England and made their home in New Bedford, Mass. where Ernest was employed as a millwright with Hathaway Mills.

Their first son, Henry, was born on October 5, 1928 and married Jeannine Fournier of Fall River, Mass. After his first wife's death, he remarried Helen Monteiro. He is self-employed as an auto body repairman.

Their second son, Ernest, was born on October 18, 1929 and married Eleana Brehaut, of Lakeville, Mass. He is a self-employed fringe manufacturer.

Their daughter, Helene, was born on November 18, 1938 and married Roger LeMay in New Bedford, Mass. Roger's ancestors are from St-Georges-de-Beauce. Helene keeps herself very busy teaching ceramics.

Due to illness, Lucienne and Ernest returned to Canada in 1932 and settled in Danville, Quebec, where their son Jacques was born on March 2, 1937. That same year the

family returned to New Bedford, Mass., where Ernest, father, later ended his working career as a third class fireman. On December 29, 1961, after 34 years of marriage, he passed away.

Their son, Jacques, married Lorraine Desautels whose ancestors are also from St. Hyacinthe and surrounding areas.

After working as a nurse's aid for approximately 15 years, our mother finally gave in to one of her dearest wishes: traveling. Among the places Mom visited, in between frequent trips to Canada, were Rome, France, Portugal, Tel Aviv, Hawaii, Ireland (where she even kissed the famous Blarney Stone), Bethlehem and Palestine. She also cruised the Caribbean. Her travel interest led to an ever increasing collection of «dolls» from all over the world. At the moment of her death she had accumulated over 600 of them. This precious collection continues to grow in the care of her daughter Helene.

Distance never dampened Mother's strong attachment to her family roots which continue today in her children even beyond her death in New Bedford, Mass. in 1984.



Lucienne, and a portion of her doll collection



Sitting, Mother and standing, Helene, Ernest and Jacques



Ghyslaine et Jacques, le 2 août 1975

Jacques est né le 28 novembre 1949. Ghyslaine est née le 7 août 1951. Tous deux sont originaires de Montréal. Ils se sont épousés le 2 août 1975 à Montréal-Nord.

De leur union sont nés trois enfants:

Ghyslain, 20 juillet 1976;

Julie, 7 août 1977;

Jocelyn, 25 juillet 1983.

Ils ont vécu dans une banlieue de Montréal pendant 10 ans tout en recherchant intensément un emplacement de choix. Après avoir trouvé l'endroit qui leur semblait idéal, ils achetèrent une résidence et la famille est fière de se compter parmi la population d'une si belle municipalité et de pouvoir participer au 125^e anniversaire de la paroisse.



La famille: Jacques, Ghyslaine, Julie, Ghyslain et Jocelyn



Chez nous



En avant: Jocelyn. En arrière: Ghyslain, Ghyslaine et Julie



Julie, Jacques, Ghyslaine et Jocelyn



Isabella Montgomery Reed

The first family by the name Reed to appear in this area was the family of Webber Reed. Webber came from Massachusetts. According to St. Amant he crossed the Townships of Holland, Mass., Stanstead and Sherbrooke then came down the St. Francis to Wickham in a canoe with his wife Mary Gee and three children. He cut down the first tree in Wickham and owned some of the first cattle. He bought a little «Canadienne» cow from an Indian called Gill in St. François-du-Lac and brought it home carrying the calf on his shoulders. Webber moved to Ulverton a couple of years later to be close to the mills that had been built there. His father Benjamin had followed him to Wickham but contracted a disease from the Indians and died. He was buried in a small cemetery at Long Pointe called Barlow's Cemetery.

One of Webber's sons, James, settled on Lot 9 Range 9, which was given to Isabella by her father Johnston Montgomery. Trees were cut down to make space to erect their house and later the barns. James and Isabella Montgomery were married March 27, 1854. Twelve children were born. Four boys died at age 4 and under. Eldest child was Sarah (Robert Beers); William (Henrietta Rasicoe); Benjamin (Amelia Randlett); Mary (Austin Placey); James (Picken); Albert (died); Ezra (died); Samuel (died); Lucinda (Johnston); Fred (died); Edmund, Amy (John Copithorne).

Edmund born April 5, 1874, after his father died he continued to stay with his mother and they worked hard. Isabella used to make fires in the church at the corner near the Red School. Isabella was born May 10, 1833 and passed away August 16, 1906.

Mary Doolan came over from Tipperary, Ireland as an orphan at the age of eight in 1883. A family in Durham was to take her, but she was too small for the type of work to be done so they did not want her. She was brought to Church



Front Row: Mary and Edmund. Back Row: Harold and Evelyn

and David Hyde took her in and raised her as his own. Her sister Barbara and a brother came to Canada also, she had two other sisters Evelyn and Mabel.

Edmund and Mary Doolan Hyde were married November 21, 1906. Of this union two children: Harold January 3, 1908; Evelyn March 20, 1916. In 1918 the family moved from Lot 727 to part of Lot 726, moving the house to this Lot as well. Both children attended the Red School and the South Durham Model. Harold left for Chicago, Ill. around 1924 and remained for eleven years. He passed away Sept. 14, 1936 and his father December 17, 1936. The gravel pit was opened in the 1920's and used to repair or build roads. The family kept cows, horses, sheep and hogs.

After her father died, Evelyn stayed with her mother and married Reginald Webster July 17, 1948. They lived on the Reed farm. Reginald had the talent of divining for water, which helped a lot of people know where to drill for water. Mary passed away January 3, 1952 and Reginald November 10, 1983. Since April 30, 1984 Evelyn resides at the Wales Home, Richmond, Que.



Reginald and Evelyn



Marie-Louise, 87 ans et Onésime, 96 ans



4 générations: Marie-Louise, Onésime, Lucien, Maurice et Lucie

Contrairement à l'émigration qui se faisait au début du siècle vers les États-Unis, la famille Ricard, elle, vint s'installer au Québec. Onésime et son frère Amédée ont vendu leur ferme à Churubusco N.Y. et débarquèrent en avril 1905 à Danby. On écrivait Lezime Recore au États-Unis. Il immigra avec ses parents, Damase et Philomène, ainsi que son seul frère et ses quatre enfants.

Il avait 23 ans, il se maria à Marie-Louise Bélanger le 15 octobre 1907. De cette union naquirent 6 enfants: Victor, Lucien, Cyprienne, Juliette, Cécile (décédée) et Lionel.

Il acheta la ferme de Joseph Laliberté située route Ployard pour y demeurer et cultiver la terre jusqu'au temps de la retraite. En 1922, par la force des choses, sa ferme fut détachée de la municipalité de Durham-Sud pour former la paroisse de Lefèbvre. En 1946, Victor acheta la ferme de son oncle Amédée et Lionel acheta celle de son père en 1951, les deux fermes étant voisines de la Crémierie Siméon Deslauriers, eux y voyaient un avantage.

Onésime y demeura jusqu'à son décès en 1978 à l'âge de 96 ans. Il était le doyen de la paroisse. C'était un homme jovial, paisible et de bonne compagnie.

Nous sommes fiers de participer à ce 125e anniversaire.



Victor, Cyprienne, Lucien, (Ford 1916)



Ferme de Victor



Les parents de Rolland, ses frères et soeurs: 1re rangée: Fernande, Léa, Angéline, Amédée, Sr. Angéline-de-la-Providence (Adrienne), Yvonne. 2e rangée: Rolland, Gérard, Georges, Raymond



Jeanne



Rolland

Natif de Churubusco N.Y., fils d'Amédée Ricard et d'Angéline Couture, Rolland vit le jour le 14 décembre 1905 et revint avec ses parents habiter Durham-Sud dès son jeune âge.

Le 17 novembre 1934, la cloche sonne pour son mariage à Jeanne Boisvert, fille d'Urbain et de Régina Boisvert de Danby.

Les nouveaux mariés s'installent sur une ferme dans le 10e rang de Durham-Sud. Trois enfants sont nés de cette union, Marcel, Yvette et Rollande.

Ils pratiquent le métier de cultivateur durant 34 ans.

Rolland est décédé accidentellement le 6 novembre 1968 après s'être impliqué au sein de la vie sociale en participant activement en tant que maire de la municipalité, président de la commission scolaire et de la coopérative, marguillier, etc. pendant plusieurs années.

Jeanne, son épouse l'a grandement secondé dans toutes ses implications. Elle est décédée à Roxton Pond le 18 février 1984 à 76 ans, laissant l'image d'une femme bonne, travaillante, courageuse et aimée de tous.

Marcel, né le 24 octobre 1935, épouse le 4 janvier 1958, Suzanne Gaucher, fille de Léonidas Gaucher et d'Albina Charest d'Acton Vale. Ils ont une fille, Lyne, qui demeure à Saint-Hyacinthe où elle pratique le métier d'infirmière.

Marcel travaille à Granby à titre de gérant dans un garage.

Yvette est née le 17 août 1937. Elle épouse Simon Ménard, fils de Georges Ménard et de Bertha Parenteau de Wickham le 26 décembre 1959. Simon est mécanicien et propriétaire du Garage Simon Ménard Esso à Granby. Yvette collabore aussi au bon fonctionnement du commerce par sa participation à l'administration.

Un fils, Robert, fait la joie des parents.

Rollande est née le 24 mai 1942. Elle unit sa destinée le 7 septembre 1964 à Henri Côté, fils de Charles Côté et de Éliane Chenel de Val-Brillant, comté de Matapédia.

Rollande et Henri opèrent un dépanneur à Granby depuis 10 ans.

Deux garçons sont nés de cette union: Yves et André.



Résidence familiale construite en 1956



Cécile est fille d'Émélia Giguère, née à Manchester N.Y. le 24 mai 1862, décédée en mars 1942 et d'Omer Bourassa né à Durham-Sud le 17 juillet 1860, décédé en mai 1930. Il était cultivateur sur la ferme maintenant occupée par Léon et Raynald Seyer.

Georges, fils d'Angéline Couture et d'Amédée Ricard, naît le 21 septembre 1911 d'une famille de neuf enfants. Tout en étant cultivateur, il est facteur rural, commissaire d'école au 12e rang. En 1943, il épouse Cécile Bourassa. En 1965, ils déménagent au village et c'est là, qu'il devient premier concierge du Bureau de poste en 1967 et transporteur du courrier du train.

Par la suite, avec l'aide et le support de Cécile, il est concierge des deux écoles du village. Il est aussi président des Lacordaires et président des Loisirs. Georges décède le 9 mars 1973.

Cécile naît le 13 juillet 1912. Elle fait ses études et étudie la musique au couvent du village et un an au couvent de L'Avenir. Elle fonde le Cercle de Fermières en 1944, en est présidente de 1969-1972, elle demeure par la suite, sur le conseil quelques années. Elle est aussi présidente des Jeanne-d'Arc et fait maintenant partie de l'Âge d'Or. Cécile est organiste à la paroisse durant plusieurs années. Elle forme avec Marielle Trahan, deux chorales: une pour les Fermières en 1963, sous le nom de Chorale Cécile Marie et une autre pour l'Âge d'Or en 1986, sous le nom de chorale de l'Amitié.

De leur union, deux enfants naissent: Réjean, naît le 2 mai 1945, il demeure à Notre-Dame-Ile-Perrot. Il est mécanicien de machinerie lourde depuis 23 ans à la firme Black Wood Hodge. Le deuxième enfant Nicole, naît le 20 décembre 1955 et décède à l'âge de deux mois et demi.

Réjean marie Suzanne Lapré de Richmond, elle est ménagère et brigadière à une école. De leur union naissent deux filles: Nathalie le 17 juin 1968, âgée de vingt ans elle est chef-caissière pour Pharmaprix, Chantal naît le 17 mars 1972, étudiante en secondaire 5.



Omer et Émélia, parents de Cécile



Réjean et Suzanne



Georges et Cécile



Nathalie



Chantal



William Henry and Eliza



Richards gather at the family farm

William Henry Richards (1840-1923) married Eliza Medley. Eliza's parents were John Medley and Mary Ann Wilson. They had 10 children, one called baby as it died at 2 weeks. Two others are unaccounted for, as lost in time.

Henrietta (Etta) - no dates - wed William Carter of Waltham, Mass. One son, Percy, who had a daughter Nancy.

Mabel - 1869-1953 - wed James McGibney, (? - 1904). After James death she wed George Alex Campbell. She left a family.

William T. - no information.

Arthur married Edith Rosina Webb. She died in 1962. They had 3 sons: Alton wed Frances Skillen, no family; Raymond wed Nina - have a family; Merlin wed Winnifred Waterhouse. Merlin (1908-1973). They had three children Gary, Pauline and Alton. Alton is on the family farm today. It has been in the Richards name over a hundred years.

Fanny Gertrude - born 1882, wed Lewis Brown of Waltham, Mass. Their son Roland died of scarlet fever, age 13. A daughter, Lorraine (single) of Maumee, Ohio was for many years a nurse and later a head nurse at Ohio's St. Justan General Hospital. During WW2 she was a Captain in U.S. Army Air Force Nursing Corp for 5 years. Another son Reed, (? - 1982) was a Sergeant in same Force, U.S.A.A.F. for 20 years. He leaves a wife, 2 girls and 2 boys.

Ella - Eleanor Augusta (1879-1960) wed John Blakley Moore (1881-1933). They had an only son, John Cameron, (1911-1979). His first wife Doreen Redmond, they had one son, John Dennis, born 1937, he wed Beverley Sussens of London, Ont. Their son John Edward was born 1962, to carry on the Moore name. John Cameron's second wife was Jean Euphemia MacFadyen. They were married for 23 years.

Alice - First husband unknown. She had a daughter Alice Madrid by her second husband. The daughter passed away Aug. 11, 1988 leaving husband Alf Madrid and children.

Four Richards girls finished school in Whitefield, N.H., staying with eldest sister Etta who was working there.



Clockwise from bottom: Alice, Gertrude, Mabel and Eleanor

Robert RICHARDS and Adelaide LAWRENCE Family



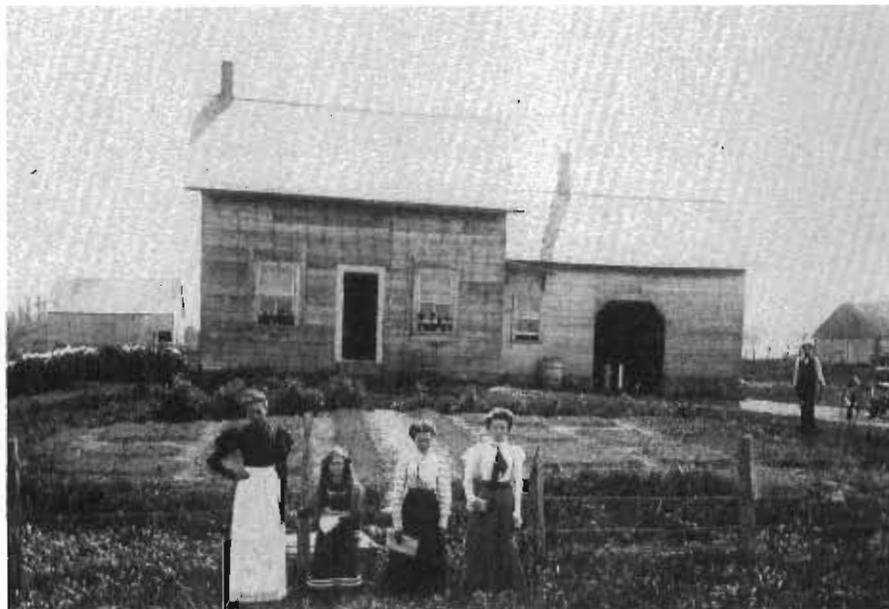
Robert and Adelaide



Mary Ann Burkett



William Lawrence



In front of their home 1-r: Adelaide, Ethel, Gertrude, Cora and Robert to the far right

Robert was born at Lisgar, Quebec August 5, 1852-1932 to parents of Scottish descent, John Richards and Nancy Howison. Orphaned at the age of nine, the Elliott family took him in. Adelaide was born on February 20, 1857-1935, the daughter of Mary Ann Burkett and William Lawrence.

Robert, with a friend Thomas Webb, came to South Durham and settled on two 50 acre plots of crown land. They both worked and shared together clearing the two acreages of mostly tamarack trees. They cleared land so many days on one of the 50 acres, then went to the other 50 and did the same amount of work. Sharing equipment and tools, they each bought a horse and made a team. The tamarack trees became a source of income, as they sold the bark to a factory in South Durham for the leather tanning trade.

Robert and Adelaide wed March 26, 1884 and raised their children on his 50 acres on the 11th range. He built the house and barn, the same house is still there today, the original barn burnt on November 10, 1940. When Robert could be coaxed to sing, he had a beautiful tenor voice. Adelaide, a midwife, enjoyed cooking, gardening and from time to time would tell fortunes. During World War I, she knit nearly 100 pair of wool stockings for the men overseas.

They had three daughters:

Cora Jane (1884-1959) married Carl Runge; one son Richard.

Gertrude Edith May (1887-1953) married Gordon Fee.

Ethel May (1890-1958) married Clifford Placey; two children Gordon and Vivian.



John Emerson Richmond and wife Edith

The Richmond farm, located in Bagot county, four miles from the village of South Durham, Quebec, was started by Azariah Richmond, one of the sons of an Englishman named George Richmond who was born in 1798 and came to Canada in the first half of the 19th century. George's emigration to Canada followed a 25-year career in the British Army which included serving as one of Queen Victoria's bodyguards at the time of her coronation.

George Richmond, the new Canadian, settled in the vicinity of Ulverton, Quebec, where he farmed, married Mary Scott, and raised a family. He died in 1864 and she lived another eight years. They are both buried in the United Church cemetery at Ulverton.

Azariah Richmond, born to George and Mary in 1844, set out on his own in 1869, buying land in Durham Township from the North American Land Company. This property, which was to become the home of four generations of Richmonds, was raw, wooded land, and for several years Azariah's main activity was clearing it and building buildings. He married Euphemia Jane Hughes in 1872. They had five children: George, Mary, John, Gordon and Quincy.

Farm life in the early 1870's was far from easy. Stories told within the Richmond family maintain that, for example, every year Azariah had to walk to Waterloo to make a \$25 payment related to his land contract. Despite all the difficulties of pioneer farming he managed to buy more land, clear it and begin cultivating it. When he died in 1913 he left a good, self-sufficient mixed farming operation.

Azariah's second son, John Emerson, carried on with the farm after his father's death. He had married Sarah Edith Dowd in 1903 and they had one son, Elson, and a daughter, Doris.

John's mother continued living on the farm with him and his family until her death in 1932.

During John Richmond's years of running the farm he acquired more land and, in keeping with changing trends in agriculture transformed it from mixed to dairy farming, employing modern hygienic methods and mechanization that enabled him to ship relatively large quantities of milk to Montreal daily.

Elson, who had been assisting his father on the farm for some time, married Olive Millar in 1938. At that time John relinquished management of the farm to his son, who acquired ownership of it by purchase over the next few years. Elson built up the herd, buying and breeding pure-bred Holsteins. He was also active in community affairs, serving on the South Durham School Board and the Montreal Milk Board. His mother, Edith Richmond, died in 1942. His father married again in 1947 and died in 1956.

Elson and Olive had five sons and two daughters: Murray, Donald, Dale, Sheila, Althea, Grant and Charles. None of them stayed on the farm for long after growing up and now they are spread around halfway across Canada, from Cowansville, Que. in the east to Edmonton and Calgary in the west, with Toronto in between.

In 1965 Elson was in failing health and, with none of the boys interested in farming, he sold the Holstein herd. A certificate was issued in 1969 to certify that Elson Richmond was a Century Property Owner of Richmond County and surrounding district 1st Range of Ste. Christine and Township of Durham. He died in 1974. The farm was sold that year and has changed hands several times since then. Olive now lives in Sherbrooke.



Maude, François, Ginette, Pascale et Annie

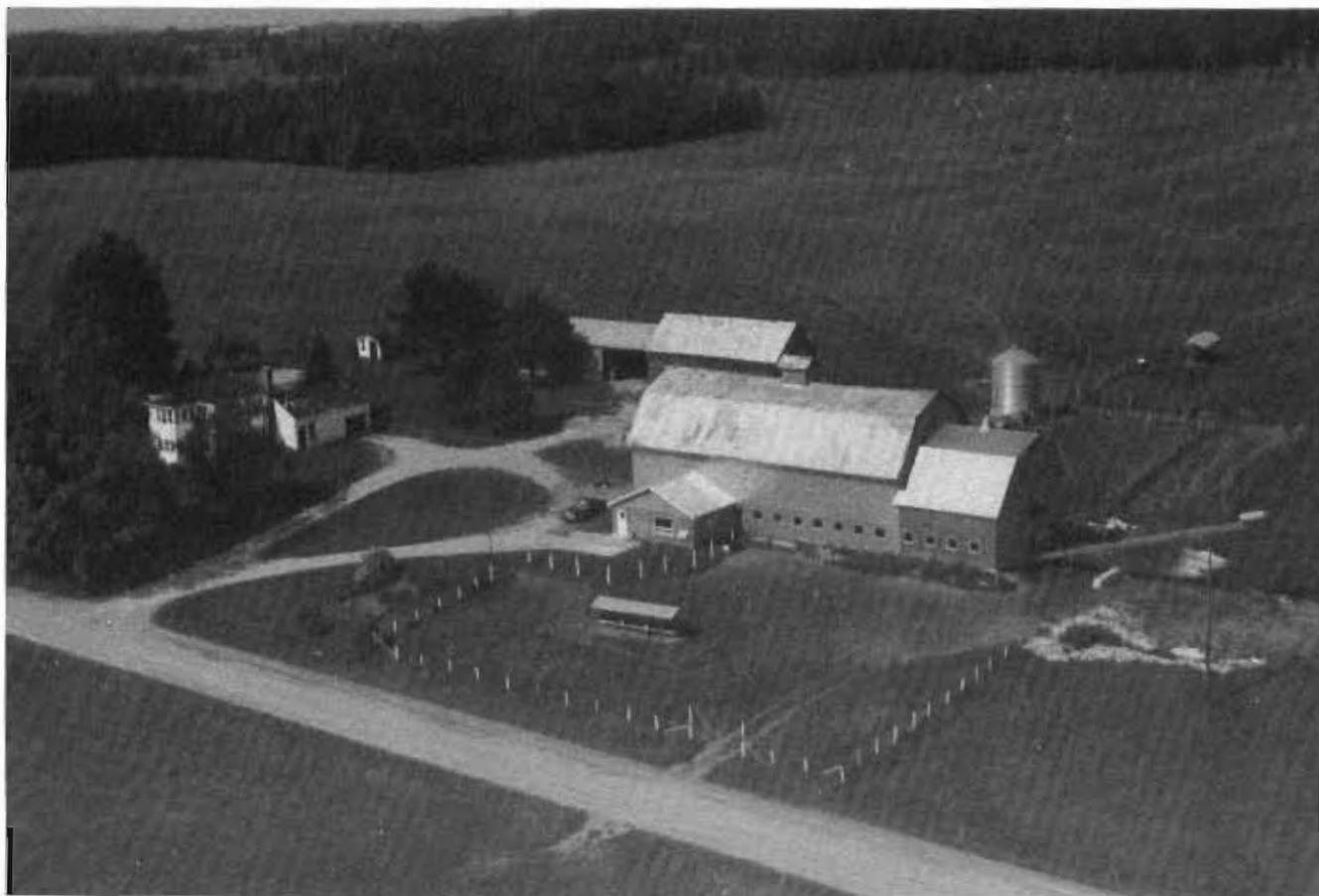
Ginette et François, bien que natifs respectivement de Montréal et de Laprairie, ont tôt réalisé lors de leurs fréquentations qu'ils aimaient la vie rurale. Cet intérêt a guidé leur choix de vie.

Nés tous les deux en 1949, ils se sont mariés en 1971 en la paroisse Notre-Dame-du-Foyer dans le quartier Rosemont de Montréal. Ils ont d'abord habité et travaillé à Montréal pour s'installer peu après en 1973, sur une petite ferme à Foster, tout en conservant leurs emplois. En mars 1975, ils sont venus pour la première fois à Durham-Sud. Peu après, ils ont acquis la ferme de Galen N. Coote qui lui, l'avait achetée d'Albert Hyde en 1943.

Au cours des années, leur famille s'est enrichie de trois belles filles: Annie, née en 1974, Pascale, en 1976 et Maude, en 1980.

La famille Riel vit de la production laitière avec un troupeau de race Holstein identifié par le préfixe «Maupasan». L'expérience qui ne vient qu'avec les années commence à se manifester et l'amélioration qui en découle encourage ces agriculteurs.

Ginette est bénévole à la bibliothèque municipale depuis son instauration en 1984 et François quant à lui, s'intéresse à l'histoire locale et régionale.



Apparence de la ferme en 1987



Paul et Georgette

Moi, Paul, fils d'Edgar Rondeau et de feu Eva Perreault, je vis le jour à Victoriaville le 6 juillet 1927, je suis l'aîné d'une famille de 15 enfants. Dans ma jeunesse, j'ai travaillé avec mes parents sur la terre. En 1953, j'ai quitté ma ville natale pour aller travailler dans un chantier à Saint-Cyr pendant quelques années. Ensuite, je fus engagé dans un moulin à scie à Lisgar. À ce moment-là, j'étais pensionnaire. En 1960, suite à l'incendie de celui-ci, une nouvelle construction d'un moulin à scie s'établit, mais à Durham-Sud. Alors, je me suis trouvé un loyer pour m'installer dans ce village afin de pouvoir continuer à travailler dans ce domaine. Je travaille à cet endroit depuis 33 ans, maintenant comme «opérateur de lift».

Le 6 octobre 1962, j'ai épousé Georgette Allard, couturière de métier et native de Victoriaville. Elle est la cinquième fille de Victoria Mondoux et de Dominique Allard. Au fil des années, notre famille s'est enrichie de 2 garçons et 2 filles: Sylvain, naît le 11 juillet 1963, Maryse, le 8 septembre 1965, Diane, le 2 juillet 1969 et Denis vit le jour le 21 mai 1976.

En 1964, nous quittions notre petit loyer, car nous avons fait l'acquisition d'une terre à Durham-Sud; surtout pour la coupe de bois qu'elle comprenait, nous y vivons depuis. Par la suite nous avons acheté des vaches laitières afin de mieux développer le goût de la terre. Avec l'excédent de l'emplacement, nous cultivions à chaque année quelques arpents de blé d'Inde et le reste en fruits et légumes, qui servaient à la vente.

En 1970, nous avons vendu tous les animaux étant donné le renouvellement de machines plus progressives ce qui nécessitait un trop grand investissement. Depuis ce temps, la ferme est consacrée uniquement pour la location. Puis en 1972, nous avons construit un garage pour l'aménagement de la machinerie.



Maryse, Paul, Sylvain, Georgette, Diane et Denis

En 1973, un tout nouveau développement vint s'introduire au village de Durham sud. La rue Du Moulin s'implanta tout près de chez-nous et du moulin à scie. J'avais une dizaine de terrains vacants, le premier se vendit en 1977, puis, une seconde rue vint compléter la première en 1980, elle se nomme la rue Clément. Deux ans plus tard, le premier acheteur vint s'y installer.

Nous sommes fiers d'occuper une place dans cette petite municipalité de Durham-Sud. Nous voulons offrir nos meilleurs voeux à tous à l'occasion du 125e.



Notre maison



Armand et Rachel



Daniel, Lucie, Cathy et Jonathan

Armand est né à Danville le 17 mars 1932, fils d'Émile Senneville et de Julia Perreault, il est le deuxième d'une famille de trois enfants, dont 1 fille et 2 garçons, Laurette et André, décédés en bas âge.

Dès l'âge de 13 ans il commença à travailler, et depuis 21 ans il est au service de la compagnie Bombardier de Valcourt.

Il épousa le 29 juin 1957 Rachel Côté, né le 23 août 1938 à Asbestos, fille de Paul-Arthur Côté et de Gertrude Lecours. Lors de leur mariage, elle était employée de l'usine Duchess Shoe de Richmond. En 1965, ils vinrent s'établir à Durham-Sud avec leurs trois enfants:

Daniel, né le 11 mai 1958, marié à Lucie Favreau le 1er juillet 1978. Enfants: Cathy, née le 13 juin 1980 et Jonathan, né le 15 août 1982.

France, née le 8 août 1961, mariée à Daniel Côté le 1er septembre 1979. Enfants: Martin, né le 26 janvier 1982, Jean-François, né le 17 décembre 1983;

David, né le 24 juin 1985.

Line, née le 28 juin 1963, mariée à Alain Proulx le 10 juillet 1982. Enfants: Bruno-Charles, né le 9 janvier 1984 et Christine, née le 5 août 1985.

Rachel est une adepte du bingo et Armand un passionné des chevaux, ce qui fait le bonheur de ses petits-enfants. Ils sont très heureux de faire partie de la paroisse de Durham-Sud, dans leur petit patelin calme et paisible.

Aujourd'hui, nous voulons rendre hommage à ce couple qui nous laisse une image de l'amour et du don de soi.

Line et France.



France, Daniel, Martin, Jean-François et David



Line, Alain, Bruno-Charles et Christine

famille Léon SEYER et Évangéline LOISELLE



Thomas, Ernestine, Léon, Saint-Nazaire 1921



Léon, Évangéline 1941



Pauline



Claudette

Novembre 1932, Thomas Seyer épouse en secondes noces Palmela Boileau (veuve de Toussaint Girard), demeurant à Durham-Sud. Un an passe, Thomas, son épouse et ses cinq garçons issus de son premier mariage avec Ernestine Blanchard (dont Léon le fils aîné), viennent s'installer définitivement sur la ferme de Palmela.

Le 27 juillet 1941, un heureux événement, Léon (18/10/1920) épouse Évangéline Loisel (20/12/1919), fille de Léo Loisel et d'Eulalie Martel. Ce jeune couple, propriétaire de la dite ferme, enrichira leur foyer de 12 enfants:

Gisèle (08/08/42), couturière, épouse Philippe Fontaine, journaliste, 3 enfants: Liette, Serge et Éric.

Rollande (26/07/43), professeure, épouse Clément Parenteau, camionneur, 3 enfants: Pascal, Patrick, Kévin.

Pauline (27/09/44), décédée le 19 avril 1963, à l'âge de 19 ans.

Henriette (05/12/45), technicienne dans un laboratoire pharmaceutique.

Les 2 garçons suivants, Léonard et Yves, nés à un an d'intervalle, sont décédés quelques jours après leur naissance.

Claudette (04/10/49), infirmière-chef, épouse Daniel Duval, courtier financier, 2 enfants: Maude et Audrey (jumelles).

Fernand (28/12/50), journaliste, épouse Nicole Pelletier, couturière, 2 enfants: Karine et Andréa.



Évangéline, Léon, (45e anniversaire de mariage). 2e rangée: Rollande, Henriette, Jacinthe. 3e rangée: Fernand, Yvon (notre chanteur), Jean-Marc, Raynald et Gisèle

Raynald (16/05/52), producteur laitier, épouse Sylvie Trahan, secrétaire, 3 enfants: Sébastien, Josianne, Alexandre.

Yvon (14/09/55), journaliste, épouse Claire Manseau, couturière, 3 enfants: Cynthia, Jean-François, Lyne.

Jacinthe, (09/12/56), secrétaire, 1 enfant, Frédérique.

Jean-Marc (21/01/60), médecin-vétérinaire, épouse Lorraine Poirier, infirmière, 2 enfants: Gabriel et Charles-David.

Léon conduisit l'autobus scolaire durant plusieurs années tout en se consacrant à améliorer la ferme et la génétique de son troupeau laitier. Il prit sa retraite lors de la vente de la ferme en 1980, à son fils Raynald.

Évangéline, autant femme d'extérieur que femme d'intérieur a épaulé son mari et apporté tendresse, réconfort et soutien à toute sa famille.

La famille Seyer, rend hommage aux ancêtres qui ont bâti notre présent et se joint à tous les concitoyens de Durham-Sud, pour souhaiter un merveilleux 125e.



Maison familiale



Sébastien et «fouineux», Alexandre, Josianne, Raynald et Sylvie

L'histoire commence à Saint-Nazaire, dans les années 1919. Thomas Seyer, fils de Louis (originaire de France) et Ernestine Blanchard, son épouse, fille d'Alphonse Blanchard (de Saint-Théodore) s'installent sur une ferme; il auront 4 garçons: Léon, Georges, Adrien et Paul. En 1924, ils déménagent sur une autre ferme, à Saint-Théodore, où naîtra Gilles, le dernier garçon. Dix mois plus tard, Ernestine meurt.

Les mois passent puis Thomas épouse Palmela Boileau, demeurant à la limite ouest du 12e rang de Durham Sud. Thomas étant déjà installé à Saint-Théodore, les époux décident donc de louer la terre de Palmela, pour 1 an. L'année écoulée, ils vendent la propriété de Saint-Théodore et se fixent définitivement à Durham Sud. Thomas y rendra son dernier soupir, 6 ans après; la 2e génération prend la relève.

En 1941, Léon, le fils aîné épouse Évangéline Loiselle d'Acton Vale, le couple aura 12 enfants. En 1944, Léon devient propriétaire; défrichage, reconstruction, rénovation et grande débrouillardise sont au programme.

À tour de rôle, les enfants mettent la main à la pâte puis partent faire leur vie. C'est ainsi que Raynald, 16 ans, va gagner son pain à Valcourt, pendant 2 ans, chez Bombardier puis à la Dominion Corrugated Papers de Chambly durant 5 ans. En 1975, il revient à Durham-Sud pour travailler aux Cercueils André Inc. et en juillet de la même année, unit sa destinée à celle de Sylvie Trahan, une amie d'enfance, fille de Suzanne Péloquin et de Raymond Trahan, de Durham-Sud. Sylvie quitte alors Drummondville et son emploi de secrétaire pour se consacrer à sa nouvelle vie.

Cependant, l'idée d'être producteur laitier attire Raynald de plus en plus, Sylvie partage entièrement ce projet et Léon parle de vendre. Quoi de mieux?... Une longue série d'offres et de suggestions commence alors. Finalement, au printemps 1979, une 2e maison est installée sur la ferme. Le 18 octobre 1980, Raynald devient propriétaire; la 3e géné-

ration entre en jeu et réalise, à son tour, plusieurs travaux et projets dont; agrandissement de l'étable, intégration au lait nature et au contrôle laitier, achat de quota, nouvelles installations pour la traite, achat de machinerie, etc...

Léon, avec son expérience et ses talents de réparateur, prête son concours. Deux frères de Raynald, Fernand et Yvon, travaillent encore de temps à autre sur la ferme et, ce qui fait plaisir, y reviennent en amis.

Six ans après l'achat, en juillet 1986, nous avons choisi le préfixe de Sébaljo, pour la ferme. Pourquoi ce nom?...

S-E-B pour Sébastien (né le 18 octobre 1977). Depuis 1986, notre «grand» s'occupe d'un petit élevage de lapins et à dernièrement fait l'acquisition d'une génisse d'élevage (Holstein).

A-L pour Alexandre (26 février 1981). Ce petit garçon bien résolu s'occupe de différents menus travaux (rémunérés) dans le but d'acheter son veau à lui, aussi.

J-O enfin, pour Josianne (25 octobre 1979). Notre fille économe, a déjà les qualités d'une vraie chef. Elle pratique le ballet-jazz et «adore» la musique et la lecture.

Pour nous, Raynald et Sylvie, «Sébaljo» est l'abréviation d'une facette primordiale de notre vie, apposée sur un mode d'existence apprécié, chaque jour un peu plus.



Ferme Sébaljo, novembre 1988. (Photo Francine Labelle)



House as it now stands



Bothwell and Norma Skillen

George Richmond Jr., father of John G. Richmond, was born in 1849 in Ulverton, Que. the son of George Richmond Sr. In the early 1800's Geoge Sr. immigrated to Canada from England where he had served as a bodyguard to Queen Victoria at her coronation.

In 1875 George Richmond Jr. married Sarah J. Carson (sister of George Carson) and settled on a farm on the 12th range in the township of Durham. The old homestead stood near the back of the farm where prayer meetings were held weekly. In approximately 1896 a new house was built on the present site. This house still stands today.

George Jr. had four sons: William Henry, John G., James E., and Edwin. When John G. Richmond married Diantha Morrill, he took over the farm and in later years took care of his elderly parents. His wife, Diantha, passed away in 1932, and in October 1937 he married Florence (Norris) Tibbitts. John and Diantha had no children.

In June 1942 J. Bothwell Skillen married Norma A. Tibbitts (daughter of Florence Tibbitts Richmond and John's stepdaughter) and bought the farm at that time. John G. and Florence moved to the village of South Durham.

Bothwell and Norma Skillen lived on this farm for 15 years. The fluid milk was shipped to the 12th range cheese factory and for a period of time they were the Secretary/Treasurer of this Co-op. In addition maple syrup was produced each spring and shipped throughout Canada.



John G. Richmond

In August 1957 the farm was sold to Murray Wright, when the Skillens moved to New London, Connecticut, U.S.A. The farm has since been sold again.



Florence Richmond



Il y a maintenant plus de quatre ans, le désir de rompre avec le rythme étourdissant de la vie urbaine, nous a fait rechercher un endroit calme et invitant, comme lieu propice, à nos moments de détente.

C'est donc, le 5 mai 1984 que nous avons acquis dans le 11e rang de Durham-Sud, ce coin rêvé. Cette petite terre de 50 acres, mi-boisé, mi-prairie, sur laquelle est érigée, une maison plus que centenaire, nous a, tout de suite séduits. Riche de son histoire, cette coquette maison de bois, représente pour nous, un élément de notre patrimoine. C'est là que nous aimons nous retrouver en famille, afin de vivre en harmonie avec le milieu rural avoisinant.

Nos enfants, Alexandre 12 ans et Ludovic 9 ans, y voient l'opportunité d'y pratiquer, tant l'hiver que l'été, des activités de plein air, tout à la fois peu coutumières et diversifiées. Quant à nous, Marielle et Gérald, c'est toujours avec un grand plaisir que nous y retrouvons nos voisins et amis. Petit à petit, au cours des années, nous avons créé de précieux liens avec notre entourage, ce qui agrmente d'autant plus, chacun de nos séjours à la campagne.

C'est donc avec un réel sentiment d'appartenance que nous nous joignons à toute la collectivité de Durham-Sud pour célébrer ses 125 ans d'histoire.



La maison de Marielle et de Gérald

famille Paul-André ST-PIERRE et Irène TÉTREAULT



Paul-André est né à Sainte-Perpétue-de-l'Islet le 19 novembre 1917. Il est le fils d'Adélard St-Pierre et d'Augustine Bélanger, devenu orphelin très jeune, il n'avait que 6 ans quand son père est décédé et 8 ans quand sa mère mourut.

Il vécut dans un orphelinat à Québec pendant quelques années. Il fit ses études en agriculture à l'école supérieure de La Pocatière, pour ensuite être engagé comme gérant sur la ferme du député de Brome Missisquoi à Sweetsburg.

C'est là qu'il me rencontra, moi Irène née le 5 août 1917 fille de Noé Tétreault et de Mélina Viens de Sainte-Christine. «Ce fut le coup de foudre». Notre mariage eût lieu le 20 octobre 1941.

Après avoir erré ici et là dans la province, nous nous fixâmes sur une ferme à Durham-Sud le 17 décembre 1952. Là, nous élevâmes notre famille, deux garçons et quatre filles, dont l'une, Marie est décédée accidentellement à 20 ans en mars 1975.

Paul-André s'impliqua beaucoup dans la paroisse. Il fut conseiller, maire, secrétaire de l'U.P.A., président de la Caisse Populaire, etc, etc.

À la suite d'un grave accident, il céda la ferme à notre fils Germain, d'autant plus que celui-ci se mariait. Nous lui laissâmes notre place pour venir résider à Sainte-Christine sur une terre dont nous avons déjà fait l'acquisition, mais que Germain cultive, (sauf le jardin).

C'est ainsi que la vie continue dans le calme avec les bons souvenirs de nos merveilleux amis de Durham-Sud.

Bon succès pour les fêtes du 125e.



Notre photo de mariage, le 20 octobre 1941



Nos enfants: Huguette, Jacques, Nicole, Diane, Germain et Marie



Nos 13 petits-enfants au baptême du dernier né le 13 mai 1985, par notre regretté pasteur Clément Deshaies. (Laissez venir à moi les petits enfants)



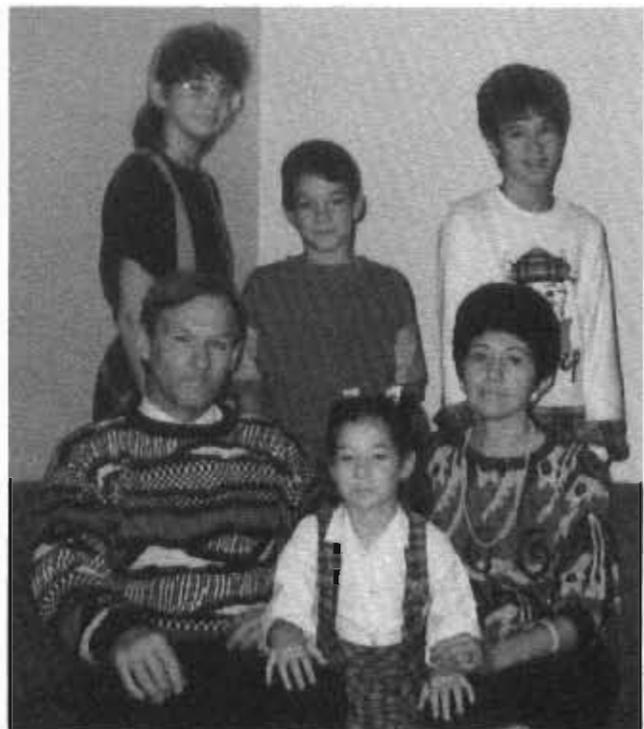
Mariage de Jocelyne et de Jacques

Nous sommes très heureux et aussi très fiers d'ajouter notre petit maillon d'histoire familiale à la chaîne historique de notre paroisse.

Jacques, fils de Paul-André St-Pierre et d'Irène Tétréault est né à Saint-Hyacinthe, le 16 mars 1946. Après quelques années de vie citadine, ses parents s'établissent à la campagne dans le 12e rang de Durham-Sud. Jacques poursuit ses études tout en partageant avec sa famille les travaux de la ferme paternelle. Puis l'attrait de la liberté l'amène à se trouver un emploi à l'extérieur à l'usine Bombardier, où il travaille durant cinq ans.

Le 4 juillet 1970, il épouse Jocelyne Bathalon, fille de René Bathalon et d'Évangéline Lefebvre. Native de Durham-Sud, Jocelyne obtient en avril 1967 un baccalauréat en pédagogie de l'Université de Sherbrooke et enseigne durant quelques années à l'élémentaire puis au secondaire.

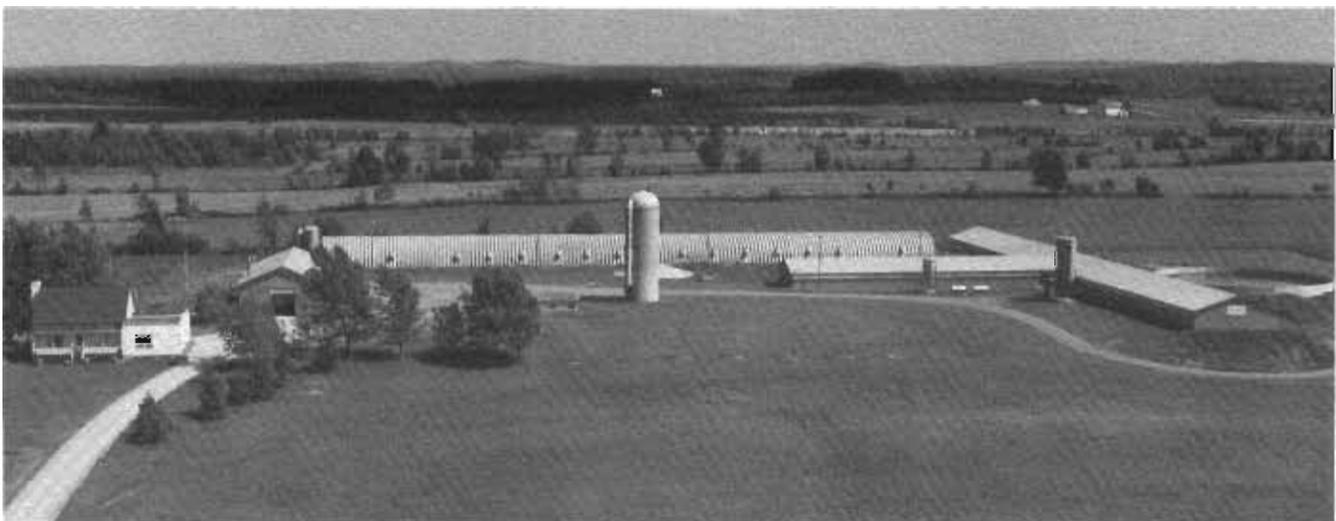
En avril 1973, le couple fait l'acquisition de la ferme de M. Léo Lauzière située au 183 de la route 116, c'est alors



Patricia, Luc, Annie, Jacques, Dominique et Jocelyne

l'établissement définitif dans le domaine agricole. De 1974 à 1978, tous les anciens bâtiments sont remplacés par de nouvelles constructions destinées à l'élevage du porc. Depuis mai 1988, notre propriété est reconnue sous le nom de: «Ferme J. et J. St-Pierre Inc.»

Unis à nos quatre enfants: Patricia (17 avril 1975), Annie (16 septembre 1977), Luc (22 octobre 1979) et Dominique (14 janvier 1981) nous remercions tous ceux qui, grâce au livre du 125e, nous ont donné l'occasion de partager la petite histoire de leur famille nous permettant ainsi de connaître davantage l'histoire de notre paroisse.



La ferme en 1988



Germain et Gisèle

Je suis né à Douville, Saint-Hyacinthe, le 27 juillet 1951, fils de Paul-André St-Pierre et d'Irène Tétreault. En 1952, mes parents sont venus s'établir à Durham-Sud sur une ferme dans le 12e rang.

Je suis le 5e d'une famille de six, 2 garçons et 4 filles. Après mes études secondaires, j'ai suivi un cours en agriculture à Nicolet dans le but d'acquérir la ferme paternelle. Le projet se réalisa en septembre 1978. Le 28 octobre 1978, j'épousais Gisèle Martin.

Moi, Gisèle, je suis née sur la ferme familiale le 19 mai 1957 à Durham-Sud. Fille de Germain Martin et de Madeleine Champagne, je suis la 2e d'une famille de six, 2 garçons et 4 filles.

J'ai fait un cours en cuisine d'Hôtellerie en 1974 et par la suite j'ai travaillé dans un restaurant de Richmond quelques années avant de me marier.

De notre union naissaient 3 enfants:

Christian voyait le jour un mardi matin le 12 février 1980, Gabrielle, un vendredi matin du 17 juillet 1981 et quant au petit dernier, Marcel, c'était un lundi matin du 13 mai 1985.

Nous formons une belle petite famille et nous souhaitons bon succès au 125e.



Christian



Gabrielle



Marcel



La ferme



Sylvie et Denis

Née à Durham-Sud et fille aînée de Madeleine Viau et de Réal Marcouillier, qui ont aussi deux autres enfants, Guylaine et Line, Sylvie termina des études collégiales en techniques administratives à Drummondville.

Denis est né à Saint-Hyacinthe. Il est le fils cadet de Jean-René Tanguay et d'Yvonne St-Amant, lesquels avaient déjà deux filles, Lise et Francine. Après avoir terminé ses

études universitaires à Sherbrooke en notariat, il pratique sa profession à Saint-Hyacinthe au sein de l'étude Giard et Tanguay pendant quelque temps.

Leur rencontre en octobre 1979 et leur mariage en 1982 entraîna l'établissement permanent de Denis dans la paroisse et l'ouverture de son bureau, en l'absence de notaire résident. Les deux époux y travaillent depuis en étroite collaboration.

Félicitations à toute l'équipe ayant travaillé à la conception et à l'élaboration de ce livre historique, véritable pilier de notre histoire.

Enfin, souhaitons à toute la population tout le bonheur possible en ce cent-vingt-cinquième anniversaire.

Born in South Durham, the oldest child of Madeleine Viau and Réal Marcouillier, who also have two other daughters names Guylaine and Line, Sylvie has completed college studies in business administration in Drummondville.

Denis was born in St-Hyacinthe. He is the youngest child of Jean-René Tanguay and Yvonne St-Amant who already had two daughters, Lise and Francine. After having studied law at Sherbrooke University, he practiced his profession as a notary in the office of Giard and Tanguay in St-Hyacinthe for a while.

Their meeting in October 1979 and their marriage in 1982 led Denis to settle in the parish and to open his office as there were no other resident notaries. Since this time, the couple works in close collaboration.

Congratulations to the team which has worked on the conception and development of this historical book, a true portrait of our history.

Finally, best wishes of happiness to all the population on this one hundred and twenty-fifth anniversary.

Sylvie and Denis



Résidence et bureau



Valmore et Albertine



Valmore et Thérèse



Valmore et Thérèse avec les garçons de Thérèse, leurs épouses et enfants

Valmore Tétréault, fils de Noé Tétréault et de Mélina Viens, né le 12 juillet 1904, le deuxième d'une famille de 13 enfants vivants. Il fit ses études primaires à l'école de Sainte-Christine et un cours d'agriculture à Saint-Eustache chez les Pères Trappistes. À dix-huit ans, il travaille sur les chemins de fer, à vingt et un ans, il va faire les récoltes et le battage de grains en Saskatchewan avec les instruments du temps (1925). Un an plus tard, il s'achète un camion afin de gagner sa vie à faire du transport pour fermiers et magasins.

Il demeure à Sainte-Christine et se marie en 1936, avec Albertine Lambert de Saint-Valérien, ils vont rester dans la maison attenante à une vieille beurrerie, au coin de la route 116. De cette union naquirent 4 enfants: Rolland 4 octobre 1937, René 21 août 1938, Lucien 17 août 1940. Il déménage à Durham Sud où est née Lise le 14 août 1942, son épouse décéda en 1943.

Il continue dans le transport du lait en bidons pour Carnation de Waterloo. Plusieurs années après, il fait le transport du bois de pulpe aux usines de pâte et papier. Tout ce temps-là il prend soin de ses enfants. En 1949, il se remarie à Thérèse Lupien de Nicolet, qui est mère de 4 garçons: Jacques Menier, Marcel Menier, Paul Belcourt et Jean-Marie Belcourt; ce qui faisait 10 personnes dans la même maison, ce qui demandait beaucoup de travail pour suffire aux besoins de la maisonnée. Thérèse était institutrice; elle enseigna à Durham-Sud et Drummondville. Elle décéda en avril 1981.

Il a vendu sa maison quelques années après, pour aller demeurer au H.L.M. qui est une maison pour personnes retraitées. Il possède encore son auto ce qui lui permet de profiter de la vie. Lui et son épouse furent les premiers à avoir l'idée de mettre sur pied un club de l'Âge d'Or.

Il est heureux de vivre à Durham-Sud.
Bon succès au 125e.



M. et Mme Noé Tétréault



Rolland aidant son père au commerce du bois



Aimé et Cécile, 15 février 1957



Mariage de Manon, 14 juillet 1984

Aimé, né à Sainte-Christine, le 14 novembre 1925, fils de Noé Tétreault et de Mélina Viens.

Cécile, née à Durham-Sud, le 1er janvier 1924, fille de Félix-Eugène Lefebvre (John) et de Virginie Côté nés tous deux à L'Avenir, établis à Durham-Sud depuis 73 ans.

Nous nous sommes épousés le 15 février 1958. De notre union est née une fille Manon, infirmière, mariée à Luc Courchesne. Il nous ont fait cadeau de deux beaux garçons: Patrick 1 an et demi et Pier-Luc 7 mois, nos trésors!

Aimé a fait ses études à l'école de Sainte-Christine. Fils de cultivateur, il a participé aux travaux de la ferme et ensuite, il a été camionneur pendant vingt ans: transport de lait, bois de pulpe. Le travail était ardu (lait en bidons), alors il décida de vendre ses camions. Il a été embauché au tout début de «Cercueils André» comme débiteur de bois. Il est à cet emploi depuis vingt-deux-ans.

Moi, Cécile, j'ai fait mes études à l'école des Soeurs de l'Assomption. Notre 7e année terminée, nous avons eu la chance d'obtenir une 8e si nous étions quatre élèves qui retournaient à l'école. L'année après, une 9e si nous étions deux élèves, ce qui nous a permis d'avoir un certificat du département de l'Instruction publique, c'était en 1941. Mon premier emploi: un an d'enseignement à l'école du 12e rang Ouest. Salaire: 40\$ par mois, 37 élèves, sept divisions. Voyager à pied 2 milles et demi, soir et matin et c'était un bon salaire. Ensuite, j'ai travaillé dans les magasins, P.C. Provencher, Lellis Mercier pendant vingt ans. J'ai aussi été

caissière à la Banque Canadienne Nationale pendant deux ans.

Je garde de beaux souvenirs de toutes ces belles années. C'était la belle époque, on n'avait pas tout le luxe d'aujourd'hui, mais on s'en est tiré pas si mal. Nous étions en ce temps-là, la jeunesse de Durham-Sud, aujourd'hui, nous sommes les aînés. Ainsi va la vie!

Nous sommes fiers de vivre dans notre belle paroisse et nous tenons à rendre hommage à nos bâtisseurs! On souhaite à tous un joyeux 125e.

Félicitations à toute l'équipe du comité.

Bon succès!



Aimé et Cécile 30e anniversaire de mariage
15 février 1988



Patrick 21 mois, Pier-Luc 7 mois

famille Albert TRAHAN et Pauline PÉLOQUIN



Jean Trahan et Salomé Landry
grands-parents paternel d'Albert



James Stratford (1848-1930)
grand-père maternel d'Albert



Marcelline Larault: (1850-1932)
grand-mère maternelle d'Albert



Hylas et Hélène: les parents d'Albert

Pour vous faire l'histoire d'Albert, je dois d'abord vous présenter ses parents. Le père d'Albert, Hylas Trahan (1890-1980) est né à South Durham et sa mère, Hélène Stratford (1889-1924) à South Durham également. Hylas prit une place importante au sein de notre paroisse. En effet, en plus de son travail comme forgeron, il a toujours su s'impliquer socialement. Il fut marguillier de 1938 à 1940, commissaire d'écoles de 1949 à 1956, conseiller municipal de 1927 à 1933, maire de 1937 à 1950. Il œuvra aussi au sein de la Caisse populaire comme administrateur de 1952 à 1959 et comme commissaire de crédit de 1959 à 1975.

Albert naquit à Durham-Sud le 14 septembre 1918. Il épousa Pauline Péloquin née le 12 juin 1928, fille de Donat Péloquin et d'Anny Rajotte.

Albert fit ses études à Durham-Sud et commença à travailler à l'âge de 14 ans. Son père lui enseigne le métier de forgeron et travaille avec celui-ci pendant 7 années soit jusqu'en 1939.

Les années de 1939 à 1945 manifestent le séjour qu'Albert fit en étant au service de son pays dans l'Armée Canadienne. Il fut blessé au front le 24 décembre 1941. Ce dernier est admis dans un hôpital militaire de Hong Kong durant une période de 3 mois.

Par ailleurs, il est exilé en Chine à Sham Shui Po dans un camp de prisonniers. C'est toutefois en 1942, qu'Albert sera transféré au Japon à Sendai où il est détenu pendant 1351 jours. Dans ce contexte, il travaille dans les mines dans des conditions rudimentaires.



Ainsi quotidiennement, la nourriture consistait seulement qu'à un bol de riz par jour ou du seawee (mousse de mer bouillie) qu'il était incapable d'avaler. Très débrouillard il constate que s'alimenter avec le riz qui avait brûlé au fond du chaudron était beaucoup plus nourrissant. C'est ainsi qu'il réussit à s'en sortir.

Au-delà de cette mésaventure, Albert revient dans son village natal en 1945. À son retour, il se permet de prendre un repos bien mérité de deux ans. Pendant ces années, il rencontre Pauline qui travaille au restaurant du village, ils décident de s'épouser le 11 octobre 1947.

C'est alors qu'Albert reprend le chemin de la forge où il travaillera durant 11 années consécutives. Ensuite, Albert se dirige chez Bombardier de Valcourt de 1966 à 1980. Il y a maintenant 8 ans qu'Albert est retraité.

De cette union naquirent 5 enfants: 3 filles et 2 garçons. De plus Albert et Pauline comptent maintenant 6 petits-enfants qui viennent égayer leur vie.

Paul est né le 13 octobre 1948, marié à Hélène Cloutier le 11 mai 1974, ils ont un fils Pascal.

Hélène est née le 6 février 1949, mariée à Julien Baron le 18 août 1973, ils ont une fille et des jumeaux, Nancy, Patrick et Jonathan.

Monique est née le 16 juin 1953 et est P.D.G. de l'École commerciale Lussier inc. de Saint-Hyacinthe.

Jeanne est née le 20 février 1956, mariée à Denis Boire le 9 juillet 1977, ils ont 2 enfants, Rébecca et Frédéric.

Pierre est né le 20 décembre 1957, et a étudié à Drummondville et travaille présentement comme soudeur à Valcourt.

Toute la famille est très fière de participer à la réalisation de l'album du 125e anniversaire.



En 1945 lorsqu'Albert était militaire



Albert et Pauline



Les enfants: Jeanne, Hélène, Pierre, Paul et Monique



En avant: Frédéric, Jonathan, Patrick, Pascal et Nancy. 2e rangée: Hélène (épouse de Paul), Rébecca, Pauline, Albert, Monique et Pierre. 3e rangée: Julien (époux d'Hélène), Denis (époux de Jeanne), Hélène, Paul et Jeanne



Lucien, Simonne, Claudette, Francine, Bernard, Danielle et Renée

On dit: «Aimer la vie et elle vous aimera». La vie nous fut bonne, parce que le Seigneur fut notre premier souci, le reste est venu par surcroît.

Lucien est le fils d'Ovide Trahan et de Virginie Labonté. Il est né le 19 avril 1911.

Il fit son cours primaire ici, au couvent des religieuses de l'Assomption. À l'âge de 17 ans, il va à l'école de laiterie de Saint-Hyacinthe et obtient son brevet d'Expert Essayeur de lait. Il avait misé juste, puisque pendant 42 ans, il travailla dans l'industrie laitière.

En 1938 il épouse Simonne Deslauriers, fille de Siméon Deslauriers et d'Ida Bachand. De cette union naquirent 5 enfants.

Claudette, née le 3 décembre 1939, épouse André Mongeau le 29 août 1970. De cette union naquirent Martin et Jocelyn.

Renée, née le 2 mai 1941, épouse Florian Boyce le 5 mai 1962. De cette union naquirent Louise et Nathalie.

Francine née le 18 mars 1943, épouse Roger Caron le 10 août 1963. De cette union naquirent Sylvie et François.

Danielle, née le 26 juin 1945, épouse Alain Audet le 19 août 1967. De cette union naquirent Frédéric, Sylvain et Daniel ce dernier est décédé.

Bernard, né le 14 novembre 1950, épouse Pauline Massé le 27 mars 1976. De cette union naquirent Josée, Karine et Pascal.

4e génération: Audrey, fille de Nathalie Boyce et de Richard Gaudet, née le 8 mai 1988.

Lucien apporta sa contribution aux activités de notre paroisse et de notre village. Il fut marguillier de 1966 à 1969, conseiller 1949-1952, maire 1960-1962. En 1970, il prend sa retraite. En 1971, il entre à la commission de crédit à la Caisse populaire et y travaille comme commissaire et ensuite comme président de 1971 à 1986.

Simonne, ses études terminées enseigne 3 ans à l'école de Lisgar pour ensuite remplacer sa sœur Juliette comme secrétaire à l'entreprise familiale. Le social l'intéresse aussi. Dès le début du Cercle de Fermières elle s'implique. Ainsi de 1959 à 1968 on la retrouve présidente puis conseillère à la Fédération no. 8 en 1965-1967. Voyant la solitude des personnes âgées, elle fonde avec la collaboration de madame Cécile Leblanc le Club de l'Âge d'Or et y travaille 17 ans. Avec des dames qui désirent soutenir les missionnaires, une chaîne de lettres est formée, chacune s'engage à écrire à deux missionnaires d'ici, chaque année à un mois précis, de sorte qu'à tous les deux mois ces missionnaires reçoivent des nouvelles de leur village natal.

Voilà notre contribution pour rendre notre monde meilleur et plus beau.

En ce 125e donnons-nous la main pour faire de Durham-Sud un oasis de paix et de fraternité.



Simonne devant l'école de Lisgar



Simonne au Cercle de Fermières



Pauline et Bernard

Bernard est le dernier enfant de la famille Lucien Trahan. Il est né le 14 novembre 1950 par une belle petite journée de tempête.

Moi, Pauline, je suis née le 6 septembre 1953, fille aînée de Laurence Courchesne et de feu Lucien Massé. Nous vivions à Durham-Sud.

Bernard a toujours vécu à Durham-Sud. Il a travaillé à la Crèmerie de 1966 à 1968. À l'âge de 21 ans, il travaille



José en 1988



Pascal en 1987



Karine en 1988

pour monsieur Wilfrid Giguère, qui lui apprend le métier d'opérateur de pelle qu'il pratique depuis.

Mariés depuis le 27 mars 1976, notre vie est comblée avec nos trois enfants: José, né le 8 janvier 1977, notre fille Karine, née le 16 février 1979 et le petit dernier, Pascal, né le 17 août 1984.



Maison familiale

famille Raymond TRAHAN et Suzanne PÉLOQUIN



Raymond et Suzanne



Mélanie, Valérie, Liette, Mario et Jocelyn



Christiane, André, Caroline et Martin

Raymond, fils d'Ovide Trahan et de Virginie Labonté, est né le 28 mars 1920. Tôt, il montre des dispositions pour la musique et l'ébénisterie. En 1943, il entre à la manufacture «South Durham Casket». En 1973, il ouvre son propre atelier sous le sceau commercial «Atelier Domestique»; Raymond jouit de sa retraite depuis 1985.

Suzanne, fille de Félix et d'Yvonne Péloquin est née le 20 juin 1927. Diplômée de l'École Normale de Nicolet en 1945, elle enseigne pendant 3 ans et retourne à l'enseignement en 1964 pour prendre une retraite définitive en 1987.

Le 5 février 1948, l'abbé Henri Thibault bénissait le mariage de Suzanne et Raymond; de leur union sont nés 3 filles et 2 garçons qui leurs ont donné 14 petits-enfants.

L'aîné; Jocelyn (22/11/48). Étant de nature réservée, Jocelyn consent à nous dire seulement qu'il travaille chez «Tapis Peerless» à Acton Vale depuis 1973. En 1971 il unit sa vie à Liette Bathalon, fille de René Bathalon et d'Évangéline Lefebvre, diplômée auxiliaire en nursing. En 1975, le couple se construit une maison située sur le chemin Béthel. Ils sont les parents de 3 enfants: l'aînée, Mélanie, 16 ans, est présentement en sec. V. Elle songe à poursuivre ses études en informatique au Cégep de Drummondville. Valérie, 14 ans, fait son sec. III à Acton Vale: elle est gaie, enjouée, et fait la joie de ceux qui l'entourent. Mario, le cadet de la famille, est en 4e année à l'école paroissiale; inséparable de «Coquette» sa petite Beagle, «il anime notre foyer», dit Jocelyn.

Christiane (23/11/49). Je suis l'aînée des filles. Après avoir fait mon primaire à Durham-Sud et mon secondaire à Acton Vale, j'obtiens mon diplôme d'infirmière en 1971 et je travaille à l'hôpital de Drummondville durant un an. J'y ai rencontré mon mari que je vous présente: André Royer, technicien en électronique à l'emploi de l'aéroport de Mirabel. Nous habitons Saint-Eustache depuis 13 ans. Nous avons deux enfants: Martin, 15 ans fait son sec. IV; il se passionne pour tout ce qui s'appelle cassette, vidéo, hockey. Caroline a 13 ans, fait son sec. II et fait du ballet-jazz depuis plusieurs années. Pour ma part, je travaille toujours comme infirmière à l'hôpital de Saint-Eustache. Nous sommes à 1 1/2 heure de Durham-Sud et nous ne demandons pas



mieux que de nous y rendre quand nous avons une fin de semaine de libre car ça reste toujours «chez-nous».

Marjolaine (23/04/51). Je suis la 3e de la famille. Après mes études primaires dans ma petite école paroissiale et mon secondaire à Acton Vale, je me dirige vers une école de secrétariat à Drummondville. Jeune diplômée, j'entre aux services de l'étude des avocats Biron et Jutras de cette même ville. Le 9 septembre 1972, j'épouse Réal Royer, directeur gestionnaire au bureau chef de la Banque de Montréal. Nous demeurons à Rosemont depuis notre mariage. Je suis «femme au foyer» et maman à plein temps car nous avons trois enfants: Nancy, 13 ans, sec. II; Pierre, 12 ans, sec. I et Lyne, 10 ans, 4e année. Le ballet est le délasserment préféré de nos deux filles et les quilles sont le sport préféré de Pierre... et de son père!...

Sylvie (14/10/53). Comme mes aînées, je quitte ma petite école paroissiale pour faire mon secondaire à Acton Vale. Ayant terminé mes études de secrétariat à Drummondville, je suis employée au bureau du Conseil Provincial du Québec des métiers de la construction. Le 19 juillet 1975, l'abbé Renaud Baril bénissait mon mariage à Raynald Seyer, un ami d'enfance. Dès le départ, nous avons deux projets: 1er: élever une famille! Sébastien naît le 18 octobre



Marjolaine, Réal, Pierre, Lyne et Nancy

Villageois» de Durham-Sud, qui est devenu «Bar restaurant Le Boomerang Inc.» où Mona travaille. Nous avons maintenant trois filles: Isabelle, 12 décembre 1979, sa soeur, Émilie 13 mars 1981 et la cadette Lucie, née le 2 décembre 1984.



Sylvie, Raynald, Alexandre, Sébastien et Josianne

1977; notre fille Josianne se joint à son frère le 25 octobre 1979; et Alexandre, le petit dernier s'ajoute à la famille le 26 février 1981. En octobre 1980, c'est la concrétisation de notre 2e projet; l'achat de la ferme laitière de Léon Seyer, père de Raynald. Elle est située à la limite ouest du 12e rang. À la ferme «Sebaljo» se côtoient travail et bonheur avec notre petite famille et... mon atelier de dessin.

Alain (26/06/55). J'ai fait mes études à Durham-Sud, Acton Vale et Drummondville. En 1974, je fais mon entrée chez «Tapis Peerless» à Acton Vale. J'y travaille encore à ce jour occupant le poste de contremaître. J'ai épousé Mona Freeman, fille de William Freeman et de Carmen Meloche le 10 décembre 1977.

Mona est née à Montréal le 6 août 1957. Elle est arrivée à Durham-Sud avec ses parents en 1970. Elle poursuit ses études au Régional High School de Richmond. Le 9 juin 1987, notre couple fait l'acquisition du restaurant «Le



Mona, Alain, Isabelle, Lucie et Émilie



Clément et Marielle

Clément Trahan, fils d'Ovide Trahan et de Virginie Labonté, est né le 6 septembre 1918 à South Durham. Après avoir fait un cours en industrie laitière, à Saint-Hyacinthe, il a travaillé 33 ans comme fabricant de beurre à la Crémierie de South Durham, 4 ans à la Coopérative Agricole de Saint-Germain et, dans un tout autre métier, 10 ans chez Cercueils André.

Il a été conseiller de la municipalité (1957-70), commissaire d'école (1964-69) et président du Comité des Loisirs durant plusieurs années. Il fait partie de la chorale paroissiale depuis environ 50 ans et a reçu la médaille du Mérite Diocésain pour cette participation. Il est un membre actif des Chanteurs de l'Amitié et un des directeurs du conseil local du Club de l'Amitié.

Le 5 juillet 1949, il épouse en l'église de South Durham, Marielle Lepage, originaire de Sherbrooke (27-04-24). Elle appartient au Cercle de Fermières depuis 35 ans, dirige la chorale paroissiale depuis 1963 et, a aussi reçu tout comme

Clément, la médaille du Mérite Diocésain. Elle est aussi directrice des Chanteurs de l'Amitié, chorale fondée en 1985. Elle a travaillé comme adjointe au bureau de poste durant 19 ans.

Maintenant à la retraite, Marielle et Clément ont eu deux filles: Carole (06-08-52). Elle a obtenu un Baccalauréat spécialisé en éducation musicale à l'Université du Québec à Trois-Rivières, Brevet d'enseignement et DEC en arts au Collège de Drummondville. Elle fut professeur de musique à la Commission scolaire de Trois-Rivières, conseillère pédagogique en éducation musicale à la Commission scolaire de Drummondville. Maintenant animatrice à la radio dans le domaine des arts et spectacles, elle a travaillé à Trois-Rivières, Québec et Montréal. Elle a fait plusieurs reportages pour l'émission «Au jour le jour» à la télévision. Elle travaille et demeure présentement à Québec.

Colette (13-08-54) a épousé Alain Cyr (29-05-55) le 14 juillet 1979. Ils sont tous les deux dans l'industrie du meuble, elle, comme vendeuse et lui, comme contrôleur. Colette a obtenu son diplôme en coiffure à l'école de Rollande Saint-Germain à Montréal. Ils ont fait l'acquisition d'une maison unifamiliale à Blainville, ils en prendront possession prochainement.



Colette et Alain



Carole



Albert, Cécile et Ian



Atelier de soudure d'Albert

Albert est né à Montréal le 10 février 1944. Son père Albert Thomas est un Montréalais, et sa mère est née à Boucherville.

En mars 1979, de retour d'un séjour de six mois en Algérie, Albert, soudeur de métier, décide d'ouvrir un atelier de soudure, qui est situé dans le 11e rang, près du village à Durham-Sud.

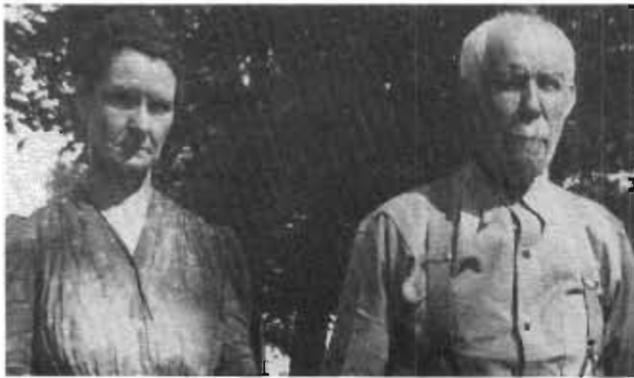


La maison familiale

Cécile est née à Nicolet près de Danville, le 28 décembre 1945. Elle est la fille d'Émile Cardin né à Durham-Sud, et de Bernadette Boissonneault née à Villeroy. Elle travaille depuis 1981 à l'usine des Cercueils André de Durham-Sud.

Cécile et Albert se sont mariés à Montréal en l'église Saint-Nom-de-Jésus, le 21 juin 1969. Ian leur fils unique est né le 21 mars 1976, et baptisé à Montréal dans la même église que le mariage de ses parents. Il est étudiant au secondaire à Acton Vale

famille Olivier VANDAL et Marie VERRIER et Alexina DARAGON



Olivier et Alexina 1945

Olivier est né à Sorel le 2 septembre 1857. Il est le fils de Jean et d'Aurélié Aubuchon et fut baptisé à Saint-Pierre-de-Sorel. Il arrive à Durham-Sud à l'âge de 18 ans. Il travaille au magasin général de M. McKee et demeure au même endroit. Ce magasin était situé dans l'actuel verger de Jean Beaudoin, rang 10. À la fermeture de la fabrique de tanin en 1880, il achète la maison de chambres et les lots entourant cette auberge qui servait de pension aux employés de cette entreprise.

En 1883, le 29 octobre, Olivier épouse Marie Verrier, fille de Michel et de Lucie Plante. Marie Verrier est née à Durham-Sud le 8 mai 1864. Marie aura 4 enfants, 2 garçons et 2 filles.

Pierre-Olivier né le 22 décembre 1886 et décédé le 8 novembre 1890.

Michel né le 17 mars 1890, il épouse Élisabeth Boucher, ils auront un fils, Jean. Michel a quitté Durham-Sud assez jeune, il travaille à Montréal dans les matériaux de construction, il passera plusieurs années dans l'Ouest Canadien, à Gravebourg. Il revient à Montréal, il sera employé du gouvernement fédéral au département de la marine jusqu'à sa retraite. Michel est décédé à l'âge de 76 ans à l'Île Bizard.

Rosanna née le 27 juillet 1892, décédée à 8 ans le 8 septembre 1900.

Lucendy née le 9 mars 1895. Elle épouse le 15 juillet 1913 Louis Guilbert, fils de Louis-Antoine et de Victorine Gaouette de Saint-Liboire. Ils auront 12 enfants: Cécile, Jeanne, Lucien, Robert, Marcel, Roger, Gaston, Thérèse, Suzanne, Aline, Raymond et Huguette.

Sept enfants sont encore vivants. La famille Guilbert habite Danby jusqu'en 1939, année où ils quitteront pour Saint-Edmond en Abitibi. Lucendy est décédée le 22 juin 1955 à l'âge de 60 ans et Louis, son mari, le 23 mai 1980 à l'âge de 90 ans en Abitibi.

Marie Verrier décède le 19 novembre 1900 à l'âge de 34 ans.

Olivier épouse en secondes noces Alexina Daragon le 5 juillet 1906. Alexina est née le 2 juillet 1886 et était la fille de Pierre et de Rosanna Lussier. Les Daragon habitaient la même maison qu'Olivier, laquelle maison avait été convertie en 3 loyers. Le troisième loyer était occupé par la famille Pearce. Alexina a fréquenté l'école voisine de l'église qui est aujourd'hui la propriété de Julien Boisvert.



Maison d'Olivier Vandal



Florence Vandal à 16 ans

Les parents d'Alexina ont fini leurs jours au village dans la maison qui appartient aujourd'hui à Mlle Yvonne Proulx. Alexina aura 3 enfants:

Pierre né le 21 juillet 1910 épouse Gertrude Daviault, celle-ci meurt le 18 octobre 1951 à l'âge de 39 ans et 10 mois. Au décès de son père, il achète la ferme de sa mère et l'exploite. Il sera aussi pendant plusieurs années «graderman». Pierre est retraité et vit à Lanoraie.

Au début des années 1940, on défait une partie de la maison pour garder le loyer du côté Est.

Paul né le 27 août 1914 achète à son tour la maison familiale. Il travaille comme bûcheron et menuisier-charpentier pour Marcus Proulx et il travaille aussi à son compte. Paul est célibataire. Il défait la maison en 1967 pour permettre d'élargir et d'asphalter le 10e rang. Retraité., il pensionne ici et là dans la région effectuant parfois de menus travaux de menuiserie et de bricolage quand sa santé lui permet.

Florence née le 1er juin 1920 épouse le 5 juin 1944 Mathias Manseau, fils d'Édouard Manseau et d'Albina Blanchette. Le couple aura 15 enfants: Odette, Diane, Florian, Hélène, Lucie, Richard, Lise, Lisette, Bernard, Sylvie, un garçon ondoyé par le médecin, Gilbert, Suzanne, Marjolaine et Jocelyn. Douze enfants sont vivants. Florence et Mathias ont toujours habité Durham-Sud. Florence succombe à un cancer le 16 juin 1984 à l'âge de 64 ans.

Alexina est décédée à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe le 2 mars 1968 à l'âge de 81 ans et 8 mois.

Olivier est décédé le 29 janvier 1946 à l'âge de 89 ans et 4 mois.



Michel Vandal à gauche, Fred Cook à droite



Paul Vandal à 74 ans



Pierre Vandal 1955



Lucendy et Louis Guilbert 1946

famille Euclide VIENS et Bernadette BRASSEUR



Bernadette, Euclide et Gisèle

Originaires de Sainte-Christine-d'Acton, Euclide et Bernadette y exploitent un magasin général florissant; de plus, Bernadette travaille comme maître de poste. En novembre 1941, ils vendent leur commerce à M. et Mme Henri Laplante pour s'installer à Durham-Sud où ils ont, depuis quelques mois, fait l'acquisition d'un magasin général qu'ensemble ils gèrent.

Quelles raisons ont motivé ce choix? Cette localité se développe grâce à son réseau ferroviaire et au progrès que lui assure l'électricité. Atouts précieux dont Sainte-Christine est privée. Aussi, l'attrait de son site enchanteur a sûrement conquis l'amant de la nature qu'est Euclide.

La paroisse s'enrichit donc de dix nouvelles âmes catholiques à la satisfaction de M. le curé Thibault. Les nom-



La famille lors du mariage d'Anne-Marie.
1re rangée: Gisèle, Euclide, Anne-Marie et Bernadette.
2e rangée: Reine, Thérèse, Gérard, Jeanine, Fleurette et Laure



Une belle prise d'Euclide, 15 juin 1949



1re rangée: Arthur Paquette, Fernand Paquette, Jeanine Viens, Euclide (au centre), Thérèse Bisailon, Jean-Paul Dupuis, Elie Dupuis, Mme Dupuis et Bernadette, 26 décembre 1953



breux enfants fréquentent l'école dirigée par les Soeurs de l'Assomption avant de s'orienter vers divers pensionnats. Diplôme en main, chacun, chacune quitte graduellement le foyer paternel pour joindre le monde du travail.

Durham-Sud sait occuper sainement sa jeunesse: tennis, croquet, pêche et natation au petit lac se pratiquent l'été. Patinoire, traîne sauvage et bob-sleigh agrémentent l'hiver. En toutes saisons, le restaurant Lorenzo Leblanc attire les jeunes sous l'oeil attentif du bon curé.

Président de la Commission scolaire, Euclide aide à promouvoir l'éducation pour tous les jeunes; il participe activement à l'implantation de la Caisse populaire Desjardins dans la paroisse. Il est aussi directeur du Club de chasse et pêche. C'est un homme d'action et de progrès. Malheureusement, son état de santé précaire freine souvent ses projets toujours avant-gardistes.

Quelques années après le décès de Bernadette, survenu le 15 octobre 1958, Euclide quitte Durham-Sud pour habiter Québec où, octogénaire, il termine ses jours le 12 avril 1981.

Durham-Sud, un village propre, coquet, paisible et accueillant.



Mariage de Reine-Marie et d'Yvon Lebeau, juillet 1947



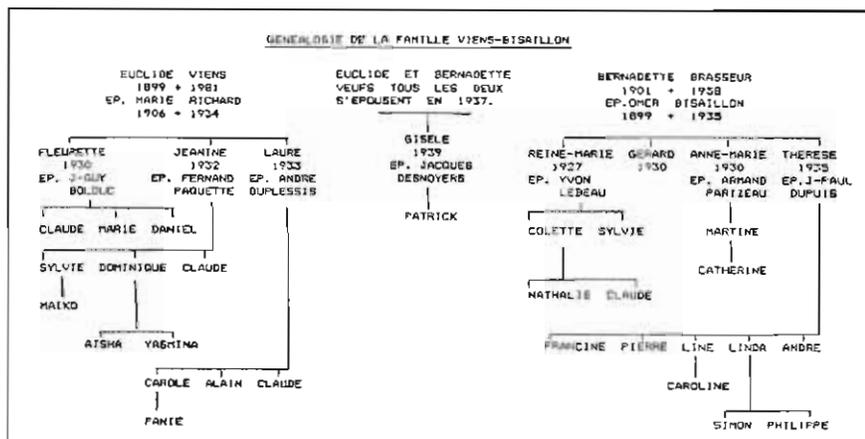
Jean-Guy Bolduc et Fleurette, septembre 1955



Laure et André Duplessis, 21 juillet 1956



Anne-Marie et Armand Parizeau, octobre 1956



Gisèle et Jacques Desnoyers, 16 mai 1964



Fernand, Jeanine et leurs filles



Sylvie et Ichiro, 1986



Mohamed, Aisha, Dominique et Yasmina, 1988



Thieu et Claude, 1988

Après une longue absence et de nombreux périples, nous avons jeté l'ancre dans ce magnifique village de notre prime jeunesse où, tous les deux, nous partageons des activités diverses et où nous avons vécu nos premières amours.

C'est ici, qu'en 1953, nous nous mariions, entourés de nos familles Viens et Labonté-Paquette, qui par la qualité de leur vie, ont encouragé notre retour dans ce milieu privilégié.

Sylvie et Dominique sont nées à Drummondville et Claude à Charlesbourg où nous avons vécu dix ans avant un premier séjour en Afrique (Sénégal (1971-1973)). Nous renouvelons l'expérience six ans plus tard, au Bénin et depuis notre retour en 1981, nous travaillons à Sept-Iles, l'un directeur général d'une commission scolaire et l'autre, conseillère pédagogique.

Sylvie est consultante en informatique et oeuvre parallèlement en art musical. Durham a été témoin de son mariage à Ichiro Fuginaga, informaticien à l'Université McGill. Bébé Maïko s'annonce pour le neuf novembre.

Dominique, psychologue, dirige un centre de transition psychiatrique et est psychothérapeute en bureau privé à Québec. Son époux est Mohamed Dioury, économiste, professeur au Collège Gameau et à l'Université du Québec. Ils sont parents d'Aisha et de Yasmina.

Claude a terminé sa maîtrise en sciences neurologiques et prépare un doctorat en neuro-psychologie. Monsieur le curé Baril a béni son mariage à Thieu Le Quang, ingénieur, le 20 août 1988.

Nous sommes tous et toutes amoureux-euses de notre patelin que nous considérons comme notre véritable port d'attache.



Jean-Noël et Lucille

Nous habitons Durham-Sud depuis juillet 1985, mais nous y venons tous les étés pour les vacances depuis 1977, et nous avons toujours bien apprécié l'accueil des gens qui forment notre communauté.

Nos enfants:

Jacques (Lucie Perron).

Carmen (Jean-Pierre Forget).

Richard (France Descoteaux).

Anne (Jean-Guy Hurtubise).

Hélène (Gilles Moreau).

Nos petits-enfants:

Michel, Sophie, Vincent, Isabelle et Sarah aiment autant que nous, ce beau coin de l'Estrée que nous avons choisi pour vivre notre retraite.



Michel, Sophie, Vincent, Isabelle, Sarah, Jacques, Lucie, Carmen, Jean-Pierre, Richard, France, Anne, Jean-Guy, Hélène, Gilles, Jean-Noël et Lucille

Greer WALKER and Mary LYNCH Family



The Greer and Mary Walker Family circa 1908. Back row l-r: Lizzie, Malcolm and Alma. Front row: Mary (mother), Myrtle, Greer (father) and Warren

In 1884, Greer Walker (1861-1944) married Mary Lynch (1863-1927). They lived at Wheatland, then from about 1891, on the last farm at the southeast end of Range 11 of Durham, bordered by town line between Durham and Melbourne townships. For several years he supplemented his farm income by taking his team of horses and wood-sled and spending the winter months working in the lumber camps of the pulp and paper company at Windsor Mills. He was also a «local» veterinary in cases of emergency.

He was the son of John Walker and Eliza Jane Fee. She was the daughter of Michael Lynch and Susan Hurley; both from Ireland. Greer and Mary had 6 children: Warren died 1918 of the Spanish 'flu'; Lizzie (J. G. Beattie) lived near Richmond; Alma (Wilfred Watt) lived on the 11th range of Durham; Stella died 1893, at age of 3; Malcolm lived on home farm, 11th range and Myrtle (Ernest Galvin) lived in Medford, Mass.

Greer and Mary's grandchildren were: Lizzie and J. G. Beattie's 10 children: Bernice; Malcolm (Françoise Nadeau); Doris (Kenneth Cross); Donald (Thelma Faulkner); Jean; Kenneth (Lyla Stimson); Elwin; Hylton and Myrton (twins) died as infants and Shirley (Ross Lockwood). Alma and Wilfred Watt's 8 children: Muriel; Lida died in 1928 of polio; Howard (Teresa Lester); Bernard died in infancy; Dorothy (Lesley Lynch); Lorna (Floyd Walker); Shirley and Christina. Myrtle and Ernest Galvin's 2 children: Lloyd (Eleanor Harding) and Shirley.

In the late 1700's and early 1800's people emigrated from Ireland for many reasons: the potato famine, high taxes, religious differences. Often, friends, neighbours, relatives from Ireland settled in same neighbourhood in the new land. Two such families were the Walkers and the Fees.

Andrew Walker and Mary Lemon (his wife), Thomas Fee and Mary Brooks (his wife) came from County Armagh (near Belfast) Northern Ireland, in the early 1800's. They settled in Durham township. Andrew and Mary Walker had

7 children. One was John. Thomas and Mary Fee also had 7 children, one was Eliza Jane.

John Walker and Eliza Jane Fee married, 1843. They lived on the 8th range, at the top of Stirling Hill, on the Swamp Walker road which ran parallel to the 9th range road, about half-way between it and 8th range road.

Great-grandchildren of Greer and Mary Walker. BEATTIE; Malcom and Françoise, 3 children: Nancy (George Kelly), James and Michael. Doris and Kenneth Cross, 4 children: Arnold (Sandra Brown); Milton (Ginette Lefebvre); Margaret (Bernard LaRochelle); (Milton and Margaret are twins) and Roberta. Donald and Thelma, 1 son: Scott. Kenneth and Lyla, 2 children: Ronald (Francine Larivière) and Noreen (Gary Brown). Shirley and Ross Lockwood, 4 children: Alan (Melanie Coote); Helen (Edward Smith); Beverley (Kermit Goodhue) (Joseph Frye) and Gail (Ronald Lotton).

WATT; Howard and Teresa, 2 children: Kynda and Howard. Dorothy and Lesley Lynch, 4 children: Wayne and Wilma (twins), Brian (Pennie Coffin), 2 children; Brenda (Alain Rioux), 1 child. Lorna and Floyd Walker, 5 children: Wendy; Sheila (Ray Desjardins), 1 child; Sandra (Gregory Coote), 2 children; Janice and Kim (Monty McTaggart).

GALVIN; Lloyd and Eleanor, 5 children: David, Janice, Robert, Susan and Nancy (name of spouses not available).

Great-great-grandchildren of Greer and Mary Walker.

BEATTIE; Patrick and Adam Kelly; Carrie Anne, Tina Maria and Mark Cross; Catherine and Paul Cross; JoAnne and André LaRochelle (twins); Maryse Beattie; Jennifer and Peter Brown; John, Corey and Jamie Lockwood; Kevin, Kimberley and Karen Smith; Christina, Katherine. Mark Goodhue and Robert Frye; Kathleen and Kendra Lotton.

WATT; Timothy and Christina Lynch; Kevin Rioux; Caylana Desjardins; Jason and Adam Coote.

GALVIN; (no names available).

Thomas WALKER and Eliza Jane JOHNSTON Family



Thomas Walker

Thomas Walker (1843-1911) was the oldest son of John Walker and Eliza Jane Fee and grandson of Andrew Walker and Mary Lemon. He was born and brought up on the 8th range of Durham, on the Swamp Walker road. This road, about 1 1/2 miles long, ran parallel to and about halfway between the 8th and 9th range roads. Families living on this road were: Andrew and later, John Walker, John Reid, Arthur Johnston, Joseph Smith, a Verrier family, Andrew Watt.

Thomas married Julia Goodson and lived at Gore. They had 2 children. Mother and second child died during childbirth, 1877. Older child died at age of 7.

Thomas then married Eliza Jane Johnston (1859-1936), daughter of Arthur Johnston and Frances Medley. They had 11 children, only 3 of whom stayed in this vicinity: Edna, Fred and Royal. Eva died in infancy. Albert, brakeman, was killed in a R.R. accident. Inez died in her teens of blood poisoning. Violet, Elsie, Lockie, Russell and Archie went to Ontario to live. All married and had families.

Edna married Frederick Brown. They lived at Kingsbury. Had 3 children: Melvin, Frank and Muriel. Melvin married Alta Fee, 1 child who died young. Divorced. Then married Jeanne Robillard, 3 children. Frank married Doris Dufresne, 3 children. Muriel married Alec Irwin, 1 child, Gordon. Gordon married Lauretta Grainger. They have 3 children.

Frederick married Annie Napier. He was a railroader. They lived on the Walker farm for awhile, then moved to Richmond, later to Ontario, where their children remained. Fred. and Annie had 3 children: Mildred, died young; Ruth (John Brake), 2 children: Bonnie and Sybil. Bonnie married, 4 children; Evelyn (John McCloy) 3 children: James. John and Richard.

Royal married Emily Gertrude Ewing, daughter of Samuel Ewing and Flora Neal. They lived on part of the Walker farm. Royal and Emily Gertrude had 7 children: Ila (Donald Witty); Adelaide (Carl Banfill); Floyd (Lorna Watt); Ennid (Robert Searle); Lawrence (Ethel Picken); Olive; and John (Laurie Fraser).

Ila and Don, 1 son: Leland (Jeanne Maniscalchi). Adelaide and Carl, 2 children: Della (Philip Hotte) and Samuel. Floyd and Lorna, 5 children: Wendy, Sheila (Ray Desjardins); Sandra (Gregory Coote); Janice; and Kim (Monty McTaggart). Ennid and Robert, 3 children: Lyndon (Maureen Murphy); Maureen (Robert Hordeychuk) and Patricia (Thomas Best). (Maureen and Patricia are twins). Lawrence and Ethel, 2 children: Lawrence and John (Heather MacIntosh).

Great-grandchildren of Royal and Emily Gertrude are: Nathan, David and Daniel Hotte; Caylana Desjardins; Jason and Adam Coote; Katherine and Jennifer Hordeychuk; Timothy and Anthony Best; Jennifer Walker.



Mrs. Thomas Walker (Eliza Jane Johnston)

John WATT and Eusebia FEE Family



John Watt and Eusebia Fee

John Watt (1850-1902) and Eusebia Fee (1853-1900) were married in 1874. He was the son of Andrew Watt and Ellen Jackson. She was the daughter of George Fee and Mary Jane Cross.

Andrew Watt and Ellen Jackson emigrated from Aberdeen, Scotland, in the early 1800's, in the days of sailing ships. It took them seven weeks to cross the Atlantic Ocean. They settled on a 100-acre farm on old lot 11 on the 8th range of Durham, on the Swamp Walker road. He was a shoemaker.

Andrew and Ellen had 8 children: Kate, William, Robert and Martha never married and lived their entire lives on this road. Ellen married Arthur Griffith, 2 children: Anne and John Andrew, went west and did not keep in touch. Jennie (Henry Noble), 5 children: Marion (Francis McDougall), Jessie, Evelyn, (M. Goddard), William and Nellie (Ernest Gill); James (Melissa Mills) and John (Eusebia Fee).

James was a carpenter. When young, he went to Fort Wayne, Indiana, during an Indian uprising, to help build forts. Returned to Durham. He and Nathan Montgomery had a woodworking shop across from the United Church. James and Melissa Mills had 2 children: Raymond (Mae Pearl), no children and Marion.

In 1864, Andrew Watt bought from the British American Land Company three 100-acre farms on the 11th range at \$100.00 each. These were the old lots 4 and part of 5; later numbered 991, 992, 993. He passed them on to three of his

sons. John settled on the middle lot (992). James sold his lot (993) to John. William kept his lot (991) for several years then sold it. It passed through several hands. Bought by Wilfred Watt in 1924 and again became part of the original Watt farm.

John brought his bride to this farm (1874). He built a log house and a barn. About 1890 he replaced the log house with a frame house. It has since been renovated and has had a couple of additions. He also built a second barn close to the first one. In the early 1950's a new modern barn was built. It burned in 1958. Another new barn was built in the early 1960's.

Owners of fast-stepping driving horses raced their horses in winter on White's or Griffith's ponds. John was one such owner. Eusebia contracted T.B. of the lungs; went to a sanatorium but would not stay. John took care of her. She died in 1900, age 47. John contracted T.B. from her. He died in 1902, age 51.

John and Eusebia had 6 children: Gertrude (Charles Mitchell); Wilfred (Alma Walker); Nellie (died 1898, age 15 years with typhoid fever); Maurice and Mabel (twins), Mabel died at birth, Maurice (Mrs. Elizabeth Hewitt), no children and Ellis (Lillian Archer).

Ellis's mother died when he was 8 years old; brought up by sister, Gertrude (Mitchell). Both Maurice and Ellis became telegraph operators for the C.P.R.; lived at North Bay, Ontario.

Gertrude (Charles Mitchell) had 1 daughter, Nellie Joyce (Harold Gunter). Joyce and Harold, 2 children: Olive (Alan Smith) and Allan, a building contractor, lives in British Columbia. Olive and Alan Smith had 2 children: Rhonda and Bradley.

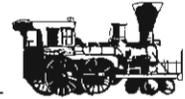
Ellis (Lillian Archer) had 4 children: Jean (Jack Popp); 2 sons: Vernon, married, no children; Esther (Alan Ney); 2 children: Beulah (Wm. MacLean), no children.

The oldest son, Wilfred, inherited the farm in 1902. He married Alma Walker, daughter of Greer Walker and Mary Lynch in 1908. They had 8 children: Muriel; Lida (died in 1928 of polio); Howard (Teresa Lester); Bernard (died in infancy); Dorothy (Lesley Lynch) (see Greer Walker page); Lorna (Floyd Walker) (see Greer Walker page); Shirley and Christina.

Howard and Teresa have 2 children: Kynda and Howard. Of the 22 descendants of John and Eusebia Watt, Howard, son of Howard and Teresa is the sole male descendant to carry on the Watt name.

In 1967, Howard received a Century Property Owner's Certificate because farm had been in Watt family for over 100 years. Howard, Teresa and children, his sisters, Muriel, Shirley and Christina, still live on this farm.

Vicki and Keith WHITTALL Family



Lucas, Vicki, Keith and Emily

Keith and Vicki Whittall moved to the farm on the 8th range in the early summer of 1975. Son Lucas was 6 months old and daughter Emily would be born the following February.

The farm, formerly owned by Calvin Gunter and before that Calvin Fleming consisted of an older house and two barns. Calvin Fleming's father farmed the place and owned a fine herd of Jersey cows. He shipped his milk to Montreal which in those days was a sign of a superior operation.

The Whittalls relied on their helpful neighbors to get started. Ross and Andrée Carson, Calvin and Mildred Fleming and Alton Richards were appreciated for their helpful advice that was always freely offered. The first winter the barn contained five Hereford calves bought from



Emily and Lucas

Tommy Porter and five sheep bought from Mr. Sanborn in Roxton.

The following summer the farm switched to sheep and a flock of 40 ewes was bought from Bruce and Marion Mastine. With help and encouragement from Ashley Stalker, the Laberges and the Mastines and lots of hard work the flock flourished and enlarged to 140 head in just a few years.

In the summer of 1983, disaster struck. While the family was taking a short vacation in New England, a tornado struck and destroyed the main barn. Even though it contained the new crop of hay, the whole barn was picked up from its foundation and moved several feet. The top part was scattered by the wind and the new hay was exposed to the weather. Fortunately the storm struck so fast that the sheep didn't have time to come back to the barn. The only things lost were a few chickens and the pet goose. Thanks to helpful neighbours, the hay was transferred to the smaller barn and the sheep operation continued on a reduced scale.

The Whittalls spent many interesting years taking care of the sheep as a part-time business. The hard work was a great challenge and the rewards were many. In 1988, the sheep operation came to a close and the flock was sold.



Flock of sheep

Alexander WILLIAMSON and Iona FEE Family



Alexander Dorward «Alex», was born in Arbroath, Angus, Scotland on July 22, 1906, the son of Alexander Dorward Williamson and Isabella Cumming Key. Alex came to Canada by boat aboard the «T.S.S. Saturnia» landing at Quebec City on May 18, 1924. He boarded a train and was told to get off at Richmond, Que. He came to the farm of William Henry Richmond of South Durham, working there for awhile. He went out west three times on harvest trips. He often spoke of those trips, the hard work but also the fun had travelling in the old Model T. Ford.

He purchased Mr. Richmond's farm on the 12th range in March 1934. Alex opened roads in the winter for the municipality using a wood scraper and dug ditches in summer. Payment for this type of work usually went toward your taxes, if desired. Alex worked on the St. Lawrence Seaway in 1956.

After retiring in 1976, he travelled back to Scotland twice. The first time in 1977, 53 years had passed since he had last seen his family and native home. A celebration dance was given by his relatives in honour of the occasion, it was also Alex and Iona's 39th Wedding Anniversary. Alex enjoyed reading, shopping, playing cards, hockey and was very athletic.

Iona Evelyn, daughter of Gordon Fee and Gertrude Richards, was born in South Durham August 20, 1917. She has lived all her life on the 12th range, attending the South Durham Model, the Dowd and the Lester schools. She remembers walking two miles to the latter school in all kinds of weather. They lived where her father was born (property now owned by Rosaire Côté) until the house burnt when she was seven years old. They then moved to another farm (where Marc Lauzière lives now) for one year, until her father bought the farm on the 12th range where her eldest daughter now lives.

They had a lot of work to do on the farm, work coming before play. Everything was done the hard way. She used to let the cattle out in the winter, her brother Delmer dipping water from the spring for them and she cleaned the stable while the cattle were out. They had to be ready for school by 8 o'clock. When berry time came they were sent to the field with their lunches and had to pick berries till supper-



Alex and Iona, May, 1977

time. It was a must their containers be full upon returning home. They didn't mind what job they were asked to do, it was done willingly; a way of life she maintains is the best. She remembers her mother and father working very hard all their lives, raising five children with little money but always having plenty of good food with her mother's effort of a large garden. When her father was the Rawleigh agent, she and her younger sister Myrtle and Delmer ran the farm. They were 13, 11 and 16 years old respectively at that time. They went to dances every week in summer and would play cards and slide in the winter. They were never bored.

Alex and Iona were married May 18, 1938. Of this union six children were born and three stillborn.

Ralph Alexander, May 13, 1940-May 14, 1940.

Ronald Gordon, October 30, 1941-December 20, 1941 (following an operation).

Donna Gertrude, September 2, 1943 (Laurent Goupil).

Mona Iona, February 26, 1945 (Leslie Doyle).

Brenda, May 8, 1951 (Gary Badger).

Gary Franklin, July 29, 1955 (Linda Gunter).

Alex passed away December 23, 1985 and Iona still resides on their farm. She has nine grandchildren and five great-grandchildren.



Williamson Farm, 12th range, September 5, 1981

Gary WILLIAMSON and Linda GUNTER Family



Linda, Kevin and Gary



Danny, 2 months old

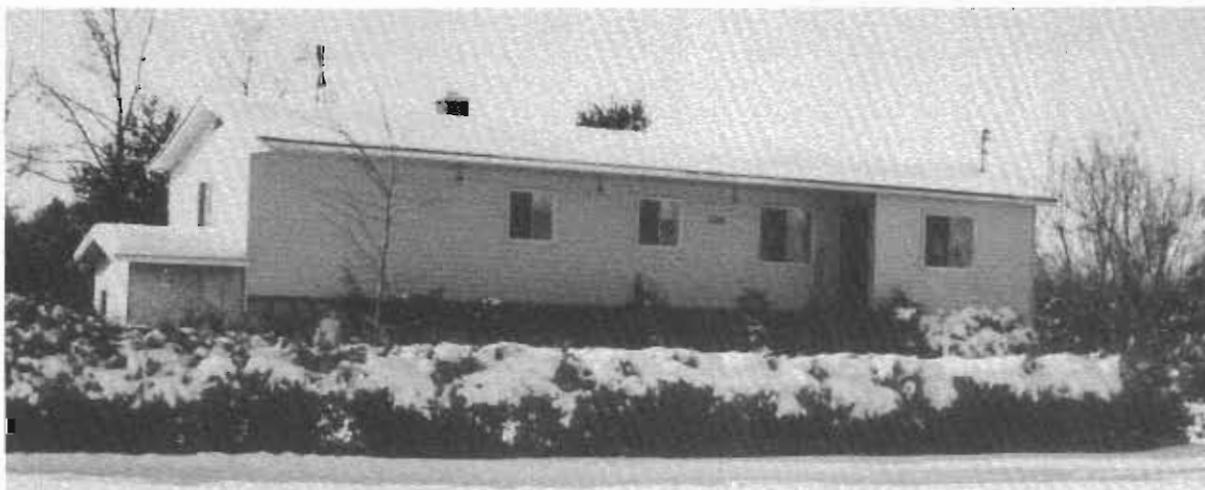
Gary Franklin, born on July 29, 1955 in the Sherbrooke Hospital, Que., the son of Alexander Williamson and Iona Fee. He attended the St. Francis Elementary School and the Richmond Regional High School. Upon leaving school he went to work for Laurent Goupil (his brother-in-law) for two years. He also worked for Neal Lester, picking stones and haying. On September 11, 1976 he started working at the H.H. Brown Shoe, Richmond, Que. where he is presently employed. He enjoys working in the woods, using machinery, ski-dooing, bicycling, hunting, fishing and using an all-terrain vehicle.

Linda May was born on December 26, 1958 in South Durham, the youngest daughter of Ernest Gunter and Dorothy Lester. She attended the St. Francis Elementary School and the Richmond Regional High School. In St. Francis she was on the following teams: Volleyball 1970-1971, Soccer 1971 and Basketball 1972. She graduated

from the Regional in 1976. On September 13, 1976 she started working at the H.H. Brown Shoe, Richmond, where she is presently employed. She enjoys television, crocheting, fishing, ski-dooing, bicycling and doing hooked rugs. She likes animals and at one time had some sheep and goats.

Gary and Linda were married July 29, 1986 in Danville, Que. Their sons: Kevin Gary born December 29, 1986 and Danny Ernest Alex born May 15, 1989 both in the Ste. Croix Hospital, Drummondville, Que. They lived with Gary's mother for two years until July 8, 1988 when they purchased their new home (formerly owned by Paul Tessier) at 320 Hôtel de Ville, South Durham.

We are proud to be part of the community of South Durham; may it continue to prosper and be, a very nice place to live.



Their home in South Durham



Frederick Thomas Woolfrey and granddaughter Dorothy, 1914, with farmhouse in background

Frederick Thomas Woolfrey (1846-1926), son of Abraham and Eliza, Bristol, England. He served in the Militia, was Grand Trunk Railway Station agent and lived on former Lester farm, South Durham. 1st wife, Miss Lester; 2nd wife, Emily Young, daughter of Alexander Young, Three Rivers. 8 children from second marriage were:

Ann Loring (1881-1949) married John Ogle Griffith, South Durham. Both buried in United Church Cemetery there.

Robert Edward (1883-1967) (see below) married Ethel Cassidy, Bethel, Que., daughter of William and Viola Cassidy.

Eleanor Olivia (1886-1894).

Lillian Alice (1888-1943). One time organist, St. James Anglican Church, worked in C.P. Office, Montreal.

Clara (1889) married Walter Bagley, Tingwick; one daughter Eleanor, all three buried in Protestant Cemetery, Danville.

Edna Maude (1892) married Edward Montgomery. She is buried in Protestant Cemetery, Athelston, Quebec.

Mildred Eliza (1895-1946), taught in Lorne School in Pointe St. Charles for many years.

Donald Frederick 1897. 1st wife, Ida Coyle, Tingwick, buried in the Protestant Cemetery, Danville. 2nd wife, Gertrude Hayes, Three Rivers. Donald and Gertrude are buried in Protestant Cemetery, Three Rivers. They lived in Dolbeau where Donald was Superintendent of Woods Department in the Paper Mill.

Buried in the St. James Anglican Cemetery, South Durham are: Frederick, Emily, Robert, Ethel, Eleanor, Alice and Mildred.

Robert and Ethel (Bob and Dolly), fireman on Santa Fe Railway, New Mexico, returned to South Durham in 1911 and took over the family farm until retirement to the Phillips house in the village. He also purchased wood for Church & Church Lumber Co. and for many years drove the Rural Mail Route between South Durham and Ulverton. He was active on the Protestant School Board and along with all members of the family, active in Church work. After Robert's death she moved to the Harry Hughes house next to the United Church, then to the Wales Home, Richmond where she died. Dorothy Emily, Marjorie Jean and Roberta Ethel are their 3 children.

Dorothy (1911) married Harry Barnett, Manchester, England who died in 1964. He was a Metallurgist, President of Erna Industries Kitchener, Ont. She is living in Lennoxville, their three children are:

Jane (1934), R.N., married Alan Hood, M.D., Hampstead, Que. They have a daughter Susan, living in Toronto and a son Thomas attending Queen's University.

Robert (1938), Economics Professor at Bishop's University, Lennoxville.

William (1943) married Linda Jarmin, Lennoxville; District Manager of Rehau Industries Inc., Winnipeg.

Marjorie (1913-1981) married Joseph Jacques, Garthby, Que. who operated a General store in South Durham for a number of years. She is buried in Chatham, N.B. where Joe is still living. They have five children, three daughters born in South Durham and two sons:

Ann married Charles Dewey, Chatham, N.B. They have three sons, three daughters and a grandchild: Charles, Joanne, John, Brenda, Maureen and Brian.

Janet married Roger Brouillet, St. Lazare, Que. There are two sons and a daughter, Richard, Robert and Patricia.

Margaret Rose, Sister of Ste. Anne, Port au Prince, Haiti.

Kevin and his wife, Marthe, Valleyfield Provincial Police.

Peter married Maggie Morris. At present a Medic with the Armed Forces in Germany. They have two sons and a daughter, Stephanie, Stephen and Michael.

Roberta (1919) married Leon Frechette, son of Felix Frechette, South Durham. Leon died in 1970 and is buried in Three Rivers. She is living in Ste. Marthe du Cap. There is one son John now living in Port St. François.



Evangelos et Lilianne

Nous faisons partie du beau petit village de Durham-Sud depuis bientôt cinq ans et c'est par choix que nous sommes venus nous installer ici. Après avoir visité bien des endroits, nous fûmes enchantés par la beauté du paysage, il faut bien le dire, de chez nous: route Lisgar. Nous y voyons les montagnes de Richmond et notre terrain de 50 acres, à demi-boisé de cèdres, pins et autres conifères qui dégagent une bonne odeur de campagne.

Nous ne sommes pas cultivateurs de métier, mais restaurateurs depuis quinze ans. Par contre, nous avons beaucoup de plaisir avec nos moutons, poules, faisans, chèvre, chien et chats.



De gauche à droite: Yoannis, Nicolas, Christina et Stamatia

Notre famille se compose de six membres. Evangelos Yatropoulos est né à Syros en Grèce le 13 décembre 1950, fils de Matina Désybris et de Nicolas Yatropoulos, ferblantier de métier. Il vécut sa jeunesse dans cette belle petite île montagneuse qui donne sur la mer. Cela lui donna le goût de l'aventure. Il arriva au Canada en 1967 durant le temps de l'Expo et il tenta sa chance. Ce ne fut pas facile d'apprendre la langue et de travailler au salaire minimum pour pouvoir bâtir un avenir et fonder une famille. Il en est bien fier et il est maintenant propriétaire d'une petite ferme et d'un restaurant à Richmond. La plus grande de ses richesses sont ses enfants: 2 garçons et 2 filles. Il n'oublie pas sa femme qui a toujours su l'appuyer autant moralement qu'au travail, depuis bientôt vingt ans.

Lilianne Yatropoulos, née Blanchard, le 9 novembre 1952 à Montréal, est originaire de Drummondville, fille d'Imelda Falardeau et d'Élois Blanchard.

Nous nous rencontrâmes en 1969 et partions tous les deux en Grèce en 1971, où l'on se mariait.

Evangelos y fit deux ans de service militaire et Lilianne donna naissance, le 27 décembre 1972, à une fille que nous baptisâmes Stamatia. Un garçon suivit le 22 mars 1974: Nicolas.

De retour à Montréal, il y eut un troisième enfant, Yoannis, né le 10 août 1975. À Saint-Jean-d'Iberville, nous devenions parents pour la quatrième fois d'une petite fille, le 22 février 1980. Nous l'appelons Christina.

En 1976, nous étions propriétaires d'un Mikes Submarine à Ville Saint-Laurent et plus tard, d'un autre à Saint-Jean.

Après toutes ces années de labeur, nous sommes bien fiers de faire partie des gens d'ici. Nous avons vraiment pris racine grâce à l'école et à tous nos amis.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont collaboré à la publication de ce livre du 125^e anniversaire. «Un souvenir qui restera cher à notre cœur».



Notre maison en campagne

Pages de familles - *Family Pages*

-A-			
Adams, Stephen John.....	214	Clément, Mario.....	275
Asselin, Alphonse.....	215	Cloutier, Fernand.....	278, 279
Auclair, Jean-Claude.....	216	Cloutier, Lucien.....	276
-B-		Cloutier, Wilbrod.....	277
Badger, Gary Russell and Brenda Williamson.....	217	Comtois, André.....	280
Bariil, Léo-Paul.....	218	Coote, Candis J. and Myrtle W. Griffith.....	283
Barrowman, Family.....	219	Coote, Charles and Jane Gunter.....	281
Bathalon, Alain.....	226	Coote, Elwin.....	290
Bathalon, Annette.....	222	Coote, Evan and Freda Clark.....	288
Bathalon, Raymond.....	220	Coote, Everett Nathan and Eile Fox.....	285
Bathalon, René.....	224, 225	Coote, Galea.....	286
Bathalon, Roger.....	221	Coote, Gordon and Hazel Doyle.....	287
Bathalon, Thérèse.....	223	Coote, Malcolm C. and Doris H. Fee.....	282
Beaudoin, Basile.....	227	Coote, Norman.....	284
Beaudoin, Gilbert.....	232	Coote, Terry and Julie Rodgers.....	289
Beaudoin, Hormidas.....	228	Côté, Camille.....	291
Beaudoin, Jean.....	230, 231	Côté, Célina.....	298
Beaudoin, Roger.....	229	Côté, Jacques.....	294, 295
Beaulac, Albert.....	240	Côté, Jocelyn.....	302
Beaulac, Annette.....	241	Côté, Mariette.....	293
Beaulac, Bernard.....	245	Côté, Martial.....	299
Beaulac, Francine.....	244	Côté, Réal.....	300, 301
Beaulac, Germain.....	234	Côté, Robert.....	292
Beaulac, Jacqueline.....	243	Côté Rolland.....	296
Beaulac, Jean-Guy.....	243	Côté, Rosaire.....	297
Beaulac, Jean-Marie.....	237	Courchesne, Eugène.....	303
Beaulac, Marcelle.....	238	Courchesne, Gilles.....	305
Beaulac, Moïse.....	236, 237	Courchesne, Julien.....	304
Beaulac, Paul.....	239	Courchesne, Luc.....	306
Beaulac, Raymond.....	242	Cross, Walter Albert and Emma Mary Hughes.....	307
Beaulac, Réjean.....	235	-D-	
Beaulac, Suzanne.....	246	De Römer, Henri.....	308
Beauregard, Eugène.....	233	Desgranges, Paul.....	309
Bemelmans, Leonard.....	247	Deshaies, Clément.....	310, 311
Boisvert, Antonin.....	250	Deslandes, Albany.....	312
Boisvert, Armand.....	251	Deslauriers, Guy.....	315
Boisvert, Henri.....	253	Deslauriers, Pierre-Paul.....	314
Boisvert, Jean-Baptiste.....	254, 255	Deslauriers, Siméon.....	313
Bogie Family.....	249	Desloges, Joseph.....	316
Bogie, Lindsay.....	248	Desmarais, Guy.....	317
Boutin, Raymond.....	252	Dionne, Robert and Veronica Duquet.....	318, 319
Bowring, George and Mary Newell.....	256	Dowd, John.....	320
-C-		Doyle, David and Della Lester.....	322
Cardin, Alphonse.....	261	Doyle, Leslie and Mona Williamson.....	323
Cardin, Émile.....	259	Doyle, William Henry and Margaret Christina Petrie.....	321
Cardin, Fernand.....	262, 263	Duffy Family.....	324
Cardin, Girouard.....	257	Dunn, Lillian.....	325
Cardin, Jean-Claude.....	258	Dussault, Napoléon Paul.....	326, 327, 328
Cardin, Jean-Yves.....	260	-E-	
Caron, Désiré.....	264	Elliott, Jeremiah and Rachel.....	329
Carson, Côté.....	267	-F-	
Carson, Ernest and Helen.....	265	Farquhar, Gilbert and Alice Duff.....	336
Carson, Hughes.....	266	Favreau, Azarias.....	330
Carson, Lunan.....	268	Favreau, Fernand.....	331
Chabot, Marcel, md.....	269	Favreau, Gérald.....	333
Charpentier, Jean.....	270	Favreau, Léonard.....	334
Châugny Famille.....	272	Favreau, Nonnand.....	335
Chiocchio, Guisepppe.....	271	Favreau, Paul-Émile.....	332
Church, Leighton and Wakefield.....	273	Fee, David and Martha Ann Coote.....	337
Clark, Joseph and Verna Lester.....	274	Fee, Delmer and Winifred Couchman.....	339
		Fee, Gordon and Gertrude Richards.....	338
		Fleming, Russell and Bertha Carr.....	340
		Foley Family.....	341
		Fréchette, Antonio.....	343
		Fréchette, Émilien et Réal.....	342
		Fréchette, Léon.....	344
		Fréchette, Paul.....	345
		-G-	
		Gagnière, Aidéas.....	346
		Gagnière, Daniel.....	347
		Gazaille, Lucien.....	348
		Gemme, André.....	349
		Gendron, Gérard.....	350
		Gendron, Gilles.....	350
		Giguère, André.....	353
		Giguère, Benoît.....	354
		Giguère, Paul-Émile.....	351
		Giguère, René.....	355
		Giguère, Wilfrid.....	352
		Girouard, Aurore.....	356
		Giroux, Raymond.....	357
		Godbout, Jean-Baptiste.....	360
		Goupil, Joseph et Marguerite Vaillancourt.....	358
		Goupil, Laurent et Donna Williamson.....	359
		Graham, Fred et Jennie Coote.....	361
		Grégoire, Joseph.....	362
		Griffith Family.....	364
		Griffith Homestead.....	365
		Griffith, Wayne et Julia Gunter.....	363
		Gunter Family.....	366
		Gunter, Ernest et Dorothy Lester.....	368
		Gunter, Percy.....	367
		Gunter, Russell et Audrey Fee.....	369
		-H-	
		Héroux, Clément.....	371
		Héroux, Ovila.....	370
		Houde, Raymond.....	377
		Houle, Albert.....	374, 375
		Houle, Ferdinand.....	372
		Houle, Henri.....	373
		Houle, Robert.....	376
		Hughes, Harold et Bertha McMannis.....	380
		Hyde Family.....	378
		Hyde, Montgoinery, McCrea et Barton.....	379
		-J-	
		Jackson Family.....	381, 382, 383
		Jeanson, Richard.....	384
		Jodoin, André.....	385
		Johnston, Arthur.....	386
		Johnston, William Mr. et Mrs.....	387
		Jolieoeur, Marcel.....	388
		-K-	
		Kirby, Charles et Emily Bentley.....	389
		Kolesnikow, Anatole et Linda Berryman.....	390
		-L-	
		Labarre, Zéphirin.....	391
		Labonté, Donald.....	394
		Labonté, Frédéric.....	392

Labonté, Gaston.....	395
Labonté, Marcel.....	397
Labonté, Marie-Ange et Robert.....	396
Labonté, Paul-Émile.....	393
Labonté, Roger.....	398
Labonté, Roland.....	399
Labonté, Rosaire.....	400
Laflamme, Fernand.....	401
Lamontagne, Jean-Claude.....	405
Lapierre, Gérard.....	402
Lapierre, Mario.....	403
Lapierre, Maurice.....	404
Larochelle, Patrice.....	408
Lauzière, Léo.....	406
Lauzière, Marc.....	407
LeBlanc, Lorenzo.....	409
Leclerc, Charles-Olivier.....	411
Leclerc, Joseph O.....	410
Leclerc, Paul.....	412
Lefebvre, Irène.....	413
Lefebvre, Irène A.....	414
Lefebvre, Jean-Guy.....	416
Lefebvre, Jean-Paul.....	415
Lemaire, Pierre.....	417
Lester, Neal and Sandra Fee.....	420
Lester, Ralph George and Jennette Annie McGill.....	419
Lester, Thomas and William.....	418
Lévesque, Philippe.....	421
Lymburner, Réal.....	422
Lynch, Thomas E. and Monica Farley.....	423

-M-

Manseau, Alain.....	432
Manseau, Denis.....	443
Manseau Édouard.....	424, 425
Manseau, Gaston.....	433
Manseau, Gérald.....	439
Manseau, Ginette.....	428
Manseau, J.-Paul.....	426, 427
Manseau, Louis.....	440
Manseau, Mathias.....	434, 435, 436
Manseau, Mercien.....	438
Manseau, Napoléon.....	442
Manseau, Réal.....	430
Manseau, Richard.....	437
Manseau, Serge.....	431
Manseau, Yves.....	429
Marcouillier, Réal.....	445
Marcouillier, Willie.....	444
Martin, Germain.....	441
Martin, Jean-Paul.....	446
Mathieu, Aimé.....	447
Medley, John.....	448
Mercier, Lellis.....	449
Millar, Lloyd Carson and Patricia Mabel Hughes.....	451
Millar, William Alfred and Gladys Jane Carson.....	450
Mitchell, Douglas and Rita Murphy.....	452
Mitchell, Hugh and Elizabeth Cross.....	453
Montgomery Family.....	455, 456, 457
Montgomery Family.....	459

Montgomery, Robert and Margaret Medley.....	458
Moore Family.....	454
Morcau, Bernard.....	460
Moreau, Georges.....	461
Morrill, George Flanders.....	462, 463
Mountain, Alexander and James.....	464
Mountain, Neil and Adair.....	465

-N-

Nadeau, Marcel.....	470
Nadeau, Paul-Émile.....	468, 469
Nadeau, Raymond.....	469
Nicolau, Jean-Louis.....	467
Naud, Léo.....	466
Noël, Benoît.....	484
Noël, Clément.....	477
Noël, Conrad.....	472
Noël, Denis.....	486
Noël, Fernand.....	474
Noël, Gérard.....	482, 483
Noël, Gilles.....	476
Noël, Henri.....	481
Noël, Henri-Paul.....	485
Noël, Jean-Claude.....	479
Noël, Jean-Paul.....	475
Noël, Lise.....	480
Noël, Marie-Ange.....	488
Noël, Michel.....	487
Noël, Raphaël.....	471
Noël, Rita.....	473
Noël, Rollande.....	478

-O-

Ouellette, Auguste.....	489
Ouellette, Élias.....	490
Ouellette, Ernest.....	491
Ouellette, Fernand.....	492

-P-

Paradis, Odana.....	493
Patriek Family.....	494
Péloquin, Félix.....	496
Péloquin, Florian.....	497
Peter, Hilarius.....	495
Picken, Wilfred and Ivy Newsome.....	498
Pike, Lorne and Patricia Franklin.....	499
Plamondon, L.A.S.....	500
Poirier, Fernand.....	501
Potvin, Robert.....	502
Poudrier, Michel et Sandra Massey.....	503
Préfontaine Famille.....	504, 505
Proulx, Alexandre.....	512
Proulx, Alfred.....	522
Proulx, Bruno.....	507
Proulx, Claire, Madeleine et Raymond.....	519
Proulx, François.....	520
Proulx, Georges.....	523
Proulx, Henri.....	517
Proulx, Henri P.....	506
Proulx, Irénée.....	518
Proulx, Jeanne.....	509
Proulx, Lucien.....	514, 515
Proulx, Lucienne.....	524

Proulx, Napoléon.....	510
Proulx, Paul-Émile.....	513
Pronlx, Pierre.....	521
Proulx, Robert.....	508
Proulx, Romulus.....	511
Proulx, Wilfrid.....	516
Provost, Jacques.....	525

-R-

Reed Family.....	526
Ricard, Georges.....	529
Ricard, Onésime.....	527
Ricard, Rolland.....	528
Richards Family.....	530
Richards, Robert and Adelaide Lawrence.....	531
Richmond Family.....	532
Riel, François.....	533
Rondeau, Paul.....	534

-S-

Senneville, Armand.....	535
Seyer, Léon.....	536
Seyer, Raynald.....	537
Skillen, J. Bothwell / John G. Richmond.....	538
Spénard, Gérald and Marielle Dubé.....	539
St-Pierre, Germain.....	542
St-Pierre, Jacques.....	541
St-Pierre, Paul-André.....	540

-T-

Tanguay, Denis.....	543
Tétreault, Aimé.....	545
Tétreault, Valmore.....	544
Thomas, Albert.....	553
Trahan, Albert.....	546, 547
Trahan, Bernard.....	549
Trahan, Clément.....	552
Traban, Lucien.....	548
Trahan, Raymond.....	550, 551
Tremblay, Jean-Noël.....	559

-V-

Vandal, Olivier.....	554, 555
Viens, Euclide.....	556, 557
Viens, Jeanine.....	558

-W-

Walker, Greer and Mary Lynch.....	560
Walker, Thomas and Eliza Jane Johnston.....	561
Watt, John and Eusebia Fee.....	562
Whittall, Keith and Vicki.....	563
Williamson, Alexander and Iona Fee.....	564
Williamson, Gary and Linda Gunter.....	565
Woolfrey, Frederick Thomas.....	566

-Y-

Yatropoulos, Evangelos.....	567
-----------------------------	-----

1865 - 1990

1865 - 1975

Activités commémoratives en 1990



Comité du 125e. Avant g-d: Reine-Aimée Lauzière, Georgette Héroux, secrétaire, Donna Goupil, Marielle Manseau, Patricia Barrowman, Pierrette Mercier, trésorière. Arrière: François Riel, Pierre Proulx, Léo-Paul Baril, Norman Carson, président, Daniel Favreau, Paul Manseau, Yves Manseau, vice-président

3 décembre 1989	Lancement du livre	24 juin 1990	Jeux pour les enfants durant la journée Société Saint-Jean-Baptiste
20 janvier 1990	Ouverture des Fêtes du 125e	14-15 juillet 1990	Fête des Retrouvailles
17 mars 1990	Troupe de théâtre de l'Aurore Pièce: Quelle époque!	4 août 1990	Soirée de danses anciennes, habits d'époque Communauté anglophone
31 mars 1990	Concert de musique classique United Church Bibliothèque	11 au 13 août 1990	Tournoi familial de balle donnée Loisirs
6-7-8 avril 1990	Exposition d'armes, d'articles de trappage, de trophées de chasse et de pêche, etc.	12 août 1990	Pique-nique familial après la messe Club des Fermières
28 avril 1990	Souper canadien suivi d'une soirée canadienne Club de l'Amitié	25 août 1990	Méchoui Aramis
6 mai 1990	Hommage aux anciens marguilliers Église catholique	2 septembre 1990	Visite au cimetière avec hommage aux anciennes familles Église catholique
9 juin 1990	Concert de chants Chorale de l'Amitié	7 octobre 1990	Déjeuner annuel Chevaliers de Colomb
10 juin 1990	Messe Cursillo Église catholique	7 octobre 1990	Anniversaire des 5-10-15 etc. ans de mariage Église catholique
17 juin 1990	Messe en latin suivie d'une courte procession au presbytère	15-19 octobre 1990	Semaine Desjardins Caisse populaire de Durham-Sud
23 juin 1990	Messe aux intentions des paroissiens Feu de joie, chants et musique	27 octobre 1990	Fermeture des Fêtes

Air: Nos vieilles maisons

HIER ... ET AUJOURD'HUI

1. Durham-Sud a décidé
De n'vouloir rien ménager
Pour fêter en tout' beauté
Ces bell's cent vingt-cinq années.
Il nous faut aussi penser
À tous nos bons pionniers
Qui ont eu beaucoup d'courage
Et n'ont pas eu peur d'l'ouvrage.

Ils l'ont tous bien mérité
Le coin qu'ils ont défriché
Pour bâtir des p'tites maisons
Qui abrit'raient leurs rejetons.
Parlons donc de nos grand'mères
Qui avaient tant d'choses à faire
Cuisiner, filer, tisser
Pour «greyer» la maisonnée.

REFRAIN

Que c'est donc beau, cent vingt-cinq ans
Profitons-en, ça arrive pas souvent!

2. Si vous voulez renouer
Avec vos vieill's amitiés
Gens d'ici, gens d'alentour
Venez donc fair' un p'tit tour.
Va y avoir des gros party's
On va r'viv' les temps passés
Des giques, pis des rigodons
Y'en aura à profusion.

Mais depuis tout's ces années
Tout a bien évolué
Des affair's, y s'en est brassées
Il faut pas tout dévoiler.
Il y aura de bell's surprises
Que vous allez découvrir
En r'gardant avec plaisir
Votr' bel «Album-Souvenir».

Par Mme Cécile Lefebvre Tétreault

Comité du livre



1re rangée g-d: Ginette Riel, François Riel, Paul Manseau et Donna Goupil. 2e rangée: Georgette Héroux, Pat Barrowman, Murielle Manseau, Reine-Aimée Lauzière et Pierrette Mercier

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le comité du livre a commencé son travail en décembre 1987 et le terminera au début de l'année 1990.

Nous tenons à souligner que la publication de ce livre n'aurait pu être possible sans la participation et la volonté de la population de Durham-Sud. Cette manifestation d'intérêt pour son héritage culturel est un symptôme de l'importance de l'attachement à ses racines, anciennes et nouvelles.

Nous tenons également à mentionner les efforts et le temps consacrés par tous les sollicitateurs qui ont rencontré ou contracté les anciennes et actuelles familles de Durham-Sud. Ce fut un travail bien orchestré mais exigeant et maintenant combien gratifiant. Le fruit de leurs bons offices se concrétise dans une histoire de familles qui demeurera pour les générations à venir, le portrait des gens qui ont fait Durham-Sud.

Le texte historique est le résultat d'un effort constant durant plusieurs mois par une équipe biculturelle acharnée.

Plusieurs concitoyens et connaissances ont témoigné leur confiance en prêtant photos, documents et informations, si précieux pour les rédacteurs.

La Corporation Municipale de Durham-Sud, par son assentiment et son soutien apportés dès le départ par M. le Maire et les conseillers, a donné le coup d'envoi à cette belle entreprise.

La parution de ce livre est le premier événement parmi plusieurs autres qui viendront commémorer les 125 ans de la Municipalité de Durham-Sud.

Soyons fiers, soyons présents.

The Album Committee began its task in December 1987 and will have accomplished it early in 1990.

We wish to underline that this book would not have been possible without the presence, consent and goodwill of the population of South Durham. The manifested interest in our cultural heritage is symbolic of the importance of our attachment to our roots, young and old.

We also want to mention the time and effort devoted by all the canvassers who called on or contacted families of South Durham, past and present. It was well orchestrated work but still very demanding. How rewarding now for them to see their efforts take concrete shape in a multiple family history that will show generations to come, a picture of the people who made South Durham.

The historical part is the result of many months of constant effort by a tenacious bi-cultural team. A number of citizens and acquaintances were instrumental by lending us photos, documents and information so vital to the write-up.

The Mayor and councillors of La Municipalité de Durham-Sud showed support from the start, backed up the endeavour and allowed the kickoff.

The publication of this book is the first of many activities which will take place to commemorate the 125th anniversary of this municipality.

Be proud and let's participate,

François Riel,
Président du comité du livre

Solliciteurs



Solliciteurs pour la vente des pages familles (*Family page canvassers*). Avant g-d: Marjolaine Labonté, Simone Labonté, France Giguère, Doris Coote, Angèle Lamontagne, Muriel Duffy, Ruth Mountain. Arrière: Rosaire Côté, Marcel Labonté Madeleine Côté, Gérald Manseau, Flore Auclair, Mario Clément, Sandra Lester, Jean-Yves Cardin, Aline Manseau, Gisèle Giguère, Mary Gunter, Pierrette Côté

BIBLIOGRAPHIE

- Bombardier, A. R., *Valcourt et sa région avant le XXe siècle*, 1976, 217 p.
- Booth, Derek, *The Townships of the St. Francis*.
- Bouchette, Joseph, *Topographical Description of Lower Canada*, London, 1815, 640 p.
- Cleveland, Rev. Edward, *A Sketch of the Early Settlement of Shipton*, 1858, reprint Page and Sangster Inc., Sherbrooke, 1964, 80 p.
- Gravel, Mgr Albert, Cahier 16, *La convoitise des terres dans les Townships du Bas-Canada 1792-1799*, Sherbrooke, 1966, 23 p.
- Cahier 17, *La concession et la curée des terres dans les Townships de l'Est 1800-1815*, Sherbrooke, 1966, 18 p.
- Langelier, J. C., *Terrains concédés par la Couronne de 1763 à 1890*, Charles-François Langlois, Québec, 1891, 1921 p.
- Mercier, Jean prêtre, *L'Estrie*, Sherbrooke, 1964.
- St-Amant, J. C., *Un Coin des Cantons de l'Est*, La Parole, Drummondville, 1932, 534 p.
- Ouvrage en collaboration, *Annals of Richmond County and Vicinity*, Vol. 1 et 2, Richmond County Historical Society, 1966, 1968.

PROCÈS-VERBAUX

- Municipalité de Durham-Sud, 1865-1949, 1970, 1971, 1974.
- Municipalité du Village de Durham-Sud, 1918-1960.
- Municipalité Scolaire des Dissidents Catholiques de Saint-Fulgence de Durham, 1900-1912.
- Municipalité Scolaire Saint-Fulgence no 1 de Durham, 1913-1970
- Municipalité Scolaire Saint-Fulgence de Durham.

- South Durham Dissident School Board
- Richmond, Drummond, Arthabaska Regional School Board.
- Permanent Record of Progress, Rural Elementary Schools, Province of Quebec, 1919-1942, School district no. 5 South Durham.

LOIS ET DOCUMENTS CONSULTÉS

- 1845 Loi créant *La municipalité de Durham*, 8 Victoria, ch. 40, Canton de Durham et grosse Pointe d'Acton.
- 1847 Loi abolissant la municipalité de Durham et créant la *Municipalité du comté de Drummond*, 10 Victoria, ch. 7.
- 1855 Loi créant la *Municipalité (du township) de Durham*, 18 Victoria, ch. 100.
- 1861 Loi pour augmenter les pouvoirs des municipalités, Acte pour amender l'Acte municipal refondu du Bas-Canada, 24 Victoria, ch. 29.
- 1861 Paroisse Saint-Pierre de Durham, érection canonique, 18 décembre 1861.
- 1862 *Municipalité de L'Avenir*, 25 Victoria, ch. 51.
- 1864 Acte pour ériger certaines nouvelles municipalités dans le comté de Drummond, sous les noms de «Chutes de Kingscy» et «Durham-Sud» sanctionné le 30 juin 1864, 27 Victoria, ch. 64.
- 1870 Acte pour annexer une portion de la Municipalité de Durham à la municipalité de Durham-Sud, 34 Victoria, ch. 33.
- 1894 Loi créant la Municipalité de la paroisse de Sainte-Christine, 57 Victoria, ch. 68.
- 1918 Gazette officielle de Québec, Vol. 50 no 28, pp. 1395, 1396, Annexion d'une partie de L'Avenir à Durham-Sud dans le 8e rang.

- 1918 Gazette officielle de Québec, 8 George V, Création de la municipalité du village de Durham-Sud se séparant de la municipalité de Durham-Sud, Vol. 50, no 28, pp. 2269, 2271.
- 1922 Gazette officielle de Québec, Création de la paroisse de Sainte-Jeanne-d'Arc, juillet 1922, Vol. 54, no 29, pp. 1793, 1794.
- 1944 Gazette officielle de Québec, changement de nom de la «Municipalité de Durham», comté de Richmond, en celui de «Municipalité d'Ulverton», comté de Richmond, 20 juin 1944, Vol. 76, no 26, p. 1485.

CARTES CONSULTÉES

- 1805 Eastern Townships of Lower Canada section 6, par Joseph Bouchette, arpenteur général.
- 1815 Topographical map of Lower Canada, par Joseph Bouchette, arpenteur général, réserves clergé et couronne.
- 1844 Map of the adjacent county to the proposed line of the St. Lawrence and Atlantic Railroad, Dept. Public Works, Ottawa.
- 1863 Diagram of the Township of Durham showing lots of the first owners with Thomas Scott (1802) and Abénakis (1805).
- 1867 Map of the Eastern Townships by the Eastern Townships Gazetteer.
- 1880 Postal Map of the Eastern Townships.
- 1935 Cartes topographiques de Richmond 31H/9. Ministère Énergie, Mines et Ressources, Ottawa.
- 1938 Carte cadastrale du comté de Drummond. Ministère des Travaux Publics, Québec.

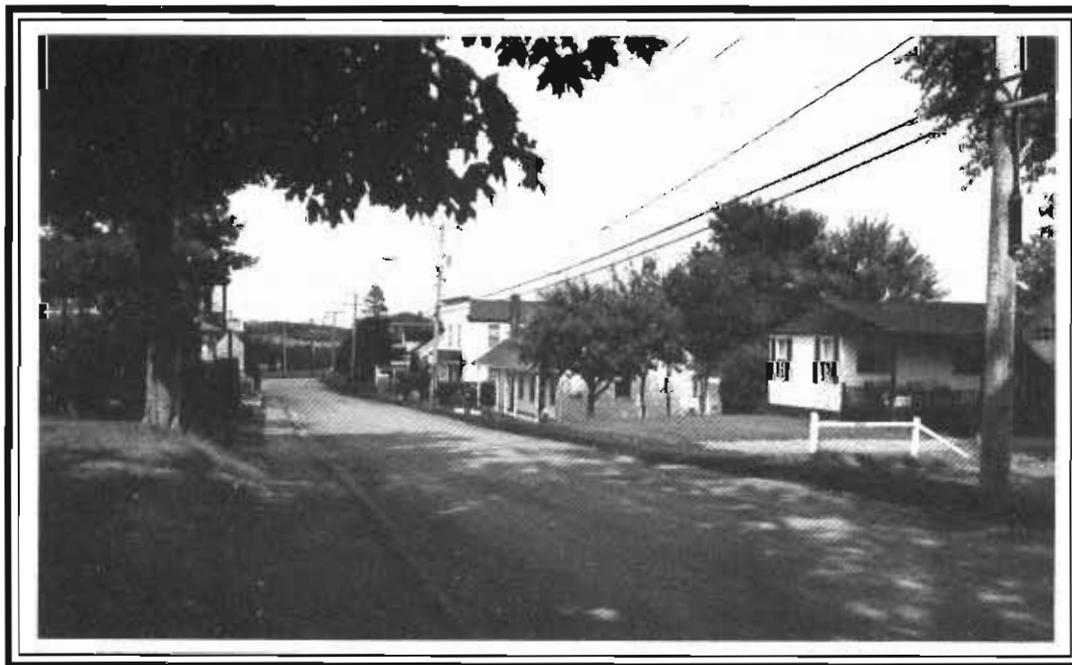
1865 - 1990

1865 - 1975

Table des matières / *Table of contents*

Armoiries	2	Coat of Arms	Paul-Émile Giguère Inc.	81
Messages:		Messages:	Giguère et Fils Inc.	82
Clément Héroux, maire	4	Clément Héroux, mayor	Lacbec	83
Léo-Paul Baril, curé	5	Léo-Paul Baril, priest		
Rév. Watson Glover	6	Rev. Watson Glover		
Rév. Glenn C. Coates	7	Rev. Glenn C. Coates	VIE PAROISSIALE	85
Norman Carson, prés. 125e	8	Norman Carson, pres. 125th		
VIE MUNICIPALE	9	MUNICIPAL LIFE		
Tableau chronologique	10	Chronological table	La mission	86
Origines	11	Origins	La première messe	87
Avènement	13	Inception	Le service religieux	87
Vie municipale	13	Municipal life	Les missionnaires	87
Premier secrétaire-trésorier	14	Secretary-treasurer	La paroisse Saint-Fulgence	87
Lieu des réunions	14	Meeting locations	- Érection canonique	87
Premier Hôtel de Ville	15	First Town Hall	- Limites de la paroisse	88
La voirie	15	Roads	- Les registres	88
Travaux des chemins	17	Road works	- Le premier curé	88
Licences de commerces	18	Business licenses	- Les débuts	88
Hôtels, auberges et tavernes	18	Hotels, inns, taverns	- Élection des marguilliers	88
Vente de pain en 1869	19	By-law 16; 1869	- La première église	88
Aide sociale et santé publique	20	Health and welfare	- La vente des bancs	89
Chemins d'hiver	21	Winter roads	- Les états financiers	89
Asphalte	24	Road paving	Première visite de l'évêque	90
Incendie 1941	25	Conflagration 1941	Acquisition de terrain	90
Hôtel de Ville actuel	26	Second Town Hall	Liste des marguilliers	96
Municipalité du Village	26	Village municipality	Liste des curés	97
Fusion	28	Merger	Les cimetières	101
Recensements	29	Census	Les sacristains	102
Maires	32	Mayors	Initiation sacramentelle	102
Conseillers, secrétaires	35	Councillors, sec-tres.	Confréries et associations	103
Service des incendies	37	Fire brigade	L'Année mariale	104
Villa Clément Deshaies	39	Elderly residence	Les Filles d'Isabelle	104
Monument anciens combattants	40	Soldiers cenotaph	Liste des religieux	104
Bibliothèque municipale	42	Municipal library	Cercle Lacordaire	106
Conseil municipal 1989	44	Town council 1989	Confrérie Dames de Sainte-Anne	107
				108
VIE ÉCONOMIQUE	45	ECONOMIC GROWTH		111
Chemin de fer	46	Railway	St. Fulgence Roman Catholic Parish	
La forêt et le bois	48	Forest and wood prod.	South Durham United Church	
Commercc général	55	General merchants	Lisgar Church	
Agriculture	59	Agriculture	United Church Women	
Le temps des sucres	71	Sugaring	Youth Activities	
U.P.A.	74	Agricultural Union	Excelsior Society	
Une banque à Durham-Sud	75	A bank in South Durham		
La Caisse populaire	77	The Caisse populaire	Les Dames de l'Église Unie	120
Marché Boisvert	80		L'organisation jeunesse	121
			Société Excelsior	121
				122
				123
				127
			Église anglicane St. James	128
			Octrois et dons	128
			Le cercle «Ladies Aid»	129

VIE SCOLAIRE	131	SCHOOL LIFE	VIE MODERNE	173	MODERN LIFE
Écoles de langue française	132		Chemin de fer	174	Railway
Transport scolaire	142		Service des postes	182	Postal service
Liste des présidents, commissaires, inspecteurs et enseignants	143		Téléphone	187	Telephone
Comité d'école	146		L'automobile	189	The automobile
Comité de pastorale	147		L'électricité	192	Electricity
	148	French Language Schools	La radio	193	Radio
	152	Protestant Schools	La télévision	194	Television
	154	The schools	Commerces et industries	195	Businesses and ind.
	159	Consolidation			
	159	Maintenance	VIE SOCIALE	197	SOCIAL LIFE
	160	Pupil transportation	Théâtre de l'Aurore	198	
	161	Behavior control	Club de l'amitié	199	
	162	Awards, recreation	Société Saint-Jean-Baptiste	201	
	162	Administration	Cercle de fermières	202	
	166	Reminiscences	Chevaliers de Colomb	203	
Écoles protestantes	167		Club Aramis	204	
Les écoles	167		Association sportive de protection du poisson ...	205	
Centralisation	169			206	Oddfellows & Rebekahs
Entretien	169		Les loisirs de Durham-Sud	207	
Transport scolaire	170				
La discipline	170				
Prix, récréations	170				
Administration	171				
Souvenirs	172				



Rue de l'église

1865 - 1990

1865 - 1975

DÉJÀ PARUS

Association du Transport Écolier du Québec 1962-1987
Ayer's Cliff 1909-1984
Beebe 1985
Côteau-Station 1887-1987
East Angus 1912-1987
Eastman 1888-1988
Expos d'Hier et d'Aujourd'hui 1883-1983
Fleurimont 1937-1987
Grand-Saint-Esprit 1938-1988
Histoire d'une paroisse Saint-Cajetan,
d'un village Mansonville, d'une municipalité Pottou
Kingsey-Falls 1886-1986
Lac-Mégantie 1885-1985
La Durantaye 1910-1985
Lanoraie
Lawrenceville 1836-1986
Notre-Dame-de-Stanbridge 1889-1989
Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Carmel, Blake, Mitchell
Notre-Dame-du-Mont-Carmel 1859-1984
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire 1985
Ornstown 1898-1989
Paroisse Christ-Roi (Saint-Eustache) 1964-1989
Paroisse Immaculée-Conception (Sherbrooke) 1909-1984
Paroisse Notre-Dame-de-la-Sagesse, Lac-des-Seize-Îles 1937-1987
Paroisse Saint-Jean-Baptiste (Sherbrooke) 1884-1984
Paroisse Sainte-Suzanne-de-Stanhope 1889-1989
Paroisse Sainte-Marie-d'Ely, Maricourt 1889-1989
Robertsonville 1909-1984
Roxton Pond 1886-1986
Saint-Antoine-Abbé 1860-1985
Saint-Bernard-de-Michaudville 1908-1983
Saint-Blaise 1887-1987
Saint-Canut 1887-1987
Saint-Célestin 1864-1989
Saint-Claude 1913-1988
Saint-Édouard 1833-1983
Saint-Elzéar (Beauce) 1835-1985

Saint-Etienne-de-Lauzon 1861-1986
Saint-François-Xavier-de-Brompton 1885-1985
Saint-Georges-de-Windsor 1861-1986
Saint-Gérard 1886-1986
Saint-Hubert 1860-1985
Saint-Ignace-de-Stanbridge 1889-1989
Saint-Jacques-le-Mineur
Saint-Joachim-de-Shefford 1858-1983, 1884-1984
Saint-Julien 1863-1988
Saint-Lue-de-Dijon 1912-1987
Saint-Malo 1863-1988
Saint-Marc-du-Lac-Long 1938-1988
Saint-Méthode 1888-1988
Saint-Nérée 1886-1986
Saint-Octave-de-Dosquet 1912-1987
Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River 1912-1987
Saint-Sébastien 1864-1989
Saint-Stanislas 1833-1983
Saint-Sylvère 1887-1987
Saint-Angèle-de-Monnoir 1862-1987
Sainte-Anne-de-Sabrevois 1884-1984
Sainte-Christine 1888-1988
Sainte-Clotilde (Beauce) 1938-1988
Sainte-Geneviève-de-Batiscan 1833-1983
Sainte-Hélène-de-Chester 1860-1985
Sainte-Marie-Salomé 1888-1988
Sainte-Sabine 1888-1988
Stanbridge-Station 1889-1989
Stornoway 1858-1983
Stoke 1864-1989
Stratford 1857-1982
Ville de Lachute 1885-1985
Ville des Laurentides 1883-1983
Ville Saint-Pierre 1908-1983
Ville de Saint-Léonard 1886-1986
Verchères 1710-1985
Westbury 1858-1983

EN PRÉPARATION

Bedford 1890-1990
Bonsecours 1840-1990
Chambly 1665-1990
Paroisse Saint-Désiré-du-Lac-Noir (Black Lake) 1890-1990
Saint-Alphonse de Granby 1890-1990

Saint-Barnabé Sud
Saint-Demis-sur-Richelieu 1740-1990
Sainte-Marguerite (Beauce) 1840-1990
Stanbridge-East 1890-1990

Tous droits réservés à la
MUNICIPALITÉ DE DURHAM-SUD

Dans le but de préserver le caractère d'authenticité de cet album,
la révision des textes a été limitée aux erreurs de frappe ainsi
qu'à l'orthographe des mois.

Achévé d'imprimer sur les presses de Gauvin & Associés
pour le compte des
Éditions Louis Bilodeau & Fils Ltée
le vingt-neuvième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre vingt-neuf

Dépôts légaux:
Bibliothèque Nationale du Québec.
Bibliothèque Nationale du Canada.
3e trimestre.



Éditions Louis Bilodeau & Fils Ltée
399, rue Pasteur, Sherbrooke (Québec) J1J 2T5
(819) 569-8631



ISBN: 2-921211-42-4

959